1 syndicalis .Crient

Israël minimise. les risques de conflit avec la Syrie

LIRE PAGE 4



3,80 F

Algérie, 3 DA; Istaroc, 3,50 cfr.; Tumisie, 300 m.; Allemagne, 1,60 DM; Autriche, 15 sch.; Selgique, 26 fr.;
Camade, 1,10 \$; Câte d'Ivoire, 340 F CFA; Danearsh.
6,50 Kr.; Espegne, 100 psu.; E-U., 95 a.; G.-8.,
50 p.; Grâca, 65 dr.; Irlande, 50 p.; Istăle, 1 200 l.;
Lisen, 350 P.; Libye, 0,550 Dt.; Lusembourg, 27 f.;
Morvège, 6,00 kr.; Poys-Sus, 1,75 ff.; Portugel,
60 csc.; Sénégal, 325 F CFA; Suède, 7,75 kr.;
Sustes, 1,40 l.; Youpoulavie, 65 d.
Tarif des shonnements page 22

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 69 Tělex MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

La tragédie du Golfe

Face à l'impossibilité de faire cesser les « violations graves et répétées du droit international humanitaire » perpétrées par l'Iran et l'Irak au cours de la guerre du Goife, le Comité international de la Croix-Rouge vient d'effectuer une démarche sans précédent. Se départant de sa politique traditionnelle caracté-risée par la diplomatie discrète et le refus de rendre publics les faits constatés par ses délégués, qui, jusqu'à présent, se conten-taient de soumettre des rapports confidentiels accompagnés de vernements parties aux co armés, le C.L.C.R. a décidé de ses conclusions faire connaître en lançant un appel pressant à l'opinion internationale.

Les démarches entreprises auprès des plus hautes autorités de Téhéran et de Bagdad étant demeurées sans effet, le C.LC.R. demande publiquement que « le droit international humanitaire soit appliqué et que cessent les violations qui affectent la vie, l'intégrité physique ou mentale et le traitement de dizaines de milliers de prisonniers de guerre et de victimes civiles du conflit ». Dans un bref mais éloquent bilan des « violations graves communes aux deux par-ties », le C.L.C.R. dresse un véritable réquisitoire contre les belligérants, accusés d'« exécuter sommairement les soldats cap-turés », de « liquider les blessés ensemis, qui sont achevés ou abandomés sur le champ de ba-taille » et de « hombarder saus: discrimination des objectifs ci-

L'appel de la Croix-Rouge internationale constitue en fait une véritable dénouciation de la guerre du Golfe, qui entre, ra en trieme amée. Elle est deven déjà l'un des constits les plus sanglants de l'histoire du Proche-Orient. Aucun bilan précis n'a encore été publié sur le nombre total des victimes, mais selon les évaluations les plus modérées, celles-ci dénasseraient d'ores et déjà le chiffre de trois cent mille.

Ce qui est encore plus grave, c'est que, jusqu'à présent, toutes les tentatives de trouver une solution négociée au conflit ont échoné devant les positions irréconciliables des denx adver-saires. Jusqu'en join 1982, date à laquelle l'Irak a été contraint par la force des armes à évacuer quasi-totalité des territoires iraniens conquis, le gouvernement de Bagdad portait la prin-cipale responsabilité du prolongement de la guerre. Depuis, ce sout les franiens qui s'opposent à tout réglement négocié en faisant de la « punition de l'agresseur » la pierre angulaire de leurs conditions pour la paix. Ne pouvant remporter la bataille sur le terrain, ils ont adopté sur ie front une coûteuse tactique de harcèlement permanent dont l'objectif avoué est de faire tomber par une impitoyable guerre d'usure le régime du président Saddam Hussein, confronté ainsi à de sérieux problèmes économiques et politiques.

Cette nouvelle stratégie est cependant à double tranchaut, et. le prolongement de la guerre se révèle tont aussi désastreux pour l'économie iranienne que pour celle de Bagdad. De plus en plus, la guerre du Golfe devient un fardeau pesant qui hypothèque non seulement l'avenir des régimes irakien et iranien, mais encore celui de la région tout entière, ainsi qu'en témoigne entre autres l'inquiétante marée noire qui ne cesse de s'enfler depuis plus de deux mois à la suite du bombardement du champ pétrolier iranien de Nowroux. Jusqu'à quand les grandes puissances demenreront-elles indifférentes à la poursuite d'un conflit qui maintient au Proche-Orient une

L'emprunt français auprès de la C.E.E. Le contrôle des déchets industriels

Paris préfère solliciter ses partenaires plutôt que les banques internationales

Confirmant les rumeurs qui couraient à Bruxelles depuis le début de la semaine, le ministère des finances et de l'économie a annoncé, mardi 10 mai en fin d'après-midi, que la France avait déposé officiellement une demande d'emprunt auprès de la Communauté économique européenne.

Le montant de cet emprunt pourrait avoisiner 4 militards d'unités de compte européennes (1 ECU=6,82 F), soit 28 militards à 30 militards

avait été évoqué dès le 21 mars der-nier, à Bruxelles, par M. Jacques Delors, ministre de l'économie et des finances, à l'issue des négociations sur le demier réaménagement du système monétaire européen (S.M.E.). Il s'agit, pour la France, d'utiliser les « facilités pétrolières » instituées par la Communauté économique européenne en 1975, après le

Le principe d'une telle opération ' premier choc pétrolier, pour venir en aide, sous forme de crédits, aux Etats membres dont la balance des palements se trouverait en difficulté.

> Le premier bénéficiaire de ces « facilités », dont le montant initial était de 3 milliards d'ECU (environ 20 milliards de francs et 2,8 milliards de dollars au cours actuel), avait été

1 milliard de dollars, en complément de 3 milliards de dollars déjà obtenus de ses partenaires de la C.E.E., l'Allemagns fédérale notamment. L'irlande bénéficiera également de cette procédure pour 300 millions de doilars. En février 1981, le montant de ces « facilités pétrolières » a été porté à 6 milliards d'ECU (41 miliards de francs et 5,6 milliards de dollars), et il est très probable que ce montant ve être utilisé presque inté-gralement per la France, à hauteur de milliards d'ECU environ (28 à

blablement l'Italia

Dans ses éditions du 11 mai l'Humanité écrit

que «la France a mieux à faire qu'à se livrer à la

tutelle de la Communauté européenne », et ajoute :

« Elle peut faire face à ses besoins de fonds en mobi-

lisant les énormes réssources des banques, des entre-

prises et des grandes fortunes, aujourd'hui gas-

pillées en exportation de capitaux, en dépenses

parasitaires, en spéculation. De quoi impulser une

relance saine de notre économie. En toute indépen-

Sur le plan tachnique, cette de-mande étudiée mercredi 11 mai par le comité monétaire de la C.E.E., composé de hauts fonctionnaires des dix pays membres (Trésor et Banque centrale) devrait être soumise lundi 16 mai au conseil des ministres des finances de la C.E.E., qui devra statuer à l'unanimité.

30 milliards de francs), et vraisem-

l'Italie, qui, lors de sa grande crise fi-nancière de 1976, obtint un crédit de

FEANÇOIS RENARD. (Lire la suite page 25.)

Déclarations obligatoires et sanctions pénales renforcées

Le conseil des ministres devait arrêter ce 11 mai une série de sures pour renforcer les obligations des industriels et des gérants de décharges qui fabriquent et exploitent des produits toxiques. Ces mesures (qui interviennent an moment où s'ouvre à Monza le procès de cinq personnes dans l'affaire des fûts de dioxine de Seveso) touchent tiellement le domaine de l'information et des sanctions pénales.

d'élimination des déchets pour renforcer le principe posé par les lois de 1975 et de 1976, selon lequel la responsabilité du producteur est engagée.

Toutes les installations classées (c'est-à-dire qui fabriquent des produits dangereux) devront déclarer, chaque trimestre, et de manière précise, au commissaire de la République les déchets qu'elles ont évacués et élimines. Dans le cas où le producteur fera appel à un sous-traitant, il devra obtenir de ce dernier un document explicitant les conditions de transport et les lieux de stockage et d'élimination. Le producteur devra signaler immédiatement aux services administratifs intéressés: les défaillances éventuelles de ces sous-traitants.

Le gouvernement va aussi proposer au Parlement un renforcement des sanctions pénales visant ceux qui ne respecteront pas cette réglementation.

Le contrôle des importations va être renforcé : un arrêté rendra

Un arrêté va préciser les règles obligatoire une attestation du producteur des déchets qui indiquera la nature des résidus, l'identité du transporteur et celle du destinataire final. Le producteur devra certifier que les autorisations nécessaires ont bien été obtenues et que les sous-traitants choisis sont en mesure d'éliminer les déchets dans des conditions satisfaisantes pour l'environnement.

Un rapport d'exploitation des décharges

Ces mesures seront prises dans l'attente de l'entrée en vigueur des dispositions qu'arrêtera le conseil des ministres européens, La France a en effet demandé, indique-t-on dans l'entourage de Mme Huguette Bouchardeau, l'examen de cette question à la réunion des ministres européens de l'environnement, le 16 juin 1983 à Luxembourg.

Enfin, les commissaires de la République présenteront chaque année au conseil départemental d'hygiène, en présence des maires concernés, de l'exploitant et des représentants des salaries, un rapport d'exploitation des décharges, établi par l'exploitant et complété par l'analyse des contrôles effectués par l'inspection des installations classées.

Un dispositif sera mis en place, avec l'accord des collectivités locales concernées, pour informer le public sur l'activité des installations, les mesures de pollution effectuées dans l'environnement et l'adresse du service chargé du

> (Lire page 27 notre dossier sur Seveso et le point de vue de M. Michel Pezet.)

L'affaire des faux carnets de Hitler

LES EXPLICATIONS DE LA DIRECTION DE « PARIS-MATCH » (Lire page 6.)

cachait pas sa satisfaction de voir

La première catégorie comprend en-quelque sorte les champions ou ceux qui sont considérés comme tels: les pays où les résultats positifs obtenus dans la lutte contre l'inflation de vraient permettre de . mettre à profit la marge d'accroisse-ment de la production et de l'emploi qui est apparue

(Lire la suite page 25.)

DEUX ANS DE POLITIQUE EXTÉRIEURE Pléthore d'idées, pénurie de moyens

L'infléchissement le plus marqué de la politique internationale de la France depuis le 10 mai 1981 s'est produit là où il était le moins attendu : dans les relations Est-Ouest. Le raidissement vis à vis de Moscou, l'absence de tout sommet franco-soviétique (d'autant plus remarquable que le chancelier de R.F.A., M. Kohl, prépare sa visite à Moscou), et surtout l'expulsion mas-

FESTIVAL DE CANNES

• Un entretien avec le cinéaste soviétique ANDREI TARKOVSKI

Les films de PAUL VEC-CHIALL, BRUCE BERES-FORD, CHARLES BEC-KER... et l'arrivée d'ISABELLE ADJANI (Lire pages 13 à 15.)

par MAURICE DELARUE de pair avec un atlantisme de plus en plus marqué.

La fidélité du gouvernement socialiste à l'alliance atlantique, mise en doute quand il s'ouvrit aux ministres communistes, ne soulève aujourd'hui aucun scepticisme. Elle se manifestera avec éclat les 8 et juin avec la réunion à Paris du Conseil atlantique, pour la première fois depuis que le général de Gaulle, il y a seize ans, sortit la France de l'organisation militaire alliée.

Ce n'est pas un simple numéro de la diplomatie du spectacle. La fer-meté de la doctrine française de désense, même si l'austérité réduit ses moyeas, la primauté nucléaire, l'insignifiance du mouvement pacifico-neutraliste en regard de ce qui se passe ailieurs, font de la France un allié modèle qui ne sacrifie pas pour autant la maîtrise de ses forces, la spécificité de sa stratégie, l'indépendance de ses décisions, et

plaider - ambition toute gaullienne - pour une politique européenne de

Politique cohérente, au moins sur le papier, et dont les retombées intérieures sont tout bénéfice : tout contestataire de gauche ou de droite se dénoncerait comme un agent du Cependant l'épreuve des euromis-

siles, l'appui proclamé à l'implanta-tion de Pershing 2 outre-Rhin, l'insistance de M. Andropov à englober les armes nucléaires françaises dans ses comptes, placent désormais la France en première ligne. Il fau-dra à M. Mitterrand l'inflexibilité de son plus illustre prédécesseur pour que le rééquilibrage nucléaire en Europe ne compromette pas la dissuasion française. L'absence de réaction aux expulsions de diplo-mates soviétiques persuaderait M. Mitterrand, si besoin était, que la fermeté paye.

(Lire la suite page 3.)

L'Encyclopédie électronique au bout du doigt

Bouquet de fleurs dans une urne, un tableau de Jan Van Huysum, 80 X 59,6 cm. Ou plutôt une image sur un téléviseur classique mais une image inhabituelle par sa fixité, sa richesse. Dans le cadre réduit de l'écran, le tableau flamand n'a rien perdu de sa présence, de sa définition. On s'arrête, étonné, on prend le temps de regarder, on pointe le doigt vers un détail. Immédiatement, l'image change, offrant la fleur désignée en gros plan. Nouvelle surprise : le grossissement n'a rien enlevé à la netteté de l'image et révèle la perfection du travail pictural. On pointe à nouveau le doigt vers un point précis de l'image, et c'est maintenant un morceau de feuille, les nervures délicates, l'éclat de la lumière sur une minuscule goutte de rosée.

Il suffit de désigner le bord droit de l'écran pour retrouver le plan général, pour repartir vers une nouvelle exploration. Un geste vers la

gauche et on passe à un autre tableau. Le programme comporte vingt-cing œuvres de maîtres hollandais, décomposées chacune en plusieurs dizaines de plans. Une petite encyclopédie que l'on feuillette du bout du doigt, plus proche du livre d'art que de la télévision parce que le regard y est libre, parce que le temps n'est pas compté : parce que le plaisir de la découverte est stimulé par la

A l'origine de cette merveille, il y a deux petites entreprises françaises : Encyclopédie électronique des arts, le premier éditeur sur vidéodisque interactif et Video prestations, qui a mis au point le « cadre tactile » permettant de dialoguer avec l'image sans l'intermédiaire d'un clavier

remarquable qualité de l'image.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

(Lire la suite page 21.)

La fin de la réunion de l'O.C.D.E.

Un climat d'entente

C'est dans un climat de consensus retronvé ou en tout cas d'aplanisseminée, mardi en fin d'après-midi, la session ministérielle des vingt-quatre pays membres de l'O.C.D.E. qui se tenait au châtean de la Muette, à Paris, depuis lundi matin sous la pré-sidence de M. Colerte Flesch, vice-présidente du gouvernement du Le secrétaire général de l'organisation, M. Emil van Lennep ne

dépassée la querelle qui opposait il y a deux ans les partisans de la lutte prioritaire contre l'inflation à ceux, comme la France, qui voulaient mettre l'accent sur la diminution di chômage. Le communiqué final, dont on lira page 25 de larges d'assurer la transition vers une la nécessaire différenciation oui

extraits, est tout entier rédigé en fonction des espoirs soulevés par · la reprise économique qui s'amorce et par « la marge de croissance » qu'elle donne aux pays qui ont su réduire leur taux d'inflation tout en améliorant les structures de leur économie. Le texte officiel parle d'une « stratégie à moyen terme visant à inspirer les politiques économiques - en vue croissance non-inflationniste et durable et vers un niveau de l'emploi plus élevé ». Stratégie ou pas, le communiqué contient un certain nombre d'indications sur les principes qui semblent aujourd'hui guider la politique des pays indus-trialisés du monde capitaliste. Ces politiques ne sont pas uniformes, et les experts de l'O.C.D.E. parlent de trouve sa traduction dans le communiqué qui fait état d'une qualification en trois catégories des pays concernés.

ler must de Cartier GARANTIE INTERNATIONALE CARTIER

AU JOUR LE JOUR Solitaires

M. Mitterrand a félicité Philippe Jeantot après sa victoire dans la course autour du monde. Le chef de l'Etat écrit au navigateur solitaire: « Les cent cinquante-neuf jours que vous venez de vivre seul en mer constituent un exploit digne de respect et un exemple de courage et d'intelligence. »

Si Philippe Jeantot veut renvoyer la politesse, on peut lui suggérer d'adresser à M. Mitterrand le message suivant : Les deux années que vous venez de vivre seul sur le vaisseau de l'Etat et la mer des sarcasmes constituent une épreuve digne de votre fonction. Vous avez affronté les tempêtes et la houle des sondages rugissants. Bon vent, cher confrère, pour la suite de votre traversée soli-

BRUNO FRAPPAT.

deux ans après

La revanche de l'économique

La tentation est grande, en ce mois de mai 1983, de faire le bilan de deux années de pouvoir socialiste. Tentation forte pour de multiples raisons: les analyses que faisait la gauche lorsqu'elle était dans l'opposition se sont-elles révélées justes ? Les politiques entreprises, les solutions esquissées, ont-elles amélioré les choses ?

Mais les bilans sout périlleux. En arrivant au pouvoir, la gauche a gouverné pendant de longs mois sur la lancée des actions entreprises par l'ancienne majorité. L'héritage dont il a été tant parlé — et avec trop pen d'objectivité — rend déjà l'analyse infiniment difficile. On se contentera de rappeler qu'au moment où M. Mauroy s'installe à l'hôtel Matignon la consommation des ménages est déjà repartie avec vivacité au rythme de 2,5 % l'an en volume.

Redémarrage entraîné par quatre décisions prises au début de l'aunée 1981 par M. Barre : subventions versées aux agriculteurs au titre de la conférence agricole de fin 1980 pour le maintien du pouvoir d'achat (4 milliards de francs); suppression, début février, de la cotisation exceptionnelle de 1 % sur l'assurance-maladie (15 milliards de francs); répercussion incomplète sur les prix pétroliers de la hausse du dollar; report des hausses de certains tarifs publics (E.D.F.-G.D.F.). L'approche des élections expliquait sans doute ces décisions. Mais comment partager la responsabilité de cette relance — qui marquera l'année 1981 — entre gouvernement de droite et gouvernement de ganche ? A qui imputer sa danzerense maladresse?

Plus difficile encore : les nombreuses réformes structurelles entreprises par l'équipe socialiste au pouvoir vont produire leurs effets peu à peu, à des rythmes variables et souvent insoupçonnés. Ces effets, quels seront-ils ? Qu'apporteront les nationalisations, la décentralisation, les lois Auroux, l'abaissement de l'âge de la retraite, la multiplication des contrats de solidarité ? Des années seront ssaires pour en discerner les conséquences profondes, bonnes ou mauvaises, probablement surpre-

Peu d'actions peuvent, à coup sûr, être identifiées dans leurs effets. Sur le plan social, tout de même, un vigoureux effort de redistribution a profité — c'est indéniable — aux plus défavorisés de la nation et aux travailleurs les moins bien payés: le pouvoir d'achat du SMIC notamment a été revalo-tifé de 11.50% contra moi 1981 C'est en risé de 11,50 % entre mai 1981 et mai 1983. C'est un point incontestablement positif. Même si cette avancée a le gros inconvénient de resserrer davantage la grille des salaires ouvriers (seul le textile a échappé à cet écrasement).

De même, beaucoup a été fait pour la formation professionnelle des jeunes et pour la lutte contre le chômage, « traité socialement », comme l'a répété M. Mauroy (statistiquement, le chômage s'est atabi-

Du point de vue économique, le bilan est beau-coup moins positif. Si la France a pu conserver, en 1981 et 1982, un taux de croissance plus rapide que celui des autres grands pays industrialisés (2 % en cumulé sur deux ans contre 1 %), l'année 1983 voit cette situation s'inverser radicalement. L'activité régresse en France depuis quelques mois alors qu'elle recommence à croître aux États-Unis, en R.F.A., en Grande-Bretagne. Les prévisions de ΓO.C.D.E. pour 1983 tablent sur une croissance de 2 % en volume dans les pays industrialisés. Le produit national stagnerait, baisserait même, en France. Le point le plus noir de la situation de notre pays reste, en définitive, le recul quasi permanent de l'investissement industriel au rythme de 1,5 % l'an.

Malgré un effort budgétaire soutena, l'activité de la construction s'est considérablement dégradée en 1982 (- 13,3 % pour les mises en chantier, soit 343 400 logements, contre 396 000 en 1981). L'activité dans les autres secteurs (bâtiments industriels, commerciaux, de service) n'a pas été meilleure. Les raisons invoquées sont à la fois objectives (taux d'intérêt élerés, tassement des revenns) mais aussi psychologiques (manque de confiance, loi Quilliot, impôt sur les grandes fortunes).

Les résultats apparaissent franchement mauvais dans deux domaines : la différence de taux d'inflacans teux domaines; a inference de marx d'autre tion avec les pays industrialisés reste beancom trop élevée; le déficit de notre habance des paiements courants (plus de 100 milliards de francs cumulés en 1981 et 1982) a atteint des niveaux difficiles à sup-porter longtemps. Ces deux faiblesses ont en pour sanction trois dévaluations du franc; à l'autonne 1993 et rivis dévaluations du franc; à l'autonne 1981, en juin 1982, pois en mars 1983 (1).

Sur un autre point essentiel, celui des salaires, le Sur un autre point essentiel, celui des salaires, le gouvernement a engagé une action courageuse mais risquée de ralentissement des bausses nominales. Celles-ci ont encore atteint 15,4 % (salaire mensuel) en 1982 (2). M. Jacques Delors a engagé de laborieuses négociations avec le secteur public pour faire admettre une revalorisation des rémunérations limitée à 18 % (en camulé) pour les années 1982 et 1983. Les syndicats se sont montrés compréhensifs à partir du moment où des clauses de sauvegarde du pouvoir d'achat out été acceptées par les pouvoirs orbites. Ces clauses ne sont-elles nas en contradicpublics. Ces clauses ne sont-elles pas en contradic-tion avec la volouté de désindexation des salaires sur les prix ? Le pari salarial sera-t-il gagné ou perdu? Un point encore sur lequel le hilan reste à faire après deux aunées de croissance encore forte du pouvoir d'achat du revenu disposible des ménages (plus de 4 % pour l'ensemble des deux aunées 1981-1982)...

Sur le plan financier enfin, la situation apparaît franchement mauvaise. Elle l'est sur le plan externe, du fait d'un déficit permanent du commerce extérieur (145 milliards de francs en deux ans) et des comptes courants qui a forcé la France à s'endetter massivement (une cinquantaine de milliards de dollars, soit plus de 350 milliards de francs en cumulé, dont 20 milliards de dollars, soit 145 milliards de francs, pour la seule aunée 1982). Les choses ne sont guère meilleures sur le plan inférieur, avec le déficit des comptes de l'État (95 milliards de

francs en 1982, 118 milliards en 1983), de la Sécurité sociale (au moins 5 milliards de francs de déficit cumulé pour 1982-1983), de l'assurance-chômage (11 milliards de francs cumulés pour les deux ans), des entreprises publiques. Ces déséguilières sont d'autant plus inquiétants qu'ils se produisent malgré des efforts importants des contribuables, des consommateurs et des usagers (impôt exceptionnel, emprant obligatoire, vignette sur les alcools et les tabacs, relèvement des taxes sur l'essence, relèvement des taxifs publics). Le taux des prélèvements obligatoires, que M. Mitterrand s'était engagé à stabiliser, est passé de 42,9 % du produit intérieur brut en 1981 à 43,9 % en 1982. Il devrait atteindre, voire dépasser, 45 % en 1983.

Si un bilan de l'action du gouvernement socia-

Si un bilan de l'action du gouvernement socia-liste reste à faire, deux fuiblesses graves apparaissent après deux ans d'exercice du pouvoir. La première est celle d'une importante sous-estimation du mière est celle d'une importante sous-estimation du coût financier des réformes entreprises et des politiques menées. La conséquence ne s'est pas l'ait attendre : le pays traverse que crise financière aiguê.

La deuxième faiblesse est celle d'une insuffisante cohérence des actions entreprises. Les tensions qui, au sein du parti socialiste, opposent les diffésions entreprises.

qui, un sem un para sociaisse, oppissent les dire-rentes tendances n'expliquent pas tout. Une part insuffisante a été faite pendant trop longteuns sux exigences de l'économie par rapport à celles du poli-tique. De ce choix initial fondamental, l'action du gouvernement s'est longtemps ressentie. Il n'est pas sûr, après les discours et déclarations de MM. Goux, Poperen, Mermaz, qu'elle ne s'en res-sente encore longtemps, mettant en cause la crédibi-lité même de la politique de rigueur mise en œuvre à la fin de mars 1983.

ALAIN YERNHOLES.

(1) En deux ans, le deutschemark a mouté de 25,4 % par rapport au franc et le dollar de 34,7 %.
(2) En moyenne annuelle. Mais le taux de salaire horaire progresse de 9,3 % entre décembre 1981 et décambre 1982.

Social:

des réformes essentielles

réalisé plusieurs promesses de M. François Mitterrand mettant en couvre des réformes sociales (et à l'expression des salariés) :

DURÉE DU TRAVAIL : à la suite 13 novembre, celle sur la négode l'accord national interprofeset 1981 (signé par toutes les organisations patronales et syndicales, à l'exception de la C.G.P.M.E. et de la C.G.T.), l'ordonnance du 16 janvier 1982 abaisse la durée hebdomadaire légale du travail à trente-neuf heures et généralise la cinquième semaine de congés payés. Des aménagements dans l'organisation du temps de travail permettent une meilleure utilisation des équipements.

- L'ABAISSEMENT DE L'AGE DE LA RETRAITE : cette fois c'est l'ordonnance - en date du 26 mars 1982 - qui précède l'accord des partenaires sociaux – en date du 4 février 1983 - pour permettre le départ volontaire à la retraite des salariés, avec une pension à taux plein (50 % du salaire plafonné pour trente-sept années et demie de cotisations, auxquels s'ajoute le complément des régimes de retraite complémentaire) à partir du 1° avril.

- LES DROITS NOUVEAUX DES TRAVAILLEURS : le rapport demandé à M. Jean Auroux, ministre du travail, donne naissance à quatre lois qui vont modifier sensiblement les relations so-

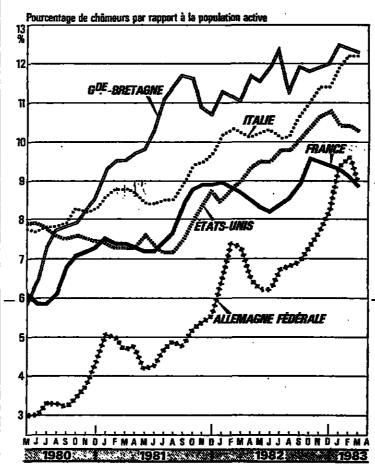
En deux ans de nouvoir, la ciales. Toutes ces lois ont été gouvernement de M. Mauroy a promulguées en 1982 : le 4 soût, celle relative aux libertés des travailleurs dans l'entreorise le 28 octobre, celle sur le développement des institutions recré-- LA RÉDUCTION DE LA sentatives du personnel le ciation collective, at le 23 dégiène, de sécurité et des conditions de travail.

> - LA SÉCURITÉ SOCIALE : à défaut de s'être encore attaqué à la réforme de l'assiette des cotisations, le gouvernement a abrocé les ordonnances de 1967 et, par la loi du 17 décembre 1982, a rétabli le principe de l'élection des conseils d'administration des caisses de protection sociale du régime général.

> D'autres réformes sociales, moins spectaculaires, ont marqué ces deux années. Les droits sociaux des chômeurs non indemnisés ont été rétablis. Le travail temporaire et le travail à temps partiel ont fait l'obiet d'ordonnances permettant una meillaure protection des salariés recourant à cas formules, les cumuls emploi-retraite ont été b-

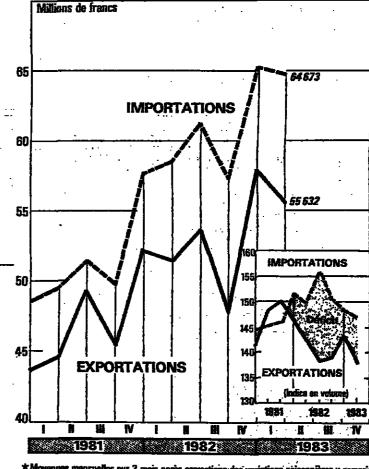
> Les conseils de prud'hommes ont fait l'objet d'une nouvelle réforme. Dans la fonction publique, les droits syndicaux ont été renforcés et le principe d'égalité d'accès aux emplois publics a été posé dans une loi.

Chômage: stabilisation à un haut niveau Commerce extérieur: lourd déficit

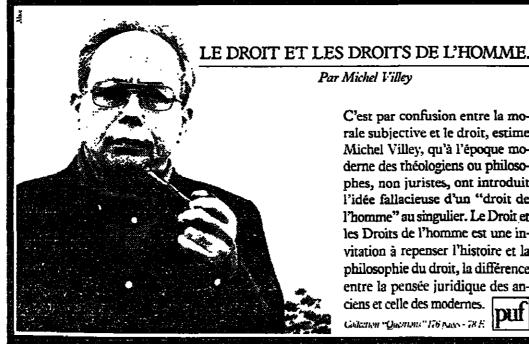


Le gouvernement met à son actif les résultats enregistrés dans la lutte contre le chômage. Il est vrai que, par rapport aux antres pays industrialisés à rapport aux antres pays industrialisés à économie comparable, l'accilération du chômage a été moins nette : de mai 1981 à mars 1983 le taux de chômage (par rapport à la population active) est passé de 7,2 % à 8,9 % en France, de 4,2 % à 9 % en R.F.A., de 7,6 % à 10,3 % aux États-Unis, de 8,4 % à 12,2 % en Italie et de 9,8 % à 12,3 % en

M. Marroy a appelé le « trait cial » du chômage, doivent être relati-visés. En données brates, la France compait 1 630 700 demandeurs d'emcomputat 1 530 700 demanderra d'em-ploi à la fin du mois de mai 1981. Le cap des 2 millious a été franchi dès oc-tobre de la même aunée, et, si depuis octobre 1982 ou assiste à une dimina-tion, le chômage s'est en fait stabilisé à 2 417 100 m mois 1002 2 617 100 cm mars 1983.



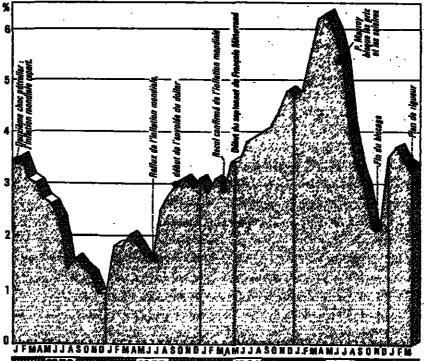
Différentiel d'inflation avec l'étranger : des écarts trop importants



C'est par confusion entre la morale subjective et le droit, estime Michel Villey, qu'à l'époque moderne des théologiens ou philosophes, non juristes, ont introduit l'idée fallacieuse d'un "droit de l'homme" au singulier. Le Droit et les Droits de l'homme est une invitation à repenser l'histoire et la philosophie du droit, la différence entre la pensée juridique des anciens et celle des modernes.

Collemen "Quentinis" 176 pages - 78 E

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE



d'inflation entre la France et ses six princi-paux concurrents étran-gers. On voit que, depuis gers. On von que, uspanile début de 1989 — exception faite de deux ourtes périodes, déjà produit deux fois avec M. Barre, de prin-temps 1977 au début de 1979 pais à partir de Mais il est vrai qu'il s'est très nettement accentné à partir de 1981. Il ne s'est réduit qu'avec le blocage des prix du 12 juie 1982, s'accroître dangereuse-ment fin 1982 à la sortie

MIQUE

<u>étranger</u>

DIPLOMATIE

Tourd da

11.25

Deux ans de politique extérieure

(Suite de la première page.) S'étonnera-t-on que ni à l'Est ni à l'Ouest cette politique n'ait ses pro-longements économiques ? Le gazoduc sibérien a fait l'objet du plus gros contrat franco-soviétique ja-mais signé, et la France - déficit extérieur oblige - se demande qu'à vendre plus à l'U.R.S.S. Washington de son côté contrecarre le commerce euro-soviétique tout en ignorant superbement toute solidarité économique occidentale, comme ou le constatera encore très vraisemblablement au sommet de Williams-burg. C'est que la dichotomie entre économie et politique n'est pas un paradoxe. Il serait absurde, pour paradoxe. Il serait absurde, pour sanctionner l'U.R.S.S., de sanctionner l'économie française, et ce qui est vrai pour la France l'est pour les États-Unis. L'intérêt économique a ses raisons propres et légitimes dans des limites qu'il appartient à chaque gouvernement de déterminer.

La paix nucléaire

En Europe, la politique française Est-Ouest a l'effet recherché. En plaidant au Bundestag, contre ses amis socialistes, pour l'arme nu-cléaire « garantle de paix » et le programme d'euromissiles de l'OTAN, M. Mitterrand a contribué à tenir la R.F.A. sur la ligne atlanti-que la plus orthodoxe. Une fois encore la démonstration est faite que le chassé-croisé des majorités n'affecte pas l'entente franco-allemande et que celle-ci est le pilier de l'Eu-

La traditionnelle crise agricole européenne, version 1983, n'a pas jusqu'à présent dégénéré en affron-tement franco-allemand. Il ne suffit cependant pas que Paris et Bonn se ménagent pour que l'Europe re-prenne sa nécessaire marche en avant. Il faut aussi que la France et la R.F.A. s'accordent à dégager des ressources et des politiques communes nouvelles, notamment dans les industries de pointe. Or toute tentative de coopération dans ce sens, fût-elle simplement bilatérale (Thomson-Grundig), échone piteusement. Le drame franco-allemand et européen, c'est que la fameuse « convergence » des économies, im-pératif depuis si longtemps reconnu par la Communauté, fini dès qu'on par la Communante, non des qu'ou l'approche. La prodigue France socialiste découvre-t-elle soudain les mérites de la « rigueur »? La provocante santé de l'économie conservatrice allemande a déjà fait de nou-veaux bonds en avant et creusé les

Autre déception, à laquelle il sera plus difficile de remédier : le grand dessein mitterrandien de coorera dessein mitterrandien de coopéra-tion Nord-Sud, hautement proclamé tion Nord-Sud, hantement proclame à Cancun, a fait long feu. Les bonnes intentions du président de la République sont, comme celles de ses prédécesseurs, paralysées par l'obstruction américaine et plus encore par l'incapacité financière française. La générosité coûte cher. La contribution de la França au Procontribution de la France au Programme des Nations unies pour le développement a, de 1982 à 1983, augmenté en francs (de 172 millions à 189 300 000) mais diminué en dol-lars (de 30 442 478 à 26 475 524) et retombera bientôt, si le franc ne se défend pas mieux, au niveau de

AFRIQUE

Algérie

LE ROI JUAN CARLOS **SE DÉCLARE FAVORABLE** AU GRAND MAGHREB

Alger (A.F.P., Reuter). - Le roi Juan Carlos, premier chef d'Etat espagnol à se rendre en visite officielle en Algérie, s'est adressé mardi 10 mai à l'Assemblée populaire nationale. « L'Espagne, a-t-il déclaré, suit avec un énorme intérêt et une grande satisfaction les efforts deployés par l'Algérie pour la construction d'un Grand Maghreb, qui contribuera positivement à ins-taurer la paix et la stabilité dans la

région. » - Ce Grand Maghreb arabe, a ajouté le souverain, que les pays de la région aspirent à édifier, pourrait être un pont pour l'établissement de relations Nord-Sud, qui sergient un podèle pour le reste de la commun. modèle pour le reste de la commu-nguté internationale. - Le roi, qui a rencontré le président Chadli, s'est également prononcé en faveur de l'autodétermination du peuple sah-raoui. Cette visite confirme la volonté de l'Espagne de resserrer ses liens avec les pays du Maghreb de-puis la mise en place du gouvernement socialiste de M. Felipe Gonza-

Le même jour, les premiers ministres de Tunisie et d'Algérie, MM. Mzali et Abdelghani, ont inauguré à Ain-Saf-Saf, à 120 kilomètres de Tebessa, le deuxième gazoduc reliant l'Algérie à l'Italie. Le premier gazoduc avait été inauguré en juin | adressés aux Vietnamiens par l'ar-

1980. Quant au budget de la coopération, il menace pense-t-on au Quai d'Orsay, d'être « sinistré » en 1984.

Dans ses rapports avec le tiersmonde, la France, faute d'argent, paye d'audace. C'est particulièrement vrai au Proche-Orient, où l'armée française est présente au Simal et au Liban, dans la FINUL et surtout la force d'interposition. La visite de M. Mitterrand à Jérusalem et ses arrels (origine pay de M. Gir et ses appels (après ceux de M. Gis-card d'Estaing) à la reconnaissance mutuelle des droits des Israéliens et des Palestiniens n'ont pas empêché Israél d'envahir le Liban. Le contingent français, après une tragique hé-sitation qui laissa place aux massa-cres de Sabra et de Chatila, participe au maintien de l'ordre dans les quartiers les plus exposés de Beyrouth. La France est prete à répondre à tont appel du gouverne-ment libanais. Diplomatiquement, pourtant, elle reste sur la réserve et laisse agir les Américains en espé-rant qu'un éventuel règlement liba-nais amorcera un règlement global au Proche-Orient.

Droits de l'homme

En Amérique centrale, les prises de position de la France, fracassantes en 1981, se sont faites discrètes bien que l'évolution locale n'ait pas infirmé ses analyses pessi-mistes; en Indochine elle essaye de se faire entendre et de contribuer, au Cambodge, par tâtonnements, à une solution équilibrée. Dans ces deux cas, et ailleurs: Pologne, Afghanistan, Afrique australe, etc., c'est au nom des droits de l'aonme, une des grandes idées du présent règne, qu'elle s'exprime. Si modeste que soient les effets, c'est une affaire de principe, que la France ne pourrait négliger sans ternir son image. « L'avenir dure longtemps, disart de Gaulle à propos de ses démêlés avec Staline sur la Pologue. Tout peut un jour arriver et même qu'un acte conforme à l'honneur et à l'honnêteté apparaisse, en fin de compte, comme un bon placement politique.

Sur la scène mondiale, la France ne manque ni de constance ni d'imagination, ni même de courage, mais sur tons les fronts ses moyens ne sont pas à la hauteur de son ambition. Il n'est pas d'action extérieure efficace sans une économie saine, des échanges équilibrés, une monnaie solide. Après le 10 mai, le gouvernement voulait pour la France une politique étrangère plus morale, voire moralisatrice. Or en 1982 elle a battu ses propres records de ventes d'armes, parce qu'elle ne peut faire

MAURICE DELARUE.

Le président Reagan ne croit plus à un conflit nucléaire limité

Le président Reagan ne croit plus à la possibilité d'un conflit nucléaire limité, contrairement à l'avis qu'il avait exprime il y a un an et demi et qui avait provoqué une vive polémique en Europe. - Je ne crois pas qu'une guerre nucléaire limitée soit possible », a-t-il déclaré dans des réponses écrites à des questions du magazine ouest-allemand Bunte.

Tout au long des années d'après-guerre, les Etats-Unis ont claireguerre, les Etats-Unis ont ciaire-ment indiqué que les forces stratégi-ques américaines étaient liées à la défense de l'Europe occiden-tale (...). La sécurité de l'Europe de l'Ouest et de l'Amérique sont indivi-cibles à significatif les répanses ont sibles », ajoute t-il. Les réponses ont été faites le 25 avril et la Maison Blanche les a rendues publiques le mardi 10 mai.

Le 16 octobre 1981, interrogé sur le point de savoir si un conflit nucléaire entre les États-Unis et l'U.R.S.S. pourrait rester limité ou conduire inévitablement à l'escalade, M. Reagan avait répondu:

« Honnêtement, je ne sais pas. » Il avait ajouté: « Je peux envisager un conflit avec des armes tactiques sur le champ de bosaille sans que cela econjul avec des armes tactiques sur le champ de botaille sans que cela conduise l'une des deux super-pulssances à appuyer sur le bou-ton (1). L'émotion soulevée en Europe par cette réponse avait amené la Maison Blanche a souligner que les Etats-Unis n'envisagesient pas de mener un conflit nu-cléaire aux dépens des Européens.

Le président a réuni mardi matin un Conseil national de sécurité consacré à la mise au point de nou-

velles propositions pour les négociations nucléaires américanosoviétiques de Genève. M. Speakes, porte-parole du président, a déclaré à ce propos qu'il était *tout à fait probable - que ces modifications mettent - davantage l'accent - sur le nombre d'ogives nucléaires, et non sur celui des missiles, comme unité de compte - des armements stratégiques.

M. Andropov s'est de nouveau trouvé mardi devant une délégation de pacifistes finlandais, pour ce mode de calcul qu'il avait préconisé le 3 mai. Le numéro un soviétique s'est également déclaré prêt à - des mesures substantielles - en faveur d'une zone dénucléarisée en Europe du Nord.

D'autre part la Pravda de mardi commentant avec un mois de retard le 16º congrès de l'Internationale so-cialiste critique la position du mouvement socialiste et social démo-crate sur le désarmement et les problèmes internationaux.

L'organe du P.C. soviétique prend particulièrement à partie la délégation du parti socialiste français qui a, selon le quotidien, « adopté la po-sition la plus atlantiste et la plus pro-américaine - ainsi que celle du parti socialiste italien, qui toujours selon la *Pravda*, a proféré un « mensonge flagrant - en affirmant que l'U.R.S.S. continuait de déployer ses missiles • chaque semaine •.

(1) Le Monde du 21 octobre 1981.

Le Conseil de sécurité suspend ses travaux sur le Nicaragua

Le Conseil de sécurité a brusque-ment suspendu mardi 10 mai à New-York ses travaux sur la plainte dépo-sée par le Nicaragua contre le Honduras et les Etats-Unis. Il sem-ble que le Nicaragua, qui est actuel-lement membre du Conseil, ait pro-youné cette intercuption stip de voqué cette interruption afin de poursuivre en coulisses ses négociations avec les sept autres membres du Conseil appartenant au mouvement des non-alignés. Le gouvernement sandimiste souhaite faire adopter un texte condamnant le soutien apparté par les Etate-Unis aux maapporté par les Etats-Unis aux ma-quis antirévolutionnaires qui opèrent à partir du Honduras. Le Nicaragna a besoin d'au moins neuf voix, sur les quinze que compte le Conseil, mais les Etats-Unis ont tonjours la possibilité d'opposer leur veto, comme ils l'ont fait en 1982 lors de la première plainte déposée par Ma-

nagua. Le président Reagan, de son côté, Confirmé mardi di

an les importations américaines de sucre nicaraguayen qui sont actuel-lement de 58 000 tonnes. Le gouver-nement américain espère ainsi « réduire les ressources dons dispose le Nicaragua pour financer son effort militaire et son soutien à la subversion et la violence extrémiste dans la région », indique un communiqué de la Maison Blanche. L'agence officielle nicaraguayenne de presse es-time à 19 millions de dollars le manque à gagner résultant de cette

En ce qui concerne le Salvador, le commission des affaires étrangères du Sénat a approuvé, mardi à Washington, une augmentation de 20 millions de dollars de l'aide militaire à ce pays, mais a rejeté la de-mande de 60 millions de dollars supplémentaires présentée par le président Reagan. Le total de l'assistance militaire au Salvador s'élève i 76.3 millions de dollars l pour 1983. Sur le terrain, la guérilla a détruit l'une des plus grandes ex-ploitations de café salvadoriennes, appartenant à la famille Liebes, brûlant 3700 tonnes de café destiné à l'exportation, a-t-on appris à San-Salvador. Les combats se poursui-vent dans le département de Cabanas, à 75 kilomètres au nord-est de la capitale. Selon la radio des guérilleros, soixante-dix soldats gouvernementaux auraient été tués ces derniers jours. - (A.F.P., U.P.J.)

• Le vice-président du Costa-Rica, M. Alberto Fait, a reconnu lundi à Mexico la présence dans son pays de groupes armés opposés au gouvernement nicaraguayen, raison pour laquelle San Jose a demandé que le groupe de Contadora (Panama, Mexique, Colombie, Venezuela), l'aide à préserver sa neutralité. M. Fait a souligné les difficultés de son gouvernement à contrôler efficacement le trafic d'hommes et d'armes à la frontière de son pays et du Nicaragua, rappelant que le Costa-Rica ne possédait pas d'armée depuis 1949. - (A.F.P.)

PROCHE-ORIENT

Le nombre des arrestations au sein du parti Toudeh s'élève à plus de mille

de membres du parti Toudeh, dont tous les dirigeants, ont été arrêtés à ce jour sur les dix mille membres et sympathisants que comptait le parti communiste iranien, a déclaré mardi 10 mai M. Mohsen Rezai, le chef des gardiens de la révolution.

Le chef des pasdaran a démenti les rumeurs d'exécution de M. Kianouri, secrétaire général du parti, qui circulaient depuis plusieurs jours à Téhéran. « Nous ne sommes pas pressés de les exécuter, ils ont encore beaucoup à consesser. Mais par leurs confessions, ils ont signé l'ordre de leur propre exécution », a-t-il estimé, confirmant ainsi un sentiment général en Iran.

Interrogé sur « les membres infiltrés dans les instances gouverne-mentales, les forces armées, les forces de l'ordre -, M. Rozai s'est refusé à donner des précisions, indiquant simplement que « ceux qui étaient à un haut niveau ont été arrētės, les autres licencies ».

A propos des accusations de torture qui ont été avancées pour explique dans cette affaire.

Téhéran (A.F.P.). - Un millier quer les - aveux - des principaux dirigeants de ce parti, et diffusées depuis une semaine par la télévision, M. Rezai a déclaré: • La réponse étant évidente, je ne répondrai pas. Il a ensuite laissé entendre que d'autres confessions allaient être présentées.

 Nous avons trouvé des archives du Toudeh, dont une quantité considérable de microfilms, toute la correspondance de M. Klanouri avec l'étranger, des preuves de leurs liai-sons avec l'Afghanistan où certains ont reçu un entraînement ., a poursuivi le chef des gardiens de la révolution.

Estimant que cette opération de démantèlement du parti commu-niste est - une action froide et calculée de la République islamique », M. Rezai a démenti que le diplo-mate soviétique de l'ambassade de Téhéran, M. Vladimir Kouzichkin, qui s'est réfugié en Grande-Bretagne l'été dernier en faisant de nom-breuses révélations sur les activités du K.G.B., ait joué un rôle quelcon-

La Croix-Rouge dénonce publiquement les « violations du droit humanitaire » par l'Iran et l'Irak

De notre correspondante

Dans un appel sur le sort des prisonniers de la guerre du Golfe, le Comité international de la Croix-Rouge (C.I.C.R.) indique qu'en Iran près de cinquante mille prisonniers sont internés. Le C.I.C.R. n'a été en mesure d'en enregistrer que trente mille. Depuis mai 1982, les entraves constantes et les blocages imposés par Téhéran empêchent le C.I.C.R. d'exercer le moindre contrôle sur la collecte et la distribution de messages familiaux, ainsi que sur le traitement des prisonniers. Le C.I.C.R. relève en outre que • des événements tragiques se sont déroulés dans certains camps, entraînant la mort . ou des blessures graves. En violation des conventions de Genève, dont les belligérants sont signataires, de nombreux lieux de détention ont été créés sans que leur existence ait jamais été notifiée au C.I.C.R. Parmi les catégories de prisonniers systématiquement soustraits aux visites

étrangers enrôlés dans l'armée ira-

La situation des prisonniers en Irak est moins préoccupante, ne serait-ce que parce qu'ils sont moins nombreux (environ six mille huit cents). Le C.I.C.R. a néanmoins acquis la certitude que des centaines de prisonniers lui ont été - délibérément cachés . des le début du conflit. Dans les camps que les délégués du C.I.C.R. ont pu visiter, des traitements contraires aux conventions de Genève ont été constatés, et des désordres y ont été réprimés par les armes.

Les délégués du C.I.C.R. n'ont pas eu non plus accès aux dizaines de milliers de civils iraniens originaires des régions frontalières du Khouzistan et du Kurdistan qui, tombés aux mains de l'armée de Bagdad, ont été déportés en territoire irakien en violation grave de la quatrième convention de Genève reciviles.

ISABELLE VICHNIAC.

NOUVELLE TENSION ENTRE L'O.L.P. ET LA LIBYE

De notre correspondant

vient de surgir entre l'O.L.P. et la Libye. A la suite de l'annonce, mardi 10 mai, par l'agence de presse libyeme Jana, qu'un membre du mouvement Fath, que dirige M. Yasser Arafat, avait été arrêté à Tripoli alors qu'il s'apprêtait à assas-siner le colonel Kadhafi sur ordre de la C.I.A., un responsable du Fath, cité par l'agence palestinienne Wafa, a condamné cette accusation,

de ses délégués, le C.I.C.R. men-

tionne les officiers supérieurs et les

qu'il a qualifiée de - ridicule -. Le porte-parole du Fath a dé-noncé la position • complice et im-puissante • de la Libye durant la guerre du Liban et a accusé le colonel Kadhafi d'avoir fait assassiner cinq Palestiniens injustement ac-cuses d'appartenance au Parti de la libération islamique alors qu'il avait promis à l'O.L.P. de les libérer en 1981. • Le colonel Kadhaji. a-t-il ajouté, a entrepris, depuis la guerre

Tunis. - Une nouvelle tension israélo-américaine contre l'O.L.P. et les peuples palestinien et libanais, une campagne de mobilisation quotidienne à l'encontre de l'O.L.P., celle des impérialistes américains et de l'ennemi sioniste. Le Fath ne pardonnera pas au colonel Kadhafi son crime atroce contre les cina Palestiniens (...) et le met en garde contre la préparation de nouveaux assassi-nats de Palestiniens.

Lors du départ des dirigeants et des combattants palestiniens de Beyrouth, l'été dernier, le colonel Ka-dhafi avait déclaré qu'ils auraient mieux fait de se suicider plutôt que d'abandonner leur poste. Depuis, les relations entre Tripoli, qui a accru son appui aux groupes palestiniens les plus extrémistes, et M. Yasser Arafat n'ont fait que se détériorer.

La visite de M. Hu Yaobang à Belgrade confirme l'intérêt chineis pour le système yougeslave

De notre correspondant

Belgrade. - Venant de Bucarest, M. Hu Yaobang, secrétaire général du parti communiste chinois, est ar-rivé mardi après-midi 10 mai à Belgrade, sur l'invitation de la direction collégiale de la Ligue des commu-nistes yougoslaves, dont le président, M. Ribitchitch, l'a accueilli à l'aérodrome de la capitale.

Les rapports entre Belgrade et Pékin ont été longtemps des plus mau-vais, les deux capitales s'accusant réciproquement de . dogmatisme » et de - révisionnisme ». Depuis sept on huit ans, leurs relations se sont toutefois considérablement améliorées et ont donné lieu à de multiples visites, notamment celle de Tito à Pékin en 1977 et celle de M. Hua Gnofeng, alors président du P.P.C., à Belgrade en 1978.

La normalisation des rapports en-tre les deux Etats a été suivie de celle entre les deux partis commu-nistes. Bien entendu, les divergences idéologiques qui les séparent n'ont pas été effacées, mais le respect par l'un comme par l'autre des principes de non-ingérence et de l'égalité en droit a créé une atmosphère de compréhension d'autant plus grande que les Chinois manifestent un intérêt constant pour le système social et économique de la Yongoslavie.

Le rapprochement sino-yougoslave a suscité à plusieurs reprises la mauvaise humeur de Moscou. Lors de la visite du président Hua Guofeng, auquel Belgrade avait réservé un accueil particulièrement chaleureux, la presse soviétique avait même laissé entendre que la Yougoslavie passait dans le camp

M. Hu Yaobang procédera avec ses hôtes à un tour d'horizon de la situation internationale. Les positions des deux pays sont proches sur plusieurs points, notamment au sujet du Cambodge, l'un et l'autre demandant le retrait des forces vietnamiennes comme celui des troupes soviétiques d'Afghanistan. Les Yougoslaves, néanmoins, n'approuvent pas les « avertissements » mée chinoise, à la suite d'incidents

de frontières, tout conflit entre voisins devant, selon eux, être réglé sans recours à la force.

Une attention particulière sera accordée aux rapports de la Chine avec le Mouvement des non-alignés. Belgrade se félicite de son intérêt pour le Mouvement et l'interprête comme une preuve du désir de la Chine de s'ouvrir à l'ensemble du monde extérieur.

En ce qui concerne les rapports sino-yougoslaves bilatéraux, les deux partenaires pourront constater que les échanges économiques sont sensiblement en retard sur les rapports politiques (en 1963, ils atteindront de 100 à 120 millions de dollars contre 70 millions en 1982). Les Yougoslaves envisagent d'avancer diverses propositions contrêtes dans

PAUL YANKOVITCH.

 M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, a procédé, mardi 10 mai, pendant deux heures, avec son homologue japonais, M. Shintaro Abe, à un échange de vues sur les principaux problèmes internationaux d'actualité, indiquet-on au Quai d'Orsay.

■ La conférence de Madrid. ~ Le groupe des neutres et des nonalignés a appronvé mardi 10 mai, à la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, une démar-che des membres de l'OTAN visant à introduire plusieurs amendements dans le projet de document final dont ils sont les auteurs et auquel les membres du pacte de Varsovie ne veulent rien changer. Les amendements occidentaux intéressent principalement les droits de l'homme. Au cours d'une séance plénière officieuse, les neutres et les non-alignés ont reconnu que leur texte était · passible de certaines améliorations et qualifié de raisonnables et parfaitement acceptables - les propositions des membres de POTAN. - (A.F.P.)



PROCHE-ORIENT

israël

Les dirigeants minimisent les risques d'un conflit avec la Syrie

La Syrie a adressé mardi 10 mai une nouvelle mise en garde à Israël, affirmant que toute agression mènerait à une « guerre illimitée », et fait savoir que ses forces stationnées dans l'est du Liban étaient prêtes à se battre si nécessaire. Cependant, tant dans les milieux politiques que militaires israéliens, on minimise les risques d'un affrontem Liban, où la situation demeure tendue, l'attaché militaire adjoint français, le commandant Michel Boissarie, a été pris sous le feu de milicieus indéterminés, lundi,dans les montagues du Chouf, mais n'a pas été

De notre correspondant

Ils n'ont pas intérêt, à mon sens, à

accroître leur isolement, pas plus

qu'ils n'ont intéret à laisser l'armée

Israélienne camper dans la Bekaa, à 25 kilomètres de Damas, ou bien à

passer pour les esclaves de la politi-

que du Kremlin, les Soviétiques souhaitant actuellement effectuer

De source militaire, on fournissait

également à Jérusalem, le 10 mai,

des indications plutôt rassurantes en

soulignant qu'il n'y avait pas, pour

l'instant, de changements vraiment inquiétants dans le déploiement des

forces syriennes au Liban. - Les

mouvements de troupes sont nor-

maux et n'ont rien de spectacu-

En outre, les dirigeants israéliens laissent entendre, depuis plusieurs

jours, qu'en cas d'aggravation de la

situation, ils ne prendraient aucune

décision sans avoir consulté le gou-

vernement de Washington, confor-

FRANCIS CORNU.

qu'ils auraient faite à M. Shultz.

laire ., précisait-on.

un . retour . au Proche-Orient. .

Jérusalem. - Tout en se disant préoccupé -. le ministre israélien des affaires étrangères, M. Itzhak Shamir, avait récemment qualifié d' - artificielle - la tension croissante entre la Syrie et Israël. Depuis qu'il a tenu ces propos, l'accord israclo-libanais est intervenu, et il est très vivement dénoncé, tant par Damas que par Moscou. Or, para-doxalement, les dirigeants israéliens continuent de donner l'impression de vouloir minimiser les risques d'un conflit, alors qu'au début de l'année c'était eux qui se montraient alar-mistes. Ils faisaient alors grand bruit devant les dangers que représen-taient le déploiement des missiles Sam-5 en Syrie et le renforcement de l'aide militaire soviétique à ce

Dans les milieux militaires et gouvernementaux de Jérusalem, on considère que l'attitude syrienne et soviétique est surtout « tactique ». Un haut fonctionnaire influent auprès du cabinet de M. Begin nous a déclaré, le 10 mai, à ce sujet : « Les Syriens jouent en ce moment la politique du pire, mais s'ils rejetient violemment l'accord israélo-libanais, il faut remarquer que, jusqu'à présent, ils se sont bien gardés d'affirmer qu'ils refusent définitivement de retirer leurs troupes du Liban. S'ils font monter la tenslon, c'est, je crois, d'abord pour faire pression sur le gouvernem libanais. L'évacuation par les So-viétiques des familles de leurs diplomates à Beyrouth fait partie de

Cette personnalité, comme plusieurs experts israéliens de politique étrangère et des membres de l'étatmajor de l'armée, estime que les Syriens veulent actuellement préserver leur influence politique au Liban et tenter d'obtenir du gouvernement de Beyrouth un certain nombre de garanties, dans la même mesure qu les Israéliens l'ont fait grâce à l'accord de principe conclu la semaine dernière sous l'égide de M. Shultz. D'autre part, ces Israéliens se disent convaincus que les Syriens cherchent, en échange de leur éventuel retrait du Liban, à - soutirer - une aide financière accrue de l'Arabie Saoudite et peut-être aussi la reprise de l'aide américaine, qui a été interrompue par le président Reagan.

L'attitude soviétique

Quant aux dirigeants soviétiques, toujours selon ces Israéliens, ils tien-nent à profiter de la situation présente pour rappeler aux Américains qu'il faut compter avec eux au Proche-Orient et qu'il ne saurait y avoir de pax americana dans cette

Le haut fonctionnaire, qui désire garder l'anonymat, nous a confié qu'il n'écartait pas à terme les risques d'un conflit armé si les Syriens réclament un . prix trop élevé - aux Libanais, aux Saoudiens et aux Américains. En s'exposant à des refus, ne se retrouveraient-ils pas dans une impasse, ce qui les incite-rait à choisir l'affrontement? < Quand on joue avec le seu, a-t-il ajouté, une étincelle peut toujours se produire. Mais il n'en a pas moins déclaré: - Si l'on examine rationnellement la situation, je ne vois pas pourquoi les Syriens commettralent l'irréparable : s'ils ne se retirent pas du Liban, les troupes israéliennes y demeureront aussi, et ils prendront, au regard des autre pays arabes, la responsabilité de la prolongation de cette occupation

Finlande: Voyagez malin

Découvrez nos forfaits spécialement adaptés aux conditions actuelles.

Exemple de prix pour une famille de 4 personnes se déplacant en voiture :

Location d'un chalet au bord d'un lac 2 semaines 625 F par adulte.

Toute information à :

Con Tourisme de Finlande 13, rue Auber - 75009 PARIS

121. 200.70.15							
,			_	_	_	_	_
NOM			<u>. :</u>		:		_
Adresse_							
****				•			∹

M. Shultz demande à Moscou de favoriser le retrait des forces étrangères du Liban

Le secrétaire d'Etat américain, M. Shultz, au cours d'une conférence de presse, mardi 10 mai à Paris, a appelé l'Union soviétique a se ranger du côté de la paix au Proche-Orient en appuyant le projet d'accord israélo-libanais sur le retrait de toutes les forces étrangères du Liban.

Finlande: Vovagez malin

Découvrez nos forfaits spécialement adaptés aux conditions actuelles. Exemple de prix pour

2 semaines à l'hôtel en 1/2 pension 1960 F par adulte (dont 1150 F en devises)

Tourisme de Finlande 13, rue Auber - 75009 PARIS

NOM	·		النسند
Adresse			است
		<u> </u>	<u></u>

LE MONDE diplomatique

NUMÉRO DE MAI

LA DÉFENSE ET SES MYTHES : **VIVRE L'ATOME**

(Dominique David)

LES SYNDICATS ITALIENS ET LE RECUL DE LA DÉMOCRATIE OUVRIÈRE

LES PALESTINIENS. LE ROI HUSSEIN ET M. REAGAN: RETOUR A LA CASE DÉPART (Emmanuel Jarry)

CRISES ET CONFLITS

SUR LES MARCHÉS DES MATIÈRES PREMIÈRES

LA STRATÉGIE ÉCONOMIQUE **DES NON-ALIGNÉS**

(Gérard Viratelle)

LA THAILANDE **ENTRE LES ARMES ET L'ARGENT**

« Démocratie parlementaire » ou « dictature parlementaire » ? (Marcel Barang). - La percée des soldats démocratiques (Kamnoune Sitti-Samam). - La bourgeoisie à la conquête du pouvoir (Kraïssak Tchoun'hawana). - Prudence et hésitations du mouvement ouvrier (Marcel Barang et Denis Baudouin). - Politique et littérature : Plutôt la plume que le M-16 (Soutchêt Sawatsri et Marcel Barang). - Une nouvelle de Nikom Râyyawa : « La libération des ciseeux ».

LES MALADIES DE LA FAIM, par Claire Brisset. LIBAN : La résistance à l'occupation israélienne, par Samir Kassir.

PAKISTAN : Les femmes face aux progrès de l'intégrisme, par Alexandre Destarac et M. Levent.

LA MAURITANIE RETRANCHÉE DANS LA PAIX : De la rénovation nationale comme voie d'accès au modernisme, par Claude Le Bor-

VIEILLE DICTATURE ET NEUVE DÉMOCRATIE DANS UNE ILE SOUS-DÉVELOPPÉE. - A Haîti : Les menaces de M. Bennett contre l'Église catholique. - Les démêlés du F.M.L. avec un régime corrompu, par Fritz Longchamps, Walden Bello et John Kelly. - Les « braceros » haitiens sous la loi du peso, par Catherine Humblot. — En République Dominicaine : A la recherche d'un pacte social, par Bernard Cassen. - La disparition de Samuel Roche. - La mémoire des écrivains, par Marie-Françoise Allain.

LIVRES : Jean Ziegler « contre l'ordre du monde » par Yves Florenne. - La crise du droit international par Rodolfo Matterollo. CAMÉRAS POLITIQUES : AFRIQUE NOIRE ET CINÉASTES BLANCS, par Ignacio Ramonet, Marcel Martin, Jean Roy et Jérôme de Romanet.

Le numéro : 10,50 F 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09. Publication mensuelle du Monde — (En vente partout)

AU COURS D'UNE CONFÉRENCE DE PRESSE A PARIS

M. Shultz a précisé qu'il était auto-risé à dire que l'Irak était favorable à l'évacuation des forces syriennes et de celles de l'O.L.P. du Liban. Le chef de la diplomatie américaine venait de rencontrer M. Tarek Aziz,

Estimant qu'il existe désormais in - consensus arabe . (Syrie ex-

vice-premier ministre irakien, qui lui avait parlé en ce sens. M. Shultz a également dit que les efforts américains pour promouvoir l'accord israélo-libanais avaient été encouragés par la Jordanie et l'Egypte, et que l'accord était endossé par l'Arabie Saoudite. M. Shultz a précisé qu'il n'avait.

pour le moment, pas l'intention de retourner au Proche-Orient, mais il a laissé entendre que M. Philip Habib, représentant spécial de M. Reagan pour la région, pourrait le faire une famille de 4 personnes M. Shultz a été reçu mardi matin

se déplaçant en voiture : par le président Mitterrand pendant près d'une heure trente. Ni l'un ni l'autre n'ont commenté leur conversation. Le secrétaire d'Etat a reçu à dîner son collègue français, M. Cheysson.

Toute information à : Le Proche-Orient est au centre de nombreux entretiens qui se déroulent ces jours-ci à Paris. Outre le vice-premier ministre irakien, se trouve également dans la capitale Tél. 266.40.13 française le prince sultan Ben Abdel

Aziz, ministre de la défense d'Arabie Saoudite, qui doit être reçu ce mercredi soir par le président Mitterrand et le ministre américain de la défense, M. Weinberger. M. Weinberger doit avoir des entretiens avec son collègue français, M. Hernu, qui rentre ce mercredi d'un voyage dans le Golfe, et avec le

Finlande: Allez-v en voiture

Profitez des nombreuses liaisons car-ferry au départ de Travemunde (R.F.A.) et Stockholm (Suède).

sont payables en devises. Pour économiser l'essence sur la

Seuls l'essence et les repas ...

route de la Laponie : un train autos-couchettes au départ d'Helsinki est réglable en Francs.

Toute information:

Tourisme de Finlande 13, rue Auber - 75009 PARIS

Tél. 266.40.13 NOM .

= CAMÉRA 7 == SUPER-PROMO CASSETTES VHS

HITACHI 180 mn 85 F. - 800 F les 10

120 mn 58 F, - **550 F** les 10

7, rue Lafayette 75009 PARIS Tél. : 280-28-12

Listes de Mariage **AUX TROIS** QUARTIERS

Finlande: Voyagez malin

Découvrez nos forfaits spécialement adaptés aux conditions actuelles. Exemple de prix pour

une famille de 4 personnes se déplaçant en voiture : Camping au bord de l'eau

2 semaines

420 F par famille.

Toute information à : Office National 1

Tota Toerisane de Finlande 13. rue Auber - 75009 PARIS Tél. 266.40.13

NOM

Egypte

Le président Moubarak condamne le livre de M. Heykal critiquant Sadate

Le président Hosni Moubarak a, à son tour, condamné le dernier onvrage de M. Hassaneis Heykal, qui fut le confident de Nasser, mais aussi ceini de Sadate jusqu'en 1973, dans lequel Il critique avec vivacité le denxième raïs. Dans ce livre, l'Antonne de la colère, dont la traduction doit paraître prochainement en France, M. Heykal décrit les « complexes » de Sadate : enfance pauvre, origine soudanaise et négroïde de sa mère, et qualifie les années de sa présidence (1970-1981) d'« ère des vedettes ». Dans le chapitre intitulé « La fabrication d'une superstar », il lui reproche d'avoir falsifié sa propre histoire et d'avoir usurpé certains mérites de Nasser. « Sadate le comédien l'a emporté sur Sadate soldat et sur Sadate bomme politique », écrit-il.

Le journal Al Chark al Awsat, paraissant à Londres, qui avait été le premier à publier l'ouvrage en femilleton, avait suspendu sa livraison à la suite de la levée de boucilers des journaux égyptiens, dont les directeurs et les rédacteurs en chef avaient été nommés du temps de Sadate.

Correspondance

Le Caire. - Le président Monba-rak a avalisé une loi « interdisant à quiconque de dévoiler des informaions d'ordre militaire, politique ou économique pouvant porter atteinte à la sécurité nationale ou aux intérêts supérieurs de l'Etat ». Cette loi, qui est perçue par l'opposition comme « une restriction de plus à la liberté d'expression », prévoit une peine de prison allant de trois à cinq ans pour quiconque publie des infor-mations au sujet de personnalités publiques avant un laps de vingt ans. Votée à une vitesse record, la loi

fait suite au tollé général par lequel la presse officieuse a accueilli la publication par l'hebdomadaire Al Ahaly - organe du Rassemblement progressiste unioniste (marxiste-nassérien) – d'extraits du livre Automn of Fury de M. Hassanein Heykal, ancien confident de Nasser et ex-directeur d'Al Ahram, très critique à l'égard du président Sadate.

La campagne de presse contre M. Heykal s'est poursuivie après la suspension, le 20 avril dernier, de la publication de la traduction arabe du livre - à la suite de l'intervention officieuse du ministère de l'intérieur - pour parvenir à son point culmi-nant le la mai quand le président

Moubarak a personnellement tran-

ché la polémique en affirmant « que les grandes œuvres et les sacrifices du président Sadate demeureront un exemple d'héroisme et de patriotisme envers et malgré les voix animées par la haine ».

M. Monbarak, qui a vivement critiqué la presse et les partis d'opposi-tion, a lancé une vraie mise en garde contre . leur attitude destructive qui porte atteinte à l'image de l'Egypte ». Le rais a ensuite affirmé qu'il avait demandé, avec succès, à lusieurs pays arabes de suspendre publication de tels textes et a estimé nécessaire - une prise de position serme à l'égard de cette situation dangereuse .

Ces critiques et le vote de la loi sur l'interdiction de publier des < informations contraires aux intérêts supérieurs de l'Etat » marquent, semble-t-il, la fin du consensus national établi entre son accession au pouvoir en octobre 1981. La mise en garde du président Moubarak sera-t-elle suivie d'autres mesures contre l'opposition et la liberté d'expression dont elle jouissait jusqu'alors? Telle est la question qu'on se pose aujourd'hui dans les milieux de la gauche égyptienne.

A TRAVERS LE MONDE

Cameroun

ELECTIONS LEGISLA-TIVES. - M. Ahidjo, ancien chef de l'Etat, a présidé mardi 10 mai, à Yaoundé, la réunion du bureau politique de l'Umon nationale camerounaise (parti uni-que), au cours de laquelle a été arrêtée la liste des candidats aux élections législatives prévues le 29 mai. L'Assemblée nationale, élue en 1973, comprend cent vingt députés. Le président Biya, qui est également vice-président du parti, participait à la réunion du bureau politique. - (Reuter.)

Chili

 L'ENTRÉE EN FONCTIONS DU NOUVEL ARCHEVEQUE DE SANTIAGO, Mgr Juan Francisco Fresno, a été bien accueillie par le pouvoir militaire. Dieu nous a écoutés », a dit la femme du président Pinochet, saluant la nomination de Mgr Fresno, qui remplace le cardinal Raul Silva Henriquez et qui souhaite mettre un terme au différend de l'Eglise chilienne avec les autorités. · L'Eglise respectera le pouvoir établi », a déclaré le nouvel archevêque. - (A.F.P.)

Niger

 LIBÉRATION D'ETU-DIANTS. - Environ deux cent cinquante étudiants de l'université de Niamey ont été libérés lundi 9 mai, dans la soirée, après six jours de détention (le Monde du 11 mai), a-t-on appris mardi de bonne source. Toutefois, une cinquantaine d'autres demeuraient détenus dans une caserne proche de la capitale, selon des sources estudiantines. La grève s'est poursuivie mardi à l'université et dans les deux principaux lycées de la capitale. - (A.F.P.)

Norvège

• LE PARLEMENT REJETTE L'ABOLITION DE LA MO-NARCHIE. - Par 9 voix pour et 103 contre, le Storting a repoussé proposant l'abolition de la monar-chie et l'instantation un amendement constitutionnel nie et l'instauration d'une république de Norvège. - (U.P.I.)

Suède

 LA MARINE RENONCE A SA CHASSE AU SOUS-MARIN. - Les recherches déclenchées il y a deux semaines pour tenter de débusquer au moins deux sous-marins étrangers au large de Sundsvall, sur la côte sud-est de la Suède, ont été abandonnées le mardi 10 mai. La marine estime que les deux bâti-ments ont réussi à quitter le . — { Reuter. } .

12.0

53 V 37 V

form of the

7 To 1

Union soviétique

M. TCHERNENKO EST SORTI LE 6 MAI DE L'HOPI-TAL où il était soigné pour une pneumonie, et s'est déjà rendu brièvement à son bureau au comité central, a déclaré l'une de ses collaboratrices le mardi 10 mai. Il n'a pas paru en public depuis le 30 mars. - (ALP.)

DÉCÈS - TRAGIQUE - DU PREMIER VICE-DIRECTEUR GENERAL DE L'AGENCE TASS. – M. Alexandre Baranov, est décédé à la suite d'un . accident tragique », a annoncé mardi 10 mai l'agence soviétique sans préciser les circonstances ou la date de cette disparition. Il appartenait depuis trente ans à l'agence et fut notamment chef du bureau à Paris. - (A.F.P.)

Yougoslavie

• LA DÉMISSION DU RÉDAC-TEUR EN CHEF DE POLI-TIKA EST ACCEPTEE. L'AL liance socialiste de Serbie, fondatrice du journal, a accepté ce « geste logique » de M. Trailovitch, qui doit permettre au journal • de ne plus tomber dans des erreurs politiques • (le Monde du 11 mai). D'autres démissions devraient suivre. L'Alliance socialiste a souligné que la rédaction tout entière devait assumer sa propre responsabilité dans · l'élimination des causes » qui sont à l'origine des errements » du quotidien. - (A.F.P.)

Finlande : Voyagez malin

Découvrez nos forfaits spécialement adaptés aux conditions actuelles.

Exemple de prix pour une famille de 4 personnes se déplaçant en voiture : Séjour à la ferme, pension complète 2 semaines 2080 F par adulte (dont 1750 F en devises)

Toute information à : Office National

Tourisme de Finlande 13, rue Auber - 75009 PARIS

Tel. 266.40.13 Adores .



LANOUVELE

Le 'fin du fin' en chariot d'une tonne



ASIE

s'est présenté comme l'avocat d'un

« Japon ouvert au monde ». A cci.

effet, il a annoncé une augmentation d'environ 50 % des quotas à l'impor-

tation de produits industriels qui bé-

néficient du système général de pré-férences (G.S.P.). En revanche, il

n'a pris aucun engagement précis en faveur des produits non industriels, notamment les « trois grands », à sa-

voir la volaille, les bananes et les

gie que réclament les pays de l'ASEAN, bien que la responsabilité en incombe au secteur privé, M. Na-

kasone a accepté de les faciliter. Il a

évoqué la réunion d'une conférence ministérielle sur le sujet, la partici-

pation nippone à la rénovation des entreprises existantes et l'invitation

faite, sous le couvert d'un - programme d'amitié pour le vingt et unième siècle », à 3 750 jeunes -

150 par an et par pays — à passer au Japon des vacances de • familiari-

se fréquenter, le Japon et les mem-bres de l'ASEAN, partenaires

obligés, finiront par s'apprécier.

« Une difficulté se présente-t-elle, il sera possible, souligne-t-il, de décro-

cher notre téléphone et d'en discuter

A quand cette diplomatie du • té-

léphone jaune ? Le sentiment diffus parmi la plupart des mem-bres de l'ASEAN demeure que ce

que le Japon n'a pu gagner pendant la guerre, il a réussi à l'obtenir par

une domination économique », 110-

tait M. Ferdinand Marcos, président

des Philippines, à l'issue de la visite

de M. Nakasone. Devant celui-ci,

M. Mohamad Mahathir, premier

ministre de Malaisie, remarquait,

pour sa part, dans son propre pays,

nippons », en partie appuyée, à son avis, par les Nations occidentales, décidées à contrer l'influence du Ja-

pou. Dans cette hypothèse, il reste à dissuader les Malaisiens eux-mêmes et d'autres en Asie du Sud-Est de

s'associer à une telle campagne de

JACQUES DE BARRIN.

franchement entre nous. .

M. Nakasone espère qu'à force de

M. Nakasone s'est présenté comme l'avocat d'un « Japon ouvert au monde »

De notre correspondant en Asie du Sud-Est

Kuala-Lumpur. - Que ponvait le premier ministre nippon, qui dans faire d'autre M. Yasuhiro Naka- son discours-clé de Kuala-Lumpur, sone, premier ministre japonais, qui a achevé, le mardi 10 mai à Kuala-Lumpur, une tournée dans les cinq pays membres de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN) (1), si ce n'est dissiper des appréhensions et répondre à des critiques — comme s'y étaient déjà employés ses prédécesseurs, MM. Fukuda en 1977 et Suzuki en 1981?

Soucieux de rassembler la grande famille des pays asiatiques pour la placer, selon son expression, «aux avant-postes du futur», M. Nakasone n'a pourtant pas réussi à récon-cilier la Chine et l'Indonésie. Les dirigeants de Djakarta ont rejeté le message des autorités de Pékin dont il était porteur et qui proposait une reprise des relations diplomatiques entre les deux États, suspendues de-

Autre déconvenue tout aussi at-tendue : l'appel lancé à Hanoï à reti-rer ses troupes du Cambodge et à s'engager avec l'ASEAN sur la route de la prospérité : a peu de chances d'être entendu, même si le premier ministre japonais s'est dit prêt à • coopérer de son mieux à la reconstruction de l'Indochine, une fois la paix revenue ». A cet égard, il a demandé à ses interlocuteurs si une augmentation de l'aide économique nippone au Laos pourrait avoir une heureuse influence sur le comportement du Vietnam. Celui-ci avait, d'avance, dénoncé son noir dessein dans les colonnes du Nhan Dan, le quotidien du P.C. vietnamien, l'accusant de - contrecarrer la tendance au dialogue» dans la ré-gion et d'entreprendre contre lui une nouvelle croisade ».

Tout au long de son voyage, M. Nakasone s'est appliqué à gommer l'image de « va-i-en guerre » qui collait un peu à son personnage. Il a expliqué la politique d'auto-défense de son pays et répété comme pas l'intention de deventr une puis-

sance militaire .

La grande affaire, pour l'Asie, anx yeux de M. Nakasone, est de réussir son entrée dans le vingt et unième siècle. « Je crois fermen qu'il ne peut pas y avoir de prospérité pour le Japon sans prospérité pour les membres de l'ASEAN » a-i-il assirant. « Il faut défendre le libre-échange à tout prix », a însisté

AU COURS DE SON VOYAGE EN ASIE DU SUD-EST

INTENSES BOMBARDEMENTS **AU NORD DE KABOUL**

Afghanistan

Islamabad (A.F.P.). - La plaine des Shomali, au nord de Kaboul, est soumise depuis le début du mois de tensifs depuis le début de la guerre, entraînant un exode massif de la population vers la capitale afghane, at-on appris mardi 10 mai à Islamabad de sources diplomatiques

Le 30 avril, ajoute-t-on de même source, vingt-sept vieillards, femmes et enfants venus à Charikar pour protester auprès des autorités af-ghanes contre la sévérité des bombardements, ont été exécutés sommairement par un peloton de l'armée afghane.

L'objectif des forces soviétoafghanes est de vider une fois pour toute cette région stratégique de sa population afin de priver la résis-tance de tout soutien logistique.

Chine

 LE NOM DE M. DENG XIAO-PING ne figure pas sur les listes des membres des nouvelles assemblées parlementaires chinoises, publiées ce mercredi 11 mai à Pékin, et qui compor-tent 2978 noms pour l'Assemblée populaire et 2036 pour la Conférence consultative du peuple chinois. M. Deng était jusqu'à présent président de cette dernière assemblée et simultanément député de l'armée dans la première. La première session de la nouvelle Assemblée nationale populaire doit se tenir au début du mois prochain et procéder à la dé-signation d'un président de la République. M. Deng Xiaoping demeure membre du comité permanent du bureau politique du P.C. chinois, qui occupe le sommet de la hiérarchie du régime. - (A.F.P.)

LA COMMISSION MIXTE SINO-AMERICAINE sur la coopération scientifique et technologique est réunie depuis le mardi 10 mai, à Pékin, pour sa nouveaux protocoles portant sur la physique nucléaire, les transports et l'aéronautique, ainsi qu'un mémorandum sur la recherche et l'environnement font l'objet, notamment, des discussions. - (A.F.P.)



Avec ses tout nouveaux modèles "Challenger" et

"SpaceSaver" de 1,25 à 1,75 tonnes Hyster fait entrer les

chariots élévateurs dans une ère nouvelle de valeur

En effet, jamais un tel rapport qualite prix n'avait eté atteint auparavant. A la base de cette réussite, une toute nouvelle usine, la plus moderne du monde. datée des demiers perfectionnements technologiques.

13 Generale de Drandation
92800 PUTEAUX [1] 775.30.18. | 35100 RENNES | 1] 776.30.18. | 33800 BORDEAUX [36] 85.60.21. | 59140 DUNKERQUE [28] 65.06.94. | 13015 MARSEILLE [91] 69.91.05. | 31130 BALMA | 61] 24.18.04. | 59160 LOMBIE | (20) 92.03.17. | 76600 LE HAVRE | (35) 25.36.11. | 76600 ROUEN | (35) 88.43.82. | 1 Committee | 1 Committee

Demoin 51430 **REMS (26) 08.03.35**.

Economiques à l'achat, les 25-35XL le sont aussi par leur consommation, leur facilité d'emploi et leur entretien reduit au minimum. Chaque chariot beneficie bien entendu du

fameux service apres-vente Hyster; vous trouverez le service de maintenance et les pieces detachées tout preside chez vous, chez votre distributeur local 🤝 Demandez-lui dés aujourd'hui une documentation complete: vous ne trouverez nulle part ailleurs des conditions pareilles

68176 MULHOUSE (89) 54.18.32. Set 10 COLMAR [89] 41.52.44.

Rhylo- Alpes (1) (2) 1.

38610 GRENOBLE [76] 44.73.13. 74000 ANNECY [50] 45.60.66. Auto Industrie Dr. | 154 (87) 31.16.18. | 54.46 NANCY (8) 356 09.26.

Portes ou fenêtres à remplacer?



Teléphonez au (1) 328.77.14 Sur mesure - BOIS - PVC - ALU
 Fenêtres pour toits : Velux - Toiciel 26, avenue Quihou 94160 St-Mande (Porte de Vincennes) Metro Saint-Mandé-Tourelle

AUJOURD'HUI EN FRANCE LE GOUVERNEMENT LIMITE LES RABAIS SUR L'ESSENCE

Les centres Edouard LECLERC qui s'obstinent à vendre moins cher sont constamment condamnés. Pour vous, avec nous,

soutenez l'action des centres Edouard LECLERC, exigez la liberté des prix.

Edouard LECLERC



OUI, LA BAISSE EST POSSIBLE

M. REAGAN ENTRETIENT LE DOUTE **SUR SA CANDIDATURE** A L'ELECTION DE 1984

M. James Baker, secrétairegénéral de la Maison Blanche, a déclaré mardi10 mai, au cours de l'émission « Good morning America », de la chaîne de télévision A.B.C., que tous les collaborateurs de M. Reagan . étaient fermement convaincus qu'il se présenterait » à l'élection présidentielle de 1984. - Mais, il n'a pas encore pris lui-même sa décision -, a ajouté M. Baker.

(De notre correspondant.) Washington. - M. Reagan briguera-i-il un second mandat en novembre 1984? C'est la question à 1 000 dollars. l'inévitable sujet de conversation à Washington. Les « oui » l'emportent nettement sur les non ., même si personne n'y mettrait sa main au feu. Le suspense ris-que de durer jusqu'à l'automne prochain, à moins que l'intéressé ne change de tactique d'ici là.

Plusieurs raisons plaident en faveur d'une nouvelle candidature. D'abord, l'attachement au pouvoir : M. Reagan a rêvé de la Maison Blanche toute sa vie. Pourquoi y renoncerait-il maintenant? Le président éprouve d'ailleurs un plaisir visible à exercer ce métier sous l'œil

S'y ajoute sans doute le désir de mener à son terme une tâche entreprise. Aux États-Unis, la « révolu-tion reaganienne » est loin d'être achevée. En politique extérieure, aucun résultat substantiel n'a encore été atteint. M. Reagan ne voit d'ailleurs personne autour de lui qui se rait capable d'incarner exactement la même ligne, et avec succès.

Il aura presque soixante-quatorze ans en novembre 1984. Abandonner la Maison Blanche, alors que tous ses prédécesseurs avaient cherché un second mandat, serait interprété comme un aveu de vieillesse. N'estil pas plus tentant de battre son propre record de président le plus âgé de l'histoire américaine? Enfin, M. Reagan est soumis depuis des mois aux pressions insistantes de certains dirigeants républicains. Ils voient en lui le meilleur porteirapeau, le seul à pouvoir maintenir l'unité du parti.

Un flou artistique

Certains raisonnent tout autrement. A les entendre, M. Reagan sentirait le poids de la présidence et de son âge. L'attentat dont il fut victime en mars 1981 aurait enlevé beaucoup d'enthousiasme à son épouse, Nancy, qui partagea si acti-vement ses ambitions présiden-

M. Reagan est un homme sage, poursuivent ceux-là. Il avait rêvé de la Maison Blanche, c'est vrai. Mais, ayant atteint son objectif, il n'a aucune raison de s'y accrocher. L'ancien acteur sait que tout spectacle a une fin et qu'il vaut mieux s'en aller de soi-même plutôt que d'être poussé hors de la scène. C'est un homme qui aime la vie et adore son ranch californien, ajoutent les tenants de cette thèse. On le voit très bien s'installer dans le rôle de l'exprésident radieux.

Plusieurs signes récents ont cependant été interprétés comme la recherche d'un second mandat. Par exemple, la nomination du sénateur Paul Laxalt, grand ami de M. Rea-gan, à la tête du Comité national républicain en novembre dernier, ou la réunion, fin avril, des anciens responsables de la campagne présidentielle de 1980.

Le président n'a pas, de toute façon, interêt à dévoiler trop vite ses batteries. S'il n'est pas candidat, mieux vaut attendre le plus tard possible. Cela lui permettrait de conserver son autorité, puis d'imposer le nom de son successeur, sans laisser à d'autres candidats républicains le temps de faire campagne. S'il envisage de briguer un second mandat l'annonce tardive présente égale-ment des avantages. Celui d'empêcher ses concurrents républicains de se déclarer. Celui aussi d'interdire à ses adversaires démocrates de dénoncer dans toute décision présidentielle une manœuvre électorale.

Pour être candidat et apparaître comme un vainqueur possible, M. Reagan a besoin d'une conjoncture économique favorable. Une reprise a commencé aux Etats-Unis, l'inflation est basse, le dollar très fort. Mais le chômage reste exceptionnellement élevé et sera encore de 9 % en novembre 1984, selon les prévisions gouvernementales.

Cette reprise favorise déjà M. Reagan. Sa courbe de popularité remonte après avoir battu tous les records négatifs d'un président au milieu de son mandat, et l'ancien acteur n'est plus donné battu dans un hypothétique duel contre MM. Glenn on Mondale.

ROBERT SOLÉ.

Canada

M. Trudeau dénonce I'« hypocrisie » des pacifistes

De notre correspondant

Montréal. - Dans une « lettre ouerte à tous les Canadiens et Canadiennes », publiée mardi 10 mai dans plusieurs quotidiens, le chef du gouvernement fédéral, M. Pierre El-liott Trudeau, dénonce l'anti-américanisme de certains - qui, selon lui, « frise l'hypocrisie » à propos du déploiement des euromissiles en Europe occidentale. • Il est trop facile de s'en remettre aux Américains pour assurer la défense du camp occidental, écrit M. Trudeau, et de refuser de leur prêter main-forte lorsque vient le moment de payer la note dans l'opinion pu-

Le premier ministre explique les raisons qui l'ont amené à recourir à ce moyen exceptionnel, qu'il a utilisé déjà à deux reprises lors de la campagne du référendum sur l'indépendance du Québec en mai 1980. · Au cours des derniers mois, écrit-il, j'ai reçu de très nombreuses lettres et pétitions protestant contre la possibilité que les missiles Cruise soient testés sur le territoire cana-

Ottawa et Washington ont signé le 10 février un accord-cadre ouvrant la voie à de tels essais, dont les modalités devront être définies ultéricurement. Ces essais, s'ils ont finalement lieu, porteront sur le système de radars de missiles Cruise aéroportés, qui seront lâchés au-dessus de l'Arctique jusqu'à la base mili-taire de Cold-Lake en Alberta.

Dans sa lettre, M. Trudeau rapcelle que • le gouvernement canadien a choisi non sans déchirement. mais en toute conscience, d'opter avec ses partenaires de l'OTAN

pour une politique de fermeté face à l'Union soviétique «. Il reproche aux militants pacifistes de « prêcher le désarmement unilatéral des démocraties », alors que les Soviétiques sont armés jusqu'aux dents . Il s'étonne que les pacifistes occi-dentaux soient demeurés pratique-ment silencieux face à l'installation des SS-20 et descendent aujourd'hui dans la rue pour s'oppo-ser au déploiement éventuel des Pershing-2 et des Cruise améri-

cains (...) •.

M. Trudeau croit cependant qu'il faut aussi, conformément à la double stratégie décidée par l'OTAN en décembre 1979, faire preuve de souplesse à l'égard de Moscou. Il est absolument essentiel que les États-Unis continuent à déployer tous leurs efforts pour faire aboutir la négociation visant le retrait des SS-20 et le non-déploiement des euromissiles ou, au moins, la réduc-tion des uns et des autres », écrit le

M. Trudeau rappelle d'autre part l'il reste personnellement attaché à qu'il reste personnellement attaché à la - stratégie de l'asphyxie », qu'il avait préconisée en 1977 à New-York devant la conférence des Nations unies sur le désarmement. Cette stratégie a pour but d'e étouffer dans l'œuf au niveau même des laboratoires la mise au point de nouveaux engins nucléaires . Dans une allusion visant aussi bien Washington que Moscou, il regrette cependant que - les puissants de ce monde refusent aujourd'hui de s'y

BERTRAND DE LA GRANGE.

Argentine

Les « mères de la place de Mai » dénoncent le « document » de la junte sur les disparus

Correspondance

mées ne disent pas un mot de ces tant prononcée en tant que telle. « courageux militaires » qui violè-rent des milliers de domiciles et emmenèrent de force des milliers de personnes sans défense... Elles ne parlent pas des séquestrations per-pétrées par ces héros de la « guerre sale - à bord des sinistres Ford Falcon en pleine rue, dans les hôpitaux, les écoles, les bureaux, les moyens de transport et jusque dans les églises. Elles ne donnent pas les noms de ceux qui ont conçu et ap-pliqué de façon implacable et dia-bolique le système de la torture pour arracher des informations aux personnes séquestrées... Pas un mot non plus des enfants nés durant la captivité de leur mère, ni des en-fants abandonnés après avoir vu leurs parents torturés, ni de ceux qui furent enlevés en même temps que leurs parents pour être ensuite dépossédés de leur identité, ni de ceux qui ont été menaces de mort pour forcer leurs parents à livrer des noms et encore des noms... • C'est en ces termes que les « mères de la place de Mai » ont répondu, le 5 mai, au - document - sur la lutte contre la subversion diffusé il y a une semaine par la junte.

La - réplique des mères - a été remise à la presse au cours d'une marche réalisée dans le centre de la capitale et qui a réuni plus de cinq mille personnes. Le temps n'est plus où les parents de - disparus - se contentaient de tourner en silence sur la place de Mai. Aujourd bui, ils se massent à quelques mêtres de la Maison rose et, poussés à la fois par la douleur et la rage, traitent les militaires d' · assassins -. Ils ne réclament plus seulement · l'apparition en vie des détenus-disparus ·. mais exigent - le chatiment des coupables - - Aucune loi, aucun pacte, n'empêchera les représentants du peuple d'exiger par la voie constitu-tionnelle le châtiment des responsa-bles -, concluent les - mères de la place de Mai ..

La position de l'Eglise Les forces armées voulaient met-

tre un point final au - problème des disparus -. En fait, le débat sur cette épineuse question ne fait que commencer, et le principal mérite du - document - de la junte est de placer les différents secteurs de la société argentine au pied du mur. Quelles ont été jusqu'à présent leurs réactions? Face aux militaires, qui estiment n'avoir de comptes à rendre que - devant Dieu et l'his-, on trouve les organisations de défense des droits de l'homme, au premier rang desquelles figurent les • mères de la place de Mai • dont l'opposition au pouvoir est chaque jour plus irréductible. Nul doute qu'elles lutteront jusqu'au bout et qu'elles réclameront justice au prochain gouvernement élu.

Les dirigeants politiques et syndicaux, de leur côté, ont critique plus ou moins sévèrement le - docu-ment - des forces armées, mais seulement à titre individuel. Aucune formation politique, aucune organi-

Buenos-Aires. - . Les forces ar- sation syndicale ne s'est pour l'ins-

Quant à la hiérarchie catholique, avec le régime militaire, elle a fait connaître jeudi soir sa position. La Conférence épiscopale argentine es-time que le document de la junte présente des aspects positifs, mais est insuffisant -. Parmi les aspects positifs, les évêques argentins soulignent en particulier · la reconnais-sance de la part des forces armées de la détérioration de la dimension éthique de l'Etat ». L'épiscopat juge cependant nécessaire » la reconnaissance des erreurs commises et la re-cherche des moyens de les réparer ». Il considère comme « lamentable » l'absence de solutions - qui respectent les droits des enfants disparus que nous voulons croire en vie et placés en adoption ». Les évêques affirment en conclusion que le document - doit être plus explicite ».
Reste la grande masse des Argen-

tins qui pendant longtemps ont ignoré ou feint d'ignorer la gravité du problème des « disparus ». Force est de constater que leur attitude est en train d'évoluer. Les passants, hier indifférents ou prudents, n'hésitent plus aujourd'hui à applaudir les mères et à les accompagner dans leur marche. Il est vrai que les médias, à l'exception de la télévision, sévèrement contrôlée par l'Etat, accordent une large place aux prises de position et aux manifestations des propriessaires de défense des propriessaires de défense des la contraines des la contraine de la contraine d organisations de défense des droits de l'homme. Il est certain également que les critiques suscitées à l'extérieur par le « document » de la junte ne sont pas étrangères à cette évolution. Les termes très durs employés par le président de la République ie, M. Sandro Pertini, pour condamner le texte des forces ar-mées a profondément ému l'opinion publique argentine, de même que la prise de position claire du gouvernement espagnol et, tout récemment, le message de solidarité adressé par le souverain pontife aux familles de disparus. L'attitude des autorités françaises a, en revanche, déçu Nous attendons une déclaration du président François Mitterrand et de ceux qui nous ont assurées de leur soutien au cours de notre séjour en France », déclare une porteparole des - mères de la place de Mai -.

JACQUES DESPRÉS.

• Grève de la faim de M. Perez Esquivel. – M. Adolfo Perez Esquivel, prix Nobel de la paix 1980, a commencé mardi 10 mai une grève de la faim pour protester contre le document sur les disparus récemment publié par les militaires argen tins. M. Perez Esquivel, qui a placé sa protestation sous le précepte évangélique « Tu ne tueras point, ni par la faim ni par les balles -, est accompagné dans son jeune volontaire par un prêtre et trois autres personnes du mouvement Justice et Paix, dont il est l'un des dirigeants.

EUROPE

DÉCÈS DE HANS H. HAUSSER artisan majeur du rapprochement

Hans H. Hausser, ancien conseiller de presse et ancien conseiller culturel à l'ambassade de la Répu-blique fédérale d'Allemagne, est dé-cédé le 28 avril des suites d'une opération. S'il avait quitté Paris en 1975 pour occuper le poste de consul général à Bâle jusqu'en 1980, avant de prendre sa retraite en France, son nom et sa mémoire occupent une

franco-allemend

place unique dans les relations franco-allemandes après la guerre. [Né en septembre 1915, élevé dans une famille vigoureusement antinazie avant même la prise du pouvoir par Hi-tler, Hans H. Hausser arriva à Paris avec Wilhelm Hansenstein, premier am-bassadeur de Bonn. Ce deruier avait constitué une équipe à son image, excep-tionnelle de finesse, de tact, d'amitié. D'abord chef adjoint, puis chef du ser-vice de presse, Hans H. Hausser fut la meilleur incorration de ose quellife. meilleure incarnation de ces qualités pour informer les journalistes des réa-ités de la République fédérale. Traduc-teur des romans et du théâtre d'Albert Camus, intégré dans les milieux intellec-tuels parisiens, il posa les jalons du rapprochement des esprits qui porta fruit à long terme.

long terme.

Après un séjour d'un an à Bruxelles, il revint à Paris en 1967 en qualité de conseiller culturel, et y reprit une œuvre qui le passionnait. Forte personnalité, il n'appartenait pas au corps diplomatique, ce qui lui permettait une grande aisance dans ses rapports avec ses interlocuteurs. Il faisait fond sur l'amitié, non sur l'unilisation politique de ses relations. — J. N.]

Pologne DE L'ESSENCE TROIS FOIS PAR MOIS

La vente d'essence ordinaire et de super-carburant, produits déjà rationnés en Pologne (de 30 à 45 litres par mois selon la cylindrée), est soumise à partir du 11 mai à une nou-

A partir de cette date, les automo bilistes ne pourront acheter de l'es-sence ou du super que les jours se terminant par le chiffre final de la plaque minéralogique de leur véhicule, soit trois jours par mois.

Selon l'office de l'énergie, ce système est destiné à éviter un épuisement des stocks de carburant à la suite de la baisse actuelle de la production polonaise, due à l'arrêt total pour réfection de la raffinerie de Gdansk (sur la Baltique) et à l'arrêt partiel de celle de Plock (nord-ouest de Varsovie) pour la même raison.

L'affaire des carnets de Hitler

La direction de « Paris-Match »: « Il n'y a pas de honte »

Dans son édition parue mercredi 11 mai, l'hebdomadaire français Paris-Match prend acte de ce que les carnets de Hitler qu'il publiait depuis deux semaines en collaboration avec Stern sont des faux. Pour autant, Paris-Match ne présente pas d'excuses à ses lecteurs. Le magazine défend, au contraire, la position qui fut la sienne.

journalistique, les finances sont sauves. « Dans la mesure où l'on n'a rien à payer, on ferme le dossier », nous a-t-on dit à la direction de Paris-Match. La publication des « camets » de Hitler — reconnus désormais comme des faux manifes - est ainsi toute prête d'être oubliée par ses éditeurs en lanque fran-

Au depart, les dingeants du magazine ouest-allemend Stern étaient pourtant très exigeants financière-ment. Trop pour *Paris-Match*. A la fin des négociations, l'hebdomadaire avait opté pour un « achat à la carte » des « camets » de Hitler. Le système consistait, à partir de la totalité des faux cernets de Hitler, à créer quatre lots, vandus séparément et selon le succès du premier auprès des lecteurs. Paris-Match avait alors signé un contrat avec Stern de « 100 000 dollars pour une première tranche », soit environ 750 000 francs. Somme importante, et pourtant modeste comparée aux millions de marks (plus de 20 mil-

lions de francs) payés par *Stern* pour l'acquisition des faux camets.

Tout cela appartient au passé, se-lon la direction de Paris-March. Les camets de Hitler se sont révélés si vita... ce qu'ils étaient qu'elle n'avait pas eu le temps de régler son confrère Stern. Dans un télex adressé à *Paris-Match.* le magazine allemand se montre du reste « très contrit », précise M. Frank Ténot, directeur général du groupe éditeur de Paris-Match. Stem, prévoyant, propose même de verser des dommages et intérêts. Il semble que l'on n'en viendra pas là entre ces deux hebdomadaires amis. « C'est un bon et très grand confrère avec lequel nous entretenons les meilleures relations d'échange et de collaboration fruc-tueuse », dit-on à Paris-Match. C'est i vrai qu'aujourd'hui encore M. Ténot se refuse à retirer sa confiance à Stern. Si leçon il y a eu, elle n'a pas.: eu d'effet. Demain, M. Ténot serait-il toujours preneur d'un « scoop » de Stern. « Oui. Sauf pour les Mémoires

On le voit, M. Ténot, cinquantehuit ans, ne s'accuse pes de légèreté. Ce n'est pas son problème. Se sent-il honteux, embarrassé ? « Pas du

la nomination au poste de vice-

Cette éventualité a d'ores et déjà

donné lieu à de nombreuses protes-tations de la part des communautés juives, de l'Union des étudiants

président du Parlemen

A défaut d'un certain honneur. tout, il π'y a pas de honte. » Et il explique l'erreur de Paris-Match en quelques mots : « Nous nous sommes laisse orendre à deux pièges. D'abord, le groupe de presse qui nous a proposé cette affaire est allemand. Nous avons pansé qu'il conneissait son affaire et ou'il avait saires. Un rapport de trois experts fi-

gurait dans le contrat que nous avons signé avec Stem. Ensuite, nous avons été fascinés, pris dans un vertige de chasseur. C'était les carnets de Hitler, un document extraordinaire. » Conclusion : « La chasse a dépassé le gibier. Nous avons été des lévriers derrière un leurre. »

La chasse au « scoop »

Ainsi va la chasse au « scoop »... Les dirigeants de Paris-Match se disent en plus persuadés que les autres magazines français, comme V.S.D., le Figaro Magazine et France-Soir Magazine, étaient intéressés par cette « affaire », un « scoop » clés en main. Tout s'est donc fait vite. M. Patrick Mahé, chef de service de la rédection, et M. Eugène Silianoff, journaliste, se sont rendus à Zurich pour consulter les camets de Hitler déposés dans une banque. Ils ont posé quelques questions. « Il n'y avait pas de raison de refaire une enquête après celle d'un confrère que l'on respecte », dit M. Mahé.

Pour M. Ténot comme pour M. Mahé, il n'est pas question de dequi que se soit. M. Mahé convient : e Je crois qu'on a fait un floo terrible. > Et M. Ténot : « Nous passons plutôt pour des gagos. » C'est tout. Lors de la publication des premiers « extraits des carnets de Hitler ». début mai, les gens de Paris-Match ont, en fait, été surpris de ne pas faire une très grosse vente. Imprimé à un million deux cent mille exemplaires, cent mille de plus qu'à l'ordinaire, la vente a tourné autour de neuf cent cinquante mille numéros. couverture evec Caroline de Monaco ou isabelle Adjani. L'un de records a été atteint lors du décès de la princesse Grace. >

En 1927, lorsque les pilotes Nungesser et Coll disparaissalent à ismais alors qu'ils tentaient de franchir l'Atlantique, à bord de l'Oiseau blanc, le journal la Presse avait annoncé en énormes caractères : « ils sont arrivés à New-York. » Aussitöt désertée par ses lecteurs, la Prasse dut fermer boutique une semaine plus tard. Aujourd'hui, M. Ténot parle lui-même de ce précédent. Mais il est tout à fait rassuré. « On ne meurt pas aujourd'hui d'une fausse information. Je ne crois pas. Nous étions d'une certaine bonne foi, et même de bonne foi. » La publication des faux carnets de Hitler ressemblerait à une parenthèse journalistique peu reluisante dont Paris-Match ne songe pas à rougir.

LAURENT GREILSAMER.

Autriche

APRÈS LES ÉLECTIONS DU 24 AVRIL

La formation d'un gouvernement de coalition est plus difficile que prévu

De notre correspondante

Vienne. - Deux semaines après les élections législatives en Autriche. la constitution du gouvernement est plus délicate que prévu. Ne dispo-sant plus de la majorité absolue, le parti socialiste doit réaliser une al-liance gouvernementale avec l'un des deux autres partis représentés au Parlement, le parti populiste ou le parti libéral. Les négociations en cours entre socialistes et libéraux font penser qu'une coalition socialo-libérale prendra la relève du gouvernement majoritaire socialiste qui était au pouvoir depuis 1971.

L'ancien chancelier, M. Bruno Kreisky, a en quelque sorte récusé d'avance une coalition avec les po-pulistes en déclarant à plusieurs reprises que, en cas de nécessité, le parti socialiste choisirait « le moindre des deux maux ». Les socia-listes, avec 90 sièges contre 12 aux libéraux, resteront les maîtres du jeu ; la constitution d'une petite coa-lition empêchera surtout le parti populiste de revenir au pouvoir. Après treize ans d'opposition, ce dernier, le seul qui ait gagné des voix aux élec-tions (81 sièges), se prépare à dur-cir sa politique face à ce qu'il ap-pelle la • coalition des perdants •.

Un € foyer d'anciens nazis »

Le choix d'un accord avec le plus petit parti qui, de surcroit, a perdu un sixième environ de ses électeurs et ne représente que 4,9 % de l'élec-torat, est cependant controversé au sein même des deux formations concernées et dans l'opinion publi-que. L'hostilité des Autrichiens à la petite coalition est due surtout à la réputation du parti libéral d'être un - foyer d'anciens nazis . Cette étiquette ne vise certes pas les nouveaux dirigeants du parti qui entou-rent M. Norbert Steger, le président, agé de trente-neuf ans. Mais il pèse sur la vieille génération plus que des soupçons : M. Friedrich Peter, président du parti jusqu'en 1978 et, depuis, chef du groupe parlemen-taire libéral, âgé de soixante-deux ans, est un ancien officier SS qui a appartenu à une brigade d'infanterie impliquée dans des exécutions sommaires de juifs en Biélorussie en 1941. M. Peter a des chances de voir couronner sa carrière politique par

(conservatrice) et des Jeunesses socialistes. La presse a ressorti l'affaire Peter », rendue publique en 1975 par M. Simon Wiesenthal, directeur du Centre de documentation juive à Vienne. Cette année-là, l'ancien SS avait trouvé un défenseur de poids dans la personne de poids dans la personne de M. Kreisky. L'ancien chancelier n'avait pas oublié que l'appui silencieux de M. Peter et de son parti avait rendu viable le gouvernement socialiste minoritaire de 1960 à 1971.

Au sein du parti socialiste, la formation d'une coalition gouvernementale pour rester au pouvoir . à tout prix » est particulièrement critiquée par l'organisations des Jeu-nesses socialistes. Son chef. M. Josef Cap, qui se considère, en quelque sorte comme la « conscience » du parti, estime qu'une cure d'opposi-tion serait le seul moyen pour lui faire retrouver la santé idéologique. Aux prises avec cette opposition massive dans ses propres rangs, le parti socialiste a décidé de se réunir le 17 mai en congrès extraordinaire pour faire approuver l'alliance gouvernamentale vernementale.

Les libéraux, quant à eux, devront mettre beaucoup d'eau dans leur vin pour accéder au pouvoir. Ils avaient annoncé leur veto contre les nouvesux impôts envisagés par les socia-listes pour combler le déficit budgétaire. Leurs divergences avec les socialistes sont profondes en matière économique. Pour le parti libéral, la mise en œuvre, au moins partielle, de ses conceptions en faveur notamment des petites et moyennes entreprises est une question de crédibilité

et, à terme, de vie ou de mort. La petite coalition sera en tout cas confrontée à une opposition renforcée au Parlement. En cas d'insuccès du programme gouvernemen-tal dans le domaine économique et dans celui de la protection de l'environnement, les populistes auraient beau jeu de se présenter comme la

WALTRAUD BARYLL

Selon le « Stern » UN PETIT COLLECTION-**NEUR D'OBJETS NAZIS** SERAIT A « LA

Selon Heinrich Nannen, proprié-taire du Sterz, la source des faux carnets d'Hittler serait un petit col-lectionneur d'objets maris de Sout-gart, Kourad Flecher, qui se fait également appeler Konrad Kujan. Il a disparu de son domicile, et, se-lon Card Heidenberg III et, selon Gerd Heidemann, il se trouve rait actuellement en Tchécoslova

SOURCE » DES FAUX

Koored Fischer aurait affirmé qu'il tenait ces documents de son frère, général de l'armée d'Allemagae de l'Est. Mais le Stern a dépas. M. Namen, en domant ces détails, s'est déciaré convaince que h supercherie a été montée de-puis la R.D.A. ».

An cours d'une émission de télé-vision, le président du comité direc-teur du Stern a précisé que Ged Heidemann avait au total reçu une plus de 9 millions de marks (27 milions de francs) pour traiter cotte affaire. La direction soutient, tre pert, qu'il appartenait à lensus de vérifier sa source et sa crédibilité. Mais ce dernier esne qu'il avait ou simplement à livier les documents, dont la réduc-tion en chef aurait du faire procéder à des expertises

L'historion anglais Trevor-Roper a de son côté déclaré au Delly Express que, d'un bout à l'autre de cette affaire, il avait été dept par la rédaction en chef du Stars. - (A.P.P.)

Parte

gour mettre

politique

L'EXTRÊME DROITE ET LES MANIFESTATIONS

« Ne comptez pas sur nous pour mettre le feu à la République »

nous déclare l'un des dirigeants du P.F.N.

pour faire connaître le parti. D'ail-

leurs, il n'y a eu aucun militant

arrêté ces jours derniers à l'occasion des manifestations violentes. Nous

ne voulons pas porter le chapeau

- Des militants du P.F.N.

ont été repérés, par exemple, parmi les jeunes gens qui vou-laient manifester spectaculaire-

ment contre M. François Mitter-

rand, à l'Arc de triomphe, le dimanche 8 mai. Et dans le

Monde du 10 mai nous avons

même recueilli les impressions

de l'un d'entre eux, prénommé Fabrice. Ce militant avait d'ail-

leurs déjà été interpellé en Espa-

gne, il y a quelques mois, après des incidents, en compagnie d'un

autre de vos camarades qui

représente le GUD dans vos ins-

Oui, mais le fait que Fabrice

- Le conseil national de votre

parti a publiquement regretté

que l'opposition parlementaire

ne se joigne pas à vous dans les manifestations contre le gouver-

nement. Pourquoi cette décep-

de l'opposition, et notamment -

pour ne pas le citer - Jacques

Chirac, se désolidarise des mouve-ments revendicatifs. Chez les étu-

diants, l'UNI vent actuellement

appliquer les consignes du R.P.R.

direction de l'UNI veut l'apaise-

ment, mais la base, elle, veut aller plus loin. L'UNI a donc de gros pro-

Nous constatons qu'une partie

ou d'autres militants du P.F.N.

étaient sur les Champs-Elysées ce

dimanche n'engageait pas le P.F.N.

nces dirigeantes.

pour les violences commises.

Créé en 1974, le Parti des forces nouvelles avait opté initialement pour une stratégie d'alliance avec les principaux partis de l'ancienne majorité, notamment le R.P.R. Depuis l'arrivée de la ganche au pouvoir, sous l'impulsion d'une équipe dirigeante rajeunie, il a choisi la voie de l'activisme et se présente comme le « fer de lance de l'opposition », Revendiquant sept mille membres et une vingtaine

ser le régime dans les circonstan-cesactuelles ? militants sont présents, c'est unique-ment pour faire passer nos idées,

- Nous ne cherchons pas à renverser ce régime. Les événements d'aujourd'hui ne sont d'ailleurs pas le produit de notre volonté. Ce sont simplement des mouvements dans lesquels nous essayons d'être pré-

- Pour les exploiter politi-

- C'est le rôle de tout parti poli-tique disposant de militants bien organisés d'être présent dans les mouvements de contestation ici ou

Land Company of The

- Vous affirmez que vous ne voulez pas renverser le régime. Mais vous distez très exactement le contraire, le 15 septembre dermer, au cours d'une conférence de presse tenue par plusieurs de vos camarades... « Il est indis-· pensable de renverser le pouvoir actuel », déclarlez-vous.

- Mais nous avions précisé : par les voies les plus légales. Actuellement, il n'a iamais été question pour le P.F.N. de provoquer quelque coup d'État que ce soit...

- Mais peut-on être révolutionnaire, comme vous affirmez l'être, et en même temps léga-

- Évidemment, on pent être révolutionnaire dans le fond, mais dans la forme... ne comptez pas sur nous pour mettre le feu à la République. L'agitation dans la rue a pour nous des limites à ne pas dépasser. D'ailleurs, les militants du P.F.N. ont recu des consignes très strictes. Chaque fois, par exemple, qu'il y a en ces jours-ci des tentatives de la part d'éléments autonomes ou autres de mettre le feu à des voitures, nos d'élus municipaux, il participe intensément aux diverses manifestations hostiles au gouvernement.

Dans l'entretien qu'il nous a accordé, l'un des principanx membres du bureau politique du P.F.N., M. Roland Hélié, vingt-quatre ans, directeur de société, affirme que sa formation n'entend pas recourir à la violence pour renverser le régime. Il soufigne que, pour le P.F.N., « l'agitation dans la rue a des limites à ne pas dépasser ».

« Pensez-vous pouvoir renver- militants s'y sont opposés. Si nos blèmes. En revanche, le CELF, lui, a une position un peu différente. Même s'il souhaite l'apaisement, ses militants sont beaucoup plus déter-minés et ils cherchent à récupérer les étudiants qui sont les plus déçus par l'UNI. Cela correspond aussi au changement du parti républicain. Quand on voit que le secrétaire général du P.R. demande, comme le président du Front national Jean-Marie Le Pen, la dissolution de l'Assemblée nationale, il est normal que le CELF ait une position plus

> - Collaborez-vous avec le CELF et avec l'UNI? - Au sein des comités de grève,

- Vous demeurez néanmoins très marginalisés. Qu'allez-vous faire dans les jours qui vien-- Nos militants continueront

d'être en première ligne. - Même dans les manifestations professionnelles?

- Dans la mesure où ce sera possible, oui. Nous avons des gens qui font partie du CID-UNATI et du S.N.P.M.I., et nous leur demandons de prendre leurs responsabilités. d'amplifier leur action. D'autre part. dans beaucoup de facultés, beaucoup d'étudiants qui ne sont ni organisés ni encadrés veulent aller plus loin que ce que proposent les partis classiques d'opposition. Leurs motivations sont le refus du gouvernement et du régime actuels. Alors, notre parti doit tenir compte de ces jeunes-là. Si une frange de la jeunesse se radicalise, il est bien évident que nous n'allons pas la rejeter,

hien an contraire.

Propos recueillis par ALAIN ROLLAT.

M. JACQUES CHIRAC DEVANT LES MAIRES R.P.R.

Le pouvoir local « base » de la conquête du pouvoir national

M. Jacques Chirac est bien décidé à utiliser l'atout politique qu'ont constitué pour son parti et pour lui-même les résultats du R.P.R. aux élections municipales. Pour la première fois depuis le scrutin du mois de mars, il a réuni à l'Hôtel de Ville de Paris, mardi 10 mai, mille huit cents maires sur les quatre mille deux cent cinquante-trois maires R.P.R. et apparentés que revendique son mouvement.

Cette réunion a consacré la création de l'Association nationale des élus locaux adhérents du R.P.R. et sympathicants (ANELARS),, qui réunira son premier congrès au début de 1984. Toutes les rénérations d'élus étaient représentées, puisque, aux côtés des plus jeunes on pouvait revoir beaucoup d'anciens « compagnons » qui avaient pourtant déserté les instances « chiraquiennes » depuis quelques années, et même quelques élus U.D.F.

Voyant dans la victoire électorale de l'opposition et dans ce nouveau rassemblement un élément « prometteur », M. Chirac a demandé à ses « collègues »

Après que M. Bernard Pons eut indiqué que le R.P.R. comptait soixante-quinze mille élus municipaux, soit cinq fois plus qu'après les élections de 1977, et dirigeait cent cinquante villes de plus de neuf mille habitants, soit un gain de soixante-huit (sur un total de huit cent soixante-deux villes de cette taille), M. Jacques Chirac a déclaré: · A écouter nos gouvernants, un étranger débarquant en France aurait l'impression que la découverte de l'Amérique date de mai 1981, et que sans les Christophe Colomb du P.S. et du P.C. l'organisation administrative de la France continuerait à être régie comme aux siècles précédents et que l'actuelle opposition républicaine serait formée de Jacobins contrariés, qui n'acquiesceraient que du bout des lèvres aux mesures visant à donner davantage de libertés aux régions, aux départements et aux communes. Tout d'abord, je dirai que nous n'avons, dans ce domaine, de leçons à recevoir de personne. »

Le maire de Paris a rappelé qu'en 1964 de Gaulle avait allégé la tutelle sur les collectivités et renforcé l'échelon régional, que Georges Pompidou avait déconcentré les investissements régionaux et un désengagement pur et simple de

d'amplifier leur action pour que celle-ci constitue « la base indispensable de la reconquête du pouvoir

Le maire de Paris voit une preuve de l'échec politique de la majorité dans le changement d'attitude du gouvernement à l'égard de la décentralisation, La démarché • assurée et conquérante » de 1981 en ce domaine s'est, selon lui, transformée au fii des revers électoraux de la gauche en un comportement « désordonné et hésitant ».

Pour M. Chirac, la décentralisation est incompatible avec le renforcement du rôle de l'État que pratique le gouvernement et l'autonomie financière des collectivités locales est entravée par le déficit croissant du budget de la nation.

La bataille politique que conduit le président du R.P.R. doit ainsi trouver un utile relais local. M. Chirac est résolu à se servir aussi dans les années à venir de ce précieux levier que les gaullistes ont souvent négligé dans le passé.

statut de Paris en 1976. Mais il reconnaît: • Nous ne sommes pas allés aussi vite et aussi loin qu'il eut été nécessaire. » Il décrit ainsi le comportement du gouvernement : « Il fait voter ou annonce une série de projets relatifs aux régions, aux départements et aux communes ; la démarche semble assurée et conquérante. Et puis, progressivement, elle devient désordonnée, hésitante. Comme vous pouvez vous l'imaginer, il n'y a naturellement aucun lien de cause à effet entre les résultats des cantonales de 1982 puis des municipales de 1983 et ce changement d'attitude. C'est sans doute le fait du hasard si l'ardeur décentralisatrice fait place peu à peu à une politique dont les prétentions ont subi une réduction parallèle à celle

II ajoute: • Comment peut-on prétendre, des lors qu'on met en place les conditions d'un Etat tentaculaire et omniprésent, offrir aux bles espaces de liberté? N'y a-t-il pas là une contradiction objective? Tout effort de décentralisation est annulé dès lors que l'Etat s'avère incapable d'équilibrer son propre budget. Sous couvert de décentralisation, nous assistons, en réalité, à

de l' - état de grace ..

que l'ancienne majorité avait voté le l'Etat, qui aboutit, en fait, à priver les collectivités locales des ressources auf leur sont traditionnellement affectées. «

> En conclusion. M. Chirac affirme: La décentralisation a perdu de ses vertus aux veux du pouvoir au fur et à mesure que se multipliaient et se confirmaient ses revers électoraux. - Il demande aux élus R.P.R. d'être - irréprochables sur le plan financier et économique et généreux dans les domaines sociaux et culturels, afin de montrer leur capacité à mieux faire que les socialistes et les communistes -. àmême d'entamer le processus de dialogue, de réflexion et de persuasion qui est la base indispensable. pour nous, de la reconquete du pou-

> > ANDRÉ PASSERON.

ASTUCIEUSE

iz formule du DEPOT VENTE DE PARIS 81, rue de Lagny (204) tel 372.13.91, qui permet a toute personne, sans risque et juste prix aussi bien ses retrigerateurs, livings, matelas et livres de poche que son armoire ancienne ou ses bibelots de valeur.

devises irlandaises.

Vous rêviez bouts du monde, grands espaces et ciels infinis? Bravo! Partez pour l'Irlande : avec vos devises riquiqui où pourriez-vous être aussi parfaitement ailleurs?

L'Irlande - alleluia - reste à portée de vos d'aller vous requinquer le moral au fin fond du

Alors, à vous l'Irlande. A vous les landes, les lacs du Connemara et les falaises. A vous les forêts de rhododendrons, les longues histoires auprès des feux de tourbe, le temps qui nes est pas écoulé ici comme ailleurs.

A vous, les innombrables pubsoù, en dehors de la philosophie, on vous servira pour 25F un snack revigorant. Le soir, si des musiciens viennent, vous y paierez 30F pour la soirée.

A vous, les fermes où l'on passe une nuit, deux nuits, trois nuits pour 75F par nuit et par breakfast à la Pantagruel. Chez un Irlandais non fermier, chez l'habitant tout simplement, c'est tout pareil.

A vous (50F, qu'est-ce que c'est, même par les temps qui courent) un parcours de golf sur les plus beaux greens du monde. Même sans golfer, c'est inoubliable.

A vous les menus touristiques des 300 resdevises. Et jamais vous n'avez eu autant besoin taurants d'Irlande qui, pour 40 et 55F vous concoctent d'excellents repas locaux.

> A vous (ça économise l'essence) les bons vieux vélos irlandais (32F par jour) ou les fameux chevaux (50f l'heure).

> A vous les petits hôtels trognons perdus dans les campagnes, où pour 1600F par semaine et par personne, vous dînerez, vous écouterez toutes les histoires de l'hôtelier, vous dormirez et vous petit déjeunerez comme un ogre.

> A vous les bureaux de tourisme régionaux qui se mettront en quatre pour trouver votre solution hébergement sur place : en Irlande, on s'arrange toujours.

> Pour accéder à tout cela, au choix, non déductibles de vos devises : les avions d'Aer Lingus (1580F tarif Taxi Vert sur vol régulier sous certaines conditions) ou les car-ferries d'Irish Continental Line (de 556 F à 1446 F par personne à quatre selon la saison, voiture comprise).

> Hauts les cœurs, en route soldats : il reste

5 forfaits irrésistibles

choisis dans la multitude de programmes proposés par les Agents de Voyages français.

2120F (dont 633F en devises)* une semaine dans une ferme ou chez l'habitant. Le passage pour vous et votre voiture en car-ferry, le séjour dans la ferme et les fameux breakfasts.

1950^F (dont 370^F en devises)* une sernaine en Irlande avec une voiture de location kilométrage illimité et passage avion.

2800^F (dont 892^F en devises)* une semaine seul maître à bord d'un bateau sur le Shannon en robinsonnant d'île en île, passage avion compris, transfert compris.

2890^F (dont 825^F en devises)* une semaine dans un cottage irlandais avec, pour le quitter quand même de temps en temps, une voiture de location kilomètrage illimité, et le passage avion.

2990^F (dont 1150^F en devises)* une semaine à l'hôtel avec le passage pour vous et voiture en car-ferry, bien sûr le breaktast est compris, bien sûr vous pouvez choisir parmi plein d'hôtels, tous plus attendrissants les uns que les autres.

*base 4 personnes haute saison, sous réserces de chan-

	- -	
Envoyez-moi votre brochure spéciale, actualisée de- puis le 25 mars, qui contient tous les prix de mes vacances en Irlande.	Retournez ce coupon (en joignant pour frais d'envoi) au SEA-Tourisme Irl Gué-de-Long, 28700 Auneau, ou venez 9, boulevard de la Madeleine, 75001 Par	andais, B.P. 2, nous voir
Nom	7, redictate de 13 Madeiene, 15001 Fai	E. (C. 2020124

Filez loin sans aller loin.

Le Sénat limite l'intervention de l'État dans la promotion et l'organisation des activités sportives

Plus ou moins d'État dans le sport ? C'est la question qui s'est posée aux sénateurs pour la première lecture du projet de loi qui doit remplacer la loi Mazeaud de 1975.

«Il ne s'agit pas d'enrégimenter le mouve-ment sportif », a dit en substance M= Edwige Avice, en défendant le texte qu'elle couve de-puis plus d'un an. « L'État renforce son emprise sans donner les moyens financiers es contrepartie », a répondu M. Roland Ruet,

Le Sénat adopte à l'unanimité (le P.C. s'abstenant), dans la nuit du mardi 10 au mercredi 11 mai, après l'avoir modifié le projet de loi relatif à l'organisation et à la promotion des activités physiques et sportives (le Monde des 28 mai et 5 juin 1982 et du 7 avril 1983).

M= Avice, ministre délégué au temps libre, à la jeunesse et aux sports, en explique l'objectif, à savoir : « L'éducation physique et sportive intégrée au ministère de l'éducation nationale est reconnue comme discipline à part entière et doit jouer un rôle três important dans la lutte pour la réussite scolaire et contre les inégalités socioculturelles. •

Dans le domaine purement sportif, Ma Avice souligne les cinq innovations du texte :

- Le projet crée un statut de société d'intérêt sportif pouvant revê-tir deux formes : la société d'économie mixte sportive locale et la société à objet sportif;

- Il reconnaît officiellement la qualité d'athlète de haut niveau avec à la base la nécessité d'un consensus, observe M[∞] Avice, • des administrations et des entreprises mais aussi des syndicats qui ont à prendre conscience que les libertés accordées aux sportifs de haut niveau doivent être comprises dans un esprit de solidarité • ;

- Il prend en compte l'importance des activités physiques et sportives dans le monde du travail :

- Il est censé clarifier les relations de l'Etat et des fédérations sportives;

- Enfin, il pose le principe selon lequel a pas de diplome sans forma-

Pour M. Ruet, le texte constitue une actualisation et non une innovation par rapport à la loi du 29 octola mise en exer gue du rôle de l'État alors que - rien n'annonce les movens sinanciers

(R.L. Ain), rapporteur de la commission des affaires culturelles. L'étendue du malentendu se mesurait aux cent dix amendements déposés pour « améliorer un texte trop imprécis et dan-gereux », selou M. Michel Mirondot (R.I., Haute-Saône), « ne traduisant pas les idées gé-néreuses de l'exposé des motifs », selou M. Guy Schmans (P.C., Hauts-de-Seine). Largement inspirés par les démarches du prement sportif, les sénateurs sont revenus vre ». Après s'être inquiété des « al-

problème du dopage ».

Dans la discussion générale, les

porte-parole de l'opposition

(MM. Miroudot, R.I., Haute-

Saone, et Gouteyron, R.P.R.,

Haute-Loire) s'inquiètent de la mainmise « de l'État. Autre souci

pris en compte par les orateurs de

l'opposition et par M. Bonduel (M.R.G., Charente-Maritime) : les

difficultés financières actuelles des

collectivités locales, qui ne leur per-

mettront pas de continuer à assurer

des équipements sportifs. Quant à

M. Bover (R.I., Loiret), il s'inquiète

de voir l'éducation physique et spor-

tive intégrée au ministère de l'édu-

cation nationale. - administration

boulimique et confuse qui n'a pas

réussi à résoudre ses propres pro-

blemer M. Madrelle (P.S., Gi-

ronde), ces critiques de la majorité

sénatoriale « n'expriment que la lon-

gue carence des gouvernements pré-

Dans la discussion des articles, la

commission fait préciser, par

209 voix contre 66, et malgré l'oppo-sition du gouvernement, que l'ensei-

gnement physique et sportif dans les

de la commission précisant qu'en cas

d'impossibilité les instituteurs sont

non pas remplacés mais « assistés »

par un personnel qualifié, et un de M. Francou mentionnant le cas par-

Après l'article 9, qui oblige cer-

tains groupements sportifs à se transformer en société anonyme qui

à objet sportif ou d'économie mixte locale, le Sénat approuve un amer-

dement de la commission accepté

ticulier des enfants handicapés.

(art. 13) que « les fédérations spor-tives sont placées sous la tutelle de lusions » à une participation financière des collectivités locales, le l'autorité administrative dont elles président du conseil général de l'Ain relèvent » et les fédérations et unions regrette les lacunes du projet : l'absence de statut pour les sportifs proionnels ou encore le « délicat

scolaires sous celle « du ministre chargé de l'éducation nationale». Le Sénat précise que les fédérations exercent leur activité en toute indépendance ». Il prévoit que les fédérations peuvent recevoir un concours financier et en personnel

Par 169 voix contre 130, le Sénat suit sa commission, qui souhaite la

à des dispositions proches de la loi Mazeaud l'État et les fédérations devront rester à leur place et le sport sera bien gardé.

Les dispositions de nature technique - sociétés à objet sportif, associations sportives d'entreprises, sport de hant niveau - ont été admises sans objections majeures. Elles constituent les véritables innovations du projet.

suppression de l'article 15 permettant à l'autorité administrative d'interdire, à la demande des sédérations, certaines manifestations sportives, car elle y voit un risque attentatoire aux libertés publiques.

Le Comité national olympique et sportif français (art. 16) se voit rétabli dans son pouvoir de conciliateur dans les conflits entre licenciés, groupements et fédérations qui était prévu par la loi de 1975 mais qui ne figurait pas dans le projet de loi.

ANNE CHAUSSEBOURG et ALAIN GIRAUDO.

Mort de M. Antoine Andrieux (P.S.) sénateur des Bouches-du-Rhône

M. Antoine Andrieux (P.S.), sénateur des Bouches-du-Rhône, es décédé mardi 10 mai à Marseille. Depuis deux ans, il avait pratique cessé toute activité, à la suite d'une opération d'une tumeur au cerveau dont il ne s'était jamais complètement remis.

Il sera remplacé au Sénat, par son suivant de liste, M. Bastien Leccia (P.S.).

Né le 30 août 1916 à Bastia (Haute-Corse), Antoine Andrieux avait milité très tôt à la S.F.I.O., dans le sillage de M. Gaston Defferre à Marseille. Ancien chauffeur de taxi – il avait toujours gardé des liens avec son ancienne profession, - il avait commencé sa carrière politique en 1953 où, élu conseiller municipal, il était désigné adjoint au maire de Marseille. Réélu quatre fois en 1959, 1965, 1971 et 1977. maternelles est à la charge de l'État (art. 3). Sont approuvés ensuite à l'unanimité un amendement il n'était pas candidat aux élections municipales de mars dernier.

Le nom de M. Andrieux, adjoint aux bâtiments communaux de la précédente municipalité, avait été prononcé lors de l'affaire des fausses factures : l'un des principaux accusés, M. Roger Salel, affirmant être son secrétaire parle-mentaire. Aucune suite judiciaire n'avait été donnée à ces rumeurs.

Antoine Andrieux était devenu 1974, en remplacement de Roger Delagnes, démissionnaire, maire

devait décéder quelque temps après. Vice-président de la commission des affaires etrangères, de la défense et des forces armées du Sénat et viceprésident du groupe sénatorial de la mer depuis 1976, Antoine Andrieux, qui avait également assumé les fonctions de vice-président de la commission d'enquête sur le naufrage de l'Amoco-Cadiz en 1978, et jusqu'en mars 1983 celles d'administrateur du port autonome de Marseille, avait été réélu sénateur en septem

[Né le 3 novembre 1919 à Conca [Né le 3 novembre 1919 à Conca-di-Porto-Vecchio (Corse da Sud), adjoint au maire de Marseille depuis 1959, député socialiste de la première circonscription des Bouches-du-Rhône de 1967 à 1968, M. Bastien Leccia a exercé de juillet 1981 à août 1982, les fonctions de délégué pour les affaires corses auprès de M. Defferre, ministre de l'inférieur et de la décent històrieur. a été nommé en avril 1982 président du conseil d'administration de la Compa-gnie nationale du Rhône.]

LES SONDAGES

- Bilan « négatif » pour le chef de l'État
- Popularité en hausse pour MM. Barre, **Rocard et Delors**

Selon un sondage réalisé par B.V.A. du 30 avril an 2 mai, auprès d'un échantillon représentatif de 970 personnes et publié par Paris-Match, le bilan de deux ans de pouvoir socialiste est juge « plutôt néga-tif » par 52 % d'entre elles (27 % en avril 1982), et « plutôt positif » par 20 % (31 % l'année dernière). Ce bilan est considéré « plutôt come tra fétac » pour le président de la un échec - pour le président de la République par 56 % des personnes interrogées, pour le premier ministre par 63 %, et pour le gouvernement par 62 %. D'autre part, 74 % (51 % en avril 1982) estiment que « de-puis mai 1981, les choses se sont plutôt moins bien passées que

Enfin. 42 % des personnes interrogées jugent que l'élection de M. François Mitterrand à la prési-dence de la République a été « une mauvaise chose »; elles sont tout aussi nombreuses à considérer que cello-ci a été « une bonne chose ».

D'antre part, le baromètre men-suel de la SOFRES, publié dans le Figuro Magazine du 7 mai (réalisé du 22 au 28 avril sur un échantillou représentatif de mille personnes), révèle que 49 % des Français (contre 54 % le mois dernier) font - tout à fait » ou « plutôt confiance » au président de la République.

M. Mitterrand perd ainsi cinq points, tandis que M. Mauroy recule de six, passant de 43 à 37 %. En ce qui concerne la cote de popularité des personnalités politiques de la majorité, M. Michel Rocard, qui conserve la première place, gagne cinq points (63 % contre 58 %). Il devance toujours M. Jacques Delors (52 % contre 50 %). Dans l'opposi-tion, M= Veil améliore son score de trois points (46% contre 43%), tout comme M. Chirac (44% contre 41 %). M. Barre gagne neuf points (40 % contre 31 %). Derrière lui, M. Gissard d'Estaing passe de 29 %, en avril, à 33 %.

Conflit entre les élus socialistes de Marne-la-Vallée

L'Assemblée nationale débat ce nercredi 11 juin, en deuxième lecture, du projet de loi réformant le statut des villes nouvelles (le Monde du 8 octobre 1982 et du 22 avril 1983). Il est temps que cette réforme, promise depuis deux ans, entre dans les faits; la période transitoire ne fait que compliquer encore - la gestion des syndicats communautaires qui regroupent les communes incluses dans le périmètre des nouvelles applomérations. Les comités syndicaux de celles-ci sont en voie de constitution ; la traduction des résultats des élections municipales n'est pas toujours aisée. d'autant que les responsables qui vont être désignés auront à mettre

en place les organismes institués par

la nouvelle loi.

Or les socialistes, alors même qu'ils ont su largement profiter élec-toralement du phénomène « ville nouvelle », n'ont pas toujours su en tirer toutes les conséquences. Ainsi. au Val-Maubuée, syndicat communautaire qui rassemble six communes de Marne-la-Vallée (Seineet-Marne) et où pourtant une véritable ville est née, les vicilles querelles de clocher out survécu. Lors de la constitution des listes socialistes aux dernières élections municipales, les partisans d'un pouvoir communautaire, chapeautant les communes, ont bien souvent été ex-clus (le Monde du 27 février 1983). Pour achever cette première vic-toire, M. Lucien Mayadoux, maire socialiste de Torcy, qui s'est tou-jours opposé à la ville nouvelle, a posé sa candidature à la présidence du syndicat communautaire, déte nue jusqu'ici par M. Daniel Vachez maire, socialiste lui aussi, de Noisiel, qui lui, en revanche, a joué la carte de la nouvelle ville.

liste à la présidence du syndicat soit élu par une assemblée de militants de la ville nouvelle. M. Mayadoux

• M. Jean-Pierre Cot, ancien ministre de la coopération, souligne dans un entretien avec les Nouvelles littéraires, « l'émergence de la C.F.D.T. comme pouvoir politique » en raison de « l'absence des partis politiques organisés sur un certain nombre de terrains ». « Le parti socialiste (et le parti communiste aussi), déclare-t-il, a été au four et au moulin. Il n'a pas pu apporter d'éléments nouveaux au débat politique ou formuler les questions importantes pour notre société. - « Du coup, c'est Edmond Maire qui l'a fait », ajoute-t-il.

• PRÉCISION. - M. Michel Van Migom, délégué départemental des Bouches-du-Rhône de l'U.D.F., nous demande de préciser qu'il n'a jamais apparteau au C.D.S., contrairement à ce qui a été écrit dans un article intitulé « L'engagement des socioprofessionnels » publié dans *le Monde* du 3 mai. M. Van Migom s relevé dans cet article une autre « information divagante -, selon son expression, à savoir qu'il n'a pas été + écarté + de la bataille municipale à Arles

[Contrairement à ce qu'il affirme M. Van Migom avait reen Plovestiume du C.D.S. pour les élections législatives de 1978 (le Monde daté 13-14 novemde 1978 (le Monde daté 13-14 novembre 1977). D'autre part, c'est le nouveau maire d'Aries, M. Jean-Pierre Camoin lui-même, qui nous avait déciaré: « Ceux qui faisaient de la politique à Aries n'étaient pas plus malin que moi. La preuve, j'ai pris leur place, Toutes les têtes politiques ont été écartées sinou on aurait perin. » — M. B.-R.]

pour montrer que les communes res-tent la base de l'édifice, a demandé qu'il soit désigné par les délégués des conseils municipaux, ce qui lui assure la majorité.

Les instances fédérales et nationales du P.S. ont donné raison à ce dernier, estimant que la procédure qu'il proposait était plus en conformité avec le choix institutionnel, fait par les adhérents du P.S., d'une coopération souple des communes plutôt que d'une intégration plus pous-sée de celles-ci. Il est vrai aussi que M. Mayadoux, mitterrandiste de longue date, conseiller au cabinet de M. Maixandeau, ministre délégué des P.T.T., a su mieux se faire en-tendre que M. Vachez, membre du CERES, même si localement le choix entre les deux hommes s'est fait sur d'autres critères que l'appartenance aux courants tradition du P.S.

Cette décision, en tout cas, qui peut paraître contradictoire avec la volonté, réaffirmée par le projet le loi en cours de discussion, de faire de ces aglomérations nouvelles de vrajes villes

THIERRY BRÉHIER.

260-

2000 500 6

Bart to the

通いに 正正統

Dar Sterr

District Start

Su 17 44

testin et o

Ter Garage .. .

Zemo e succión

2003 (1887)

21/0 12 No

Setal to Und

Congression

Durg- gua

Although the

may toto

To elever a E

Seme é ever -

13.4 25 m

ecusioning

deux many

Street, et

PRISES D'EMPREINTES ET DE PHOTOGRAPHIES : ÉCHEC DE LA COMMISSION MIXTE PARITAIRE

La commission mixte paritaire chargée d'élaborer un texte de compromis entre l'Assemblée nationale et le Sénat, à propos du projet portant abrogation ou révision de certaines dispositions de la loi du 2 février 1981, dite loi « sécurité et liberté », qui s'est réunie mardi 10 mai, n'est pas parvenue à un accord, notamment en ce qui concerne les dispositions relatives aux contrôles d'identité. Les députés examineront ce texte en nouvelle lecture mardi 17 mai.

M. Pierre Joxe, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a annoncé que les députés socialistes adopteront intégralement le texte de l'amendement du gouvernement sur les prises d'empreintes digitales et de photographies, texte dont le Sénat avait réduit la portée (le Monde du 5 mai).

■ L'Assemblée nationale a, le

10 mai, adopté en deuxième lecture

la proposition de loi prévoyant la création d'un office parlementaire d'évaluation des choix scientifiques et techniques qui informera le Parlement et éclairera ses décisions. La proposition de loi de M. Chapuis (P.S., Ardèche), qui reprenait les souhaits anciens du R.P.R., avait été adoptée le 5 octobre 1982 par l'Assemblée (le Monde des 6 et 7 octobre). Le Sénat, le 9 novem-bre 1982 (le Monde du 11 novembre), en avait accepté le principe tout en modifiant certaines de ses applications. Si les députés ont retenu quelques amendements des sénateurs, ils sont revenus à leur rédaction première pour les points les plus importants. Amei, un président de groupe parlementaire assemblée de saisir cet office. De même, les possibilités d'intervention de celui-ci ont été étendues et le résultat de ses travaux ne sera plus confidentiel. Dans la délégation parlementaire qui composera cet office, les députés ant accepté d'être à parité avec les sénateurs, mais la répartition politique se fera à la proportionnelle des groupes.

La réélection de M. Le Pensec (P.S.) dans le Finistère (8° circonscription)

	8 MAI	1983	14 JUIN	1981	19 MAR	S 1978	12 MARS	1978	11 MAR	S 1973	4 MARS	1973
CANDIDATS ET PARTIS	Inscrits: Votants: Abst.: Suff. exp.:	48 855 33,10 %	Inscrits: Votants: Abst.: Suff. exp.:	52928 26,42 %		59843 14,59%	Inscrits: Votants: Abst.: Suff. exp.:	59045 15,75 %		52078 16,43 %	Inscrits: Votants: Abst.: Suff. exp.:	62334 50906 18,33 % 50170
	Voix	%	Voix	%	Voix	%	Voix	%	Voix	%	Voêx	%
LE PENSEC (P.S.) LOZACHMEUR (R.P.R.) CHARTRAIN (P.R.) STEPHAN (P.C.) FLEGEO (Fédéral breton)	10910 6167 3541	54,31 22,54 12,74 7,31 2,91	29843 17059 (I) 4725 (4)	56,83 32,48 8,99	34035 25215	57,44 42,55	25276 22404 (2) 8516 (4)		29279 22171	56,90 43,09	17708 15610 (3) 9288 (5)	
Réformateur U.D.B. Divers L.O.			879 (7)	1,67			1337 (7) 785 (9)				6475 (6) 1089 (8)	1

(1) M. Raoul, U.N.M.-R.P.R.; (2) M. Tanguy, U.D.F., sout. R.P.R. - (3) M. Petit, R.L., député sortant. - (4) M. Lans. - (5) M. Le Gall. - (6) M. Avenard. - (7) M. Gueguenist. - (8) M. Le Louedec. - (9) M. Le Bail.

RÉUNIE EN CONVENTION NATIONALE

L'U.D.B. décue mais solidaire De notre correspondant

Rennes. - Quatre-vingts élus. mille cent cinquante militants à jour de leur cotisation, un mensuel, le Peuple breton, tiré à 10 000 exem-plaires, l'Union démocratique bre-tonne (U.D.B.) demeure la troisième organisation politique de gauche en Bretagne. Soucieuse de se différencier dans la gauche et non pas de la gauche ». l'U.D.B., qui réunissait, dimanche 8 mai, à orient, une convention nationale, a fait le bilan des deux premières années de gouvernement de gauche et préparé sa stratégie en vue des

futures élections régionales. Les points positifs relevés concernent des mesures de portée natio-nale : relèvement des bas salaires, lois Auroux, retraite à soixante ans, etc. En revanche, pour ce parti autonomiste et socialiste, beaucoup d'espoirs ont été déçus au niveau de la Bretagne. - Si nous avions obtenu seulement un quart de ce que nous demandions avant mai 1981 pour la Bretagne, ce serait merveilleux, explique M. Henri Gourmelen, porte-parole de l'U.D.B. La Bretagne n'est même plus une région prioritaire dans le IX Plan, la Loire-Atlantique est toujours séparée du reste de la Bretagne, la gauche n'a pas remis en cause la politique de militarisation de la Bretagne et les nationalisations n'ont pas été

utilisées pour réparer les torts causés à l'économie bretonne, la défense de la culture bretonne cède le pas à la promotion de la culture en Bretagne. .

Ancrée dans une gauche qui, « au mieux, ne pourrait faire que du régionalisme -, l'U.D.B. a réaffirmé sa solidarité - pour empêcher le retour au pouvoir d'une droite disqualifiée -. L'idée d'autonomie socialiste qu'elle avance pour la Bretagne sera l'un des principaux thèmes défendus dans la préparation des prochaines élections régionales. C'est même avec un certain optimisme que la convention nationale de Lorient affirme dans sa résolution finale: « Le choc de la crise économique doit amener le peuple breton à choisir avec l'U.D.B., à travers l'autonomie socialiste, une nouvelle logique de développement et un autre mode de relations

Fidèle à ses engagements aux côtés de l'actuelle majorité présidentielle, comme aux idées défendues depuis sa création en 1964, l'U.D.B. prépare avec une tranquille mais active détermination sa présence dans l'assemblée bretonne élue au suffrage universel.

CHRISTIAN TUAL.

Précisions

Dans le compte rendu de l'émission • R.T.L.-le Monde • dont l'invité, dimanche 8 mai, était Lionel Jospin, (le Monde du 10 mai), une « coquille » a déformé le sens des propos tenus par le premie secrétaire du parti socialiste. Celuici a estimé que l'inquétude des étu-diants et les problèmes des médecins ou de certains paysans étaient compréhensibles - et non - incom préhensibles », comme il était indiqué par erreur. M. Jospin a notamment déclaré : « Pour les étudiants, compte tenu du chômage massif, il est logique qu'il y ait inquiétude pour l'avenir, en particulier s'agis-sant des débouchés. Pour ce qui concerne les médecins, on compren qu'il y ait des problèmes car ils sont face à une situation objective extraordinairement difficile (...). En revanche, le mouvement de cer-

• M. Michel Giraud, sénateur R.P.R. du Val-de-Marne, a été réélu, mardi 10 mai, président du conseil régional d'Ile-de-France par 109 voix sur 164 votants. Le bureau de l'assemblée, qui, en dehors du président, comprend cinq U.D.F., quatre R.P.R. et un modéré, a, lui aussi, été réélu sans changement.

 M. Pierre Mauroy dans une interview au quotidien espagnol El Pais estime : - Notre société demeure trop inégalitaire. Elle doit devenir, sur la voie tracée depuis deux ans, toujours plus attentive aux défavorisés.

à comprendre. - Parlant du droit de grève, M. Jospin avait ajouté : « Quand il est utilisé par des mêde-cins d'hôpitaux qui doivent soigner souvent des cas graves et qu'il prend la forme de grève des soins, cela pose problème (...). En abuser, c'est une façon de désacraliser leur profession, ce qu'ils peuvent ensuite En outre, dans l'article intitulé

tains commerçants est plus difficile

La majorité de la majorité est unitaire », à propos de la réunion du courant - mitterrandiste -, il fallait lire : cette réunion « a néanmoins permis à ceux qui sergient tentés de présenter une motion - A bis » [et non - Ab -], de se rendre compte qu'une lelle entreprise est incer-M. Claude Labbé, président

du groupe R.P.R. à l'Assemblée na-

tionale, a répété, mardi 10 mai, de-

vant la presse : - Il faudrait que le président de la République s'en (Bouches-du-Rhône). aille. » Il a expliqué que disant cela il ne portait pas « atteinte à la légitimité -. puisque son propos « n'est pas de chasser le président de la République mais de faire appel à sa responsabilité -. Affirmant - nul ne réussira à me dissocier de Jacques Chirac . M. Labbé a ajouté : Quand on dit que nous sommes gouvernés par des incapables et des incompétents, il faut en tirer les conséquences. >





CAFÉ DU COMMERCE



LES IMMIGRÉS Nº3

Deux élèves de mathématiques spéciales.

1er élève — Alors, les émigrés, on est toujours dans la même situation ?

2ème élève — Oui, mais il faut tout de même distinguer deux genres d'émigrés.

1er élève — Lesquels ?

2ème élève — Il y a, d'une part, les émigrés de la deuxième génération qui sont nés en France et qui sont Français s'ils le veulent, et il est naturel que leurs parents de la première génération restent avec eux.

D'autre part, il y a les émigrés chômeurs dont on ne sait pas quoi faire. On les a fait venir à un moment où on en avait besoin, aujourd'hui on n'en a plus besoin et on doit quand même s'occuper de leur avenir.

1er élève — Que faire de ces émigrés chômeurs ?

2ème élève — Il y a bien une solution. Renault, par exemple, qui monte des usines un peu partout, pourrait organiser la construction d'une automobile en Afrique du Nord que l'on appellerait «l'Africaine» et qui serait une sorte de Renault 5 traction avant, avec des pneus plus larges et une suspension plus souple, parce que bien qu'il y ait d'excellentes autoroutes en Afrique du Nord, il y a aussi comme partout des chemins défoncés et également des pistes.

1er élève — Et comment organiser cette fabrication ?

2ème élève — Eh bien, par exemple, le Maroc construirait les moteurs, la Tunisie la carrosserie, l'Algérie construirait la boite de vitesse, le débrayage, les deux transmissions roues avant, la direction, l'essieu arrière, et ferait le montage général.

La France, qui aurait organisé cette fabrication, serait chargée de la vente non seulement en Afrique mais également en Amérique du Sud, au Moyen et en Extrême-Orient.

Ainsi serait créé un lien privilégié entre les trois pays du Maghreb et la France, et d'autre part un intérêt commun entre le Maroc, l'Algérie et la Tunisie qui ont malheureusement trop souvent l'occasion de se disputer.

Ainsi, les Maghrebins chômeurs en France pourraient devenir des travailleurs dans leur pays. Cela vaudrait certainement mieux pour tout le monde.

1 er élève — C'est une idée sensationnelle. Le tout est de savoir si le gouvernement sera d'accord pour demander à Renault de faire cette réalisation.

2ème élève - J'espère que oui.

1 er élève — Je vois au café d'en face trois africaines de la deuxième génération. Celles-là ne sont pas des tractions avant mais des tractions arrière fort bien plantées. La grande me plaît beaucoup.

2ème élève — Moi je préfère la petite et nous trouverons bien un copain pour distraire la troisième.

Allons leur exposer notre projet de construction d'usines au Maghreb pour donner du travail aux Maghrebins chômeurs en France.

1 er élève — Allons-y, faute de l'accord du Président de la République, nous aurons peut-être l'accord de ces trois jeunes africaines.

> Marcel Dassault Député de l'Oise

Il y a un mois que le gouvernement cherchait un candidat pour la mission sur la toxicomanie depuis que le président de la République, dans une déclaration du 13 avril, a assuré que le gouvernement avait l'intention de « se fâcher » et que la mission devait obtenir un budget accru.

La nomination de M. Perriez, qui connaît le dossier du côté du ministère de l'intérienr dans son aspect répressif, devrait marquer l'intention d'accroître, avec de nouveaux moyens, la lutte contre la toxicomanie et le trafic. M. Perriez passe pour un « battant » : il a mis en place et réussi en juillet 1982, en collaboration avec M. Gilbert Trigano, l'opération « Ardèche » pour l'accueil des jeunes « défavorisés ».

mois pour trouver un successeur à M. François Colcombet, chargé de la mission sur la toxicomanie au ministère de la solidarité. Doit-on pen-ser que les pouvoirs publics, véritablement inquiets de l'aggravation du phénomène en France, se soient donné le temps de la réflexion pour nommer un homme providentiel (l'opinion publique l'attend depuis que M. Mitterrand, dans sa déclaration alarmiste, a manifesté son intention de «se fâcher»)? Doit-on constater, au contraire, que, la drogue n'étant pas le fléau qu'on dit, le gouvernement n'a pas trouvé inconvenant de mettre ce dossier en attente? A moins qu'on soit persuadé au sommet que la drogue, comme la crise, fait partie de ces maux qu'on subit. Dans ce cas, la tentation serait grande de se convaincre qu'il n'y a pas grand-chose à faire, et de trouver « très politique » d'agiter le fléau comme un épouvantail en se gardant d'agir. Dans ce domaine, il y a plus de coups à prendre qu'à

Il est vrai que, si on compare les dégâts de la toxicomanie aux ravages de l'alcoolisme et des accidents de la route, elle n'est pas une calamité aussi répandue. Il est aussi vrai qu'elle est moins générale qu'on croit - n'est pas toxicomane qui veut - et que, pour la plupart, il peut être raisonnable d'estimer qu'elle passera comme une mode. Mais il est vrai aussi qu'elle sert d'étendard à trop de jeunes pour ne pas avoir une signification désolante

M. Franck Perriez, chef de cabinet de M. Joseph Franceschi, secrétaire d'Etat à la sécurité publique, devrait être nommé responsable de la mission permanente de lutte contre la toxicomanie an ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale. M. Perriez doit remplacer à ce poste M. François Colcombet, qui, depuis le 13 avril, occupe la fonction de directeur de l'éducation surveillée au ministère de la justice.

Il n'aura pas fallu moins d'un et entrave l'action d'un gouverne ment qui sonhaite, comme on disait naguère, changer la société.

Depuis le 10 mai, on a nommé un nouveau M. Drogue, créé un comité interministériel, renforcé les moyens de répression, mais le budget de la mission a été dérisoire. MM. François Colcombet et Jean Calvet, son adjoint, qui en ont eu jusqu'à présent la charge, ont plus souvent été réduits à de bonnes idées générales, à jouer un rôle de coordination, à impulser, orienter, proposer, qu'à réellement mener une politique. Sans indépendance, sans budget, avec astuce et diplomatie, ils ont eu le mérite d'imposer des choix, de ne pas froisser les chapelles et de réaffirmer que certaines expériences thérapeutiques anti-démocratiques ne devaient pas être soutenues. M. Colcombet est parti, M. Calvet reste et veille à ce grain.

Fallait-il que le nouveau M. Droque soit un homme du sérail, un thérapeute, un psychiatre, un ténor de la lutte contre la toxicomanie? Le vernement a préféré un commis de l'État. Il y a avantage à se trouver au-dessus de la mêlée, les mains pas dans l'arène où se joue le com-bat. Amuser le tapis ou se donner les moyens d'une action véritable, le choix est politique et suppose cette question préalablement résolue : la drogue est-elle un mythe ou une réa-

CHRISTIAN COLOMBANI.

A Grenoble

Un proviseur grièvement blessé par un lycéen

De notre correspondant

Grenoble. - Un lycéen âgé de dix-sept ans a grièvement blessé à coups de couteau, mardi 10 mai, à Grenoble, le proviseur de son établissement, qui venait de décider son renvoi. Le jeune homme s'est aussi attaqué au censeur et à une conseillère d'éducation. Ce mercredi matin on indiquait que les jours du proviseur n'étaient pas en danger.

Depuis l'installation il y a quatre ans d'une grille autour du lycée technique Jean-Bart destinée à éviter la troo grande « permésbilité de l'établissement » et les affrontements souvent violents qui se produisaient entre des élèves et des bandes de jeunes résidant dans les cités toutes proches de l'Abbaye et de Teisseire, le lycée n'avait connu aucun incident grave (le Monde du 3 novembre 1978). L'établissement était redevenu l'un des plus calmes de la ville et sa réputation ne cessait de s'affirmer. « Tout nées risque d'être anéanti », affirmait un enseignant après l'agression commise en milieu d'après-midi par un élève. Armé d'un couteau, le garçon venait de poignarder le proviseur et le censeur du lycée qui lui avaient signifié son exclusion de l'internat.

Il était soupçonné avec deux autres de ses camarades, qui sont, comme lui, des Français d'origine maghrébine, et sont âgés de dix-neuf et vingt ans, de olusieurs vols. Le proviseur avait estimé nécessaire de prendre envers les trois éleves une *e me*sure conservatoire > iusqu'à ce que la brigade des mineurs ait conclu son enquête. Les trois

garçons avaient toutefois été autorisés à rester demi-

pensionnaires à Jean-Bart. C'est dans le bureau du censeur que le drame s'est noué. Sortant brusquement une arme blanche, le garçon se précipita sur M. Pierre Rousset, censeur, puis frappa le proviseur, M. André Argouges, agé de cinquantesept ans, le blessant grièvement. Enfin, il devait attaquer à coups de poing la conseillère d'éducation de l'établissement, Mª Josette Jouve, qui se trouvait dans la même pièce.

Le garçon, considéré par un des ses professeurs comme un élève « calme, doux et poli », a probablement eu « une crise de démence incompréhensible ». Il a été arrêté par la police une heure plus tard, errant dans les rues de Grenobie.

Les enseignants du lycée Jean-Bart, qui se réunissent en assemblée générale mercredi, envisagent d'entreprendre une action pour sensibiliser l'opinion publique sur les « les sérieuses difficultés » qu'eux-mêmes et leurs collègues rencontrent dans de nombreux établissements scolaires de la ville.

CLAUDE FRANCILLON.

LIVRES ANCIENS

Librairie Le Tour du Monde 9, rue de la Pompe, 75016 Paris

vient d'éditer son catalogue nº 16 DIVERS ET SPÉCIAL

Plus de cent titres en édition originale sur et de Colette, et autographes.

Envoi gratuit sur demande -

• Disparition d'un Basque espagnol assigné à résidence. — Un mili-tant basque espagnol, M. José Miguel Arrugaeta, assigné à résidence à Périgueux (Dordogne), a disparu depuis quelques jours. M. Arrugaeta, membre présumé de l'ETA politico-militaire, fait partie des Basques espagnols dont la demande d'extradition avait été refusée par la France en 1981, et qui avaient été assignés à résidence à l'île d'Yeu (Vendée). A la suite d'une grève de la faim, quatre de ces Basques, dont M. Arrugaeta, avaient été admis à l'hôpital de La Roche-sur-Yon, puis assignés à résidence à Périgueux (le Monde daté 16-17 mai 1982). Disparu une première fois en mai 1982, M. Armgaeta avait été retrouvé à Saint-Jean-de-Luz et ramené à Périgueux

JUSTICE

L'AFFAIRE DES ENTENTES PÉTROLIÈRES

La défense de la Shell française

MARSEILLE. - Finis les préludes. De-puis mardi 10 mai, le procès des dirigeants péà la liberté des enchères a enfin commence avec le début des interrogatoires des représen-tants de la Shell française : MM. André Bénard, qui en fut le P.D.G jusqu'en juin 1970. et

M. Bénard n'a pas manqué d'évoquer le rejet d'un recours formé de-vant le Conseil d'État en 1963 par sa propre société, qui s'estimait victime d'une discrimination et se plaignait de pratiques anticoncurrentielles. Or, dit-il, ce recours a été rejeté sur rapport de Mm Nicole Ouestiaux. alors commissaire du gouvernement, qui déclarait que l'industrie du pétrole en France n'était pas soumise aux règles générales de la concurrence, mais que la répartition des marchés était l'affaire des pouvoirs publics. Alors, M. Bénard ne comprend plus. . J'ai dit au juge d'instruction et je le répète aujourd'hui : je ne peux pas comprendre comment l'application d'un contrat passé sous la pression des pouvoirs publics pour favoriser les compagnies françaises au détriment de ma propre compagnie (...) puisse me conduire à être accusé d'actes illé-

gaux. . Toute la question est donc de savoir si cette politique d'État autorisait ce que le dossier judiciaire estime avoir été en quelque sorte des excès de zèle illégaux, ces faits qui sont les points d'ancrage de l'accusa-

Voilà d'abord l'affaire de l'adjudication à la Shell, le 18 septembre 1970, d'un marché de fourniture de Léonard Carous, qui lui succéda, quatre de leurs délégués régionaux dans le Midi et notamment M. Jean-François Clément, chef de division. Ni les uns ni les autres n'entendeut baisser pavillon. Les deux premiers disent que la répartititon des marchés à laquelle ils ont

De notre envoyé spécial

la ville de Marseille. Alors que la Shell proposait un rabais de 25 F par mètre cube, les autres somnis-sionnaires auraient consenti par avance à cette proposition, puisqu'ils n'offraient, eux, que des rabais de 20 F au maximum. Pour la Shell, tout donc aurait été joué d'avance sans l'entrée en scène d'un petit dis-tributeur, M. Bencini. Il offrait, lui, à la ville, en marché de gré à gré, un rabais de 30 F. Pourtant, il ne l'emporta pas. Pourquoi ? Est-ce, comme le dit M. Clément, représentant de la Shell, parce que celle-ci qui servait la ville de Marseille depuis longtemps, aurait été préférée par la municipalité en raison de sa solidité, de l'importance de ses moyens à un fournisseur de moindre envergure et aux possibilités de livraison plus aléatoires? Est-ce, au contraire, parce que la Shell serait intervenue auprès de la Compagnie européenne Rhin-Rhône qui approvisionnait M. Bencini pour lui faire compren-dre qu'on lui couperait les vivres s'il persistait? En tout cas, la Shell obtint ce marché de 15 000 tonnes de

MM. Carous et Bénard, les P.-15 000 tonnes de fuel domestique à D. G., assurent n'avoir rien connu de

être soumis (...) à des peines ou

traitements inhumains ou dégra-

Pour sa défense, le gouvernement

français soulignait que, en raison de

la complexité de l'affaire de Broglie,

été déraisonnable. De plus, lorsque

Pierre de Varga s'est pourvu en cas-sation contre les décisions refusant

sa mise en liberté, il a omis d'invo-

quer la Convention européenne des

droits de l'homme. Les voies de re-

cours interne n'ayant, de ce fait, pas

été épuisées, la Commission se de-

vait d'écarter la requête. C'est l'ar-

En donnant raison au gouverne

ment français, la Commission dé-

montre une nouvelle fois qu'il n'est

pas facile de passer au travers des

mailles serrées du filet constitué par

la Convention. Senle consolation pour Pierre de Varga : incarcéré de-puis six ans et demi, et condamné à

dix ans de réclusion criminelle, il

peut théoriquement bénéficier d'une

remise de peine, si le gouvernement

français, en l'espèce M. Robert Ba-

dinter, ne lui tient pas rigueur de sa

tentative infructueuse de faire

damner la France à Strasbourg.

BERTRAND LE GENDRE.

gament qui a finalement prévalu.

durée de l'instruction n'avait pas

UNE « PREMIÈRE » A STRASBOURG

La France, Pierre de Varga et les droits de l'homme

De notre envoyé spécial

Strasbourg (Conseil de l'Europe). - Pour la première fois, la Commission européenne des droits de l'homme a pu examiner un recours indien 1981, de ce droit de recours. Les vingt membres de la Cor rémis sous la présidence de M. Carl-Aage Norgaard, out rejeté la requête qui avait été déposée par Pierre de Varga, le principal condamné dans l'affaire de Broglie (le Monde du 11 mai).

dants ».

Peu nombreux sont les justicia-bles français qui ont, jusqu'ici, usé du droit de recours individuel, prévu par la Convention européenne des droits de l'homme et reconnu par le gouvernement de M. Mauroy en 1981.

Au terme de cinq heures d'an-dience à huis clos et de deux heures de délibéré, les défenseurs de Pierre de Varga, Mª Corinne et Jean Imbach, du barreau de Strasbourg, ont éprouvé, les premiers, les rigueurs de cette procédure. Théoriquement, l'affaire était plaidable. Il paraissait facile de trouver un motif de recours dans l'énorme dossier de l'affaire de Broglie. Le dossier était là, contenu dans trois gros sacs de la valise diplomatique, apportés de Paris par l'agent du gouvernement fran-cais, c'est-à-dire son défenseur. M. Gilbert Guillaume, directeur des affaires juridiques au Quai d'Orsay. Mais les membres de la Commission

ne se sont pas laissé impressionner.... Incarcéré au lendemain de l'assassinat de Jean de Broglie en décembre 1976, et condamné cinq ans plus tard pour complicité d'homicide volontaire, Pierre de Varga estimait avoir fait l'objet d'une détention provisoire abusive, en violation de la Convention qui prévoit qu'une personne détenue · a le droit d'être ju-gée dans un délai raisonnable ·. Il considérait l'instruction trop longue et reprochait à la justice française d'avoir, à onze reprises, refusé de le remettre en liberté malgre une sante chancelante. La France aurait ainsi violé un autre article de la Convention qui précise que • mul ne peut

LE NOMBRE DES DÉTENUS A ENCORE AUGMENTÉ

Le nombre des détenus dans les prisons françaises continue d'augmenter. Il était de 37 616 le le mai contre 37 203 le 1e avril. Le nombre de prévenus, c'est-à-dire de personnes détenues avant jugement, était de 19 996 le 1 mai et de 19 328 le le avril. D'un mois à l'autre, l'augmentation du nombre de

détenus a été de 1,11 %. Le pourcentage des prévenus par rapport aux détenus est de 53,15 % aujourd'hui contre 51,95 % le mois dernier, malgré les recommandations de M. Badinter de limiter autant que possible les détentions provisoires. Par rapport aux quelque 30 000 places existant dans les prisons françaises, le nombre des dé-tenus devient préoccupant. Il a aug-menté de 8.77 % depuis le à M. Clément, s'il confirme bien que les soumissions qu'il avait à faire lui étaient « précisées par Paris », il ne saurait dire qui, à Paris, décidait du rahais à consentir

ces manœuvres d'intendance. Quant

Mais, lui a demandé le président M. Pierre Carrias, saviez-vous, au moins, que votre société avait été désignée d'avance pour emporter ce marché? - La réponse n'a pas été d'une clarté absolue : Notre société était depuis de nombreuses années attributaire du marché de Marseille, qui, aujourd'hui, conti-nue d'être servie par nous. Je pensais bien qu'il n'y aurait pas de surprise. Évidemment, si au bout du compte, nous n'avions pas obtenu le marché, je me serais quand même posé des questions. -

Une étrange réunion

Cette affaire se trouve éclairée par une réunion des représentants régionaux des compagnies qui se tint au Novotel de Marignane le 22 sep-tembre 1970. M. Clément en avait pris l'initiative et la présidait. Il semble établi que lors de cette assemblée, certains tinrent des propos sans équivoque sur la facon dont il convenait de traiter les distributeurs libres, jugés perturbateurs dans leur pratique des rabais, avec lesquels on entendait en finir. Selon l'un des participants, M. Clément aurait dit qu'il s'agisait - de profiter du climat de psychose et d'insécurité répandu en France en raison des événements du Moyen-Orient pour redresser le marché des fuels, sérieusement détérioré ces dernières ännées par la concurrence farouche et stupide que se livraient les différentes sociétés, et de tirer le mellleur profit de la commercialisation desdits produits en mettant un

terme à tous ces faits ». Selon la même indiscrète relation, on entendit les représentants de B.P. se plaindre des agissements de la SAGIP de M. Bodourian, ceux de Total protester contre l'attribution à un client de cette même SAGIP d'un marché à Briançon qui aurait dû leur revenir, et Shell faire savoir que, sans une intimidation de la

ssance sur le marché les sociétés frauçaises », et pour commencer la Compagnie française de raffinage.

ment de la politique pétrolière imposée par les

pouvoirs publics soucieux de « faire monter en

compagnie de M. Bencini, le marché des écoles de la ville de Marseille lui aurait échappé. M. Clément n'a pas gardé le sou-

venir de tels propos. Seion lui et se-

ion M. Carous, le P.-D.G. de la Shell

à l'époque, la réunion du Novotel n'eut jamais pour objet de tels dé-bordements ni l'accomplissement d'aussi noirs desseins. Si certains se montrèrent véhéments contre les distributeurs libres, ce ne fut qu'un acrieux. Et le sérieux, c'est ceci, selon M. Carons: . Nous étions à l'automne 1970. La Shell, comme les autres, pressentait un avenir sombre pour l'hiver. La Libye avait réduit sa production, le pipe-line reliant l'Arable Saoudite à la Méditerranée était coupé, des négociations difficiles étaient menées entre la France et l'Algérie pour la fourni-ture du brut. Il était donc clair que les prix allaient monter. Or, jusque là. les revendeurs libres étaient engagés dans une politique de rabais sans être toujours assurés d'obtenir au raffinage des rabais supérieurs sans lesquels ils ne pouvaient évidemment survivre. Il fallait donc les prévenir que les rabais pratiqués depuis six ans ne pourraient plus être consentis. M. Carous, comme M. Clément l'assurent avec une force comparable : il ne fut jamais question de sanctions ni de pénalités

ivers quiconque. Mais, alors, ce compte rendu qui met en cause M. Clément, comme les représentants des autres compaguies ? - Je me demande si cela n'a pas été imaginé par la suite », dit-il incidemment, laissant entendre que la relation accusatrice ne fut établie qu'en mai 1971, comme pour venir à l'appui des plaintes que venait de déposer M. Bodourian, alors que le même indiscret, dans un précédent compte rendu de la même réunion à sa société, ne soufflait mot de ces horribles détails.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.



APPELLANT ETMOCEL (3) 635,79,52

LE LIVRE D'OR DE LA PLANCHE A VOILE

Noëlle DUCK et Dominique LE BRUN

L'expansion de la planche à volle, phénomène de notre temps, continue. LE LIVRE D'OR DE LA PLANCHE A VOILE, un ouvrage de Noëlle Duck et Dominique Le Brun dresse, année après année, le bilan d'un triomphe qui ne se dément pas. Il y a tent de courses, tant d'exploits, tant de championnats d'Hawai au lec Assal, de pue à Biarritz, de l'Europe jusqu'su Japon, etc., que ce livre est un véritable

lument a evenion. Le livre d'or de la planche a voile est un décrysement, un attravant voyage dans le monde, des lagons de l'île Meurice aex vagues d'hookips, des plages françaises écrasées de chaleur aux embruns de Weymourb, etc. Autre enseignement : la planche-plaisir est une nouvelle conquête de la jeunesse sporti. Notifie Duck et Dominique Le Brun ont accordé une large place au fun-boar spécialité attrayants. Ameteurs purs, professionnels courant autour du monde, pratiquants anonymes, tous animés par une même passion, se retrouvent dans LE LIVRÉ D'OR DE LA PLANCHÉ A VOILE, de Noëlle Duck et Dominique Le Brun, on ent aussi riche par la texte que par l'illustration

Éditions SOLAR -

Collection « Sports 2013 »

80 F TTC

SAVOIR/DECIDER

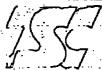
POUR 1986, RAISONNABLEMENT QUELS NOUVEAUX MOYENS DE COMMUNICATION?

EN ASSOCIATION AVEC GEORGES R. PARISOT RÉSEAUX TÉLÉINFORMATIQUES OUVERTS AUX DIFFERENTS CONSTRUCTEURS -PROBLEMES D'INTERCONNEXION 17/18/19 MAT

ELESYSTEMES-CONSULTANTS

CONDITIONS D'INSCRIPTION ET PROGRAMMES

TÉLÉSYSTEMES CONSULTANTS 23 OUAI LE GALLO 92100 BOULOGNE BILLANCOURT







FAITS ET JUGEMENTS

Relaxe de M. François Delmas poursuivi per M. Jacques Attali

and the second

Le tribunal de Montpellier (Hérault) a relaxe, mardi 10 mai, M. François Delmas, ancien secrétaire d'Etat (U.D.F.-P.R.) et exmaire de Montpellier, qui était poursuivi en diffamation par M. Jacques Attali, conseiller du président de la République République.

M. Attali reprochait à M. Delmas d'avoir publié, dans un tract électoral destiné aux personnes agées, des extraits tronqués - de son livre intitulé l'Avenir de la vie. Son defenseur, Me Georges Kiejman, avait réclamé le franc symbolique de dommages intérêts, tandis que l'avocat de M. Delmas avait plaidé la prescription.

Sans aborder le fond de la plainte en diffamation, le tribunal a estimé que · si un doute subsiste sur le point de savoir si la prescription est ou non acquise, ce doute doit bénésicier au prévenu qui doit être renvoyé des fins de la plainte . M. Attali est déchargé des dépens, qui seront supportés par le Trésor public.

 Saint-Ouen contre « Minute ». - Poursuivi en diffamation par la municipalité de Saint-Ouen (Hautsde-Seine), qui lui reprochait de l'avoir mise en cause à propos des attentats aux mœurs commis par Jacques Dugué, l'entraîneur de basket d'une société sportive locale, M. Jean-Claude Goudeau, directeur de Minute, a été relaxé le 10 mai, au bénéfice de la bonne foi. La dixseptième chambre correctionnelle de Paris a tenu compte du fait que l'équipe des jeunes basketteurs qui était entraînée par Dugué porte un maillot frappé de l'écusson de la ville et que le sigle de la société sportive en cause - USMA - est - compris comme signifiant Union sportive municipale », alors que la lettre M signifie en réalité - multi-

 Le trafic de cocaine. - Les trois Néerlandais arrêtés le 6 mai à Paris après la découverte de 53 kilos de cocaine provenant de Colombie (le Monde du 10 mai) ont été placés sous mandat de dépôt le 10 mai par M. Jean-Louis Debré, juge d'instruction, celui-ci a inculpé Derek Hommerson, alias Robertus Anten, quarante-deux ans, d'infraction à la législation sur les stupéfiants et sur les douanes, ainsi que d'usage de faux papiers d'identité, et Richard Scheper, vingt-neuf ans, d'infraction à la législation sur les stupéfiants et sur les douanes. Tous deux avaient déjà été condamnés dans leur pays pour trafic de drogue. Enfin Mozes de Boers, trente-sept

ans, a été inculpé d'infraction à la lé-

gislation sur les stupéfiants et sur les

douanes, ainsi que sur les armes, car

il était porteur d'un pistolet. Les trois hommes prétendent avoir été

seulement recrutés en vue d'un

transport d'or par un nommé Rudy

movennant une rémunération de

10 000 dollars. Les suites de l'attentat de Marseille. - Marc Monge et Mar-cel Robert, les deux hommes arrêtés à Paris après l'explosion, le 8 mars à Marseille, d'une voiture piégée dont les deux occupants avaient été tués, ont été inculpés le 10 mai à Marseille par Mª Bernadette Auge, juge d'instruction. Les chefs d'inculpation sont les suivants : homicide volontaire, destruction de biens mobiliers par substance explosive, détention illégale d'explosifs, vol et

• Incendie au Café de la Paix, à Paris. - Un incendie s'est déclaré, le mardi 10 mai, vers 22 heures, dans les cuisines du restaurant le Café de la Paix, à l'angle du boulevard des Capucines et de la place de l'Opéra, à Paris, au rez-de-chaussée du Grand Hôtel. Le feu, qui a totalement détruit les coisines, d'une superficie de 650 mètres carrés, a été maîtrisé vers 23 h 30. Il y avait environ 300 clients dans l'établissement. Ils ont été évacués sans incident,

SCIENCES

UNE EXPOSITION A L'UNESCO

Aldabra, paradis du râle à gorge blanche

Du 9 au 19 mai, la Fondation des

été et est encore à l'écart des routes maritimes si bien que ses 17 kilomètres carrés de terres émergées et ses 150 kilomètres carrés de lagon constituent un monde tout petit mais unique per sa faune et sa flore.

l'océan Indian où ont survécu les tortues géantes ou éléphantines (Geochelone gigantea), majestueux herbivores qui sont actuellement au nombre de 150.000 environ. On y trouve aussi de très nombreux oiseaux dont certains appartiennent à des espèces ou à des sous-espèce que l'on ne trouve pas ailleurs. Tels sont, notamment, le râle à gorge blanche (Dryolimnas Cuvieri) qui a perdu la faculté de voler, le drongo (Dicrurus aldabranus) - un passe resu noir à queue fourchue - et le très rare fauvette d'Aidabra (Pebebrornis aldabranus). Quant à l'ibis sacré, il a, à Aldabra, pour particularité, yeux d'un bieu de porcelaine l

naturelle » et peu après les Sey-chelles (auxquelles était rattachée Aldabra) devenaient indépendantes.

îles Seychelles présente à l'UNESCO, à Paris, une exposition sur l'atoli d'Aldebre, qui est inscrit, depuis décembre 1982, sur le liste du petrimoine mondial comme le sont, entre autres. les îles Galapagos.

Aldabra, située dans l'océan In-dien par 9° 24' sud et 46° 20' est, a

Aldabra est la seule terre de

En 1966-1967, Aldabra, qui faisait alors partie du territoire britanni-que de l'océan Indien, a failli mourir à cause d'un projet de piste aérienne que seule l'indignation des scientifiques a fait abandonner. La Royal Society de Londres ouvrit une station de recherche sur Aldabra en juin 1970 et l'atoll lui fut concédé à compter de juillet 1971. En 1976, tout l'atoil et les récifs qui l'entou-rent étaient déclarés « stricte réserve

chelles, créée en 1979, prit la suite de la Royal Society pour Aldabra, qui devint une « réserve spéciale ». La même année, le gouvernament des Seychallas proposait d'inscrire Aldabra sur la liste du patrimoine mon-

> YVONNE REBEYROL. Place de Fontenoy, Paris-7*.

● La situation sur l'Etna.- Le ministre italien de la protection civile, M. Loris Fortuna, décidera. dans la soirée du 12 mai, si on tente ou non de détourner la coulée de lave qui descend de l'Etna depuis le 28 mars. Le 30 avril, le gouvernement italien avait autorisé cette tentative. Le chenal de dérivation est prêt, l'explosion qui doit ouvrir une brèche dans un mur de lave refroidie pourrait avoir lieu dans deux ou trois jours. Mais sept professeurs de l'université de Catane ont demandé l'annulation de l'opération qui, selon eux, est trop risquée, trop coûteuse

(7 milliards de lires, soit 35 millions

de francs) et dont le résuitat est très

aléatoire. - (A.F.P.).

 Le palmarès du soixante-quatorzième concours Lépine. – Le Grand Prix du président de la République – un vase de Sèvres – a été remis, lundi 9 mai, à M. Jean-Yves Poux, de Longjumeau (Essonne). pour la mise au point d'un système de réglage de montre à quartz. Le premier Grand Prix de l'Association des inventeurs et fabricants français (25 000 F), a été décerné à M. Bernard Dufresne, de Bracieux (Loiret-Cher), pour la réalisation d'un dispositif permettant le déplacement de personnes ágées.

FOOTBALL

Nantes, Paris-Saint-Germain, Lille et Tours en demi-finales de la Coupe

Nantes, Paris-Saint-Germain, Lille et Tours disputeront les demi-finales de la Coupe de France, qui doivent avoir lieu le 27 mai (match aller) et le 7 juin (match retour).

Les deux équipes de deuxième division ont été éliminées de l'épreuve. Le Racing Paris-1 n'a été battu (1-0) à Nantes que par un but de Picot (89° min.); Guingamp, de son côté, s'est incliné (3-1) à Tours. Bien que battu (1-8) à Rouen, Lille doit sa qualification à sa victoire (2-0) du match aller. Enfin, Paris-Saint-Germain, détenteur de la Coupe.

a éliminé Brest (2-0) devant plus de trente mille spectateurs. La Coupe n'est plus ce qu'elle était. David n'élimine plus Goliath. Au terme d'un match, c'était toujours possible; depuis que les ren-contres aller et retour ont été créées, en 1968, c'est plus difficile. La formule a, certes, l'avantage d'apporter des recettes plus subsantielles, mais elle a aussi l'inconvénient de réduire la part de spectacle.

Le match Paris-Saint-Germain-Brest a cependant apporté la preuve qu'on pouvait à la fois assurer les deux à la fois. Les Brestois étaient en position avantageuse après leur victoire (2-1) sur les Parisiens. Réputés pour leur sens de la contreattaque, quand ils jouent à l'extérieur, ils ont même failli créer la surprise en bousculant d'entrée de jeu l'équipe parisienne. Il y avait plus que des vélléités quand Richard Honorine - un jeune homme porteur du nº 3 dont on dit le plus grand bien – se présenta seul devant Baratelli. L'expérimenté gardien de but du P.S.G. dut avoir recours à tout son talent pour contrecarrer l'action

du Breton. Les dieux n'étaient pas non plus du côté des Brestois quand l'international Le Roux, se prenant pour Platini, eut l'insolence de reprendre de volée le ballon qui, comme une fusée, frôla le but parisien. Deux échecs dus surtout au manque de sang-froid et à trop de précipitation.

P.S.G. eut en revanche beaucoup de réussite pour affirmer sa supériorité. Deux actions propres et nettes, comme seuls les professionnels sont capables d'en mener. Toko d'abord, l'inégalable, qui jusque-là s'était montré fort discret, ne laissa pas passer la chance que lui donna Rocheteau, un couo de tête astucicux, pour donner l'avantage (40° minute de jeu) au P.S.G.; Lemoult ensuite, qui bénéficia d'un service du Yougoslave Susic pour frapper avec une violence inouïe le ballon, qui alla se loger dans la lucarne du gardien brestois.

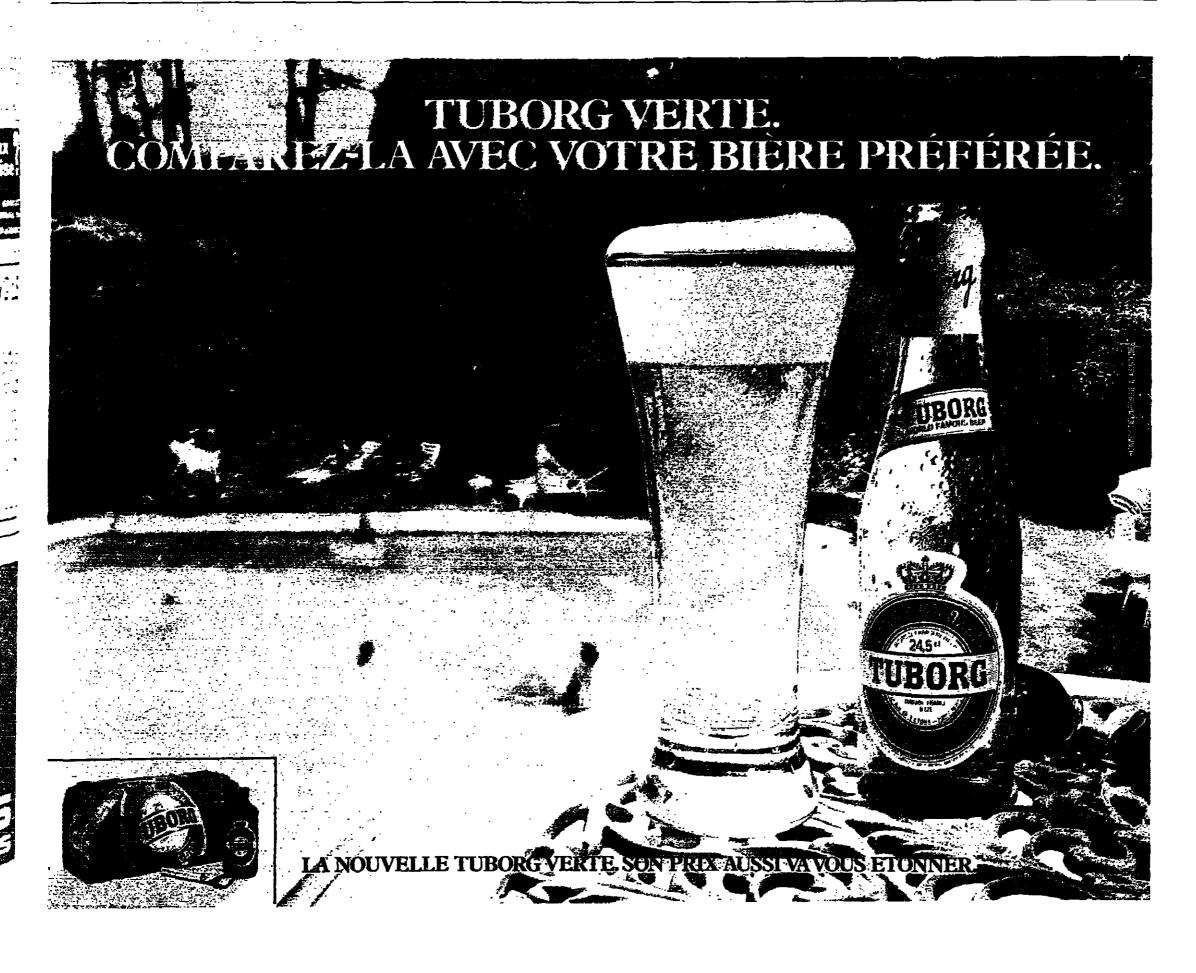
SPORTS

Deux buts à zéro. L'affaire était jouée. Brest, qui n'y croyait déjà plus, ne jouerait pas les demi-finales de la Coupe de France.

GILLES MARTINEAU.

TENNIS. - Le Français Henri Le-conte a été éliminé au premier tour du tournoi de Hambourg par le Tchécoslovaque Slozil 7-6, 6-2.

Georges Goven (trente-cinq ans) a battu l'Américain Vitas Gerulaitis, 6-3, 6-4, au premier tour du tournoi de Florence. Thierry Tulasne, de son côté, a éliminé le Paraguayen Victor Pecci, 6-4- 6-1. Gilles Moretton, en revanche, a été battu par l'Américain Arias, 6-3, 7-5.



UN CONGRÈS A AVIGNON

Les psychiatres, les réformes et l'austérité De notre envoyé spécial

Avignon. - L'éthique, ce thème un peu usé de congrès en congrès, a été un terrain de rencontre commode pour les quatre cents psychiatres publics et privés qui, pour la première fois, viennent de se réunir ensemble à Avignon. Les références théoriques comensemble à Avignon. Les reterences theoriques com-munes, dégagées au cours de ces journées organisées sur l'initiative des trois principales associations scientifiques de psychiatres (1) et présidées par le docteur Charles Brisset, ont largement masqué les antagonismes nés de modes d'exercice trop souvent concurrents. De ce congrès réussi à un impossible

une partie de leurs travaux aux menaces que l'Etat pourrait faire peser sur leur éthique. Les psychiatres sont redoutables quand, en chaque texte, ils tentent de déceler la faille qui, exploitée, pourrait constituer une atteinte aux libertés.

Que le gouvernement essaie, par une circulaire, en 1982, d'intégrer les enfants handicapés dans les écoles ordinaires : les psychiatres y voient un risque de normalisation. le déni possible de leur discipline, les soins relegues au second plan. Qu'un reglement fiscal organise au sein d'associations professionnelles agréées la constitution de comptes nominaux : les praticiens y voient une atteinte au secret médical, rejoints en cela, il y a quinze jours, par le Conseil d'État.

Que le ministre de la justice tente de réformer l'article 64 tant décrié sur l'irresponsabilité de certains criminels, et les congressistes soulignent alors le danger qu'il y aurait à instituer un nouveau type de place-ment judiciaire en hôpital psychiatrique. De l'État légiférant il ne peut, semble-t-il, selon eux. venir rien de très bon : • Toujours plus d'administration, toujours plus de bureaucratie . et cette tendance. qui ne date pas à leur yeux de mai 81, ne peut qu'altérer le colloque singulier entre eux et leurs malades. D'où un grand scepticisme face à toute velléité réformatrice, même celle de modifier la loi de

rapprochement syndical entre psychiatres publics et privés, il y a la distance qui sépare la définition des grands principes éthiques de l'adoption de revendications communes en période d'austérité.

La Fédération nationale de la santé (C.F.D.T.) a publiquement regretté que - les médecins psychiatres ...) ajent délibérément choisi de débattre du devenir de la psychiatrie sans tenir compte des autres professionnels et des usagers ».

Les psychiatres, en somme, face

aux menaces d'austérité, font le gros

dos. Toute amorce de négociation

pourrait être utilisée pour leur refu-

ser des moyens encore dramatique-

ment insuffisants dans - les nom-

breux déserts de la psychiatrie

française - : sept cents postes d'as-sistants du secteur public ne sont

pas actuellement pourvus. D'où le

débat largement escamoté, durant

ce congrès, de la démographie psy-chiatrique, un point central pourtant

Les psychiatres français, mille cinq cents en 1968, cinq mille cinq

cents aujourd'hui, seront au nombre

de six mille neul cents dans qua-

tre ans - - soit un taux, a estimé un

congressiste, supérieur alors à celui des États-Unis . . La France a-

t-elle besoin de trente mille psychia-

tres -, comme l'a demandé, provo-cant, le docteur Émile Rogé? Ou

cette demographie galopante

menace-t-elle d' - altérer jusqu'au

statut et à l'indépendance des méde-

cins -, pour reprendre les termes du

Il ne fut pas répondu d'avantage à

ces questions qu'à celle des passe-

relles possibles entre le secteur pu-

blic et le secteur privé. « Il y a pour-

tant un piège, a estimé le docteur Brisset. On forme quatre

cents ou cinq cents internes par ans,

largement réfoulés vers le privé, qui

commence à connaître des pro-

blèmes, et dans l'impossibilité

pourtant de trouver des postes à

temps partiel dans le secteur pu-

blic - La multiplication de tels

postes a été pourtant souhaitée par

un psychiatre public, comme le doc-

teur Roger Mises, un des trois rap-

porteurs de ces journées : - La coo-

pération entre les uns et les autres,

que le secteur public aura des

place du secteur public n'est sans

doute pas du goût de tous les psy-

chiatres prives. Les congressistes ont

pourtant à peine traité de cette ques-

tion. Il ne s'agissait, après tout,

comme l'a rappelé l'un d'eux, entre psychiatres d'exercices différents,

que d'un - premier temps thérapeu-

(1) Association française de psy-chiatrie, Association française des psy-

chiatres d'exercice privé. Association scientifique française des psychiatres de

NICOLAS BEAU.

moyens. - Ce renforcement de la

précisé, se lera d'autant mieu:

docteur Angleraud?

pour l'avenir de cette discipline.

Les congressistes ont consacré • Le remède, a craint un de leurs ces liens noués par un patient avec repartie de leurs travaux aux meraporteurs, pourrait être pire que un petit chat? rapporteurs, pourrait être pire que L'éthique des psychiatres, en fin

> de compte, a été définie de manière plus positive comme celle du libre choix du médecin par le malade. Un libre choix tout d'abord · de première intention -, rendu possible par la dualité des secteurs publics et privés, par l'information des malades ou encore par l'harmonisation entre les prix de journée des différents départements. Mais un libre choix qui doit être également - de deuxième intention », c'est-à-dire - une capacité, et pour le médecin et pour son malade, d'interrompre l'action thérapeutique », le maintien dans une relation toujours ouverte

Une démographie galopante

d'éléments de · surprise ·, de · rup-

ture -, de - discontinuité -.

Toutes choses qui semblent, à leurs yeux, assez menacées par la volonté des pouvoirs publics de contrôler l'efficacité des dépenses de santé. Pour un psychiatre qui s'af-firme • solidaire des deniers publics -, dix au moins refusent aujourd'hui catégoriquement de rendre des comptes , de peur d'avoir à rendre compte. Toute évaluation, d'ailleurs, serait impossible : comment mesurer le nombre de psychothérapies nécessaires pour guérir une affection mentale? Comment la Sécurité sociale pourrait-elle prenmeme celle de modifier la loi de dre en compte « l'émergence du 1838 sur les placements d'autorité jeu - . l'apprentissage de l'autonodans les hopitaux psychiatriques : mie ., le droit de dire non ou encore

La question soviétique De notre envoyé spécial

Numéro de mai: 10,50 F

Un sujet scandaleux?

« Je suis spontanément attirée

par certains élèves parce qu'ils sont mignons... »

« Si on a une relation trop intime,

le travail en prend un coup... »

« C'est plein de sexualité, un lycée... »

« Le ventre, ça les fascine... »

« Séduire ses élèves, ce n'est pas les abuser... »

Dans le Monde de l'éducation,

les professeurs parlent.

Avec franchise et liberté.

Lisez

L'AMOUR AU LYCEE

Une grande enquête de CHRISTINE GARIN et Yves-Marie LABÉ

Avignon. - La dénonciation, une fois encore, de l'utilisation, notamment en U.R.S.S., de la psychiatrie à des fins politiques, mise en cause au congrès mondial d'Honolulu en 1977, a été certainement le plus grand dénominateur commun entre les asychiatres qui viennent de se réunir en congrès à Avignon.

lis furent particulièrement nombreux à déserter les réunions scientifiques pour applaudir Olga Lopez, médecin psychiatre colombien torturé, ou pour s'affirmer solidaires du psychiatre soviétique Anatolis Koriaguine, emprisonné au-jourd'hui en U.R.S.S. Les psychiatres français suggèrent que ce dernier soit nommé membre honoraire de l'Association mondiale de psychiatrie lors de l'assemblée générale qui doit se réu-

nir en juillet prochain à Vienne. La motion commune que les trois principales associations scientifiques présenteront à cette occasion tient compte de la

Le Monde DE

démission, en janvier dernier, des Soviétiques : menacés par neul sociétés nationales d'être expulsés de l'Association mondiale à Vienne si les abus dans leur pays ne cessaient pas, ces derniers, dont on avait peut-être surestimé l'intérêt qu'ils portent aux rencontres internationales. ont préféré se retirer avant. Déjà, après le congrès d'Honolulu, les Soviétiques avaient laissé s'enliser dans les sables de la procédure le comité de vigilance créé alors. Ces obstacles levés, ils n'avaient fourni aucune réponse précise aux dossiers envoyés par ce même comité.

menace d'expulsion, le texte des Français propose la négociation d'une hypothétique demande de réintégration des Soviétiques décondition : la fin des abus, la libération des victimes.

LES ÉTUDIANTS EN MÉDECINE FONT DES CONTRE-PROPOSITIONS **AUX MÉDIATEURS**

Une nouvelle rencontre était prévue, ce mercredi 11 mai, entre le Comité inter-C.H.U. national (C.I.C.N.) des étudiants en méde cine grévistes et les médiateurs nommés par M. Pierre Mauroy. Le C.I.C.N. devait, à cette occasion, présenter plusieurs amendements aux dernières propositions qui ont été faites (le Monde daté 8-9 mai).

Une issue est-elle enfin en vue ou au contraire, ne s'agit-il que d'une nouvelle étape d'un conflit qui dure depuis maintenant près de douze semaines? Après consultation de la base, les amendements présentés par le C.I.C.N. modifient de manière notable les propositions des média-

En ce qui concerne l'accès aux médecines spécialisées, les étudiants acceptent - pour la première fois - la notion de concours unique. Ils demandent, en revanche, la création d'une deuxième série d'épreuves. Celles-ci ouvriraient au choix sur quatre options (médecines de spécialités, chirurgie, biologie médicale et psychiatrie). Selon eux, le choix des spécialités (dans l'option méde cines de spécialités) ne devra se faire qu'en cours de cursus et non au

Les étudiants demandent la création de différentes «passerelles» permettant le passage de la filière médecine générale aux filières recherche et santé publique. Ils demandent aussi, pour la première fois, des garanties portant sur la revalorisation de la médecine générale et l'introduction, dès le second cycle de leurs études, d'un enseignement ouvert sur ce type de médecine, alors que, actuellement, cet enseignement reste trop axé sur la médecine hospitalière.

Enfin, ils estiment que l'ensemble de leurs propositions ne peuvent être garanties que dans la mesure où les unités d'enseignement et de recherche (U.E.R.) médicales disposeront d'une véritable autonomie. Ils n'auront sur ce point aucune difficulté avec les médiateurs, qui expliquaient, le 6 mai, que cette autonomie était, selon eux, acquise. Ce point risque pourtant, au moment où le texte de loi portant réforme de l'enseignement supérieur va être examiné, de poser problème.

Au sein du groupe parlementaire socialiste, en effet, une autonomie complète ne semble pas envisagea-ble. Si la spécificité pédagogique des U.E.R. médicale, est acquise, leur spécificité financière reste à définir. En ce qui concerne la spécisicité administrative, explique-t-on au sein du groupe, elle conduirait à re-mettre en cause l'esprit même de la

LES CONSÉQUENCES DE LA GRÈVE DES INTERNES ET CHEFS DE CLINIQUE

Les directeurs de C.H.U. demandent d'urgence une aide financière

Les directeurs des centres hospi-taliers universitaires (C.H.U.) demandent que des mesures d'urgence soient prises pour faire face aux conséquences financières du récent mouvement de grève des internes et des chess de clinique. La diminution d'activité observée du 22 mars au début du mois de mai dans les C.H.U. est à l'origine d'un manque à gagner sur recettes avoisinant au total 1,3 milliard de francs, indiquet-on à la Fédération hospitalière de France. Les directeurs des C.H.U. demandent donc des moyens de tré-sorerie sans en préciser le montant.

> L'ANGLAIS DE LA BBC LES LANGUES DU MONDE **OMNIVOX**

anuels - Cassettes - Vidéo Cours avec explications

OMNIVOX & BBC-M [France] 8. rue de Bern - 75008 Paris

afin, expliquent-ils, de ne pas léser les intérêts des fournisseurs ou crédi-teurs des C.H.U., et en attendant que soient « rapidement alloués les moyens financiers nécessaires au rééquilibrage financier des budgets

Ces demandes seront formulées à l'échelon de chaque établissement hospitalier et pourraient prendre diverses formes (revalorisation du prix de journée, emprunts ou acomptes récupérables). Les direc-teurs de C.H.U. réclament aussi que - soient précisés avec suffisamment de clarté les modalités et les moyens de mise en place de disposi-tions découlant du fait de grève et concernant en particulier la notion de « service minimum ».

Pour sa part, l'Assistance publique de Paris estime que sa perte se chiffre à 145 millions de francs pour cent mille journées d'hospitalisation

 Manifestations des étudiants en chirurgie dentaire. Près de 2 000 étudiants en chirurgie dentaire en grève ont manifesté le mardi 10 mai sur l'esplanade du Champ-

École d'Été de Science de l'Information

« L'INDEXATION

DES DOCUMENTS TEXTUELS »

14-23 septembre 1983

INSCRIPTION : MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE DBMIST, 3, boulevard Pasteur, 75015 Paris (France) Date limite de dépôt des demandes : 14 mai 1983

ÉDUCATION

APRÈS LA DÉMISSION DU DOYEN

Un directoire d'administrateurs provisoires pourrait être mis en place à l'U.E.R. de droit de Nice

Une grève des étudiants déclenchée le 28 avril pour protester contre le projet de réforme de l'enseignement supérieur, et suivie, le 5 mai, d'une occupation des locaux, est à l'origine de la crise ouverte au sein du conseil de gestion de l'U.E.R. de droit et de sciences économiques de Nice, par la démission, le 6 mai, du doyen et de dix autres élus minoritaires de son équipe. Bien que la majorité de ganche reste en piace, ces démissions soulèvent le problème inédit de la validité des décisions du

Les étudiants grévistes se sont engagés amprès du recteur d'académie M. Paul Verdier, à évacuer les locaux universitaires le vendredi 13 mai, avant l'organisation d'un vote sur une éventuelle reconduction de leur mouvement le lundi 16 mai. Plusieurs examens partiels ainsi que les épreuves écrites de l'examen spécial d'entrée à l'université out, d'ores et déjà, dû être reportés.

De notre correspondant régional.

Nice. - La démission du doyen de l'U.E.R. de droit, M. Jean-Marie Rainaud (modéré), et des élus le soutenant, est intervenue à la suite du vote par la majorité du conseil (vingt voix contre dix-sept) d'une motion demandant « que le libre accès aux locaux de l'U.E.R. soit rendu aux personnels et aux usagers » à la date du 9 mai ; c'est-à-dire le jour même où le comité de grève des étudiants devait être reçu par le recteur. Partisan d'une solution négociée

du conflit, M. Rainaud avait déjà été désavoué une première fois pour avoir pris l'initiative de suspendre provisoirement les cours. Depuis les dections étudiantes de la fin de 1982, qui avaient placé en position d'arbitres deux élus d'une liste marginale (1), il ne disposait plus, en fait, d'une véritable majorité. Les syndicats d'étudiants de gauche (UNEF-Solidarité animée par des communistes et UNEF-ID, animée par des trotskistes et des socialistes) s'étaient prononcés contre la grève décidée par un vote à bulletin secret le 28 avril et reconduite dans les mêmes conditions (693 pour, 502

cinquantaine d'étudiants grévistes s'étaient barricadés dans l'établissement, le 5 mai au soir, en imposant un blocus, y compris au personnel administratif. Tout en s'estimant en mesure de délibérer de plein droit, la majorité du conseil de gestion a demandé au président de l'université, M. Marcel Azzaro — qui a réservé sa réponse, — de désigner un direc-toire d'administrateurs provisoires.

M. Verdier, de son côté, considère que le conseil est de facto, « en som-meil » et a demandé à M. Rainaud d'expédier les affaires courantes en attendant une décision ministérielle ordonnant soit une dissolution suivie d'élections générales, soit des élections complémentaires par collèges Le recteur a fermement condamné l'occupation de la faculté, qu'il a estimée - non seulement illégale mais immorale -, tout en excluant le re-

GUY PORTE.

 Il s'agit de la Liste des universi-taires ignares (LUI) présentée par des dissidents de l'UNEF-ID. Le conseil est composé de treme-neuf membres dont mèmes conditions (693 pour, 502 contre), le 5 mai.

Après deux tentatives d'occupation des locaux infructueuses, une compose de treme-neur memores dont dix-sept représentants de syndicats d'étudiants et d'enseignants de gauche (UNEF-Solidarité, UNEF-ID, SNE-Sup et SGEN-C.F.D.T.).

LA GRÈVE A L'UNIVERSITÉ D'AIX-MARSEILLE-III

UNE LETTRE DE M. CHARLES DEBBASCH

M. Charles Debbasch, professeur de droit public à l'aniversité d'Aix-Marseille III, nous a adressé une lettre dans laquelle il répond à deux universitaires aixois qui l'accusaient d'avoir suspendu ses cours pour transformer des étudiants en grévistes » (le Monde du 7 mai). Ces professeurs répondaient eux-mêmes aux propos de M. Debbasch dans le Monde du 5 mai.

M. Debbasch écrit :

· Il est hors de question que je polémique avec Loīc Philip et Charles Cadoux qui voient en moi tout à la fois le chef d'orchestre de la grève des étudiants et l'écrivain de la partition d'Alain Savary. Quel pouvoir m'attribuent ces deux enseienants!

- Des milliers d'étudiants votant au scrutin secret décident la grève : j'en serais l'instigateur. La réforme Savary : j'en aurais été le précur-seur à Aix-Marseille.

· Ces illustres collègues me font beaucoup d'honneur. Je les sens meme quelque peu genés devant l'étendue de l'influence qu'ils m'at-tribuent. Puis-je leur adresser un amical souhait, celui de retrouver

LA COORDINATION NATIONALE DES ÉTUDIANTS A ÉTÉ REÇUE PAR M. ALAIN SAVARY

Huit membres de la Coordination nationale des étudiants contre le projet Savary de l'enseignement supérieur ont été reçus mardi 10 mai en fin d'après-midi par le ministre de l'éducation nationale. Ils se sont déclarés · déçus - après l'entretien qui a duré plus d'une heure et de-mie. Si le dialogue a été, estimentils. . franc et direct avec le ministre », il n'a pas permis de lever · l'inquiétude extrêmement grave des étudiants », car « le flou et l'im-précision » du projet de loi demeurent à leurs yeux.

M. Savary a confirmé que la discussion du texte à l'Assemblée nationale ne sera pas reportée; selon son entourage, le ministre a expliqué que - l'urgence de corriger l'importance des échecs d'un trop grand nombre d'étudiants - exige - impérativement - de commencer au plus tôt cette discussion. Le ministre de l'éducation nationale s'est engagé à répondre par écrit sous de brefs délais et longuement » aux ques-tions que lui posera la coordination.

Avant la rencontre avec M. Savary, la coordination s'était réunie à l'université Paris-IX-Dauphine. Elle s'était prononcée à une large majorité pour le maintien parmi ses membres de représentants d'organisations syndicales étudiantes : le CELF (Comité des étudiants libéraux de France, proches des giscar-diens), la CNEF (Confédération nationale des étudiants de France, modérée) et l'UNI (l'Union nationale interuniversitaire, . antila conflance des étudiants et de leurs collègues dont ils ont été taires et que je m'honore d'avoir re-

A l'Assemblée nationale

UNE SEMAINE DE DÉBAT **POUR L'ENSEIGNEMENT** SUPÉRIEUR

La discussion à l'Assemblée nationale du projet de loi sur l'enseignement supérieur a été officiellement înscrite à l'ordre du jour du 24 mai. Toute la semaine, y compris, en cas de nécessité, le dimanche 29 mai, a été réservée à ce long débat.

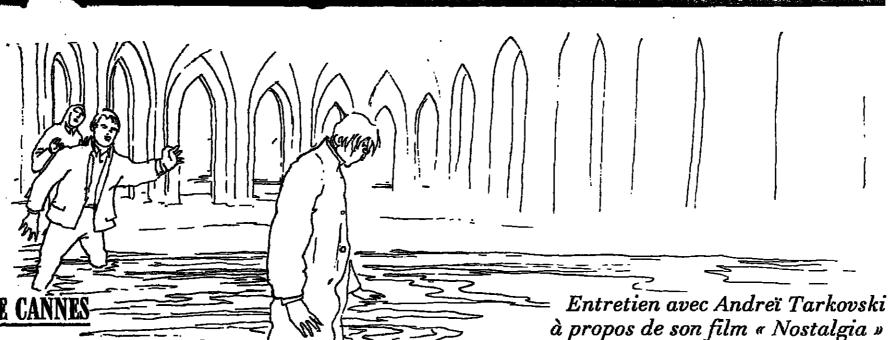
Les députés socialistes ont l'intention d'amender le texte pour le « préciser », a amoncé M. Pierre Joxe, le président de leur groupe, et pour - mieux définir les finalités du premier cycle ainsi que le caractère d'ouverture du second cycle, et accroître la représentation des étudiants au sein des conseils d'admimistration des universités ».

L'opposition a l'intention d'utiliser toutes les possibilités de la procé-dure pour retarder le débat : M. Jean Foyer (R.P.R., Maine-et-Loire) défendra une « question préalable » dont l'objet est de faire décider qu'il n'y a pas lieu de délibèrer et M. Jean-Louis Masson (R.P.R., Moselle), lui, une exception d'irrecevabilité, L'U.D.F., au nom de laquelle M. Raymond Barre (app. U.D.F., Rhône) devrait intervenir, veut présenter de très nom-breux amendements, et M. Alain Madelin (U.D.F., Ille-et-Vilaine) a déposé une demande de renvoi en

A l'occasion de l'onverture du débat parlementaire, deux manifestations sont annoncées. D'une part, la Fédération nationale des syndicats autonomes de l'enseignement supérieur, les Cercles universitaires, la Confédération nationale des étudiants de France, le Collectif des étudiants libéraux de France et l'Union nationale interuniversitaire appellent à l'- union - et à la - mobilisation totale - le 24 mai : d'autre part, l'UNEF indépendante et démocratique (animée par des trotskistes et des socialistes) envisage une manifestation le même jour à







Avec Nostalgia, le nouveau film d'Andrei Tarkovski, le secret a été tenu, jusqu'au bout. Personne ne l'aura vu jusqu'à sa projection, à Cannes, le 16 mai. Hervé Guibert a rencontré cependant Andrei Tarkovski à Rome, où il vit actuellement et

∢ On m'a dit, à Paris : Andrei Tarkovski préfère un interprète franco-italien plutôt que francorussa ; il soupçonne tous les interprètes russes de traveiller pour le

où il a tourné son film.

– Ce doit être une blague, *d*it Andrei Tarkovski – selon l'inter-prète, qui ajouté : « Moi, je suis une réfugiée polonaise depuis 1969, citovenne italienne. >

- Alors, qu'est-ce que reconte Nostalgia ?

- Quelques jours seulement nous séparent de sa projection à Cannes. Je n'ai presque rien dit sur le film, et je ne veux pas anticiper. Je peux cependant mentionner quelques informations concrètes qui pourraient préparer le spectateur, mais qui ne lui nteraient pas le film en tant ue tel Son metteur en scène luimême ne l'a pas encore vu prêt...

 Vous savez quand même ce que vous avez voulu y mettre ?

- En deux mots, j'ai voulu raconter ce que veut dire la nostalgie, mais j'entends ce mot dans son sens russe, c'est-à-dire de malac telle. J'ai voulu montrer des traits psychologiques typiquement russes dans la lignée de Dostolevski. Le terme russe est difficile à traduire : ce serait de la compassion, mais c'est plus fort encore, c'est s'identifier à la souffrance d'un autre homme, d'une façon passionnée.

- La souffrance de quel homme ?

- En principe, il s'agit d'un homme quelconque, des rapports des hommes en général, mais naturellement ce sentiment de compassion devient extrêmement fort quand il s'agit d'un homme qui vous est proche.

Mais qui souffre et de

- J'ai trois héros : un voyageur russe, un poète, se treductrice et un Italien qu'ils rencontrent dans la province italienne. Le film traite de la compassion du personnage russe vis-

 L'Italien souffre daventage que le Russe ?

- Je pense que oui. Mais je ne peux pas entrer dans les détails, ce serait toucher au sujet du film, qu'il faut laisser aux spectateurs. Le sujet d'ailleurs n'a pas une importance décisive, car le film ne se base pas directement sur lui, il est formé par une autre matière. C'est la première fois, dans mon expérience, que j'ai senti à quel point le film en lui-mâme pouvait être l'expression des états psychologiques de l'auteur. Le personnage principal assume le rôle de l'alter ego

- Comment avaz-vous pu vous éloigner du sujet et vous rapprocher de vous ?

- Ce n'était pas prémédité. La chose s'est passée pendant la réglisation, je ne i'ai pas voulue consciemment. Je m'en suis rendu compte en découvrant sa matière.

> - Ce sont les acteurs qui ont pourvu à cette identification ?

- On ne peut pas sous-estimer l'importance des acteurs, mais je ne pense pas qu'ils en soient responsables. C'est comme une coincidence : ce que j'ai voulu montrer s'est tout à coup rapproché des états d'âme que i ai vécus pendant mon séjour en ltalie. Il serait difficile de discerner les fecteurs de cette situation.

- Chacun connaît sa souffrance; chez yous, où prand-alle

- Dans le fait que l'homme se soit trop ensevell dans les choses matérielles. Pendant le processus du développement historique, le progrès encé à pas de géant par rapport au développement spirituel. L'homme ne s'est pas rendu compte que cette croissance ne s'harmoni-

- De quel droit parlez-vous

En général, l'homme a tenrent en ce qui concerne son propre sort. L'égoisme ne signifie pas l'amour de soi, c'est une chose com plètement opposée. Tout dépend On commence à penser à soi assez terd; tôt ou tard dans la vie, on doit

- Qu'est-ce qui en empêche ?

de façon matérielle dans cette vie matérielle. Tous les hommes n'arriaussi une vie spirituelle.

 Comment, chez vous. s'est-elle affirmée ou confirmée ?

se développent d'eux-mêmes. Quel-

sait pas avec son esprit.

de l'homme en général ?

dance à parier des autres plutôt que de kul-même, à penser devantage aux autres qu'à lui, dans le sens bon et négstif. L'homme est assez indifféd'où l'homme fait partir le sens de sa vie. Si nous pensons que l'homme ne s'appartient pas lui-même, l'égoisme ne peut pas exprimer l'amour de soi.

Juste cette nécessité de vivre vent pas à comprendre qu'ils ont

- Je ne suis pas sûr d'avoir déjà acquis la conscience de cat être spirituel, mais j'en possède quelques bourgeons, et j'ai l'impression qu'ils quefois je sens quelqu'un qui me

rien à faire avec le plaisir ou la peur. Elle est plutôt sécurité, assurance, elle se rapproche d'un état de bonheur qui jusque-là m'était inconnu. Avec alle, on ne se sent plus une personne abandonnée, laissée à elle-

- Vous ressentez l'exil, avec toute sa mythologie ?

- Je ne peux pas dire objective-Ment due le me trouve dans un exit. Je suis venu à Rome en mars de l'année passée pour réaliser un film. J'ai un contrat de collaboration avec la RAI, je suis comme un treveilleur im-

- En Union saviétique, avezvous le sentiment d'être un privi-

- Non, heureusement nas.

- Comment vos films v sontils recus ?

- Le point de vue officiel est qu'ils sont difficiles à comprendre Serge Bondartchouk a énoncé cette idée en Italie lors d'une conférence de presse. Néanmoins, surtout les jeunes regardent mes films avec un intérêt énorme. Je dirais même qu'il y a une contradiction entre ce que déclare Bondartchouk et la vérité.

De temps en temps, je sens la peur

Oui est Bondartchouk ?

C'est le plus grand metteur en scène soviétique. Il a été lauréat de tous les prix possibles et officiels en U.R.S.S. C'est bien dommage que

Vous n'avez jamais peur ? - Comme tout le monde. De

temps en temps je sens la peur. - La vie à Rome est-elle plus confortable pour yous?

- En général, je cherche à fuir les mondanités de la vie sociale, si intense dans les capitales. De ce point de vue, je suis obligé, à Rome, de voir plus de personnes, de maintenir plus de contacts que dans ma patrie.

- Pourquoi avoir choisi l'Ita-

 Je m'y étais rendu plusieurs fois auparavant : je connaissais mieux le milieu. Il m'a semblé naturel d'y revenir. A part la Russie, c'est le paya où je me sens le mieux. J'aurais du mal à l'expliquer; je crois que c'est lié au genre particulier de la vie italienne; son chaos même a de la personnalité, de la vitalité. Il n'y a pas ici cette «métaphysicité» des pays nordiques. Et l'indifférence orientale pour la vie matérielle est l'attitude la plus proche de moi. Dans un sens spirituel, l'Onent, par sa tradition et par sa culture, est plus près de la vérité que l'Occident.

- L'exil italien relève de toute una tradition romanesque en

- L'ambiance gánérale produite per l'Italie, sa surface semblent in-

tensifier la créativité. La sobère spirituelle se trouve stimulée par la tradition culturelle, qui est perçue de façon physique, comme un poids. Peut-être le me trompe, mais cette pression est liée à cette autre sensation de n'être pas tout à fait à l'aise. On dirait qu'on subit les résidus des fortes passions qui ont existé dans ce centre de la Méditerranée. Elles dérangent l'être spirituel. Beaucoup de mes amis italiens trouvent difficile le via à Rome et font tout leur possible pour ailer vivre plus près de la nature. Pour moi, ce n'ast pas la vie de la grande ville, comme à Paris ou à autre chose : Rome n'est pas une ville à la façon de Milan, elle est chargée d'hérédité, elle supporte toute la stratification des siècles passés. Aitieurs, nous vivons dans le moment exact où nous vivons. Par exemple, quand je suis allé à Londres, je me suis senti comme à la campagne ou comme dans un désert. Je ne voudrais pas ajouter que l'absence ou la présence du passé est

bénéfique ou néfaste. - Quand l'écrivain Isaac Babel découvre la baie de Naples, devent le premier palmier, il s'exclame: « C'est le paradis ! » Meis hors de son pays, l'écriture tourne court. See récits parisiens, par exemple, sont inférieurs. Et il le dit dans sa correspondance : « J'ai besoin de neige et de prolétaires pour écrire. » Il n'est pas seulement un otage politique, mais un otage de sa natalité...

Je comprends très bien cela. Malgré le fait que Gogoi ait écrit à

beaucoup de peine à y travailler. Il aimait énormément l'Italie et avait demandé plusieurs fois aux autorités russes de s'y installer, arguant de la fragilité de sa santé et de la rudes du climat. Pouchkine aussi aurait voulu travailler à l'étranger, mais le tsar ne le lui avait pas permis. En revanche, si on pense à Bourine, qui conneissait la situation de l'exil et qui en souffreit, c'est à Paris et à Grasse qu'il a produit ses plus beaux récits. On retorribe sur le problème des matériaux dans notre vie. On cense que les rapports entre les membres d'une même famille sont les plus essentiels, mais ce sont autsi caux qui provoquent les plus grandes souffrances. Qui a dit que nous devions vivre dans ce monde uniquement pour avoir du plaisir ? Cette affirmation, je la trouve ridicule et erronée.

– Mais votre déplacement déportation de vos éléments de travail : le langage, les voix, même la couleur de l'air ou la texture des pellicules na doivent pas

- J'avais la rédutation d'être un miste. Quand j'ai pu voir le film que j'ai réalisé ici, j'ai été moi-même touché par sa tristesse, par son noir coloris. Ce n'est pas exactement du pessimisme, car le film n'est pas construit sur des relations matérielles. Mais on ne peut pas dire que i'aie assumé les traits de joie et de gaieté de l'Italie. On me donne comme défauts l'impatience et l'intolérance. C'est vrai que les nersonnes. ioveuses provoquent en moi une certaine irritation, je ne les supporte pas. Seules les âmes vraiment parfaites auraient le droit d'être joyeuses, ou les enfants, ou les vieillards. Mais les personnes joyeuses, généralement, n'ont pas leurs quelités. Je pense que la joie est une incompréhension de la situation dans

 Yilmaz Guney, l'auteur de Yol, est aussi un cinéaste exilé. Cette année, il présente à Cannes le Mur, un film turc réalisé dans la

laquelle on se trouve.

province francaise...

- C'est une situation fausse. Mais je ne crois pes que les différences matérielles entre les conditions de vie dans les pays aient une influence extrême sur la personne hu maine. Maintenant, plus que jadis. nous n'attachons pas d'importance au développement de l'âme. Il semblerait au contraire que nous nous efforcons de l'abaisser. Nous nous enfoncons dans la matérialité comme des mouches dans le miel. Et nous nous y sentons à l'aise. Le progrès est-II is bonne direction? Si I'on compare le nombre des victimes faites per l'inquisition à celui des victimes des camps de concentration, on se dit que l'Inquisition était un âge d'or. La plus grande absurdité de notre temps est de penser que, se réunissant, qualques personnes d'un niyeau spirituel inférieur pourront apporter le bonheur au reste de l'humanité. De nouveau, les hommes pensent à sauver les autres. Mais, pour sauver les autres, il faut d'abord Rome ses Ames mortes, il avait se seuver soi-même. Il faut posseder

une force spirituelle. Sans elle, ce qui se veut aide se transforme en imposition, en violence. Si chacun des hommes pouvait se sauver lu-même. il n'aurait pas besoin de sauver les autres. Nous aimons donner des lecons, alors que, en ce qui nous concerne, nous nous pardonnons les péchés les plus graves.

Le noir coloris de la nostalgie

- Le principe du mal n'est-il pas plutôt le principe politique

que le principe matériel ? - La politique est une activité

matérielle de l'homme. Vous préférez préserver la

spiritualité plutôt que l'émotion ? - L'émption est l'ennemie de la spiritualité. Herman Hesse a dit une chose juste en ce qui concerne la passion. Dans le Jeu de perles de verre, il écrit que la pession est un frottement entre le monde extérieur et le monde intérieur, l'âme. Il me semble que Hesse considérait également les émotions comme la rencontre de l'homme avec la réalité matérielle. L'émotivité n'a rien à faire avec

- Vos films prouversient que vous êtes attaché à la méta-

Notre vie est une métaphore, dès le début et jusqu'à la fin. Tout ce qui nous entoure est une métaphore.

 Mais dans vos films, quelle part de réel, quelle part d'irréel et quelle part de vous-même

 Il n'est pas possible de créer quelque chose d'irréel. Tout est réel et malheureusement nous ne pouvons pas abandonner le réel. Nous pouvons nous exprimer, à l'égard du monde qui existe, d'une façon poétique ou de façon purement descriptive. Moi, je préfère m'exprimer d'une manière métaphorique. J'insiste pour dire métaphorique et non pas symbolique. Le symbole comprend en luimule intellectuelle, tandis que la métaphore, c'est l'image. C'est une image qui possède les mêmes caractéristiques que le monde qu'elle représente. Contrairement au symbole, elle a un sens indéfini. On ne peut pas parler du monde, qui est justement illimité, en utilisant des moyens eux-mêmes définis et limités. On

peut analyser une formule, c'esta-dire un symbole ; mais une métaphore est un être en elle-même, un monôme. Si on la touche, tout de Suite elle se démonte.

L'homme devrait pouvoir vivre dans le vide

recréer autour de vous, par les objets familiers, votre monde russe, et à l'échelle plus grande

du cinéma ? - Ça s'est peut-être produit, certaines personnes l'ont noté, mais c'est inconsciemment que j'ai voulu m'entourer de choses qui me rappelaient ma patrie. Ce ne serait pas un fait positif. L'homme devrait pouvoir vivre dans le vide. Tolstoi a dit que pour être heureux il ne faudrait pas désirer des choses impossibles. C'est très simple. La problème est de savoir différencier les choses possibles

- Mais catte photo du chien. qui est là au-dessus de vous ? - C'est un chien russe, c'est un

membre de ma famille qui est resté en Russie, avec mon fils, ma belle-

- La sensation de manque ou le nostalgie vous ramène donc plus à des personnes chères qu'à

 Je me rappelle les paroles d'une personne simple, elle disait : l'homme qui se sent mai avec luimême dans sa solitude touche à sa fin : c'est le signe d'un manque de spiritualité. Ca ne veut pas dire que je n'aie pas peur de rester seul, ni que je me considère à un niveau supérieur de spiritualité.

- Le regard qui vous lie à ces photographies, c'est quol?

 Oui, certainement. Mais le ne suis pas sûr que ce soft un bien. Je le ressens plutôt comme un défaut, un sentiment qui m'affaiblit. Mais peutêtre ma faiblesse est-elle ma force ? Nous savons si peu de choses de l'âme, nous sommes comme des chiene perdus. Nous nous sentons à notre aise quand nous parlons de la politique, de l'art, des sports, de l'amour pour les femmes. Dès que

- N'avez-vous pas essayé de nous touchons à la spiritualité, nous sommes égarés, nous ne sommes plus cultivés, nous manquons de préparation dans ce domaine. Nous ne sommes plus civilisés. Nous nous trouvons comme des hommes qui ne savent pas se laver les dents. Si nous retoumons à Nostalgia, on peut dire que ce film exprime la nostalgie de la spiritualité. Par exemple, la notion de victime, nous ne la comprenons plus pour nous-même, elle existe seulement pour les autres. Nous avons oublié ce que ca veut dire, être victime de soi-même. C'est la raison pour laquelle mon film se base principalement sur le problème de la victime. moins par son suiet que par son dé-

> Quand vous parlez d'âme, vous l'entendez comme une sorte de sculpture que l'homme devrait accomplir secrétement durant sa

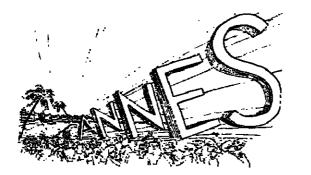
- L'homme ne devrait pas la construire, mais plutôt la libérer. Elle

est déià construite.

- Une dernière question : quel animal auriez-vous voulu

- Il est difficile d'imaginer vouloir être un animal, il faudrait vouloir descendre bas spirituellement, il faudrait que l'âme soit pétrifiée. Je voudrais être l'animal le moins dépendant de l'homme. L'existence de ce genre d'animal est curieuse à concevoir. Je n'aime aucun genre de romantisme, c'est pourquoi je ne vous réponds pas que je voudrais être un aigle ou un tigre. Peut-être aimerais-je être un animal qui provoquerait le moins de mai possible. Notre chien. Dark. s'est beaucoup humanisé, il comprend les paroles, il sent des émotions vraiment humaines. J'ai peur que ce chien souffre à cause de cela. Quand j'ai du quitter la Russie, il est resté immobile, il ne me regardait même

> Propos recueillis par HERVÉ GUIBERT.



La Petite Rue, de Yang Yanjin, est présentée le 16 mai à

la Quinzaine des réalisateurs. Le lendemain. Un certain regard

accueille le Gardien de chevaux, de Xie Jin. Deux films de

cinéastes chinois que notre correspondante à Pékin, Anita

Rind, replace ici dans leur contexte idéologique et politique.

Depuis la révolution culturelle, la production cinématogra-

phique de la République populaire chinoise a en effet large-

PRÈS l'appauvrissement et l'Hôtel de Pékin, lieu de passage du

grand tourisme international dans la

mois seulement avant sa sortie, le

parti lançait une vaste campagne de

propagande, précisément sur le

thème du patriotisme, en direction

principalement de la jeunesse. Co-

rollairement, ce gardien de chevaux,

bien dans la norme, répliquait à un

autre film, Un amour amer, sévère-

ment critiqué celui-là, puis interdit,

qui avait été réalisé à partir d'un

scénario de l'écrivain Bai Hua. Dans

cette œuvre-là, la fille du héros, lui

aussi un intellectuel, victime de la

révolution culturelle, annonçait à la

Loué par les officiels, bien ac-

fin du film son intention d'émigrer.

cueilli par une partie du public ému

L'intention est claire.

ment évolué, quantitativement et qualitativement.

l'extrême politisation pro-

voqués par la révolution

culturelle, le cinéma chinois connaît,

depuis trois ou quatre ans, un nou-

veau souffle. Des metteurs en scène

plus jeunes out trouvé droit d'ex-

pression. La grandiloquence révolu-

tionnaire a fait place à un regard

plus humain, plus proche de la vie des êtres, de leurs peines, de leurs

amours, de leurs aspirations. Phéno-

mène réconfortant : cette plus

grande diversité s'est accompagnée,

chez certains, d'une volonté de re-

cherche formelle traduisant un inté-

rêt plus marqué pour la valeur artis-

tique, voire esthétique des œuvres et non plus à leur seul contenn idéolo-

Totale libération des esprits ?

Certes, non. La propagande garde

ses exigences, mais celles-ci ont changé. L'illustration de la lutte des

classes ou de la lutte contre l'impé-

rialisme n'est plus la tache primor-

diale. Le mot d'ordre dominant est

de gagner les cœurs et les esprits à la

modernisation du pays, de coller da-vantage à la réalité « vraie » en

étant plus attentif au malaise de cer-

tains groupes sociaux, les jeunes en

particulier et les intellectuels. En

même temps, l'évocation de la révo-

lution culturelle revient constam-

ment, parfois en contrepoint, parfois

La réussite n'est pas toujours au

rendez-vous. Le résultat peut même

vaux (Mumaren) de Xie Jin est l'un

de ces exemples ambigus. Le savoir-

faire du réalisateur, auteur en 1960

du célèbre Détachement féminin

rouge, lui permet, tout en se mettant

au service de la nouvelle propa-gande, certaines audaces politiques

qui n'ont pas échappé aux responsa-

bles les plus conformistes. Le tour-

nage du film a été refusé par les stu-

dios de Pékin et Xie Jin a dû aller à

Le thème général de l'œuvre.

pourtant, ne pouvait qu'inspirer

confiance. Un ancien « droitier »,

instituteur de sou état, envoyé à la

campagne et persécuté pendant la

révolution culturelle, retrouve, après

trente années de séparation, son père

émigré aux États-Unis à la veille de

la libération. Devenu un riche

homme d'affaires, le père essaie de

convaincre son fils de partir avec lui.

Retenu par l'amour des siens et de la patrie, le héros repousse cette offre,

non sans tourments intérieurs. Cha-

cun suivra son destin. La rencontre

se déroule dans le cadre artificiel de

Shanghai pour le réaliser.

être agacant. Le Gardien de che

de façon plus centrale.

Yang Yanjin et Xie Jin

Une renaissance du cinéma chinois

dace : une œuvre précédente, la Légende des monts Tianyun, sortie un an avant le Gardien de chevaux,

du malaise de la jeunesse d'aujourd'hui.

avait été retirée de l'affiche à peine

Un jeune homme à la démarche tâtonnante revient sur les lieux de son passé à la recherche d'une jeune fille qu'il a aimée et qu'il aime toujours. La ruelle où elle habitait est restée la même, mais lorqu'il pénètre dans la maison qui était la sienne, il trouve un nonvel habitant. toire où il est question de gardes rouges huriants, d'une jeune fille à qui on rase le crâne, et, au milieu de

Le balayeur et l'aristocrate

Le metteur en scène écoute le réplus prometteurs de sa génération. Mais d'autres réalisations témoicit d'une oreille distraite jusqu'au moment où il s'aperçoit que cette histoire est celle de la vie de son ingnent de cette renaissance du citerlocuteur. L'originalité du film, où néma chinois. Parmi elles, les Voipassé et le présent se mêlent, habisins, de Zheng Dongtian (associé à lement intriqués et sur un rythme très rapide pour le cinéma chinois, M= Xu Guming) dénonce, dans un style réaliste sans complaisance, les est d'offrir trois fins possibles au difficultés de la vie quotidienne dans spectateur. Comme si l'avenir était les villes (logement, promiscuité, placé devant ses responsabilités, avait le pouvoir d'influer sur le cours genre tout a fait différent, le Talisman (Ruyi) évoque avec beaucoup de poésie, de sensibilité et de sens des choses. Pis : l'une des issues envisagées, très pessimiste, évoque la détresse de la « génération perdue », esthétique un amour entre un vieux balaveur de rue et une aristocrate déchue après la libération. Réalisée sans illusions et sans espoir. Cette rupture avec le déterminisme idéolopar un jeune metteur en scène de tagique de rigueur est une véritable rélent, Huang Zianzhong, cette œuvre volution. Elle n'a pas manqué de a eu la chance d'être sélectionnée

heurté de la part des autorités à des difficultés particulières. Une partie des critiques lui ont toutefois reproché l'absence d'une ligne directrice précise, autrement dit le point d'interrogation final. Le public, quant à lui, s'est montré ou bien désorienté ou bien, au contraire, séduit par cette possibilité offerte à son imagi-

rire crispé, le réalisateur Yang Yanjin, se révèle dans cette deuxième

par une certaine sympathie envers le personnage et la beauté des vastes espaces du nord de la Chine, le Gardien de chevaux n'en a pas moins irrité à cause de son formalisme et de ses incohérences. Le réalisateur Xie Jin, représentant de l'ancienne génération, a eu du mal, malgré son talent, à se dégager du schéma du · héros positif . Il avait su, en d'autres occasions, montrer plus d'au-

metteur en scène de son métier. Il commence à lui raconter une hisla tourmente et de la violence, de la naissance d'un amour qu'un jeune

capitale chinoise. C'est l'occasion, pour le réalisateur, d'opposer la simplicité et la modestie du héros dé-Plus intéressante est la démarche barqué du fin fond de la steppe à un de Yang Yanjin, le jeune réalisateur monde frelaté, sophistiqué, où le de la Petite Rue (Xiaojie). Sur le thème central de la révolution cultuwhisky coule d'abondance sur fond de musique de danse occidentale. relle se greffe ici, judicieusement, celui du destin d'une génération et Le film est tombé à pic : quelques

travailleur éprouve pour elle.

œuvre comme l'un des cinéastes les

pour le Festival des Trois Continents provoquer des grincements de dents. qui se déroulera à Nantes en novem-Le tournage du film ne s'est pas bre prochain.

Auteur d'un premier film, le Sou-

Entretien avec Paul Vecchiali

Le temps est venu du rêve réel

En haut des marches à sa mère, qui ne le verra pas. Au générique, la photo de Danièle Darrieux se superpose à celle d'une vieille dame malicieuse - la fiction présente se superpose au passé. Paul Vecchiali raconte que sa mère était gaie, vibrante d'énergie et qu'elle aimait chanter. Comme son personnage du film, elle a connu la misère, et pour en protéger sa famille a bâti sa maison • pour qu'il y ait au moins ça, du tangible ». Pendant huit ans, elle a soigné son mari, atteint d'un cancer. Un jour, il réclame une piqure. Il était si maigre, que ce n'était plus possible. Il dit : · Je veux un enterrement décent. » D'un coup la vieille dame tire l'oreiller de dessous sa tête, le geste était brutal, marquait rageusement le choix de la vie, le refus de s'attarder an malheur. Aussi, quand Paul Vecchiali en allant la voir la trouve abattne. quand il lui entend dire « je t'ai décu », c'est un choc.

Quelque chose est cassé qu'il lui faut reconstruire. La décision s'impose de ce film. La mise en place de la production, la préparation ont duré quatre ans : - Je fais du cinéma, dit-il comme ma mère, arrangeait sa maison, selon mes moyens. Je ne suis pas radin, mais la pellicule coûte tant. le laboratoire tant. Un film, c'est concret. J'ai écrit directement la continuité sans passer par le scénario... »

Paul Vecchiali est un auteur, il fait du cinéma d'auteur, à cent pour cent. Et à quoi cela correspond-il, en 1983, dans un temps où la coproduction internationale est ane solution de rentabilité ?

« Il faudrait, pour s'y reconnaî-: *30*. dii Paul Vecchiali Le cinéma français d'alors était fait de grands plans magnifiques, de scènes d'acteurs. Parallèlement, les Américains, sous l'impulsion des directeurs de studio, travaillaient sur le rythme - et je pense cela n'engage que moi, - je pense qu'en réaction d'autodéfense les auteurs ont créé une sorte de compromis de classicisme, beaucoup imité chez nous où il a viré un académisme que la nouvelle vague a voulu balayer, en partant de la production. On s'efforçait de raconter l'histoire possible à raconter à l'intérieur d'une économie donnée, au lieu de se battre pour trouver les moyens de fabriquer telle histoire.

AUL Vecchiali dédie son film ce qui oblige à adapter sa langue je préfère ce mot à celui de langage

- aux exigences de l'argent. Il y avait, chez les cinéastes, le plaisir de la découverte, une fratcheur dont le public avait besoin, puisque le succès a été immédiat. Seulement, par nature, la fraicheur est éphémère.on se lasse, on voit les tic et, peu à peu, se met en place un académisme autre, contre lequel vont réagir les nouveaux venus. Mais la situation n'est plus la même. Pendant les années 70, ce n'est plus une vague, c'est une marée, un éparpillement de cinéastes. Avec Claude-Jean Philippe, nous avons voulu faire le compte - hors jugement de valeur et sans arriver jusqu'à la moitié nous en avons nommé solxante – des indépendants qui travaillent à côté des systèmes, des écoles. Chacun dans son coin, dans tous les sens.

» C'est trop, trop pour les critiques, qui par saturation se font les complices des distributeurs pour déclarer que le cinéma français est médiocre. En réaction courre cer éparpillement, on revient à des formes structurées à des scénarios solidement ficelés qui offrent des garanties. Et on nous dit : « Vous la dame, d

Mais moi, je suis un incorrigible optimiste et je crois que le public va se lasser du standard actuel. Dans ce resour au scénario, je vois un retour au romanesque, le cinéma c'est ça, on y vient chercher le rêve. Dans les années 30 où voyager était compliqué, il suffisait d'un palace sur la Côte d'Azur pour déclencher l'imaginaire. C'était comme le cosmos. Le cinéma montre des acteurs en mouvement à qui il arrive des choses. Il montre l'extérieur et suggère cette intériorité qu'on tente aujourd'hui d'expliciter. Les images mentales arrivent sur le même plan que la représentation du réel, elles ont la même texture. Il y a simulto-

Au risque de paraître naif

» Le cinéma d'auteur, en ce moment, travaille sur l'ambiguaté de l'image reçue, c'est un cinéma de sensibilité, très intime, très subjectif et, en même temps, précisément situé. La dialectique individuenvironnement historique existe le rapport est inversé. Nous ne suivons plus l'évolution d'un individu pour décrire un mécanisme politique – d'ailleurs le terrain polítique est trop confus. - nous cherchons à raconter comment un personnage, avec son passé, est touché par les événements publics, nous tenons compte de ses choix bons ou mauquiconque le droit de s'arroger l'ex-

clusivité de la souffrance. » Nous n'avons plus rien à affirmer. Mais, de la même manière que deux négations valent une affirmation, accentuer la confusion mènera à la clarté. Je le crois, au risque de paraître naif. Je n'ai pas peur de l'innocence. Il y a eu un temps, celui de Corps à cœur, pour donner simultanément l'ironie et l'émotion. A présent, je refuse de siltrer mes émotions. Je sais bien ce qu'il saut faire pour éviter telle critique, provoquer tel étonnement, mais je veux sauvegarder le rythme naturel de mon imagination. Je suis proche de mes personnages. Je ne les juge pas,

je les respecte, quitte à me rendre ridicule avec eux. La peur du ridicule est la pire des censures. Je ne suis pas seul à penser de cette manière, le tout est de tenir.

 Les industries investissent dans la recherche, sinon c'est la mort à long terme. Le cinéma vit à court terme, et la recherche on ne sait pas ce que c'est. Tout juste un a priori au vu d'un scénario ou d'après une réputation, surtout en France où chaque film d'auteur est un prototype (ce qui fait sa richesse et sa faiblesse, car le temps manque pour le faire connaître). Depuis longtemps, je propose une «vitrine du cinéma français. Des générations se sont éduquées aux images américaines. C'est bien, ce n'est pas suffisant. Au lieu de tonner contre l'impérialisme commercial américain, le ministre de la culture devrait reconstituer le patrimoine français. Celui-ci inclut aussi les auvres dites mineures, soi-disant ringardes.

. Toutes ont des choses à nous apprendre. Nous avons une tradition, elle existe, il faut permettre de la retrouver, c'est si simple. »

> Propos recueillis par **COLETTE GODARD.**

–Le moins cher pour le plus grand nombre-

ES Chinois sont très friands de cinéma. On a décompté, cette annuée, plus de soixante-dix millions d'entrées par jour dans environ cent vingt mille unités de pro-

Une mité de projection n'est pas une saile de cinéma telle qu'on l'imagine en Occident. Il s'agit, dans la quasi-totalité des cas, de locaux ouverts aux spec-tateurs par les unités de travall ou de quartier et dont l'équipement n'est pas spécifiquement destiné à des projections ciné-matographiques. Parmi ces unités de projection, un peu plus de quarante milie se trouvent s les villes - dont quelque deux mille sent cents sont de véritables salles de cinéma (quatre-vingt-dix-neuf seule-ment pour Pékin) — et quatre-vingt mille en milieu rural. A la campagne, des équipes techniques itinérantes s'installent la plupart du temps dans des lo-caux officiels où chaque spectatenr doit, presque toujours, apporter son tabouret.

Le prix des places, très modique, varie de 5 à 25 centimes, ia question essentielle pour les nteurs restant de se procurer des billets en dehors des attributions faites par leur unité, sans avoir à faire une queue in-

La Chine compte treize grands studios de tournage (quatre cent mille personnes, sans les artistes) répartis dans différentes provinces. Quarante usines sont chargées du développement des films, et un peu plus de trois mile entreprises tra-vaillent en liaison avec la projection et la distribution.

Un peu plus de quatre cents films de fiction out été tournés entre 1977 et 1982 (contre quelque soixante-dix entre 1965 et 1975), dont plus de la moitié durant ces deux dernières années. A ce genre s'ajoutent les dessins animés et les documen-taires culturels, historiques, scientifiques, etc.

Les réalisateurs out, pour la plupart, des budgets très modi-ques (moins de 500 000 dollars par tournage) à leur disposition. Une scène est rarement répétée plus de trois fois. Un même dé-cor de studio est utilisé pour plusieurs films, moyennant quelques légères modifications. Les séquences en extérieur sont limitées en raison de leur coût. Enfin, la prise de son en direct n'existe pas faute d'un équipe-ment adéquat. Quant aux pelli-cules, elles sont importées pour ce qui concerne la couleur et chinoises pour le noir et blanc. Mais les réalisateurs n'utilisent guère ce produit national, jugeant sa qualité encore trop in-

ANITA RIND. CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE 47 bis, avenue Bosquet (74) - 665-79-15 Myra LANDAU « L'atchimie des endes » dessins et collages
Tous les jours (sf dint.) 18 h - 18 h
samedi 12 h - 18 h

Ces exemples apprortent la dé-

monstration de la vitalité que com-

mence à retrouver le cinéma chinois

tant dans son inspiration que pour ce qui est de la qualité de la nouvelle

génération des réalisateurs. Il faut

souhaiter que ce ne soit pas simple-

ment l'éclosion d'un seul printemps.

___ DU 28 AVRIL AU 28 MAI ___ **YILLE BE PARIS**

HELMAN

ORANGERIE DE BAGATELLE

T.Lj. 10 mai au 13 juin

Bois de Boulogne

LUMIÈRES SUR LA PEINTURE XIXº et XXº SIÈCLES 11 MAI - 16 JUILLET

396, RUE SAINT-HONORÉ 75001 PARIS TÉL.: 260-36-36

La S.E.M.A. présente -L'Art mural en France, aujourd'hui

MUSEE DU LUXEMBOURG 19, rue de Vaugirard - Paris 6° DU 6 MAI AU 5 JUIN 1983 Tous les jours de 11 h à 19 h - Entrée fibre

POCHE MONTPARNASSE Loc. 548.92.97

MARGUERITE DURAS mise en scène : JEAN-CLAUDE AMYL

- a ... On marche. On écoute Duras comme on écoute Piaf. »
- 4 ... Deux acteurs fascinants, Jean-Marc Bory et Martine Pascal. 1
- « ... Il faut courir au Théâtre de Poche. »

3, rue des Saint-Pères, Paris (4º)

A. BEAUDIN

🕳 jusqu'au 31 mai 🗐

2, rue de Beaune (7º) 261-20-63 ouvert du mardi au samedi de 15 h à 19 h PEINTURES Marianne FAYOL

MUSÉE RODIN 77, rue de Varenne (7°) - Métro Varenne de carpeaux à matisse tous les jours (sauf mardi) de 10 h à 11 h 30 et de 14 h 30 à 18 h

XXVIIIP SALON DE MONTROUGE - 4 MAI - 31 MAI Art contemporain, peinture, sculpture, dessin, travaux sur papier, et JACQUES VILLON Œuvres de 1900 à 1969

2. avenue Emile-Boutroux et 32, rue Gabriel-Péri 🚃 MONTROUGE 10 à 19 h. 🚃

CLAUDE ROPION Expose ses peintures jusqu'au 28 mai 1983 GALERIE HORIZON

21, rue de Bourgogne, PARIS (7º) Téléphone: 555-58-77 de 13 heures à 19 heures. Fermé dimanche et lundi

... En raison du succès remporté par

L'EXPOSITION

INSTITUT DE FRANCE

Son histoire, son patrimoine, ses activités Les Académiciens, les Bibliothèques, les Musées au C.N.A.M., 1, rue Vaucanson (3°), Mº Arts-et-Métiers DU 1 AU 29 MAI, les heures d'ouverture seront tous les jours de 11 h 30 à 17 h 30, le dimanche de 10 heures à 17 h 15.



- to 1

A Table 1

A The second

2000

The many and the

مغن

 $345 \leq \gamma_{\pi_{1}} \cdot \epsilon_{\pi_{2}}$



PERSPECTIVES

eve ma

« En haut des marches » de Paul Vecchiali

«Angelo my love» de Robert Duvall

«L'Été meurtrier» de Jean Becker

La dame de Toulon

EPUIS plusieurs années, Paul Vecchiali révait de tourner un film avec Danielle Darrieux, une de ses idoles. Il voulait aussi dire son amour et son admiration pour sa mère. Il a pu faire son film, mais sa mère est morte avant qu'il ne soit terminé. Ainsi, En haut des merches, qui vient d'être présenté à Perspectives du cinéma français, est-il imprégné d'un climat affectif extrêmement fort. On en ressent d'emblée les vibrations, transmises d'abord par les images du générique, ensuite par Danielle Darrieux, même si elle ne joue pas le vrai personnage de la mère de Vecchiali. L'un des metteurs en scène de cette actrice, dont la carrière est la plus prodigieuse de notre cinéma, a dit qu'elle était sensible comme une corde de violon. C'est plus vrai que

En 1963, Françoise Canavaggia revient à Toulon, ville qu'elle a quittée après la guerre, pour se venger de la famille de son mari qui l'avait dénoncé comme collaborateur du régime de Vichy. Françoise Canavaggia a l'âge de Danielle Darrieux aujourd'hui, et l'on ne s'étonne pas que celle-ci soit d'origine corse. Un magnifique plan-séquence à la gare de Toulon introduit Françoise dans le monde de son passé. Danielle Darrieux porte et portere pendant tout le film un petit tailleur bleu sombre, ciel à cravate. Elle mettra, de temps en temps, un imperméable beige. Elle a aussi un parapluie rouge et un revolver dans son sec à main. Surgie du passé, Françoise traverse le présent en imaginant l'avenir : elle va se dénoncer après le meurtre de sa balle-famille, discuter avec le policier connu autrefois. Elle porte donc, dans sa tête, un acre criminel décidé. l'affirmation hautaine de sa culpabi-

Ce mode de narration « en

avant > accompagne les ∢ retours en arrière » de Françoise parcourant Toulon, et les rencontres qu'elle y fait. La maîtrise technique du réalisateur est évidente, mais il ne s'agit pas d'un exercice de style. Vecchiali. dont on connaît le goût pour le romanesque, ne quitte pas ce terrain où son scénario trouve sa puissance d'émotion. Il l'enrichit d'une dimension littéraire nouvelle chez lui. Le passé revit par sensations, images floues du souvenir, impressions colorées (Françoise est peintre) accompagnées de commentaires dialoqués. L'un des plus beaux moments est le récit, par Françoise, du sabordage de la flotte française, à Toulon, en 1942, après l'invasion de la zone libre par les Allemands. Danielle Darrieux vit alors une sorte de transe, devant le paysage présent de la rade, et son visage en gros plan glisse sur une sorte de fond de carte postale

Darrieux à fleur de peau

de Joelle Malberg et Jean-François Gallotte

On les plaint

manière disons plus réaliste, il se présente comme la réflexion bouleversante d'une femme intérieurement détruite par la guerre et la mort de son man, de son amour, et qui, se projetant au-delà de sa vendetta, se pose des questions sur sa vie passée, sur son rapport personnel aux événements historiques, sur la justification de son acte. Retrouvent Michèle, sa filleule, devenue avocate, Francoise se voit avec celle-ci, en prison, préparent sa défense. Elle invente les paroles, les idées, que cette fille d'une autre génération peut avoir en 1963 sur l'occupation, le régime de Pétain, le résistance ou la passivité au massacre des juits, à la guerre. Elle invente aussi ses propres réponses, dévoilant ce qu'elle doit mettre à jour dans sa conscience. C'est la clé de voûte du film, qui n'est pas vraiment « politique » pour

Le romanesque de Vecchiali véhicule toute l'expérience d'une existence vouée à la survie, arrivée au terme du supportable. Mais lorque Françoise, la « dame de Toulon »

« Carbone 14 »

talgie, parle dans la rue avec Michèle, il se passe autre chose entre elles. Dans catte triple conjugaison, passé, présent, futur, Danielle Darrieux est sublime. Sublime quand elle ioue à fleur de peau ou par réactions instinctives, quand elle se braque contre les jugements des autres quand elle chante, quand elle rit, quand elle se laisse attendrir et, à la fin, quand elle éclete en sanglots, la visage défait, libérée de ce qui étouffait Françoise.

Elle entraîne dans son sillage et celui de la mise en scène Hélène Surgère (Suzanne, la sœur; elles ont ensemble dans un jardin un duo qui vrille le cœur). Françoise Lebrun, Gisèle Pascal, Sonia Saviange, Denise Farchy (le fantôme de la mère suale). Les hommes ne sont que des silhouettes ou des souvenirs dans ce film, le meilleur, le plus accompli de Vecchiali. La courte apparition de Micheline Presie signe encore l'adoration du réalisateur pour les comédiennes porteuses de son

univers et de ses secrets. JACQUES SICLIER.

COMPÉTITION

« Tender Mercies » de Bruce Beresford

Romance et exotisme Isabelle Adjani est arrivée

OBERT Duvail est, cette année, deux fois présent à . Cannes. En qualité de comédien dans Tender Mercies. A titre de réalisateur dans Angelo my love. Aujourd'hui au sommet de sa carrière, le comédien a conquis la célébrité en marquant d'un talent très personnel une trentaine de films parmi lesquels les deux Parrain, Mash, Le Grand Santini, Apocalypse now. Du réalisateur, en revanche, nous ne savions rien. Or il se trouve qu'Angelo my love est beaucoup mieux qu'un coup d'essai. Si Duvall cinéaste n'a pas encore la sûreté, le professionnalisme, de Duvail acteur, ce second film (le premier, un documentaire, date de 1977) révèle un réalisateur qui sait joindre la sensibilité à l'accuité du

Le héros d'Angelo my love (présenté hors compétition) est un gitan de dix ans qui court après la bagne également mais d'une autre « famille » que la sienne. Le moins qu'on puisse dire est qu'Angelo n'a rien d'un ensant de chœur. Illettré et se moquant de l'être, doté d'un culot faramineux, hableur, menteur, tinear de demoiselles, il est prêt à l'impossible pour récupérer son bien. Ce n'est d'ailleurs qu'après avoir tenté l'impossible qu'il aura gain de

Angelo my love est un film délicieux. C'est en outre un document dont l'exotisme nous ravit. Aux antipodes du grotesque Roi des gypsies jadis fabriqué à Hollywood, tout y sonne juste. Entre fiction et cinémavérité, Duvall, lancé sur les pas d'Angelo, nous raconte un procès (truqué), un pèlerinage (échevelé), une chasse (mystérieuse) aux fantômes, un mariage (rituel). Fouillis d'événements assaisonné d'interminables palabres, chronique souvent improvisée qui permet an cinéaste d'explorer avec humour et sympathie ce monde des gitans newyorkais, clos sur lui-même, débor-dant d'énergie, extravagant et pen soucieux des lois, mais où l'orgueil des traditions et le sens de l'honneur restent vifs. Tant de verve et de cocasserie, de turbulence et de truculence, emporte l'adhésion. Les gitans sont des comédiens-nés. Petit cabot génial, Angelo Evans joue les stars sans complexes. Il est odieux et

C'est par l'Australien Bruce Beresford (Breaker Morant) qu'a été réa-lisé aux États-Unis Tender Mercies. Une histoire, presque une romance, qui nous parle de séparations et de rencontres, d'alcoolisme et de dignité retrouvée, de paix du cœur et de « country music » : les Choses

de la vie dans un bourg perdu, au fin fond du Texas.

Veuve d'un soldat mort au Vietnam et mère d'un garçon de dix ans, une jeune femme, Rosa, dirige un motel minable près d'une stationservice. N'ayant pour toute fortune qu'une guitare, un voyageur à la mine patibulaire – visiblement un ivrogne - demande à Rosa de lui louer une chambre en échange de ses services. Rosa accepte et. contrairement à ce qu'elle pouvait craindre, découvre en Mac - c'est le nom de l'inconnu - un homme discret, attentif, travailleur, qui s'enivre de moins en moins, et dont la gentillesse a séduit le jeune Sonny.

Ce Mac, nous l'apprendrons progressivement, est une ancienne vedette de la • country music », un chanteur-compositeur que l'alcool a détruit. Divorcé de sa femme, éloigné depuis dix ans de sa fille, il a longtemps mené une existence vagabonde. Mais maintenant il se sent bien, près de Rosa. Comme réconcilié avec les vieilles valeurs morales. Et c'est le plus tranquillement du monde qu'un jour, sans l'avoir jamais courtisée, il lui demande : Et si on se mariait? - A quoi Rosa répond, tout en continuant à becher son jardin : - Bonne idée. -

Le film entier est à l'image de

cette curieuse scène de . fiançailles . Bien que la tendresse y tienne une place importante, Tender Mercies est le contraire d'un film sentimental et, bien que l'émotion souvent affleure, le contraire d'un mélodrame. Comme les personnages qu'ils décrivent - des solitaires habitués à la rudesse des grands espaces - Bruce Beresford et son scénariste Horton Foote tournent le dos à l'effusion et se mélient de la psychologie. Parfois très belles (le bapteme de Mac et de Sonny) et parfois dramatiques (les retrouvailles de Mac avec son ex-femme et sa fille), les scénes se télescopent sans préméditation apparente imprimant à l'intrigue un cours sinueux, paresseux, toujours impré-visible. De la modestie du propos, de ce desordre et de cette nonchalance nait le charme du récit.

Aux côtés de Tess Harper (une débutante qui promet) et du jeune Allan Hubbard, Robert Duvall a choisi l'extrême dépouillement pour exprimer la fragilité et les secrets de Mac. De longs silences, des gestes rares et cette flamme dans ses yeux creux : voilà campé Mac le déses-peré et Mac l'apaisé. Ajoutons que le chanteur est digne de l'acteur. Sans prétendre à d'autres récom-penses, *Tender Mercies* pourrait bien valoir, cette année, à Robert Duvall un prix d'interprétation.

JEAN DE BARONCELLI.

SABELLE Adjani est arrivée et de la tragi-comédie qui, cet été là, le Festival endosse sa légende. Le nez collé aux vitres, on cherche la table où - elle - déjeune. Un essaim de photographes cannibales, c'est elle encore, et, du port au Carlton, son nom court sur la Croisette.

Cela ne relève pas d'un tourisme cinématographique vulgaire. Le public se joint aux professionnels pour évaluer la nouvelle prestation de la star, et il est heureux, parce qu'elle l'étonne sans le choquer. parce qu'elle se donne et descend de son piédestal pour jouer sans complexe les vamps de province.

L'Été meurtrier est un film commercial. Les deux ressorts du rire et du suspense policier s'y joignent, solidement tressés autour d'un fil conducteur psychologique.

Il y a donc Eliane, dite - Elle -, insolente et un peu maboule, géniale en calcul mental et belle à se damner. Pin-Pon, le pompier, va se damner et l'épouser. Il est le premier garçon à la respecter avant de coucher avec elle. Il est tendre et charmant, et ne pouvait être autrement car il est interprété par Alain Sou-

Autour du couple, les deux frères de Pin-Pon (différents mais solidaires) et leur mère, une brave femme sévère, ainsi que Cognata, la tante sourde et sagace. En face, sa famille à elle, une mère allemande qui porte les croix de l'histoire : un viol dans sa jeunesse, un mari paralysé, etc. Une fille trop affectionnée. Enfin, les bonnes gens du village, spectateurs bavards et pittoresques

bouleverse la vie.

Le récit est conté en voix off par les protagonistes principaux. On apprend très vite qu'Eliane a une vengeance en tête, qui doit la mener aux violeurs, et progressivement la rend folle. En principe, le père de Pin-Pon, un Italien, mort entretemps, fait partie du lot.

Eliane a aussi un lourd contentieux avec son père - qui n'est pas le sien car elle a été conçue pendant le viol. Toute cette partie psychanalytico-policière du film est tirée par les cheveux et ne tient que grace au talent audacieux et multiforme d'Adiani

Devenu un stakanoviste du cinéma publicitaire. Jean Becker est efficace, et la vivacité de sa mise en scène est à signaler. Pourtant, ici, c'est Sébastien Japrisot le vrai auteur. Adaptateur de son propre roman, il a écrit des dialogues très séduisants.

Les . mots d'auteur » réussis sont de deux ordres : les acteurs échangent des reparties que les spectateurs adoreraient caser dans leur propre conversation, ou bien ils s'adressent directement au public, au mépris de la situation. Japrisot joue de l'un et de l'autre système. Les comédiens, presque tous bons (citons Suzanne Flon, Jenny Clève et François Cluzet), parlent comme vous et moi, avec cette richesse de mimiques qui est le sondement de la communication quotidienne.

CLAIRE DEVARRIEUX.

LE PROGRAMME DE JEUDI

 La Lune dans le caniveau, de Jean-Jacques Beineix (France). • Heat and Dust, de James Ivory (Grande-Bretagne).

OUINZAINE

• Die Flambierte Frau, de Robert Van Ackeren (R.F.A.). • Rien qu'un jeu, de Brigitte Sauriol (Québec/Canada).

PERSPECTIVES

La Palombière, de Jean-Pierre Denis.

UN CERTAIN REGARD

MAI

• Le Certificat d'indigence, de Moussa Yoro Bathily (Sénégal). • Caméras d'Afrique, de Ferid Boughedir (Tunisie). SEMAINE

• Faux-Fuyants, de A. Bergala et J.-P. Limosin (France).

QUINZAINE

«Rupture» de Chouik

«Les Derniers Jours...» de Aristarain

Doit-on se battre?

DMETTONS que les fous rires, les réparties moqueuses, la voix mutino-voluptueuse de Super Nana excitée, parviennent à éclipser, le temps d'une émission, la vulgarité terrifiante d'un personnage

Admettons que les pitreries, les canulars, bref le cinéma de David Grosexe au micro de « la seule radio qui pourrait faire de la télévision» se oublier un instant la vanité du discours et sa surenchère dans l'archi-mauvais goût.

Admettons enfin que l'irrévérence du troisième larron, alies Jean-Yves Lafesse, parvient à cacher un moment une indicible grossièreté, un mépris absolu des auditeurs et un ema execerbé.

Admettons tout cele. Mais ne nous leurrons pas sur cette radio libre née en 1981, morte il y a peu et peut-être bien ressuscitée. Car la caméra est là, discrète et silencieuse, qui observe et qui traque. Et si, lors d'un voyage nocturne au sein du

navire Carbone, elle a pu saisir quelques moments intenses de délire, de folie et de jubilation (notamment un générique à deux voix de l'émission «Poubelle night»), elle a surtout fixé l'horreur, le cynisme, la violence hai-

Les bagarres fleurissent entre deux scènes d'amour, dans un coin du studio, et des regards s'échangent qui n'évoquent pas la paix, et beaucoup d'auditeurs se voient ainsi vexés, rabroués, ridiculisés, simplement parce qu'ils étaient paumés.

La désespoir sonne mal lors d'une exaltation de toutes les débauches. Gourous de l'érotisme et chantres du porno, les trois compères n'ont de cassa que d'en réclamer davantage à l'antenne, de choquer, de provoquer, de violer les esprits. On les plaint de n'être que des pantins aux mains d'un mécène des plus troubles qui avoue «faire mumuse avec son petit bijou≯.

De Christian Dietrich Grabbe, Mise en scene de Yvon Davis

Du 19 avril au 22 mai.

Texte français de Henri-Alexis Baatsch.

Centre Dramatique National

HEATRE DE GENNEVILLERS

ANNICK COJEAN.

CI des films du monde entier. Bien. Mais réussiront-ils un jour à sortir de l'aquarium can-Seront-ils projetés dans nos salles? La Quinzaine des réalisateurs,

dont le succès populaire va s'affir-mant, nous oblige à revenir sur ce problème avec un film algérien et un film argentin : Rupture, de Mohamed Chouik et les Derniers Jours de la victime, de Adolfo Aristarain. Le premier illustre consciencieu-

t une certaine «tradition de la qualité algérienne», offre le point de vue officiel sur la résistance historique du peuple algérien aux colons français; le second, plus terre à terre, empruntant généreusement au genre «série noire», conte le destin peu reluisant d'un tueur profession-

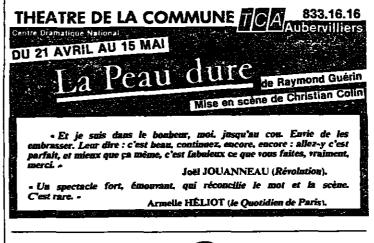
nel à l'américaine. Dans Rupture, et c'est son intérêt principal, revit l'époque des années 30, l'image d'une Algérie qui n'est pas celle que nous entretenions de l'autre côté de la Méditerranée. Une Algérie grosse de contradic-tions, des ferments qui donneront leurs fruits après guerre. Le cinéaste quitte Alger, montre la vie quotidienne en province pour mieux exal-ter les raisons de se révolter : raisons d'hier mais examinées aujourdhui. Les Français ne sont pas seulement des méchants de western, les Algériens ne portent pas automatiquement une couronne angélique. Œuvre académique partant d'une idée juste, Rupture n'arrive pas à se libérer des belles imgages, du hiératisme, d'une volonté de sanctification de l'histoire nationale. Ce spec-tacle ne fera pas courir les foules :

on n'y sent pas une seconde l'impertinence qui aurait seule pu faire respirer à cette thèse bien intentionnée. Les Derniers Jours de la victime transpose dans un pays du tiers-monde - même s'il s'agit du plus

occidental, du plus évolué, l'Argentine - un univers à la Dashiell Hammett. La capitale, Buenos-Aires, devient un Los Angeles ou un San-Francisco mâtinés de Chicago. Les buildings provoquent le ciel, la culture américaine est partout. Le réalisateur, Adolfo Aristarain, possède un métier que ne désavouerait pas Jacques Deray chez nous, avec quelque chose de plus authentique : nous sommes réellement en Amérique, même si c'est celle du Sud. La misère est esquivée, la bourgeoisie et l'argent qui dégouline, tous ces dol-lars, ont seuls à répondre de la crapulerie ambiante. Adolfo Aristarain. qui a travaillé en Europe, excelle à recréer un monde cosmopolite et l très argentin en même temps, avec ces pensions de famille inséparables de tant de films argentins, où le mal rampe, inéluctable. L'originalité du récit est de renverser insensiblement l'image du tueur à gages, qui devient à son tour la cible des criminels. Il en sera l'ultime victime. Il y a dans ce récit du talent du professionnalisme. Cela suffira-t-il pour permettre au film de traverser l'Océan? Doit-on se battre pour imposer chez nous ce bon pastiche sud-américain du vieil Hollywood. même si le film est appele à connaitre dans son pays d'origine un immense succès ?

LOUIS MARCORELLES.







versant. TÉMOIGNAGE CHRÉTIEN Affrontement de deux "bêtes de théâtre" dans un combat à la fois très charnel et très secret. LE MONDE La mise en scène accompagne de tire et d'emotion l'intensité mystérieuse, la violence de cette rencontre. L'EXPRESS. Peu de spectacles en ce moment, à Paris, sont oussi intelligents, drôles et roffines. FRANCE INTER Les

comédiens sont à la fête. Nous aussi. Merci à tous. LIBÉRATION. du mardi au vendredi à 21 h - samedi à 16 h et 21 h

4 bis Gié Véron 18° le Jardin d'hiver loc. 262. 59. 49

rianne FUI

RANCE

ET AUSSI : Douglas Dunn au

Centre américain; Peter Goss

dance company su Théâtre de la Porte Saint-Martin; Maitreyi au

Centre Mandapa (mise en scène chorégraphique du « Gita Go-vida » ; Lemosof et Catala à La Forge (15 avril) ; Josiane Rivoire au Centre de Noisy-le-Grand (14 et 17 mai) ; Concours international de

claquettes au Carré Silvia Monfort

(15 mai); Lucinda Childs aux En-

trepôts Lainé à Bordeaux (10 mai).

Le moins qu'on puisse dire, c'est

qu'on ne connaît pas, en France, le

peintre de Berne, dont le symbo-lisme musclé sans équivalent fut

pour tous salué en son temps (Hod-

ler est né en 1853 et mort en 1918)

par Maurice Denis. Pour réparer

cette lacune, une rétrospective d'en-

viron deux cents peintures et des-

sins proposée par l'Association française d'action artistique.

ET AUSSI: Kokoschka et Sol Le-

witt à Bordeaux; Damian et Jean-

Pierre Raynaud au Grand Palais;

EXPOSITIONS

Ferdinand Hodler

au Petit Palais

Magritte et les publicitaires

'FXPOSITION le montre, le

livre (1) le prouve : pas un

Hommages à l'auteur absent-

par la publicité que Magritte; directement ou indirectement utilisé, usé jusqu'à la corde. Du portrait de l'homme au chapeau meion et col cassé, occulté ou non par une grosse pomme, repris tel quel ou mis à diverses sauces (mappemonde, valise, bourse...) à l'Oiseau de ciel à l'œil nuage, aux météorites. grosso modo tout ce qui relève de la fusion et confusion entre le réel et l'imaginaire, tout ce qui tourne autour du tableau dans le tableau, les designers en ont fait leur truc. Ce phénomène est intéressant à considérer, et par rapport à Magritte et par rapport aux mécanismes de la production publicitaire. On peut creuser le pourquoi et le comment, lui, Magritte plus qu'un autre. Sûrement déjà parce que Magritte luimême a beaucoup travaillé dans le sens de la reproduction, du multiple, encouragé les affiches, les cartes postales, et ouvert une large brèche permettant d'assimiler sa peinture à un produit. N'a-t-il pas négligé le support toile, l'idée de tableau, cherché la neutralité de la facture, pour privilégier la pensée et la notion d'image ? Ne mettait-il pas luimême dans son œuvre les conditions de la réappropriation ?

Magritte pourtant détestait l'univers de la publicité - il l'a dit et redit - pour en avoir fait les frais, ce que l'on découvre aujourd'hui, pour des raisons alimentaires. A plusieurs reprises il a, en effet, travaillé pour la publicité, juste après la guerre de 1914-1918, dans les années 20, dans les années 30, réalisé des affiches et des dessins de mode pour la couturière Norine, des publicités pour des cigarettes dans le cadre des studios Dongo, pour des parfums, pour des partitions musicales.

Cela dit, il faut bien le reconnai tre, à quelques projets près, commanditaires, ces travaux n'ont rien d'exceptionnel; joliment faits certes, mais souvent

Ce n'est d'ailleurs pas ce Magritte-là, quasi inconnu (ses revues à très petite diffusion), c'est l'autre, celui de la peinture. dont les designers s'inspirent ou parce que sa peinture est faite d'images-chocs connues, d'images corvéables à merci, qu'on peut faire déraper, presque à l'infini. Prenons par exemple le Principe d'incertitude : combien de certitude ne peut-on glisser entre un corps ou un objet et leur ombre, métamorphosée sur le mur. Prenons encore Ceci n'est pas une pipe dont l'esprit peut être respecté à la lettre quand il s'agit de la couverture d'un livre de sémantique, mais oui aussi peut servir autrement tous les rapprochements provoquant le déclic dont tout homme de publi-

La livre de Georges Roque, Ceci n'est pas un Magritte, vous dira tout, en textes et en images sur la question : c'est lui qui a motivé l'exposition (et non l'inverse), celle-ci l'illustre, sans plus. Donc, si vous pouvez vous l'offrir, il n'est pas absolument nécessaire de faire le détour par la rue de Paradis, à moins que vous n'ayez l'envie de grimper ciel bleu traversé de petits nuages blancs très magrittéens.

GENEVIÈVE BREERETTE.

(1) Musée de la publicité. 18, rue de Paradis, et Ceci n'est pas un Magritte, essai sur Magritte et la publicité, éditions Flammarion,

de Youli RAÏZMAN

avec Mikhaïl OULIANOV

NOMMÉ AUX OSCARS

HOLLYWOOD 1983

LION D'OR

COLLABORATION ARTISTIQUE POUR L'INTERPRÉTATION MASCULINE

VENISE 82

LES FILMS COSMOS PRÉSENTENT

SÉLECTION

CINÉMA

Directement après leur présenta-tion à Cannes : l'Été meurtrier de Jean Becker, la Mort de Dario Ricci de Claude Goretta, la Lune dans le caniveau de Beineix (à partir du

ET TOUJOURS : Dans la ville blanche d'Alain Tanner (Bruno Ganz le marin), le Vent de Souleymane Cissé (la légende du bélier), Dark Crystal (les Muppets fantastiques), la Femme de cauchemar (et deux autres films de Lothar Lambert), Gandhi (encore), E.T. (toujours) et Pauline à la plage (Roh-

THÉATRE

Vera Baxter au Poche (Marguerite Duras, Martine Pascal et Jean-Marc Bory), la Peau dure à Aubervilliers (trois comédiennes à voir), Hippolyte à Gémier (les enchantements de Viva), Casimir et Caroline à Tourcoing (Horvath années 80). Description d'un combat, à la Bas-tille (Kafka en chapeau melon).

MUSIQUE

L'itinéraire, Prey et Clostre

lité, souvent contestée, de la musique contemporaine que la célébra-tion par l'ensemble de l'Itinéraire de son dixième anniversaire en quatre concerts et deux conférences, présentant dix-huit œuvres, dont beaucoup de premières : Bancquart, Mefano, Murail, Levinas, Grisey, etc. (Centre Pompidou, le 16; IRCAM, les 17, 18, 19 mai.)

Rien ne manifeste mieux la vita-

Deux créations lyriques sont aussi à noter : celle de Camera azzurra de Claude Prey, d'après Pauline 1880 de P.-J. Jouve, par l'Atelier lyrique du Rhin. (Colmar, les 17, 18, 24, 25, 27, 28.). Et celle des Scènes de la vie italienne d'Adrienne Clostre, à partir de faits divers d'aujourd'hui, au Théâtre musical d'Angers. (18-19 mai.)

ET AUSSI: Dialogues des Car-mélites de Poulenc, production du Met de New-York (Opéra-Comique, les 11, 13, 16, 18, etc.); Mendelssohn et Puccini, par l'Orchestre de Poitou-Charentes et le Chœur ré-gional, dir. M. Corboz (Saintes le 12, La Rochelle le 13, Châtellerault le 14, Barbezieux le 15); L'Or du Rhin, en concert (Opéra de Paris le 13); Pièces en concert de Rameau (Saint-Médard le 13); Mefistofele de Boîto, avec N. Giuselev, dir. N. Santi (Champs-Élysées le 14); cycle Schubert par le Quatuor

Melos (Gaveau, les 16, 17, 18, 19); G. Bumbry (Châtelet le 16); Alicia Nafé (Athénée le 16); Concert pour les Droits de l'homme (Champs-Élysées le 16) ; Don Giovanni, mise en scène Louis Erlo (Opéra de Lyon, neuf représentations du 17 mai au 4 juin) ; Festival de mu-sique de Toulon (18 mai-9 juillet) ; Symphonie • Résurrection = de Mahler, par l'Orchestre de Paris, dir. R. Kubelik (Pleyel les 18-19); Jules César de Haendel, avec T. Troyanos, dir. Ch. Mackerras (Genève les 18, 21, 24, etc.).

VARIÉTÉS-ROCK

Gilberto Gil

Porte de Pantin, pour un soir, Gilberto Gil et sa musique sereine épanquie. Cil est incontestablement aujourd'hui l'un des musiciens les plus créatifs du Brésil, l'un des plus insolents de santé, de richesse et de force, l'un de ceux qui savent le mieux conjuguer la modernité et la tradition et qui ont une étonnante manière de transformer un concert en une sête enivrante (Porte de Pantin, lundi 16 mai).

Mama Bea

L'une des chanteuses françaises les plus passionnantes par la fougue, la puissance et la qualité émoionnelle. Bien que fidèle au rock, Mama Bea chante aussi aujourd'hui des ballades et reprend une chan-son de Piaf (Bobino, à partir du

Jacques Douai

Jacques Douai est en soi une institution. Son rôle dans la chanson française a été considérable : le premier, il a collecté des complaintes vieilles de plusieurs siècles, ressuscité à sa manière la mémoire collective des Français à travers la chanson. Aujourd'hui, il célèbre au Théâtre du Jardin ses trente-cinq ans de chansons (Jardin d'acclimatation, 20 h 45).

ET AUSSI : Valeria Munarriz à l'Espace Pierre Cardin; Toure Kunda au Forum des Halles; Michel Berger au Palais des sports (à partir du 17 mai) ; Orchestral Maceuvres in the dark, le 17 mai à la Bourse du Travail de Lyon, le 18 au Hali Tivoli à Strasbourg, le 19 à Clermont-Ferrand.

Festival d'Angoulême

Date majeure du calendrier des festivals, le Festival d'Angoulême

réunit encore la partie créative du jazz européen ainsi que des innovations extérieures. Cette année, trois journées seront consacrées à l'Afrique. Le 12, création internationale de Didier Levallet (du 10 au ET AUSSI : Claude Barthélémy au New Morning (les 13-14). Avec Jean-Luc Ponthieux et Jacques Mahieur, le plus suscitant des jeunes

DANSE

John Neumeier au Théâtre de la ville

Le second programme présenté par le Ballet de Hambourg est centré sur un hommage à Stravinski, qui a inspiré au chorégraphe plusieurs chefs-d'œuvre, dont le Sacre et un très insolite Petrouchka. Les danseurs proposent également une animation-rencontre comme ils ont l'habitude d'en pratiquer avec leur public de Hambourg; elle constitue un véritable spectacle dans le spectacle.

Antonio Gades au Théâtre de Paris

Une adaptation au style flamenco du drame de « Carmen » dans une mise en scène du cinéaste Carlos Saura.

E cinquième Festival de Mu-

Jacques Villon au Salon de Montronge ; Magritte et la publicité au Musée de la publicité ; Bernard Borgeaud et Daniel Buren à l'Arc.

<u>Festival de Munich</u> Dans les jardins anglais

nich, qui se tient du 16 au 29 mai, prend une impor-tance toute particulière. Pour célébrer le XX' ausiversaire des acnds - et avec l'aide de l'action artistique et du ministère de la culture - le proçais. Y participent Patrice Chéreau cass. Y participent Patrice Chèreau avec Combat de nègre et de chiens, le Théâtre du Soleil avec Richard II et la Nuit des rois. L'un et l'autre sont célèbres en Allemagne, mais le festival a également invité PEnsemble de Marseille (l'Enside), les Etaleis (l'Ensemble de Pensemble de Pensemb les Fédérés (Leonce et Lenn), Jé-rôme Deschamps (les Blouses), le Théâtre national de Challlot (les Petites Filles modèles), Farid Cho-pel (Chopelia). La présence fran-çaise se manifeste égulement par des pièces traduites et créées pour le festival et sous son impuision : la Nuit juste avant les forêts, de Koltès, A ciaquante sus elle décou-vrait la mer, de Denise Chalem, Schliemsun de Bruno Bayen, le Pique-Nique de Claretta, de Ka-lisky, la Ferame flonée, d'après Si« la femme ». Ce n'était pas pré-médité : il s'est trouvé que les metteurs en scène et les pers féminies out été à l'avant jets: On pourra voir entre sutres Eva Mates dans Médée, les Bac-Steaming, de Nell Dunn) Clara S, par Ulrike Ottinger, qui reprendra en françain cette fois, le spectacle à ignon. De la dante avec Suzanne ake, Jutta Heinrich et Birgit

Sarah Camp, Astrid Jacob... et de côté français Michel Hermon, Yvette Theraulaz, Colette Ma-guy... La piapart des manifesta-tions out lieu dans des chapiteaux rassemblés dans Planglische Gar-ten, fameux jardin au centre de Munich où Pou boit de la bière de-vant su klosque en forme de po-

* Renseignements Theater Fes-tival Agnesstrasse 14, 8 Munich 40. Tél. (49-89) 39-50-41.

THÉATRE DE L'A.S.I.E.M. 6, rue Albert-de-Lapparent, 75007 Paris Maîtrise de danse D. et J. SOLANE

et leur compagnie de DANSE

Mardi 7 et vendredi 11 juin à 19 h 30

présente : Toutes les classes d'élèves - 2 créations Prix des places : Adultes 60 F - Étudiants 30 F - Enfants 20 F

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES





LA PORTE



professionnels? En 1982 20 films de jeunes cinéastes ont bénéficié de l'aide à la diffusion grâce à la coopération de la Fondation Kodak-Pathé

Et

les jeunes

cinéastes

et des laboratoires français, sous l'égide du Centre National de la Cinématographie





EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Entrée principale rue Saint-Martin (277-12-33). Informations téléphoniques : 277-

Sauf mardi, de 12 h à 20 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche et

Animation gratuite, sauf mardi et diman-che, à 16 h et 19 h; le samedi, à 11 h, en-trée du masée (troisième étage) ; lumii et jeudi, 17 h, galeries contemporaines. YVES KLKIN. Ritrospective. Jusqu'an

DE LA ROSIÈRE A LA MISS. La jeune fille dans les fêtes populaires. Sell d'actualité. Estrée libre. Jusqu'en 6 juin. TABU-DADA: Jean Cretti-Sazane
lacinana, Jusqu'au 30 mai.
WILLIAM KLEIN, Jusqu'au 12 jain.
ROBERT MAPPLETHORPS. Salon

CHRIS HARRIS. Danse et photo PLEIN VIDE. Enveloppe. Atolier des afants. Sauf mardi et dim., de 14 h à 18 h lasqu'au 25 juin.

DE LA CRÉATION A LA LECTURE Lapin express. Bibliothè piazza. Jusqu'an 27 juin. C.C.L.
EUREKA 83. Un siècle d'inventifrançaistes, Jusqu'an 27 juin.
IN COHERENCES. Environment quotidien et folie. Jusqu'an 30 mai.

ARBRES - PHOTOGRAPHES ET PAYSAGES, XIX-XX- SIECLES.

Musées

ağ .---a pag-

CLAUDE GELLÉE, DIT LE LOR-RAIN (1608-1682). — Grand Palais. En-trice place Clemencean (261-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h ; mercredi jusqu'à

MANET, 1832-1883. - Grand Palais, entrée avenue Winston-Churchill (voir ci-dessus). Entrée gratuite le 27 juin.

DAMIAN-RAYNAUD. Les symboles de ficu. L'habitation de l'homme. Grand Palais, entrée avenue du Général-Eisenhower (voir ci-dessus). Jusqu'au

BONNARD, E.X. ROUSSEL, VUIL-LARD. Grand Palais (voir ci-dessus). Tons les jours, de 10 h 30 à 18 h 30. Jusqu'an 23 mai.

FERDINAND HODLER, 1853-1918. Petit Palais, avenue Winston-Churchill (265-99-21). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 14 F. Jusqu'au 24 juillet.

PASTELS DES XIX ET XX SIÈ-CLES, des collections du Patit-Palais, Pe-tit Palais (voir ci-dessus). Entrés : 9 F. (gratuite le dimanche). Jusqu'an 31 juillet. LES COLLECTIONS DU COMTE D'ORSAY, dessins du musée du Louvre. Musée du Louvre, pavillon de Flom, porte Janjard (260-39-26). Sant mardi, de 9 à 45-à 17 h. Entrée 12 F. gratuite mercredi et di-manche. Jusqu'an 30 mai.

PRESENTATION TEMPORAIRE PRÉSENTATION TEMPORAIRE
D'ŒUVRES APPARTENANT AUX
COLLECTIONS NATIONALES. Emar:
un royamus sur l'Empiraire au temps des
Hittites. Jusqu'à la mi-octobre. — Georges
Shaw: payoages photographiques. Musée
d'art et d'essui, palais de Tokyo, 13, avenue
du Président-Wilson (723-36-53). Sanf
mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée: 7 F; le
dimenche, 3 50 F.

dimanche, 3,50 f.

JEAN-PHILIPPE CHARBONNIER,
380 photographies: 1944-1982; jusqu'an
26 juin. WIFREDO LAM (1962-1982);
jusqu'as 22 mai. VIVE L'ART MODERNE; jusqu'an 29 mai. Musée d'art
moderne de la Ville de Paris, 11, avenne du
Président-Wilson (723-61-27). Sauf le
landi, de 10 h à 17 h 30; le mercredi, de
10 h à 20 h 30 10 h à 20 h 30.

10 h à 20 h 30.

BERNARD BORGEAUD: Neits - DANIEL BUREN: Points de was - MAX
NEUHAUS: Sound Installation - WONDER PRODUCTS: Tecnopop in Wonderland. ARC au Musée d'art moderne de la
Ville de Paris (voir ci-desms). Jusqu'au
12 juin.

MAGRITTE ET LES PUBLICI-TAIRES. Jusqu'au 12 juin. ROU-CHON, piemier de l'affiche Blustrée. Jusqu'au 6 juin. Musée de la publicité. 18, rue de Paradis (246-13-09). Sauf mardi, de 12 h à 18 h.

GUS BOPA et les litertrateurs de l'entre-deux-guerres. Muséo-galerie de la Scita, 12, rue Surcouf (555-91-50). Sauf dim. (et jours feriés). de 11 houres à 18 heures, Jusqu'au 10 septembre.

IS heure, Jusqu'an 10 septembre.

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE-LE PREMIER EMPTRE. Dessiss. Jusqu'an 22 mai. – DU FAUBOURG SAINT-ANTOINE AU BOES DE VINCENNES. Premenade historique dans le douzième arroadismenant. Jusqu'an 19 juin. Muséc Carnavaiet., 23, rue de Sévigné (272-21-13). Sauf handi, de 10 h à 17 h (fermé le 12 mai). Entrée 9 F. gramine le dimanche.

DE CARPEAUX A MATISSE. La sculpture française de 1859 à 1914 dans les années et collections publiques du nord de la França. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (705-01-34). Sauf le mardi, de 10 h à 11 h 30 et de 14 h 30 à 18 h Jusqu'an 30 mai.

CARREGGA. Musée de la Monnaie, 11.

CARREGA. Musée de la Monnaie, 11, quai de Consi (329-12-48). Sant dim. (et jours fériés), de 11 h à 17 h. Emrée libre. Jusqu'an 15 juillet.

Jusqu'an 15 janiet. VERS L'ORIENT... Jusqu'an 29 mai — 1913. Jusqu'an 13 juillet. Bibliothèque ma-tionale, 58, rue Richefisu (261-82-83). De 12 h à 18 h.

12 h à 18 h.

PATRICE TOTH, Calerie de photographie de la B.N., 4, rue Louveis. Seuf dim., de 12 h à 18 h. Jusqu'en 21 mai.

ERIE SATTE A MONTIMARTRE. Musée de Montmartre, 12, rue Cortot (606-61-11), de 14 h 30 à 17 h 30; dim., de 11 h à 17 h 30. Entrée : 8 F. Jusqu'an 25 mai.

CHINE: LES FRESQUES DU DÉ-SERT DE GOSS. La route de la soie. Mu-séum d'histoire naturelle, 36, rue Geoffroy-

Saint-Hilaire (336-14-4), de 14 h à 17 h). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 30. Entrée : 11 F. Juson'an 17 ands MONGOLIE-MONGOLIE. Traditions

ele la steppe. Musée de l'homme, place du Trocadéro (553-70-60). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Jusqu'an 23 mai. CHARLES DE GAUILLE, 1932Au fil de l'épée. Musée de l'Ordre de la Libéra-tion, 51 bis, boulevard de La-Tour-Manhourg (551-32-33). De 10 h à 17 h. Entrée libre. Jusqu'an 18 juin.

LES MÉMOIRES DE L'ARC DE TRIOMPHE. Musée national des monu-ments français, palais de Chaillot (727-35-74). Sanf mardi (sam. et dim. matin), de 10 à à 12 h et de 14 h à 17 h. Entrée 5 F.

Jusqu'a im man.
ART ET SANTÉ A L'ASSISTANCE
PUBLIQUE, Hôtel de Miramion, 47, quai
de la Tournelle (633-01-40). Seuf lundi et
mardi, de 10 h à 17 h. Jusqu'en juillet. HELMAN. Peintures 1943-1983. Oran-rie du parc de Bagatelle (bois de Boulo-ne). Juaqu'au 13 juin.

L'ŒUF ET LA PLUME. Musée en herbe, Jardin d'acclimatation, boulevard des Sabions (747-47-66). Jusqu'au 31 dé-

Centres culturels

INSTITUT DE FRANCE. Conserva toire national des arts et métiers, 1, rue Vaucanson (329-55-10). De 11 h 30 à 17 h 30 ; dim. ; de 10 h à 17 h 15. Entrée : 10 F. Jusqu'an 29 mai (projection de trois films en continuité par l'Académie des

HOMMAGE AUX GABRIEL Hôtel de Rohan, 87, rue Vicilie-du-Temple. Sauf mardi, de 10 h 30 à 18 h. Jusqu'au 15 juin. SALON REALITES NOUVELLES. Centre d'art de la rive gauche, 8, rue de Nesle (326-58-53). De 10 h à 19 h. Juscoa'au 29 mai.

L'ART POPULAIRE AUX ÉTATS-UNIS. Pavilion des arra, 101, rue Rambu-tean (233-82-50). Sauf hindi, de 10 h à 17 h 30. Jusqu'au 29 mai.

CARLO SCARPA ET LE MUSÉE DE VÉRONE. Institut culturel italien, 50, rue de Varenne (222-12-78), Jusqu'au 19 mai. de Varenne (222-12-78), Jusqu'an 19 mai.
CURT ASKER. Sculptures aquarellées,
insmobiles, destins, photos. Centre enturei
suédois, 11, rue Payenne (271-82-20). De
12 h à 18 h; sam. et dim., de 14 h à 18 h.
Jusqu'au 26 mai.
CLAUDE MONET AU TEMPS DE
GIVERNY. Centre culturel du Marais,
28, rue des Francs-Bourgeois (272-73-52).
Sauf mardi, de 11 h à 19 h. Entrée: 19 F.
Jusqu'au 17 juillet.

KOVALIX ET SARES DE L'INDE. de

JOYAUX ET SARIS DE L'INDE, de

JOYAUX ET SARIS DE L'INDE, én XVIP au XIV siècle. Printemps, 64, boulevard Haussmann (3º étage, magasin Havre) (285-22-22). Jusqu'ae 25 juin.

REVES, SYMBOLES & IMAGI-NAIRES: Bardat, Blanchard, Di Macclo, etc. Espace A.G.P., 87, rue de Richelien (244-13-13). Sanf sam. et dim., de 8 h 45 à 17 h 30. Jusqu'an 2 juin.

ÉMIGRÉS FRANCAIS EN ALLE-MAGNE/ÉMIGRÉS ALLEMANDS EN FRANCE. 1685-1945. Centre culturel allemand, 17, avenue d'Iéna (773-61-21). Sanf sam. et dim., de 10 h à 20 h. Jusqu'an 10 juin.

10 juin.
YVES GAUCHER. Peintures et gravares - JEAN NOEL. Scriptures récentes.
Centre cultural canadien, 5, rue de
Constantine (551-35-73). De 10 h à 19 h.

Jusqu'an 29 mai.

MOINS TRENTE, Jennes photographes. Société française d'architecture, 100, rue du Cherche-Midi (548-53-10). Jusqu'au

R.H. Expert, architecte (1882-1955). Institut français d'architecture, 6, rue de Touraon (633-90-36). Jusqu'au 18 juin. HENRI MARTIN. Mairie du 13 arron-

dissement, I, place d'Italie. Sauf lundi, de 11 h 30 à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au PEINTRES, GRAVEURS ET SCULPTEURS. Cité internationale des arts, 18 rue de l'Hôtel-de-Ville (278-71-72). Tous les jours, de 13 h à 19 h. Jusqu'en 24 mai.

TURBULENCES: Bosman, Diamond, Mahdayi. American Center, 261, boulevard Respail (321-42-20). Sanf dim., de 12 h à 19 h; sam., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 20 mai

CHRISTINE DACLIN. FIAP, 30, rue Cabanis (589-89-15). Jusqu'au 30 mai. JERZY NOWOSIELSKI. Peinture Institut polonais, 31, rue Jean-Goujon (225-10-57). Sauf sam. et dim., de 9 h à 17 h; ven., de 9 h à 16 h 30. Jusqu'an

Galeries

HOMMAGE A JUAN MIRO. – JIM DINE, Monotypes et graveres. Galerie Maegh. 13, rue de Téhéran (563-13-19). Jusqu'an 20 mai. LES ARLEQUINS, vas par Acquart, Beansrepaire, Brayer, Clavé, etc. Galeric Proscenium, 35, rus de Seine (354-92-01).

Jusqu'an I I juin.

Jusqu'an 11 juin.

MASQUES MEXICAINS. Galerie
Urobamba, 4, rue de la Bâcherie (35408-24). Jusqu'an 21 mai.

BOLTANSKI, BOUE, CRAGG, DISLER; McLEAN. Cavres résentes. Galerie
C. Cronsel, 80, rue Quincampoix (88760-81). Jusqu'an 19 mai.

DESSINS: Bathe, Dieuman, Polite. Galerie Bama, 40, rue Quincampoix (22738-87). Jusqu'an 28 mai.

PARI 83: Bernard, Berdzéllan, Deblé,
Laverdae. Galerie Isy Brachot, 35, rue
Guénégaud (354-22-40). Jusqu'an 21 mai.

MAITRES IMPRESSIONNISTES ET
MODERNES. Galerie D. Malingue,

MODERNES. Galerie D. Malingue, 26, avenue Matignon (266-60-33). Jusqu'an 18 juin.

Jusqu'an 18 juin.
TRAVAUX DE PAPIER: Alechinsky,
Degetter, Jaccard, Kolar, Kranno, Piza.
Galerie La Hune, 14, rue de l'Abbaye
(325-54-06). Jusqu'en juin.
FEU: Bertholin, Boullean, McCafferty,
Mugot. Galerie An Fond de la Cour,
40, rue du Dragon (544-68-34). Jusqu'au
28 mai.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-20 + (de 11 heures à 21 heures,

sauf les dimanches et jours fériés)

ARMURES DU JAPON. Galerie R. Barawoy, 12, rue Le Regrattier (354-67-36). Jusqu'au 21 mai. GROUPE COBRA. Galeric F. Boulakia, J. rue Bonaparte (326-56-79). Jusqu'an

LUMIÈRES SUR LA PEINTURE, XIX-XX slècle. Galerie Schmit, 396, rue Saint-Honoré (260-36-36). Jusqu'au

ATELIER DELAHAYE, Sculptures. Galerie de la Maison des Beaux-Arts/CROUS, 11, rue des Beaux-Arts.

GILLES AILLAUD. Dessins, notes et eroquis. Atelier Bordas, 7, rue Princesse (326-26-97). Jusqu'au 22 mai. AMARANTE. Peintures. Galcric François, 15, rue de Seine (326-94-32). squ'au 25 mai.

BEN. Objets et environs Lara Vincy, 47, rue de Seine (326-72-51). Jusqu'an 28 mai. JEAN-PIERRE RERTRAND. Galerie de France, 52, rue de la Verrerie (274-38-00). Jusqu'au 28 mai.

BIGOT. Galerie Jaquester, 85, rue Ram-uteau (508-51-25). Jusqu'an 21 mai. BLANCHARD. Galerie C. Breguet, 19, rue Guénégand (633-40-06). Jusqu'au

BRUS. Le langage de la lumière. Galo-ric Farideh-Cadot, 77, rue des Archives (278-08-36). Jusqu'à fin mai. JORGE CARRASCO. Galerie Perspec-tives, 53, avenue de Saxe (566-49-70). Jusqu'au 27 mai.

COLETTÉ BRUNSCHWIG. Collages. Le Roi des Aulnes, 159 bis. boulevard du Montparnasse (326-86-92). Jusqu'au ALBERT RAFOLS CASAMADA, Ga-

lerie Clivages, 46, rue de l'Université (296-69-57). Jusqu'an 21 mai. CHAIBA. Gonaches. L'Œil de bœuf, 58, rue Quicampoix (278-36-66). Jusqu'au

DALL Vingt ans de gravares. 1958-1978. Art Mural, 77, avenue des Gobelins (535-14-60). HORTENSE DAMIRON. Galerie Jean Briance, 23-25, rue Guénégaud (326-85-5i). Jusqu'an 28 mai. MAURICE DELAVIER. CENTES TÉ-

centes. Galerie R.G. Michel, 19, quai Saint-Michel (354-77-48). Jusqu'au 6 juin. GÉRARD DUFRESNE. Paysages. Photographies. La Chambre claire, 14, rue Saint-Sulpice (634-04-31). Jusqu'at 4 juin. MARIANNE FAYOL. Peintures re-liefs. Galerie Darial, 22, rue de Beaune (261-20-63). Jusqu'au 20 mai.

HAMISH FULTON. Caleric Gillespic-Laage-Salomon, 24, rue Beaubourg (278-11-71). Jusqu'an 7 jain. PAUL GILLON. Dessins originary.
Les Humanoides associés, 17, rue Monsigny (742-46-10). Jusqu'au 31 mai.
GRANET. Galerie D. Speyer, 6, rue Jacques-Callot (354-78-41). Jusqu'au 11 min.

JEAN GRISOT. Du sol au mar. Galerie N.R.A., 2, rue du Jour (508-19-58). Jusqu'an 25 juin.

HANOTEAU. Aquarelles du soleil. Ga-lerie Varine-Gincourt, 100, rue du Faubourg-Saint-Honoré (266-25-45). Jusqu'au 28 mai. GOTTFRIED HONEGGER. Galerie Durand-Dessert, 3, rue des Haudrienes (277-63-60). Jusqu'au 4 juin.

HOSIASSON. Peintures et genaches, 1965-1968. Galorie Regards, 40, rue de l'Université (261-10-22). Jusqu'au 21 mai. DESSINS DE J.Y. Jardin de la Paresse, D, ree Gazan (588-38-52).

FERDINAND KULMER. Paris art center, 36, rue Falguière (322-39-47). Jusqu'au 11 juin. MICHEL DE LEOBARDY. Pei gounches. L'Œil de Sévigné, 14, rue de Sévigné (277-74-59). Jusqu'au 21 mai.

NETLO LEVY. Pelatures. Hôtel Astra, 29, ruo Caumartia (266-15-15). Jusqu'au 28 mai.

MAGGIANI. Peintures récentes. Gaicrie Jacob, 28, rue Jacob (633-90-66). JEAN-PAUL MARCHESCHI. 2999 dessins. Galerie Avant-première, 6, rue Saint-Nicolas (341-55-76). Jusqu'au

MIMIAGUE. « Les sogresirs faturs », peintures. Galerie P. Trigano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (634-15-01). Jusqu'au 4 juin. WILFRID MOSER. Peistures et scalp-tures 1953-1983. Galerie J. Bucher. 53, rue de Seine (326-22-32). Jusqu'au

NALL Dessins, gouaches, gravures. Galerie M. Broutta, 31, rue des Bergers (577-93-79). Jusqu'au 28 mai. ALAN ODLE, 1888-1948. Dessins. Le Dessin. 27. rue Guénégand (633-04-66). Jasqu'au 30 mai.

POLIAKOFF. Estampes originales. Ga-lerie Tendances. 105, rue Quincampoix (278-61-79). Jusqu'au 31 mai. HENRI PROSI. Suites compactes. Ga-lerie, 30, rue Rambuteau (278-41-07). Jusqu'au 21 mai.

MICHEL ROGINSKY. Intérieurs. Ga-lerie G. Lavrov, 40, rue Mazarine (326-84-35). Jusqu'au 30 mai. CLAUDE ROPION. Galerie Horizon.

21, rue de Bourgogne (555-58-27). Jusqu'au 28 mai. GILLES SACKSICK. Galerie Art Yo-miuri, S, quai de Conti (326-15-35). Jusqu'au 4 juin.

JEAN-PAUL SAVIGNAC, Cirque, Galerie d'exposition, passage public, metro Palais-Royal (260-96-70). Jusqu'au 31 mai. GEORGES STOLL. Galerie L. Durand, 9. rue Mazzrine (326-25-35). Jusqu'au

HOMMAGE A SURVAGE Galerie Lucie Weill, 6, rue Bonaparte (354-71-95). Jusqu'au 26 mai. TUMA. Galerie E. de Causans, 25, rue Seine (326-54-48). Jusqu'au 28 mai.

KELJI UEMATSU. Installations. Gale rie Baudoin-Lebon, 36, rue des Archives (272-09-10). Jusqu'au 28 mai. ISABELLE WALDBERG. Sculptures. Nova-Park Elysées, 51, rue François-1º (562-63-64). Jusqu'au 1º juillet. ANN WARF. Travaers de verre. Galerie es femmes, 74, rue de Seine (329-50-75).

En région parisienne

Jusqu'au 18 iuin.

BAGNEUX. Robert Doisness. Bibliothèque municipale L.-Aragon, 2, avenue Gabriel-Péri (657-08-76), Jusqu'au 31 mai. BEZONS. Importance du dessin : Des-sins encemplaires. Cenvres contemporaires. C.A.C. Paul Eluard, 162, rue Maurice-Berteaux (982-20-88). De 10 b à 12 b et de 14 h à 18 h ; samedi et dimanche, de 15 h à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au 29 mai.

BOBIGNY, Gérard Tisserand: Le peu-ple guidant la liberth. Maison de la culture, boulevard Lénine (831-11-45). Sauf lundi et jeudi, de 16 h à 19 h 30. Emrée libre. Jusqu'au 30 inin.

BOULOGNE-BILLANCOURT. Le-père, Bestrund, Slanchet: Cent ans de li-vres et de gravures sur bois. Centre cultu-rel, 22, rue de la Belle-Feuille (604-82-92). De 10 h à 21 h: dimanche, de 10 h à 12 h. usqu'an 14 juin. BRÉTIGNY. Dedzus... Dehors... Pro-

positions II. Francis Limerat. C.C.C., rue Henri-Douart (084-38-68). Sauf dim. et hundi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 b. CHELLES. Groupe 2T 2N: Agairre,

Bardet, Gullout, etc. Foyer du C.A.C., place des Martyrs-de-Châteaubriant (421-20-36). Jusqu'au 28 mai.

CRÉTEIL. Se voir en peinture. Maison des arts A-Malraux, place Salvador-Allende (899-90-50). Jusqu'à fin juin.

Thours Gleb, Tapisseries. La Pernoderie, 120, avenue du Maréchal-Foch (899-91-45). Sauf samedi et dimanche, de 9 h à 18 h. Jusqu'au 18 mai.

FONTENAY-SOUS-BOIS, Oni a trei la scapture? Usine des Parapluies, avenue de Stalingrad (875-44-88). Sauf lundi, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 5 juin.

IVRY, Bourse d'art monumental 1983. Galerie Fernand Léger, 89 bis, que Lémes (670-15-71). Saní dim., de 14 h à 19 h.

LEVALLOIS-PERRET. Vingt senip-teurs et leurs fondeurs. Salle des fêtes de l'hôtel de ville. Tous les jours, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 20 mai. LE VESINET. Le compagnonnage: son istoire, son actualité. Centre des arts et

loisirs, 59, boulevard Carnot (976-32-75). De 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. Jusqu'au MONTGERON. Sysoev. Portreits, na-

neres mortes et paysages russes contempo-ralas. Château du Moulin de Senlis. Sam. et dim., de 14 h à 18 h. Jusqu'au 30 mai. MONTROUGE. XXVIII* salon de Montrouge: Art contemporain. — Jacques Villon. Œwres de 1900 à 1959. Centre culturel. 2, avenue Emile-Boutroux (656-52-52). Jusqu'au 31 mai.

PONTOISE. Le retable de Nucoert et l'iconographie de Snint-Quentin. Musée Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (031-93-00). Sauf mardi et jours férics, de 10 h 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'an 6 novem-

SAINT-CYR-L'ÉCOLE. Une célébration de la caresse : Schlosser/Renonciat. Centre culturel Elsa-Triolet (045-11-10).

Josep'au 4 jain. SAINT-QUENTIN EN YVELINES. Caisse, barrières er rivages - Sculptures. Henri Larrière. Cemre culturel de La Vil-ledieu, CD 78 è Elancourt (050-51-70). Sauf lundi (et jours fériés), de 14 h à 18 h. Jusqu'au 1ª juin.

VERSAILLES. Bata-Drujon, p Jane Ayrel, sculptures. 7, rue des Réservoirs. Jusqu'au 15 mai. VILLEPARISIS. Roland Roure.

C.A.C. Jacques-Prévert, place de Pietra-santa (427-94-99). Mer., sam. et dim., de VITRY-SUR-SEINE. Novembre à Vi-try: lauréats 1982. Galerie municipale, 59, avenue Guy-Môquet 680-85-20). Tous les iours, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 23 mai.

En province

AMBERIEU-EN-BUGEY. Soieries lyognalses, de P. de La Salle à nos jours. Château des Allymes (38-21-66). Jusqu'an

AMIENS. La vie musicale en Picardie au temps des Puys. Musée de Picardie, 48, rue de la République (91-36-44). gu'au 13 juillet

ANTIBES, Bonjour, monsieur Picasso. Musée Picasso, château Grimaldi (33-67-67). Jusqu'au 16 juin. ARRAS. Exposition accommander Ivo-Malec. Accusmonium Noroit, 6, rue des Capucins (21-30-12). Jusqu'au 14 mai.

BORDEAUX. Sol Lewitt. CAPC, Entrepôt Lainé, rue Foy (44-16-35). Jusqu'au 27 anût. – Kokoscha. Galerie des Besux-Arts, 20, cours d'Albret (90-91-60).
Jusqu'en septembre. BOURG-EN-BRESSE. Herré Nègre. Photographies. Centre culturel A.-Camus. Jusqu'au 21 mai.

CAEN. Atsin, Cailland, Deschamps, Guéret, Lebigre, Molnar. Atclier de re-cherche esthétique, rue de Bras (85-73-15). Jusqu'au 31 mai. CHAGNY. La rupture : A. de Bary. Salle des l'êtes de l'hôtel de ville. Jusqu'au

GORDES. Georges Noël: reliefs, peintures 1982-1983. Abbaye de Senanque (72-02-05). Jusqu'au 3 juillet.

GRENOBLE. Cremonini. Douze sus de cinture. 1970-1982. Musée de peinture. lace de Verdun (54-09-82). Jusqu'au

HENIN-BAUMONT. Prévert et l'ima gerie. Bibliothèque municipale, 245, rue de l'Abbaye (75-21-16). Jusqu'au 31 mai. LA ROCHE-SUR-YON. Jean Sabrier: le musée n'expose que le musée. Tombe néolithique des chareliers d'Auzay. Tintis-comu mois de la B.D. Musée municipal, rue Jean-Jaurès (05-54-23). Jusqu'an

LE HAVRE. Art populaire de Kirghi-zie. Prieuré de Graville, rue Elisée-Roclus.

Jusqu'au 12 juin.

Jusqu'au 12 juin.

LILLE. Dessins de Raphaël. Musée des beaux-arts, place de la République (57-01-84). Jusqu'au 27 juin.

01-84). Jusqu'an 27 juin.

LYON. Insofte es soie: Lyon, millésine textile 1983. Musée historique des
tissus, 34, rue de la Charité (837-15-05).
Jusqu'au 29 mai. — Affiches contre Papartheid. — Soieries et nouveaux textiles.
Tissu et création III. ELAC, centre
d'échanges de Perrache (842-27-39).
Jusqu'au 29 mai. — Le calotype. Château
Lumière. 25, rue du Premier-Film (80086-88) Jusqu'au 22 mai.

MONTBÉLIARD. Lagrange/Passa-galii. Pelutures. Caveau du château. Mai-- Daniel Humair, Peintures. C.A.C. Mai-son des arts (91-37-11).

MORLAIX. François Dilasser. Peintures. Musée des jacobins, 6, rue des Vignes (88-38-96). Jusqu'an 30 mai.

NANTES. Gran-Garriga. Maison de la culture, 18, rue Scribe (73-07-11). Jusqu'au 29 mai. – James Gnitet. Galerie Convergence, 18, rue Jean-Jaurès (20-11-48). Jusqu'au 4 juin.

NICE. Frantz. Peiatures et dessiss 1963-1983. — Graveurs tehèques conteap-porains. CARI, villa Arson. 20, avenue Stéphen-Liégeard (51-30-00). Jusqu'an 29 mai. Photographies: B. Faucou. G. Rossse, J. Le Gac. Jusqu'au 29 mai. H. Newton, R. Mapplethorpe, A. Springs, D. Michals. ENAC (62-37-11). Jusqu'au 26 iuin.

PAU. Les Orientalistes, de 1850 à 1914. Musée des beaux-arts, rue Mathieu-Laianne (27-33-02). RENNES. Cobra, 1948-1951. Musée

des beaux-arts, 20, quai Emile-Zola (30-83-87). Jusqu'au 12 juin. LES SABLES-D'OLONNE. Bernard Pagès. Musée de l'abbaye Sainte-Croix (32-01-16). Jusqu'au 12 juin.

SAINT-PAUL-DE-VENCE Louis Cane. Fondation Maeght (32-81-63). Jusqu'au 20 juin. SAINT-QUENTIN. Franco Adami.

Musée Antoine-Lecuyer (62-39-71). Jusqu'au 20 juin STRASBOURG. Tony Langen. Musée d'art moderne, 1, rue du Vieux-Marché. Jusqu'au 22 mai. – Le tabac adroir du temps. Salle d'exposition temporaire (musée historique), 3, rue de la Grande-Boucherie (35-47-27), Jusqu'au 23 mai.

TOULON. François Hers/Eve Se man. Jusqu'au 29 mai. — Carte bianche : François Bazzoli. Jusqu'au 30 juin. Musée 113, boulevard Leclerc (93-14-54).

TOULOUSE. Chambas. Musée des augustins. 21, rue de Metz (22-29-22). Josqu'au 31 mai. TOURS. France Tours art actuel. Biennale internationale d'art contemporain. Ecole des beaux-arts, Musée des beaux-arts, Bibliothèque municipale, Galerie des Tanneurs (05-37-81). Jusqu'au 29 mai.

VENISSIEUX. André 8 1973. Hôtel de ville. Jusqu'au 18 juin. VERNON. Sametages archéologiques dans l'Eure. Musée Alphonse-Georges-Poulain Mai.

VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON. 150 ans de restauration en Languedoc-Roussillon. La Chartreuse (25-05-46).

ARTS PLASTIQUES

La Fondation Elf Aquitaine organise du 9 mai au 30 juillet 1983 un concours sur le thème:

"EXPRESSIONS/SCULPTURES"

Une commission composée de critiques d'Art effectuera une sélection d'œuvres qui seront exposées au mois de novembre 1983 au Musée des Monuments Français, Place du Trocadéro.

Un jury constitué de professeurs, de critiques, d'artistes, de conservateurs, de marchands, de représentants d'organismes culturels et d'amateurs attribuera à l'issue de l'exposition:

- le prix de la Fondation Elf Aquitaine d'un montant de 50.000 francs;

9 prix régionaux de 10.000 francs.

La Fondation Elf Aquitaine se portera éventuellement acquéreur de certaines œuvres. Les sculpteurs désireux de participer à ce concours sont invités

> à demander un dossier d'inscription à FONDATION ELF AQUITAINE **ARTS PLASTIQUES 83**

7, rue Nélaton, 75015 Paris



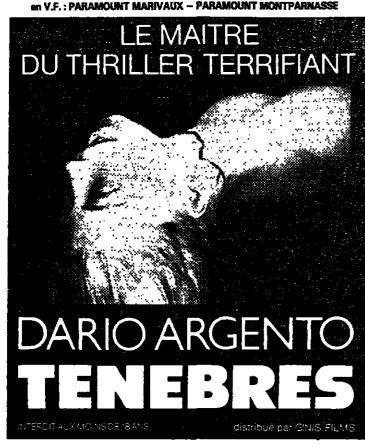
E Centre Georges Pompidou

DANSE ANGLAISE CONTEMPORAINE

du 9 au 15 mai Mantis Dance Company Maedee Dupres and friends

grande salle / 1" sous-sol prix des places : 27 / 33 / 38 F - réservation 274.42.19

en V.O.: MONTE-CARLO BO V.F.: PARAMOUNT MARIVAUX - PARAMOUNT MONTPARNASSE



GAUMONT COLISÉE / GEORGE V / FRANÇAIS PATHÉ GAUMONT RICHELIEU / MONTPARNASSE PATHÉ BIENVENUE MONTPARNASSE / WEPLER PATHÉ / MIŞTRAL GAUMONT LES HALLES / HAUTEFEUILLE PATHÉ ST-GERMAIN VILLAGE / GAUMONT CONVENTION FAUVETTE / PLM ST-JACQUES / GAUMONT GAMBETTA VICTOR HUGO PATHÉ / 3 NATION

BELLE ÉPINE PATHÉ THIAIS / GAUMONT ÉVRY / CYRANO VERSAILLES PATHÉ CHAMPIGNY / FRANÇAIS ENGHIEN ALPHA GAMMA ARGENTEUIL / TRICYCLES ASNIÈRES **GAUMONT OUEST BOULOGNE / STUDIO VELIZY** DÉFENSE 4 TEMPS PUTEAUX / ARIEL RUEIL / ARTEL ROSNY AVIATIC LE BOURGET / PARIS NORD AULNAY / UGC POISSY 3 VINCENNES / ARTEL VILLENEUVE ST-GEORGES 4 PERRAY STE-GENEVIÈVE DES BOIS

ADJANI/SOUCHON BECKER/JAPRISOT



ISABELLE ADJANI/ALAIN SOUCHON / un sern de JEAN BÉCKER L'ENE MERITAGE Scénsio et deloque de SÉBASTIEN JAPRISOT SUZANNE FLON: MARIA MACHADO: JENNY CLEVE. EVELYNE DIDI ^{GADAR KONTORRY - 6000} JEAN GAVEN: FRANÇOIS CLUZET! MANUEL GEUN; ROGER CAREL 6 MICHEL GALABRU

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

KEAN ou DESORDRE et GENIE – Athénée (742-67-27) 20 h (17) LA RONDE – Montreuil – T.E.M. (858-65-33) 20 h 30 les 12, 13, 14 et dim. 16 h.

HORS PARIS NIMES - L'Affranchi, par l'Abribus Théâtre, du 17 au 20 mai. DIJON — Pas de quartier, par le Théâtre universitaire international (80) 57-28-97, jusqu'an 20 mai.

Les salles subventionnées et municipales

OPÉRA (742-57-50) (Mer., D., L.), les 12, 14, 17 à 19 h 30: Roméo et Juliette ; le 13 à 20 h : concert Wa-

SALLE FAVART (296-06-11), les 11, 13, 16 à 19 h 30 : le Dialogue des carmélites ; les 12, 14, 17 à 19 h 30 : la Belle Hélène.

COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20) (V., S.), les 11 et 15 à 14 h 30, le 12 à 20 h 30 : le Médecin volant, Amphitryon; le 11 à 20 h 30 : la Seconde Surprise de l'amour ; la Colonie ; les 15, 16, 17 à 20 h 30 :

CHAILLOT (727-81-15), Grand Théatre: relâche; Grand foyer (D., L.): le 11, à 14 h 30, les 12 et 14 à 15 h : le Combat de Tancrède et Clorinde; les 11, 12, 13, 14 et 17, à 18 h 30 : le Corps à refaire; Théâtre Gémier (L., M.), les 11, 12, 13, 14 à 20 h 30 : le 15 à 15 h : Hippolyte. ODÉON (325-70-32), relâche.

PETIT ODÉON (325-70-32) (L. Mar.), les 11, 12, 13, 14, 15 à 18 h 30 : les Sables mouvants. TEP (797-96-06), les II, 12, I3, I4 à 20 h 30: Erendira; le 14 à 14 h 30 et le 15 à 20 h: Mémoires du sous-

développement ; Toute nudité sera châtiée. Les 16, 17 à 20 h 30 : Musiques, chants d'Amérique latine. Petit TEP, relâche.

Petit TEP, relâche.

BEAUBOURG (277-12-33) (mar.),
Débats Rescoutres-Musée: le 11 à
14 h 30: rencontre entre M. Gay et
les enfants; 18 h 30: Les dimensions du modernisme. La fin du modernisme; 21 h: A propos de Corado Costa; le 13 à 21 h: Nouvelles technologies et santé men-tale ; le 16 à 18 h 30 : Les bases de données économiques et les entre-prises ; 21 h : Littérature du Magh-reb ; Cinésas vidéo : les 11, 12, 13, reb : Cinéma vidéo : les 11, 12, 13, 15, 16 à 13 h, le 14 à 14 h : Oscar Niemeyer : 16 h : Le Triangle de Mimizan : 19 h : Histoire des trains ; les 11, 12, 13, 14, 15 de 12 h à 22 h : Media de Yann Nguyen Minh. Le cinéma indien : les 11, 12, 14, 15, 16 (voir cinémathèque). Concerts : le 16 à 20 h 30 : Forum de la création. Dixième anniversaire de l'Irinéraire. Concert I. Danse : les 11, 12, 13 à 18 h 30 ; le 14 à 20 h 30 ; le 15 à 16 h : Maedee Dupres and friends; les 11, 13 à 20 h 30 ; le 12 à 16 h, les 14,15 à 18 h 30 : Mantis Dance

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), Concert : le 16 à 20 h 30 : Grace Bumbry, récital

THÉATRE DE LA VILLE (274 22-77) (L.), les 10, 11, 12 à 19 h 30; les 13, 14, 17 à 20 h 30; le 15 à 14 h 30 : ballet de l'opéra de Hambourg ; le 17 à 18 h 30 : John Neumeier et les danseurs de l'opéra de Hambourg

CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34) (Mer., L., Mar.), les 12, 13, 14 : second concears international de danse à claquettes ; le 15 à 20 h 30 : gala de clôture du

Les autres salles

DEJAZET (887-97-34), le 11, à 18 h 30 : immobile. ALLIANCE (\$44-41-42), le I3, à 22 houres ; les I4, I5, à 16 houres ; les 14, 15, à 16 houres ; le 15, à 14 heures et 20 heures : Yakshagana.

CONCERT

LÉONARD ROSE, violoncelle JEAN-BERNARD POMMER, piano MICHEL LETHEC, clarinette

J. Brahms, L.V. Beethoven SAMEDI 14 MAL, 21 H

MESSAGE BIBLIQUE MARC CHAGALL Nice, tél. (93) 81-75-75.

ANTOINE (208-77-71) (D. soir, L.), 20 h 30, dim., 15 h 30 : Coup de soleil. (723-35-10) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. ARTS-HEBERTOT (387-23-23) is 11, à 21 h : Outrage aux bounes mours (der-

ATMOSPHÈRE (249-74-30), les 13, 14, 15, 2 20 h 30 : Travailleur excessif. ATELIER (606-49-24) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h : le Neveu de Rameau. BASTILLE (357-42-14) (D. soir, L.), 21 h, dim. 17 h: Description d'un com-

BOUFFES DU NORD (239-34-50) (D.), 20 h 30, sam., 15 h : la Cerisaie. CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-48-65) mer., jeu., ven., 20 h 30 : Zod Zod Zod...iaque.

CARTOUCHERIE, Tempête (328-36-36)

I: (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h 30 : la

Papesse; II: (D. soir, L.) 21 h, dim.

16 h : les Amours de M. Gazon. CENTRE CULTUREL CANADIEN (551-35-73) les 12, 13, 14 à 20 h 30, le 15 à 15 h : Bonne crise Lucien, Luc, Lu-

cille et les autres. CENTRE CULTUREL DU XVII- (227

CENTRE CULTUREL DU XVII (227-68-81). Jeu., sam., mar. 21 h, dim. 15 h et 18 h : le Rendez-vous.

CINQ DIAMANTS (580-18-62), (D.), 21 h : Monsieur Milord.

CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), Galerie, 20 h 30 : Oucle Vania (dernière le 14). — Resserve, 20 h 30 : Le Devoir (dernière le 12). — Gennd Théirre (D. L. Mar.) 20 h 30 : Rombo et Juliette.

COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41) (Mer., D. soir), 21 h, dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Elysée.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24) (D., L.), 21 h, sam. 19 h 15 et 21 h 30 : Commissaire Nicole Bouton. COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dins. 15 h 30 : No-

hiesse et bourgeoisse.

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11) (D.)
18 h 30 : Si Guitry m'était chanté ; (D.)
20 h 30 : Lune et l'autre. CONSTANCE (258-97-62) (D.), 20 h 45:
Feu la mère de madame (dornière le 14).
A partir du 16: L'Histoire merveilleuse
et fantastique d'un gagnant du lote dont
la finncée se tra accidentellement le len-

demain du tirage. ÉDOUARD-VII (742-57-49) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h : Joyeuses Pâques. ELDORADO (208-45-42) (D. soir, L.) 20 h 30, dim., 15 h : Azak.

EPICERIE (272-23-41) (L.), 18 h 30 et 20 h 30 : le Crime du professeur Lebret. ESCALIER D'OR (523-15-10) (D., L., Mar.) 20 h 30 : Don Quichotte; (D., L.) 22 h : Abraham et Samuel.

ESPACE-MARAIS (271-10-19) (D., L.), 20 h 30 : le Mariage de Figaro; dim. à 17 h 30, iun. à 20 h 30 : la Mouette. FONDATION DEUTSCHE DE LA

FONDATION DEUTSCHE DE LA MEURTHE (797-33-05) (D., L., Mar.)
21 h: Le Paradis perdu.
FONTAINE (874-74-40) 20 h 15, sam.
18 h: Vive les femmes (dernière le 14).
(D. soir, L.) 22 h (à partir du 17 à 20 h 30), dim. 15 h: S. Joly.
GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18)
(D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h: Des jours et des nuits.
GALEPIE 56 (226-62-51) (D. 7), 20 h

GRAND HALL MONTORGUEIL (535-78-37) (D. soir, L., Mar.) 20 h 30, dim. 18 h : les Troyennes.

GYMNASE (246-79-79) (D. soir), 21 h, dim. 16 h 30: Guy Bedos (dernière

JARDIN D'HIVER (255-74-40) (D., L.), 21 h. sam. 16 h : Transat. JEUNE THÉATRE NATIONAL (271-

51-00) (D.), 21 h: Crépuscule.

LA BRUYÈRE (874-76-99) (D. soir, L.),
21 h, dim. 15 h: Mort accidentells d'un
anarchiste. anarchiste.

LUCERNAIRE (544-57-34) L (D.)

18 h 30: Un ascenseur à la mer;

20 h 30: Tonik Blues (dernière le 17);

22 h 15: Archéologie. – II. (D.)

18 h 30: Fragments. – Petite selle (D.,

L.) 18 h 30: Om-Saad.

MAISON DE L'ASIE (580-04-73) le 13, à 21 h, le 16, à 15 h et 21 h : la Ménagerie

MATHURINS (265-90-00) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h : l'Avantage d'être MARIGNY, Salle Gabriel (225-20-74) 21 h : l'Education de Rita (dernière le 14).

MICHEL (265-35-02) (D., L.), 21 h 15, sam., 18 h 15 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : On dinera au lit.

MICHODIÈRE (742-95-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h et 18 h 30 : le Vison

MONTPARNASSE (320-89-90) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h: R. Devos; Petit Mostparmasse (D. soir, L.) 21 h 15, NOUVEAUTÉS (770-52-76) (J., D. soir), 20 h 30, sam., 18 h et 21 h, dim., 15 h : l'Entourloupe.

CEUVRE (874-42-52) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : Sarah ou le Cri de la PALAIS DES GLACES (607-49-93) Pe-

tite saffe 20 h 45 : la Naissance (derni palas-ROYAL (297-59-81) (D. soir, L.) 20 h 45, sam. 18 h 45 et 22 h, dim. 15 h 30 : la Fille sur la banquente arrière. POCHE (548-92-97) (D.) 21 h : Vera

Baxter.
RANKLAGH (288-64-44) ic 11, à 20 h 30: Mais ne te promène donc pas

SAINT-GEORGES (878-63-47) (D. soir), 20 h 45, dim. 15 h : Six heures plus tard ; sum. 15 h, dim. lun., à 21 h : Théâtre de Bouvard.

(723-35-10) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h 30 : le Fauteuil à bascule.

STUDNO-THÉATRE 14 (545-49-77) (D., 1.) 20 h : Et nos amours ; 21 h 30 : los Burlingueurs. TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79)

L Lun, mar., 20 h 30, van., san. 22 h, dim. 15 h : l'Ecqune des jours. - IL (D., L.) 20 h 30 : Huis elos ; mer., jes. 22 h, san., dim. 17 h : Fin de partie.

TH. DE DEX HEURES (606-07-48) (D) 20 h 30 : Si Marilyn ; 21 h 30 : Aux gros mots les grands remerdes (à partir du 161)

THEATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.), 20 h 15 : les Babas cadres ; 22 h, Nous on fait où on nous dit de faire. THEATRE DU LYS (327-88-61) (D. soir, L.), 20 h 30: Toul avec Tin Do, si tu peux; 22 h 15: le Monte-Plats.

THÉATRE DE MÉNILMONTANT (255-26-47) les 13, 14, à 20 h 30: En attendant Godot.

THÉATRE DE LA MER (671-47-61) (D. soir, L., Mar.) 20 h 30, Dim. 16 h : les Hommes et la Nuit.

THÉATRE 13 (588-16-30) (D. soir, L., Mar.) 20 h 30, dim. 15 h : le Piège de méduse

THÉATRE 18 (226-47-47) (D. soir, L.), 22 h, dim. 18 h : Fissure compacts.

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55) (Mer., D. soir, L.) 20 h 30, dim. 17 h : l'Opéra de quat'sons.

POpéra de quai'sons.

THÉATRE DU ROND-POENT (25670-80). — Grande Safie les 13, 14, 17 à
20 à 30, le 15 à 15 h : l'Ame et la Danse;
les 11, 12 à 20 à 30 : l'Amante anglaise;
Petite safie (D. soir, L.) 20 à 30, dim.
15 h : les Exifés.

THÉATRE DU TOURTOUR (88782-48) (D.) 18 à 30 : la Crosse en l'air;
20 à 30 : Merci Appoline.

TRISTAN-BERNARD (522-08-40) (D.

TRISTAN-BERNARD (522-08-40) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h et 18 h 30 : les Dix Petits Nêgres. VARIÈTÉS (233-09-92) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30, sam. 18 h 45 et 22 h : l'Etiquette.

Les cafés-théâtres

ATHLETIC (624-03-83) (D., L., Mar.) 21 h 30 : Homo Tap Dance. AU BEC FIN (296-29-35) (D.) 20 h 30 : Tohu-Bahut ; 22 h : le Président. BEAUBOURGEOIS (272-08-51) (D.) 19 h 30 : Touchez pas an frichti.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84)
(D.) L 20 h 15: Areah = MC2;
21 h 30: les Démones Loulou; 22 h 30: les Sacrés Monstres. - IL 21 h 30: Qui
a taé Betry Grandt ?; 22 h 30 + Sam.,
24 h: Version originale.

24 h: Version originale.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.) L

18 h 30: Laissez chanter les clowes;
20 h 15 + Sam., 23 h 30: Tiens, voilà
deux boudins; 21 h 30: Mangenses
d'hommes; 22 h 30: L'amour, c'est
comme un bateau blanc. — IL 20 h 15:
Les blaireaux sont fatigués; 21 h 30:
De la fantaisie dans l'orangeade;
22 h 30: Ya encore une bombe dans le
berceau du gamin.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51)
(D. soir, L.) 20 h 15. Dim. 17 h: VITPV Thélère Lear Viller (680-85-20)

GALERIE 55 (326-63-51) (D., L.) 21 h: CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) M. Lagueyris: Rouleur; 22 h 15: Tra-gédic au radar. L'ÉCUME (542-71-16) (L.) 20 h 30: P. Pellerin; (D., L., Mar.) 22 h : His-toires de diablesses; le 17, à 22 h :

HUCHETTE (326-38-99) (D.) 19 h 30: is Cantatrice chauve; 20 h 30: is Le-con: 21 h 30: Théâtre d'ombres.

LA GAGEURE (367-62-45) (D., L.) 20 h 30 : Ce n'est pas si grave une femme; 22 h : Paroles d'hommes. LES LUCROLES (526-51-64) (L.)
19 h 30: Si Faurais sa; 20 h 45: Mieux
vant star que jamais; 22 h 15:
A. Gould.

A Gould.

PATACHON (606-90-20) (D., L., Mar.)
20 h 30: Un sifflet dans la tête; 22 h:
F. Montandon, F. Loury.

LE PETIT CASENO (278-36-50) (L.)
21 h: Guide des convenances 1919.

POINT-VIRGULE (278-67-03) (D.)
20 h 15: Tranches de vie; 21 h 30: Elle
voit des géants partout.

RESTO SHOW (508-00-81) (D., L.,
Mar.) 20 h 30: le Chemin des dames;
(D., L., Mar.) 22 h: Hommage à
J. Coctean.

SENTIER DES HALLES (236-31-22)

SENTIER DES HALLES (236-37-27) (D., L.) 20 h 15 : On est pas des pi-geons ; 21 h 30 : A poil. SPLENDID SAINT-MARTIN (208-21-93) (D., L.) 20 h 30 : Le mondo est petit, les Pygmées aussi ; 22 h : M. Ser-

gent.

LA TANIÈRE (337-74-39) L – Les 11.
12, 13, 14, à 20 h 45 : J. Bernard.

Emery ; 22 h 30 : L. Capart. – II. Les
11, 12, 13, 14, à 21 h : I am an Erotic

Men.

Man.
LE TINTAMARRE (887-33-82) (D., L.)
20 h 15 + Sam., 24 h : Phèdre ;
21 h 30 : Apocalypse Na ; Sam., 16 h :
la Timbale ; 22 h 30 : Triboulet.
THÉATRE DE DIX HEURES (60607-48) (D.) 18 h 30 : Les voyages
d'Yvoune Tethenn'; 21 h 30 : J'ai peur
chéri ; 22 h 30 : Romelistre et Julot.

TH. DU TOURTOUR (887-82-48) (D.) 22 h 15: J. Charby: Pour de rire.

VIEILLE GRILLE (707-60-93) (D., L.)
20 h 30: M. Musseau; 22 h : Pestival
G. Couné (dernière le 16).

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h, dim. 15 h 30 : Prançois, j'ai mai à mes sous. THEATRE DES DEUX ANES (606-10-26), mer. 21 h, dim. 15 h 30 ; A vos ronds... Fisc. En région parisienne

ASNIÈRES, C.C.A. (733-69-36), le 17, à 20 h 45: G. Lenotman.
AUBERVILLIERS, Th. de la Commune (833-16-16), les II, 12, 13, 14 à 20 h 30, is 15, à 17 h, La pean dure.

BLANC-MESNII, Ciné L. Daquin (865-44-58), is 16, à 20 h 30, F. Yandenbognerde (Webern, Wagner, Scriabine).

 $\mathcal{A}_{\overline{\mathbf{a}}}(\mathbf{t})$

1. 40.4

فللواجع والمناور

 $y \gg c$ Act Comment

من م

. . . 2

الأنهاب المجو

2

٠. د . . .

1462

The Property of the World

Block and the same of the

Trend Labor to a

AT MILLS IN THE SECOND

EMPTH ALL DO NOT THURB

and the second s

PARAMANA TO SEE THE CO.

FARLES OF WALL OF

Basic Street

December

1.11

I. 5.25

Z Constant

2727

gaerde (Wooten, Wagner, Scritcine).

BOBEGNY, C.C. (830-11-72), le 11, è
20 h 30, M. et X. Gagnepain (Boethoven,
Debussy, Martinu).

BOULOGNE-BILLANCOURT, T.B.-B.
(603-60-44) le 11 è 20 h 30, le Gardien
(dernière).

CACHAN, OCC (664-12-15), la 17 à 20 h, Ca ira comme ça.
CHATENAY-MALABRY, pare de la
Vallée-ann-Loups (631-38-08), la 14, à
15 h. V. Friberg; à 16 h 30, Paris ontet
(Beethoven, Cramer, Britten...).

CHILLY-MAZARIN, M.J.C. (909-01-87), le 13, à 21 h, le Locandiere ; le

14 à 21 h, Zaits percussion. CRÉTEIL, Maison des arts A.-Mairana (899-94-50), le 17 à 20 h 30, L. Bean-

ELANCOURT, APASC (062-82-81), le 14, toute le journée, Carnavel. ETAMPES, C.C. (494-80-90), église Seint-Bazile, le 17, à 21 h, musique de chambre (Haydn).

chambre (Haydn).

FRESNES, M.J.C., (237-63-42), Thistre et grande gaenia, le 11, à 15 h. Alice; à 18 h 30, Jean Jaurds; le 12, à 17 h. Louis II de Bavière; à 21 h. Alphonse Allais; à 22 h 30, Marilyn; le 13, à 15 h et 21 h. Till l'Espiègle; le 14, à 15 h. Don Quichotte; à 18 h 30, Eluard; à 21 h. Don Juan; le 15, à 18 h 30, R. Vien.

CENNESUU LEGS. Thistere (193-26-30). GENNEVILLIERS, Thesere (793-26-30) (D. soir, L.); 20 h 30, dim., 17 h, Dom Juan et Faist.

JOUY-EN-JOSAS, Jandin Oberhampi, le 11, à 20 à 30, la Cerisaie. MALAEOFF, Thiltre 71 (655-43-45), le 17, à 21 h, compagnie de danse R. Bon-MASSY, Centre culture! P. Builliart (920-

57-04), le 11, à 21 h, P. Verbecke. RIS ORANGIS, M.J.C. (906-30-95), le 14, à partir de 13 h, Huitième festival folk.

SAINT-CYR-L'ÉCOLE, C.A.C. (045-11-10), le 13, à 21 h, J. Léandre, A. No-zati, Mike Westbrook; le 14, à 21 h, L. Schweizer, A. Ibrahim; le 15, à 17 h, Mais où est donc Ornicar? SAINT-DENIS, Thistre Girard-Philipe (243-00-59), le 17, à 14 h 15 et à 20 h 30, Pugue en mineur.

SARTROUVILLE, Thiatre (914-23-77), ie 17, à 21 h, Quatuor Parrenin (Haydn, Lutoslewski, Brahms).

VITRY, Théane Jean-Viller (680-85-20), (d. s., l.), 21 h, d., 17 h, Dom Juan (der-nière le 15).

YERRES, Thistere (948-38-06), le 17, à 20 h 30, les Pesants Soucis d'Augustin Léges.

JEUNE THÉÂTRE NATIONAL

du 13 avril au 28 mai **CRÉPUSCULE**

drame en 2 soirs Jean-Marie Patte SALLE DU ITN 13. rue des Lions St-Paul - Paris 4 271.51.00

DU 16 AU 21 MAI semaine de

un programme différent chaque jour

Wistre de la Bartille "DESCRIPTION D'UN COMBAT 357 42 14 à partir du 6 mai 21 h

36°FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM CANNES 7-18 MAI 1983





Brown Brown Brown Commencer Commencer Commencer Commencer Commencer Commencer Commencer Commencer Commencer Co

Les concerts

har the

~ . . .

MERCREDI 11 SALLE PLEYEL, 20 h 30: Pestival cho-

ÉGLISE SUÉDOISE, 20 h 30 : Chorale d'Engelberkt, dir. : O. Jol

GLESE ST-ROCH, 21: Chotar de Ma-rais, chotar F. Poulenc, Ensemble vocal J.-P. Lore, Petits Chanteurs de N.-D.-de-la-Joie, Orchestre français d'oratorio, dir.: J.-P. Lore (Massenet). RADIO-FRANCE, Grand Anditorina, 20 h 30 : Nouvel orchestre philarmoni-que, dir. : J. Semkov (Mozart).

EGLISE ST-JULIEN-LE-PAUVEE, 20 h 30: A.-L. Musso (Schumenn, Brahms, Liszt, Villa-Lobos). LUCERNAIRE, 19 h 45: P. Harpaille (Fauré Debusy, Ravel); 21: C. He-mery (Bach, Chopin, Franck...). TH. DE LA PLAINE, 20 h 30: ls Menra-

BOURSE DU TRAVAIL DE ST-DENIS, 20 h 30 : N. Besso, Y. Dulac (Hacadel). CENTRE CHAILLOT - GALLIÈRA, 21 h : J.-Ch. Michel.

JEUDI 12 NOTRE-DAME-DE-PARIS, 17 h 45: F. Tulan (Khatchaturian, Saint-Sabas,

ÉCLISE SUÉDOISE, 20 h 30 : Pro Missica, dîr. : J. Yogwe CRYPTE SAINTE-AGNES, 20 h 30: J.-L. Portelli (Leuro, Berrios, Àr TH. DE LA BASTILLE, 19 h : J. Racaille,

TH. DE L'ALLIANCE, 18 h : Musique de Somalie ; 22 h : Musique d'Arménie. ÉGLISE ST-ÉTIENNE-DU-MONT, 21 h : Ensemble de chambre de Bome (Mozart, Torelli, Télémann).

VENDREDI 13 TH. DE LA BASTILLE, 19 h : Voir le 12. FIAP, 20 h 30: Ch. Roca, A. Fergier-Lagrange, I. Lesage, L. Bisy (Webern, Messiaen).

ÉGLISE ST-MÉDARD, 20 h 45 : M. Muller, D. Cuiller, Ph. Aliein-Dupré, Y. Le Gaillard (Rameau) THL DE L'ALLIANCE, 18 h : Voir le 12. ÉGLISE SI-ÉTIENNE-DU-MONT, 21 h : Easemble de chambre de Bonn (Mezart, Torelli, Télémann).

SAMEDI 14 FIAP, 20 h 30: Atelier lyzique de Paris (Montoverdi, Officie, Mozart...). THE DE LA BASTILLE, 19 h : Voir le 12 RADIO - FRANCE, Auditorium 196, 18 h 30: M. Grauwels, Th. M. Gilissen, Y. Storms, E. Carlier (Rousel, Brus-dowcz, Ginastera...).

dowez, Ginasterz...].

TH. DES CHAMPS-ÉLYSÉES, 20 h:
Chear et Maîtrise de R.-F., chef de
chear: J. Jouinean, Nouvel orchestre
philhermonique, dir.: N. Santi (Bolko).

ÉGLISE ST-METRI, 21 h: F. Bellon,
M. Guyard (Telemann, Hacadel).

HEURÉ MUSICALE DE MONTIMARTRE. 18 h: D. Menlan, Ph. Cheer

TRE, 18 h: D. Menlan, Ph. Caper, J. Martin (Bermert, Lebart, Katchatu-TH. DE PARIS, 18 h : Trio Ards. DIMANCHE 15 NOTRE-DAME-DE-PARIS, 17 h 45: O. Tsintynch (Ivanov, Ermax, Kalny-

CHAPELLE-ST-LOUIS-DE-LA-SALPETRIÈRE, 16 h 30: I. Le Buis, J.-F. Plante (Bach, Loeillet, Telemann). EGLISE ST-MERRI, 16 h : G. Davalos. TH. DE LA BASTULE, 19h; Voir le 12. CENTRE MANDAPA, 18 h: Enser Mo Lum Lao (musique du Luce). CONCIERGERIE, 17 h 30: R. Fond



EGLISE ST-LOUIS-DES-INVALIDES, 17 h : J. Overdnin (Langiain, Worp, Ca-

MUSÉE CARNAVALET, 15 h : G. Ma-guan, A. Galperine, L. Firms, D. de Wil-liencourt (Reger, Bartok, Schubert...).

LUNDI 16
TH. DES CHAMPS-ELYSEPS, 20 h 30:
Gala de la Fédération internationale des
droits de l'homme (Bach, Doppler,

RANKLACH, 20 h 30: M. Drobinsky, A. Rabinovitch (Magnard, Debussy, Rachmaninov). RADIO-FRANCE, Auditorium

18 h 30: H. El Masry (musique égyp-FIAP, 20 h 30 : E. Pitti (Schumann, Cho-

ATHÉNÉE, 21 h: A. Nafe, M. Zanetti Monteverdi, Vivaldi, Haydn).

Monteverdt, Vrvaldt, Haydis).

LUCERNAIRE, 19 h 45: J.-L. Mas (Ginliani, Sor, Brouwer...); 21 h: Ph. Ransch
(Berg, Debussy).

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSETAIRE, 20 h 30: X. Gagnepain (Bach).
Ensemble de voloncelles J. Brizardt (Torteller, Pranchomme, Klengel...). ESPACE CARDIN, 20 h 30: Qua Viotti (Mozart, Schubert, Dvorak).

EGLISE ANGLICANE ST-GEORGES, 12 h 45 : E. Astrae (Bech). SALLE GAVEAU, 20 h 30 : Melos Quar-tes de Stuttgart (Schubert).

MARDI 17 LUCERNAIRE, 19 h 45: Voir le 16; 21 h: Ph. Ramsch (Berg, Schumann). SALLE GAVEAU, 20 h 30 : Voir le 16. TH. DES CHAMPS-ÉLYSÉES, 20 h 30 : Ensemble orchestral de Paris, dir. ; J.-P. Wallez (Haendel, Wagner). AMERICAN CENTER, 21 h : J. Driscol,

L. Fisher.
CENTRE CULTUREL SUEDORS,
20 h 30: A. Sandstrom (Brahms, Schubert, Schumans).

PARC MONTSOURIS, 20 h 30 : Musique des gardiens de la paix de Paris. EGLISE DE LA TRINITÉ, 20 h 30: Or-chestre national des chemins de fer fran-çais, dir.: CL-E. Nandrup (Bach, Haen-del, St-Saëns).

EGLISE ST-LÉON, 20 h 30: Chorale Loussarovitch, dir.: L. Momdjian (Haydn).

SALLE CORTOT, 20 h 30 : R. et N. Al-louba (Bach, Mozart, Brahms...).

Jazz, pop, rock, folk

ALLIANCE (544-41-42), le 11 à 21 h, le 12 à 20 h, le 13 à 24 h : Bines.

ARC (723-61-27), Petit Anditorium, le 16, La danse à 20 h 30 : M. Solal.

ATMOSPHERE (249-74-30), le 12, à 20 h 30: Intertommunal Workshop et à 23 h: Ovo, Yegba, Likoba, les 13, 14 à 20 h 30: Millet et à 23 h: Oricha Ensem-

BAINS-DOUCHES (887-34-40), lc 13, 2 20 h 30: A. Fakroun. CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 ; M. Saury.

CENTRE CULTUREL CANADIEN (551-35-73), le 17, à 20 h 30 : J. Desforges, J. Dompierre, P. Gales, E. La-CHAPELLE DES LOMBARDS (357-

24-24), (D.L.) 22 b 30 : Ba-Cha. DUNOES (584-72-00), 20 h 30, le 11: H. Bourde, L. Plouton, A. Cullaz, M. Mouthana, le 12: H. Bourde, Y. Rol-lin, D. Petit; le 13: H. Bourde, G. Bou-caron, D. Denkays; le 14: H. Bourde, R. Raux, B. Lubat; les 15, 16: Skeleton-

ESPACE BALARD le 17, à 20 h : G. Gil. FORUM (297-53-39), 21 h, le 11: S. Le-vin!/A. Leviti Quartet, A. Lincoln; le 12: J.-F. Canappe, Steckar Tubapack, W. Brenker Kollektief; le 13: J. Gilson Quintet, W.B. Kollektief; le 14: D. Bur-rel Trio, W.B. Kollektief; le 17: Toure Kunde

Kinda.

MANU MUSICALE (238-05-71),
21 h 30: le 13: J. Sicard, J. Kaist, J.Y. Colson; le 14: P. Villaroel, J. Sicard.

Y. Coisen; is 14: P. Villaroci, J. Sicard.

NEW MORNING (523-51-41), le 11, à
20 h : La Bande à Badault; les 13, 14 à
20 h : Cl. Barthelemy; les 16, 17 à
21 h 30: Mad Sax 2. PALACE (246-10-87), le 12, à 19 h 30 : Banhans ; le 16 à 19 h 30 : Fur Boy Three ; le 17 à 20 h 30 : Men At Work. PALAIS DES GLACES (607-49-93), le 17 à 21 h : S. Lacy.

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30, mer.: Le vieux true; jeu.: Watergate Seven + Ome; vend.: Dixie Françis Jazz Group; sam.: Whoopee Makers + B. Lecreart; lund.: Docteur Chouettes Airs; mard.: G. Lafitne.

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h: J. Desforges, dernière le 15, à partir du 16: G. Arvanias, J. Samson, Ch. Sau-

RADIO-FRANCE, Auditorium 106 (524-15-16), le 12, à 18 h 30 : Grupo Um. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : les 11, 12, 13, 17 : Cl. Luter, le 14 : J. Ca-

SPHERE (806-53-33), le 15 à 17 h 30 : A. Silva, M. Mali, B. Few. SUNSET (261-46-60), (L.), 23 h: Jazz Funk, dernière le 15.

CENTRE MANDAPA (589-01-60), les II, 12, 13, 14, à 20 h 45, le 15, à 15 h : Rite pour une pastorale.

TH. 18 (226-47-47), les 11, 12, 13, 14, à 20 h : P. Doussaint, H. Diasnas, Bricciola Al h: P. Doussaint, H. Diasnas, Brictiola d'Erba e Baobab; le 17, à 20 : Peisture

TH. DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53), les 11, 12, 13, 14, à 20 h 45, le 17, à 15 h 30 : Peter Goss Dance Com-

TH. DE PARIS (280-09-30), les 11, 12, 13, 14, à 20 h 30, le 15, à 15 h : Ballet A.-Gades.

Le music-hall BOBINO (322-74-84), les 11, 13, 14, à 20 h 30 : Marta Béa.

CASENO DE PARIS (285-00-39). (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h. : Drôles de femmes.

CHAPITEAU DES CLOWNS (D. seir, L.), 21 h, dim. 17 h: Ch. Camerlynck COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 22 h: P. Louki (dermère le 14).

DECHARGEURS (236-00-02), (D.). 21 h 45 : F. Montaner. GYMNASE (246-79-79), voir Theatres. ESPACE CARDIN (266-17-30), (D., L.), 20 h 30 : V. Munarriz.

LUCERNAIRE (544-57-34), (D.), 22 h 30 : J. Florence.

MARIGNY (256-04-41), (D. soir, L.). 21 h, dim., 15 h: Thierry Le Luron. OLYMPIA (742-25-49), lea 11, 12, 13, 14, 15, à 21 h: les Compagnons de la chan-son; les 16, 17, à 21 h: Djurdjura. MOGADOR (285-45-30), (L.), 20 h 30, sam, et dim., 15 h : Dancin'

PALAIS DES CONGRÉS (758-13-03), (D. soir, J., L.), 20 h 30, jeu., sam., dim., 15 h : Opéra de Pékin. PALAIS DES GLACES (607-49-93), le 11, à 20 h 30 : A. Tome. PALAIS DES SPORTS (828-40-90), les

RANELAGH (288-64-44), le 16 à 19 b : Chanson acousnie ; le 17, à 19 h : G. Po-thier ; les 16 et 17 à 21 h : Debile Show. TEMPLIERS (272-94-56), jeu., ven., sam., 20 h 30, dim., 14 h 30 : Mon mec, c'est Mac.

TH. DU JARDIN (745-23-72), (D., L.), 20 h 45 : J. Donai ZI h 45: J. Louia.

TH. DE PARIS (280-09-30), le 17 à 20 h 30 : M. Bernard ; Foyer, le 11, à 18 h 30 : M.-Cl. Vallez, L. Boudier, G. Leina, J. Sommer ; Potite salle, le 16,

TROTTOIRS DE BUENOS AIRES (260-4441) (D., L.), 21 h 30 : Trio Sur.

UGC NORMANDIE 2013 - GRAND REX - UGC OPERA - UGC DANTON - UGC MONTPARNASSE - UGC ROTONDE 201 KINOPANORAMA 2015 FORUM LES HALLES 2014 UGC GOBELINS - MISTRAL - MAGIC CONVENTION - LES IMAGES UGC GARE DE LYON - 3 SECRETAN - 3 MURAT - PARAMOUNT MARLOT

MELIES Montrouil • CARREFOUR Partin - ARTEL Rogent • ARTEL Rosny • ARTEL Creteil • ARTEL Marne La Valloe
FLANADES Sarrellas • PARIMOR Aulacy • U6C Passsy • ARCEL Corbeil • CYRANO Verseillas • ARTEL Rossi
FRANÇAIS Enghien • GAMMA Argameuil • CLUB Colombes • PARAMOUNT La Varenze • BUXY Vol d'Yerres
LES PERRAY Ste-Genevieve-des-Bois • LUX Bogateax • CALYPSO Viry-Cherklon • ROBESPIERRE Vitry • VELIZY ?
P.B. Cergy • DOMINO Mantes • CLUB Les Marcoux • MEAUX 1.2.3.4. • VOX Ramboudlet • P DEFENIX—4 TEMPS



PACHA CLUB
CLUB PRIVE - TEL. 969.94.53
RESTAURANT "CŒUR VOLANT"
TOP"

COACH



Souples et décontractés, les sacs "Coach bag" sont taillés dans un remarquable cuir américain — c'est un cuir "pleine fleur" qui, à l'usage, se patine et vieillit en beauté.

Ce sont les sacs les plus connus depuis dix ans aux U.S.A. et déjà reconnus aujourd'hui à Paris.

Galerie Coach Bag

23 Rue Jacob, Paris 6º 326.29.17

PARAMOUNT CITY V.O. - PUBLICIS St-GERMAIN V.O. - OLYMPIC LES HALLES V.O. PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT OPÉRA - PARAMOUNT MONTPARNASSE PARAMOUNT GALAXIE PASSY - PARAMOUNT BASTILLE - PARAMOUNT ORLÉANS CONVENTION St-CHARLES - VILLAGE NEUTLLY



● Ambiance musicale ■ Orchestre - P.M.R. : prix moyen da repas - J... H. : onvert jusqu'à... heures

DINERS

RIVE DROITE

		KIVE UKUN
LE POTAGER DES HALL 15, rue du Cygne, 1º	LES 296-83-30	Dans un décor 1930, har américain, salon et bar au J= étage. Cuisine traditionnel Ouvert de 12 h à 2 b du matin. Ambiance musicale.
VISHNOU Angle rue Volney et rue	297-56-54. Daunou, 2 [*] .	GASTRONOMIE INDIENNE. La cuisine des Maharadjahs à Paris dans un déc authentique. AGRÉÉ par le MINISTÈRE DU TOURISME INDIEN. P.M. 120 F. Salle pour réception, cocktail, mariage. Fermé le dimanche.
CHEZ DIEP 22, rue de Ponthieu, 8-	256-23-96 Oqv.l.l.j.	Nouvelles spécialités thatlandaises, dans le quartier des Champs-Elysée Gastronomie chinoise, vietnamienne, P.M.R.: 90 F.

AUB. DE RIQUEWIHR 770-62-39
12, rue du Fg-Montmartre, 9. Ts.Ljrs De 12 h à 2 h du matin. SPÉCIALITÉS ALSACIENNES. Vins d'Alsace. Sa CARTE DES DESSERTS. Salons de 20 à 80 couverts. Son étonnant MENU A 95 F, serv. compris. Ses vins de Laire. Décor centequire authentique. Salons de 6 à 50 pers. Déj., Din.-Soupers de 19 h à 0 h 15. Park. Drouot. AU PETTI RICHE 770-68-68, 770-86-50 25, nue Le Peletier, 9 F. Dist.

LE LOUIS XIV 208-56-56/200-19-90 8, bd St-Denis, 10 F. lundi/mardi. Déjeuner, Diner, SOUPER APRÈS MINUIT. Huitres, Fruits de mer, Crustaces Rôtisserie, Gibiers, Salons, Parking privé assuré par voiturier. Vieille cuisine française. Diverses spécialités. Carte, environ 130 F. Fermé vendredi soir et samedi. Ouvert dimanche. DINERS AUX CHANDELLES. 720-98-15 13, rue de Bassano, 16º

Déjeuner, dîner, jusqu'à 22 heures. SPÉCIALITÉS ESPAGNOLES : zarzuela gambas, bacalao, calamares tinta. P.M.R. 120 F. Salons pour banquets. EL PICADOR 80, bd des Batignolles, 17: 387-28-87 Cadre rénové. Nouvelle carte. Spécialités. Cassoniet, Sole grand veneur, Pintade aux morilles, Magret de canard. Soufflé framboise. Env. 160 F. Salons, Parking. LE GRAND VENEUR 574-61-58 6, r. P.-Demours, 17. F/sam. midi-dim. Ses spécialités de poissons. MENU à 110 F, s.n.c, et CARTE, Propriétaire et chef de cuisine B. FERRAGU. Parking, 210, rue de Courcelles. LE SAINT-SIMON 380-88-68

116, bd Pereire, 17 F/sam. midi-dim. Spécialité de POISSONS et CRUSTACÉS. Sa fameuse BOUILLABAISSE et BOURRIDE. TERRASSE D'ÉTÉ.Cartes crédit. Park. 210, rue de Courcelles. LE GUILLAUME TELL 622-28-72 111, av. de Villiers, 17 F. sam. et dim. PALAIS DU TROCADÉRO 727-05-02 Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite 7, avenue d'Eylau, 16 Tous les jours.

CHEZ GEORGES 574-31-00 Porte Maillot, 273, bd Pereire F/sam. Maison cinquantenaire. L'un vous reçoit jusqu'à 23 h. Ses plats cuisinés à l'ancienne tranchés et servis devant vous. Gigot, train de côtes et ses vins de propriétaires. L'ORÉE DU BOIS 747-92-50 Pte Maillot, bois de Boulogne Ts.l.jrs Déjeuners d'affaires. Diner-spectacle dansant, jeudi, vendr., sam., menu 220 F.Orch, animé par Carlo NELL. Salons p. récept. 10 à 800 pers. Park. ass. NOUVEAU - Un bistrot sympathique, dans un décor plein de charme. Avec une cuisine française de tradition. Prix moyen du repas 80 F. Déjeuners/diners.

AU POULBOT GOURMET 606-86-00 39, rue Lamarck, 18º F. sam.midi/dim.

RIVE GAUCHE .. LA FERME DU PÉRIGORD 1, rue des Fossés-Saint-Marcel, 54. MARTY 20, avenue des Gobelins, 5º AU COCHON DE LAIT 326-03-65 7, rue Corneille, 6 F/dim. 325-12-84 F/mardi. LE MAHARAJAH CL FRANÇOISE 551-87-20/705-49-03 Aérogare des Invalides, 7:

DÉJEUNERS D'AFFAIRES, DINERS. Commandes prises jusqu'à minuit. Tél.: 331-69-20. - OUVERT TOUS LES JOURS - Parking gratuit. POISSONS, GIBIERS, MEILLEURS CRUS. Ouvert tous les jours. Salons de 12 à

J. 23 b 30. Spéc COCHON DE LAIT à la broche. Crotin chaud. MAGRET AU CASSIS. MOUSSE AU CHOCOLAT BLANC, Nongat glacé. P.M.R. 130 F. Jusqu'à 23 h 30. CARREFOUR MONTPARNASSE/RASPAIL, venez déguster les spéc. de TANDOOR. Egal. 72, bd St-Germain, 354-26-07. F/lundi. Spéc. BIRIANI. Menn à 90 F et sa nouvelle de Printemps. Grands crus de Bordeaux en carafe. Dans une oasis de verdure. Ambiance musicale, ouvert dim. au déj. F/dim. soir et lundi.

SOUPERS APRES MINUIT

LA CHAMPAGNE 10 b., pl. Clicby 874-44-78.1.3L Huftres - Coquillages toute l'aunée GRANDE BRASSERIE DE LA MER

LE LOUIS XIV 208-56-56/200-19-90
Fermé lundi/mardi
8, bd St-Dezia, Hutters, Frain de mer. Cristacés.
Ritis, Gibiers, Park. priné assaré par utiturier.

LE BAYERN PI. Châtelet 233-48-44. J. 3 b. Choncroute - Fraits de mer ORCHESTRE BAVAROIS is les soirs. WEPLER
14. place Clichy, 18522-53-24
SON BANC D'HUTTRES Foie gras frais - Poissons Chez HANS 3, pl. 18-Jain-1940 548-96-42.

F. Tour Montparnasse. J. 3 h. mai. CHOUCROUTE, FRUITS DE MER. Tslesj. 227-82-14
9. pl. Pereire (174)
LE SPÉCIALISTE DE L'HUITRE
POISSONS, SPÉC.. GRILLADES LA CLOSERIE DES LILAS 171, boulevard du Montparnasse 326-70-50 et 354-21-68

Au piano: Yvan MEYER. **AU PETIT RICHE** 25, r. Le Peletier, 770-68-68/86-50 F/Din Sev. 26, j. 0 h 15. Mene 95 F s.c.

CINEMA

Les films marqués (°) sont interdits aux moins de treize ann, (°°) aux moins de dix-huit aus-

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) MERCREDI II MAI

15 h. Quinzaine des réalisateurs (1969-1982): Aveux, théories, actrices, de Y. Yoshida: 19 h. Cinéma australien (1919-1982): The mango tree, de K. Dobson: 21 h. Les archives du film: la Dame de Monsoreau, de R. Le Somptier.

JEUDI 12 MAI 15 h, les Derniers Jours de Pompei, de M. L'Herbier; 19 h, Cinéma australien (1919-1982) : The odd angry shot, de T. Jeffrey; 21 h, Backroads, de Ph. Noyce.

VENDREDI 13 MAI 15 h. Porte d'Orient, de J. Daroy; 19 h. Cinéma australien (1919-1982): The pictures show man, de J. Power; 21 h. Tim,

SAMEDI 14 MAI

15 h. la Veuve joyeuse, de E. von Strobeim; 17 h. Noblesse oblige, de R. Hamer: 19 h. Cinéma australien (1919-1982): Plain of heaven, de J. Pringel; 21 h. Summer of secrets, de

DIMANCHE 15 MAI 15 h. One P.M., de D.A. Pennybaker et J.-L. Godard : 17 h, Big House, de G.W. Hill : 19 h, Cinéma australien

(1919-1982) : The devil's playground, de F. Schepisi; 21 h, in search of Anna, de LUNDI 16 MAI

MARDI 17 MAI

15 h. Quinzaine des réalisateurs (1969-1982) : Céline et Julie vont en bateau, de J. Rivette : 19 h. Cinéma stralien (1919-1982) : Ben M. Thornhill; 21 h, Billy the kid, de

> BEAUBOURG (278-35-57) MERCREDI 11 MAI

15 h, le Monde perdu, de W. H. O'Brien; 17 h, Quinzaine des réalisateurs (1969-1982): la Mort de Maria Malibran, JEUDI 12 MAL

15 h. Quinzaine des réalisateurs (1969-1932): Jours de 36, de Th. Angelopoulos; 17 h. Rejeanne Padovani, de D. Arcand; 19 h. Cinéma indien: Un ane dans un village

VENDREDI 13 MAI 15 h. Quinzaine des réalisateurs (1969-1982) : le Moinean, de Y. Chahine; 17 h. Aguirre, la colère de Dieu, de W. Herzog : 19 h. l'Ascension, de

SAMEDI 14 MAI 15 h. Quinzaine des réalisateurs (1969-1982) : Lecons d'histoire, de L-M Straub et D Huillet 17 h Le

villeggiatura, de M. Leto; 19 h, Cinéma indien : A la recherche de la famine, de M. Sen : 21 h, Le maître, la maîtresse et l'esclave, de A. Alvi. DIMANCHE 15 MAI

15 h. Quinzaine des réalisateurs (1969-1982): Il était une fois un merle chanteur. de O. loselani; 17 h. Mean streets, de M. Scorsese; 19 h. Cinéma indien: Un jour comme un autre, de M. Sen; 21 h. 22nd June, 1897, de N. et l' Parwardhan.

LUNDI 16 MAI 15 h. Un débris de l'empire. de F. Ermler; 17 h. Quinzaine des réalisateurs (1969-1982) : Sweet movie. de D. Makavejev: 19 h. Cinéma indlen : le Barattage, de S. Benegal.

MARDI 17 MAI

Les exclusivités

AMÉRIQUE INTERDITE (A., v.f.) (**) : Rio Opéra, 2* (742-82-54). ATOMIC CAFÉ (A. v.o.): Movies, 1° (260-43-99); Saint-Séverin, 5° (354-50-91); Olympic Entrepôt, 14° (542-67-42).

LES AVENTURES DE PANDA (Jap., v.f.): Templiers, 3 (272-94-56). LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.) : Trois Haussmann, 9 (770-47-55).

OM.SAAD

d'après l'auteur palestinien ghassan kanafani

calisation . petit - h. roston

Un spectacle, en sola, boulever LA VIE OUVRIERE. Du théatre nu presque

H. Rostom emporte la convic

- Un témoignage d'une grande

Cette parole est inoubliable. Avons-nous jamais, de façon plus simple et déchirante,

entendu chanter l'exil..... QUOTIDIEN DU MÉDECIN.

LUCERNAIRE 544-57-34

LE MATIN:

L'EXPRESS.

RADIO-FRANCE.

LA BALANCE (Fr.) : Maxéville, 9- (770-72-86); Momparnasse Pathé, 14 (320-12-06). BANZAI (Fr.) : Berlitz, 2 (742-60-33) ; Richeliou, 2* (233-56-70); Marignan, 8* (359-92-82); Montparmasse Pathé, 14* (320-12-06).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.) : Clumy les, 5• (354-20-12). LA BELLE DE SAIGON (A., v.o.) : Bo-

raparte, 6• (326-12-12). BERLIN HARLEM (All., v.o.) (**) : Marais. 4 (278-47-86).

BLADE RUNNER (A., v.f.) (*): Opéra Night, 2* (296-62-56). BRISBY ET LE SECRET DE NIMH
(A., v.J.): Saint-Ambroise, 11c (700-89-16); Cinoches St-Germain, 6c (633-

LE CHOEX DE SOPHIE (A., v.o.) : Ciné E CHOEK DE SOPRIE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-98); U.G.C. Rotonde, 6° (633-08-22); U.G.C. Champs-Elyaées, 8° (359-12-15); 14 Juillet Bas-tille, 11° (357-90-81); 14 Juillet Bean-grenelle, 15° (575-79-79) - V.f.: Capri, 2° (508-11-69); U.G.C. Montparnasse, 6° (544-14-27); U.G.C. Boulevards, 9° (246-66-44); Magic Convention, 15° (828-20-64).

(828-20-64) (628-20-64).
CIRCUILEZ YA RIEN A VOIR (Fr.):
Berlitz, 2: (742-60-33): Richelleu, 2:
(233-56-70); Ambassade, 8: (35919-08); Fauvette, 13: (331-60-74); Mistral, 14: (539-52-43); Montparnasce Puthé, 14: (320-12-06); Pathé Clichy, 18:
(522-46-01); Gaumont Gambetta, 20:
(636-10-96).

(636-10-96). CLEMENTINE TANGO (Fr.) : Cino-ches, 6 (633-10-82). ches, 6* (633-10-82).

COUP DE FOUDRE (Fr.): Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Saint-Germain Village, 5* (633-63-20); Marignan, 8* (339-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8* (337-25-43); Français, 9* (770-33-88); Nations, 12* (343-04-67): Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Bienvenüe Montparnasse, 15* (544-25-02): Paramoum Mailles, 17* (758-24-24); Clichy Pathé, 18* (522-46-01); Gaumont Gambenta, 20* (636-20-96); Tourelles, 20* (364-51-98).

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.);

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.): Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); 14 Juillet Racine, 6 (326-19-68): 14 Juillet

Parnasse. 6 (326-58-00); Biarritz, 8 (723-69-23); 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81); Républic Ciaéma, 11 (805-51-33); 14 Juillet Beaugrenelle, 13 (575-79-79). DAR L'INVINCIBLE (A., v.o.) : Danton,

6* (329-42-62); Ermitage, 8* (359-15-71). - V.f.: Rex, 2* (236-83-93); U.G.C. Opére, 2* (261-50-32); U.G.C. Montparrasse, 6 (544-14-27); Care de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobe-lins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); Magic, 15 (828-20-64); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

DARK CRYSTAL (A., v.o.): Châtelet Victoria, 1° (508-94-14); Paramount Odéon, 6' (325-59-83); Paramount City, 8' (562-45-76). V.f.: Paramount Opéra, 2 (742-56-31); Paramount Montpar-

DE MAO A MOZART (A., v.o.) : Saint-Ambroise, 11º (700-89-16).

Ambroise, 11° (700-89-16).

LE DERNIER COMBAT (Fr.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70): Cinoches, 6° (633-10-82): Parnassiens, 14° (329-83-11): Calypso, 17° (380-30-11).

LES DERNIERS MONSTRES (It., v.o.): Quimette, 5° (633-79-38): Le Paris, 8° (359-53-99): Parnassiens, 14° (329-83-11). — V.f.: Impérial, 2° (742-72-52).

DERBUTERS LA BARRAITE

DERRIERE LA PORTE (IL, v.o.) (*) Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC Danton, 6 (329-42-62); Biarritz, 8 (723-69-23); Parnassions, 14 (329-(23-65-23); Parnassiens, 14 (225-83-11); UGC Boulevards, 2 (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Magic Convention, 15 (828-20-64); Images, 18 (522-47-94).

DIALOGUE DE ROME (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic Entrepôt, 14 (542-67-42). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA LES DIEUX SONT TOMBES SUR LA TÊTE (Bost.-A., v.a.): Quintette, 5° (633-70-38); George-V, 8° (562-41-46); Marignan, 8° (359-92-82). — V.f.: Maxeville, 9° (770-72-86); Français, 9° (770-33-88); Athéna, 12° (343-00-65); U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44); Montparnos, 14° (327-52-37); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Murat, 16° (651-99-75); Pathe Clichy, 18° (522-46-01).

DIVA (Fr.): Panthéon, 5- (354-15-04); Marbeul, 8- (225-18-45). EDITH ET MARCEL (Fr.): Rex, 2-(236-83-93): Paramount Odéon, 6-(325-59-83); Publicis Elysées, 8- (720-76-23): Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14-

(329-90-10).

(329-90-10).

E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (A., v.f.):
Trois Haussmann. 9* (770-47-55):
Grand Pavois, 15* (554-46-85).

L'ÉVENTREUR DE NEW-YORK (A. v.o.) (**): Ermitage, 8* (359-15-71);
v.f.: UGC Rotonde, 6* (633-08-22);
UGC Boulevards, 9* (770-72-86): UGC
Gare de Lyon, 12* (343-01-59): Pathé
Clichy, 18* (522-46-01).

FANNY ET ALEXANDED (*C., v.f.):

zac, 8 (561-10-60); Saint-André-des-Arts III, 6 (326-80-25); Olympic Entre-

LA FEMME DE CAUCHEMAR (All., v.o.) (**): Marais, 4 (278-47-86). LA FILLE DE TRIESTE (It., v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Paramount Mercury, 8 (562-75-90); v.f.: Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); Paramount Opéon, 9 (742-56-31); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount Monparnasse, 14 (329-90-10).

FUCKING CITY (All. v.o.) (**): Marais, 4 (278-47-86). GALJIN (Bre., v.o.) : Dessfort, 14 (321-41-01).

GANDHI (Brit., v.o.): Gaumont Halles, 1* (297-49-70): Ctuny Palace, 5* (354-07-76); Hantefeuille, 6* (633-79-38); Gaumont Châmps-Elysées, 8* (359-04-67); Parnassiens, 14* (320-30-19). - V.f.: Richelicu, 2* (233-56-70); Français, 9* (770-33-88): Gaumont Sud, 14* (327-84-50): Miramar, 14* (320-89-52); Clichy Pathé, 18* (522-46-01).

IDENTIFICATION D'UNE FEMME (It., v.o.): Epée de Bois, 5 (337-57-47). L'IMPÉRATIF (All., v.o.) : Lucernaire,

6- (544-57-34). L'INDIC (Fr.) : Biarritz, 8 (723-69-23) ; Paramount Opéra, 9 (742-56-31). PAI ÉPOUSÉ UNE OMBRE (Fr.): Lu-mière, 9: (246-49-07): Parnassiena, 14s (329-83-11).

> LES FILMS **NOUVEAUX**

LES AVENTURIERS DU BOUT DU MONDE, film américain de Brian Hutton, v.o.: Forum, 1" (297-53-74); U.G.C. Rotonde, 6" (633-08-22); v.o./v.f.: Normandie, 8" 08-22); v.o./v.f.: Normandie, 8: (359-41-18); Kinopanorama (306-50-50); v.f.: Ren, 2: (236-3-93); U.G.C. Opéra, 2: (261-50-32); U.G.C. Montparnasse, 6: (544-14-27); U.G.C. Gare de Lyoa, 12: (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13: (336-23-44); Mistral, 14: (539-52-43); Magic Convention, 15: (828-20-64); Murat, 16: (651-758-24-24); Images, 18: (522-758-24-24); Images, 18: (522-

(758-24-24); Images, 18 (522-47-94); Secrétan, 19 (241-77-99). CARBONE 14, LE FILM, film frac-cais de Joëlle Malberg et Jean-François Gallotte : Le Marais, 4 (278-47-86).

(278-47-86).

L'ÉTÉ MEURTRIER, film français de Jean Becker : Gaumont Halles, 1= (297-49-70) : Richeliea, 2- (233-56-70) : Saint-Germain Villags, 5- (633-63-20) ; Hautefeuille, 6- (633-79-38) : Colisée, 8- (359-29-46) : George-V, 8- (562-41-46) : Français, 9- (770-33-88) ; Nations, 12- (343-04-67) : Fauvette, 13- (331-60-74) ; Montparnasse Pathé, 14- (320-12-06) : F.L.M. Saint-Jacques, 14- (589-68-42) : Mistral, 14- (539-52-43) : Gaumont Convention, 15-752-43-7, Findral, 14* (333-252-43); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Blenvente Montparnasse, 15* (544-25-02); Victor-Hugo, 16* (727-49-73); Wepler, 18* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 17* (542-10.06)

20- (636-10-96). LA FLAMBEUSE DE LAS VEGAS, LA FLAMBEUSE DE LAS VEGAS, film américain de Don Siegel, v.o.: Olympic Halles, 4º (278-34-15); Publicis Saint-Germain, 6º (222-72-80); Paramount City, 8º (562-45-76); v.f.: Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Paramount Bastille, 12º (343-79-17); Paramount Galaxie, 13º (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14º (329-90-10); Paramount Orléans, 14º (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15º (579-33-00); Passy, 16º (288-62-43); Paramount Maillot, 17º (758-24-24).

24-241. 24-24].

LE JEUNE MARIÉ, film français de Bernard Stora: Forum, 1= (297-54-74); U.G.C. Opéra, 2- (261-50-32); Berlitz, 2- (742-60-33); U.G.C. Odéon, 6- (325-71-08); Biarritz, 8- (723-69-23); Marignan, 8- (359-92-82); Maxéville, 9- (770-72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 12- (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13- (336-23-44); Gaumont Sud, 14- (327-84-50); Miramar, 14- (320-89-52); Convention Saint-Charles, 19- (579-33-00); Mayfair, 16- (525-27-06); images, 18- (522-47-94).

PÉNITENCIER DE FEMMES (**), film franco-italien de Vincent Dawn, v.f.: Paramount Marivaux, 2- (296-80-40); Paramount City, 8- (562-45-76); Max-Linder, 9- (770-40-04); Paramount Bastille, 12- (343-79-17); Paramount Galaxie, 13- (580-18-03); Paramount Montparasse, 14- (329-90-10); Convenion Saint-Charles, 15- (579-33-00); Paramount Montmartre, 18- (606-34-25). LE JEUNE MARIÉ, film français de

34-25). VIE PRIVÉE, film soviétique de Youli Raizman, v.o. : Cosmos, 6-(544-28-80). PAURAI TA PEAU (A., v.o.) (*): Porum, 1* (297-53-74); Quintette, 5* (633-79-38); Ambassade, 8* (359-19-08); v.f.: Berlitz, 2* (742-60-33); Bretagne, 6* (222-57-97); Maxeville, 9* (770-72-86): Fuuvette, 13* (331-56-86); Miscella (197-186); Miscella (197-186); Puvette, 13* (331-56-86); Puvette, 13* (331-5 72-86) ; Fauvette, 13 (331-56-86) ; Mistral, 14 (539-52-43) ; Images, 18 (522-

MAYA L'ABETLLE (Autr., v.f.) : Saint-Ambroise, 11" (700-89-16). Ambrose, 11 (Avent) (1)

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.):
Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Quinteste, 5* (633-79-38); Ambestade, 8* (359-19-08); Parnassiens, 14* (320-30-19).

MORTELLE RANDONNÉE (Fr.)

U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); U.G.C. Montparmasse, 6 (544-14-27); Biarritz, 8 (723-69-23). L'ELL DU TIGRE : ROCKY III (A.

OFFICIER ET GENTLEMAN (A. v.o.): Marbeuf, 8 (225-18-45) - V.f.: Trois Haussmann, 9 (770-47-55).

PAULINE A LA PLAGE (Fr.): Studio Cujas, 5 (354-89-22): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Olympic Balzac, 8 (561-10-60); Miramar, 14 (320-89-52).

48 HEURES (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36) ; Studio Alpha, 5* (354-3° (271-32-36); Studio Alpha, 5° (334-39-47); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Ermitage, 8° (359-15-71); Pu-blicis Champs-Elysées, 8° (720-76-23). – V.f.: Rex, 2° (236-83-93); Paramount Marivaux, 2° (296-80-40); U.G.C. Opéra, 2° (742-56-31); Paramount Bas-tille, 12° (343-79-17); Paramount Ga-laxie, 13° (580-18-03); Paramount Gobelins, 13° (707-12-28); Paramount Montparnasse, 14' (329-90-10); Conven-tion Saint-Charles, 15° (579-33-00); Paramount Maillot, 17- (758-24-24) ; Para-mount Orléans, 14- (540-45-91) ; Paramount Montmartre, 18º (606-34-25); Secrétan, 19º (241-77-99).

RAMBO (A., v.o.) (*): Marbeuf, 8* (225-18-45): — V.f.: Arcades, 2* (233-54-58). REVIENS JIMMY DEAN, REVIENS (A., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6-(633-97-77).

SANDY (Fr.): Berlitz, 2* (742-60-33); Ambassade, 8* (359-19-08); Mont-parnos, 14* (327-52-37).

SARAH (Fr.): U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32): Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36): U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08): Normandie, 8° (359-41-18): U.G.C. Boulevard, 9° (246-66-44): Parnassiens, 14° (320-30-19): 14 Juillet Beaugre-nelle, 15° (575-79-79). (481): Page 3° (225-18-45). (225-18-45). (225-18-45). (225-18-45). (225-18-45). (225-18-45). (225-18-45). (334-51-60).

SUPERVIXENS (A., v.o.) (***): Bofte à Films (H. sp.), 17* (622-44-21). SURPRISE PARTY (Fr.): Marignan, 8 (359-92-82); Lumière, 9 (246-49-07); Montparnos, 14 (327-52-37). THE VERDICT (A. v.n.): Ciné Beat-boarg. 3* (271-52-36); Cluny Écoles, 5* (354-20-12).

TÉNÉBRES (It., v.o.) (**): Monte Carlo, 8 (225-09-83); v.f.: Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10).
TES FOU JERRY (A., v.o.): Quintette, 5 (633-79-38); Colisée, 8 (339-29-46).

V.f.: Hollywood Boulevard, 9 (770-

 V.f.: Hollywood Boulevard, 9: (770-10-41); Lumière, 9: (246-49-07); Fancette. 13: (331-56-86); Gaumont Sud. 14: (327-84-50); Montparnos, 14: (327-52-37); Murais, 16: (651-99-75). TOOTSIE (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5º (634-25-52); Ambassade, 8º (359-19-08); Biarritz, 8º (723-69-23); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (575-79-79) - V.f.: U.G.C. Opéra, 2º (261-50-32); Bretagne, 6º (222-57-97); U.G.C. Boulevard, 9' (246-66-44); Paramount Montmetter 18º (606-34-25)

martre, 18º (606-34-25). LA TRAVIATA (IL. v.o.): Vendôme, (742-97-52); Colisée, 8 (359-29-46).

TYGRA, LA GLACE ET LE FEU (A., v.f.): Impérial Pathé, 2 (742-72-52). LA ULTIMA CENA (Cub.) : Epéc de-Bois, 5: (337-57-47). UN DIMANCHE DE FLIC (Fr.) : Mar-

beuf. 8' (225-18-45).

LE VENT (Mal., v.o.): St-André-des-Aris, 6' (326-48-18); Olympic Balzac, 8' (561-10-60); 14-Juillet Bastille, 11' (357-90-81); Olympic Entrepot, 14' (542-67-42).

VICTOR, VICTORIA (A., v.a.): St-Michel, 5: (326-79-17); Elysées-Lincoln, 8: (359-36-14); Grand Pavols, 15: (554-46-85. – V.f.: Capri, 2: (508-11-69). 46-85. – V.f.: Capri, 2: (508-11-69).

LA VIE EST UN ROMAN (Fr.): Forum, 1° (297-53-74): Impérial, 2: (742-72-52): St-Germain Huchette, 5: (633-63-20): Hautefeuille, 6: (633-79-38); Pagode, 7: (705-12-15): Marignan, 8: (359-92-82): Elysées Lincoln, 8: (359-93-82); Elysées Lincoln, 8: (359-35-14); St-Lazare Pasquier, 9: (387-35-43): Nations, 12: (343-04-67); Parnassiens, 14: (329-83-11); 14-Jnillet Beaugrenelle, 15: (575-79-79); Bienvenite Montparnasse, 15: (544-25-02).

Y A-T-IL ENFIN UN PILOTE DANS L'AVION? (A., v.0.): Saint-Michel, 5: (326-79-17); Publicis Matignon, 8: (359-31-97) · V.f.: Paramount Opéra, 9: (742-56-31).

ZIG ZAG STORY (Fr.): Gaumont Halies, iv (297-49-70); Richelicu, 2* (233-56-70): Hautefeuille, 6* (633-79-38); Marignan, 3* (359-92-82); George V, 3* (362-41-46); Saint-Lazure Pasquier, 3* (387-35-43); Français, 9* (770-33-88); Nations, 12* (343-04-67); Fauvette, 13* (331-60-74); Gaumont Sud, 14* (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14* (329-83-11); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Wepler Pathé, 18* (522-46-01).

Les grandes reprises

ALICE DANS LES VILLES (All., v.o.) : 14 Juillet-Parnasse, 6* (326-58-00). LES ARISTOCHATS (A., v.L) : Napo-16on, 174 (380-41-46).

LA BANDE A BONNOT (Fr.) : Mavies, 1* (260-43-99). LA BETE (Fr.) (**) : Arcades, 2* (233-54-58).

CABARET (A., v.o.) : Noctambules, 5 (354-42-34).LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.o.) : Chany Pa-lace, 5: (354-07-76). DEEP END (Ang.) : Espace Galilé, 14-(327-95-94).

DELIVRANCE (A., v.f.) (*) : Opéra Night, 2 (296-62-56). LA DERNIÈRE FOLIE DE MEL BROOKS (A. v.o.) : Contrescarpe, 15-(325-78-37).

EMMANUELLE (Pr.) (**): Paramount City, 8- (562-45-76). L'ÉPOUVANTAIL (A., v.o.) : Opéra Night, 2 (296-62-56). ERASERHEAD (A., v.o.) : Escurial, 13-(707-28-04). FIREFOX (A., v.f.) : Paris Lolains Bow-ling, 18 (606-64-98).

A FEMME D'A COTÉ (Fr.) : Riaho, 19 (607-87-61). FRENZY (A., v.o.) (*): Cinéma Présent, 19 (203-02-55). GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (**) : Denfert, 14

HELLZAPOPPIN (A. v.o.) : Champo, 5:

JEREMIAH JOHNSON (A., v.f.) : Opéra Night, 2º (296-62-56). JESUS DE NAZARETH (IL, v.f.) : (1=

et 2º parties), Grand Pavois, 15º (554-46-85). LE JOUR LE PLUS LONG (A., v.o.) : Studio de l'Étoile, 17 (380-42-05). LE LAURÉAT (A., v.o.) : Quartier Latin,

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.): Action Christine, 6* (325-47-46). LENNY (A., v.o.): Élysées Lincoin, 8: (359-36-14); Parnasaiens, 14: (329-83-11).

MACADAM COW BOY (A., v.o.): Stri-Mary; tls. 22 h 20: la Castagne.

dio Médicis, 5* (633-25-97). MAD MAX II (A., v.o.) : Galté Boule-vard, 2 (233-67-06). LE MASQUE DU DÉMON (A. v.o.) : Riako, 19 (607-87-61).

MASSACRE A LA TRONCONNEUSE (A., v.o.) (**): Olympic Luxembourg, 6', (633-97-77). MEPHISTO (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (544-57-34).

MUDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): MOURIR A TRENTE ANS (Fr) : Saint Ambroise, 11* (700-89-16). LA NUIT DE L'IGUANE (A. v.a.): Ac-tion Christine, 6 (325-47-46); Mac Ma-hon, 17 (380-24-81). PHANTOM OF THE PARADESE (A., v.o.) (*) Cinoches, 6 (633-10-82).

LE PIGEON (it., v.o.) : Studio Logos, 5 (354-47-62) ; Acacies, 17* (764-97-83). PINOCCHIO (A. v.f.): Arcades, 2: (233-54-58); La Royale, 8: (265-82-66); U.G.C. Gobelius, 13* (336-23-44); Na-polóm, 17* (380-41-46); Secretan, 19* (241-77-99). LE PROCES (A., v.o.) : Action Christine, LES QUATRE CAVALIERS DE L'APO-CALYPSE (A., v.a.): André Bazin, 13-(337-74-39).

LES RUELLES DU MALHEUR (A., v.o.) : Action Christine Bis, 6 (325-SATYRICON (It., v.o.) (*) : Champo, 5-(354-51-60).

SAUVE QUI PEUT (LA VIE) (Fr.):
14 Juillet Permasse, 6 (326-58-00). LE SHÉRIF EST EN PRISON (A., v.f.) : Opera Night, 24 (296-62-56).

SOIS RICHE ET TAIS-FOI (A., v.o.):
Studio de la Harpe, 5 (634-25-52);
Goorge V, 8 (562-41-46);
THE MAFU CAGE (A., v.o.): Epée de bois, 5 (337-57-47).

TROIS CAMARADES (A., v.a.): Olympic Seint-Gerneis, & (222-87-23).
UN AMÉRICAIN BIEN TRANQUILLE (A., v.a.): Action Lefayette, 9 (878-80-50).

LE VIOLENT (A., v.o.) : Action Christine Bis, 6 (325-47-46). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., V.O.): Calypso, 17 (380-30-11). VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE (A., v.o.) : Escurial Panorama, 134 (707-28-04).

Les festivals

BUSTER REATON: Marais, 4 (278-47-86). Mer.: le Mécano de la « General »; jeu.: Sherhock Jr; ven.: Fiancées en folie; sann.: Steamboat Bill Junior; dim.: les Lois de l'hoopitalité; lam.: le Deraier Round; mar.: Ma vache et moi; MARX BEOTHERS (v.): Action— Ecoles, 5 (325-72-07), mer.: Monkey Business; jen : Soupe au canard; ven : Un jour au cirque; sam.: Une mist l'opèra; dim : Chercheurs d'or; him.: les Marx an grand magasin ; mar : Plu de cheval.

A. HITCHCOCK (v.e.): Action rive gau-che, 5 (35447-62), mer: Franzy; ven., sam.: Le crime était presque parfait; dim, hm.: les Enchaînés; mar: Soup-

CROISIÈRE POUR LE COUR MÉ-TRAGE : La péniche des arts, 16 (527-77-55).

Mary; ds. 22 h 20; lt Catagne.

LES ANNÉES 60 DU CINEMA FRANCAIS: Studio 43, 9 (770-63-40), mer,
dim.: 18 h.; jeu., han. 22 h; sam. 20 h;
Hiroshima mon amour; mer., dim. 20 h.,
ven. 18 h.; sam. 22 h; Mascelln Féminin; merc. 22 h., jeu. 20 h; sam. 16;
dim. 14 h; Adleu Philippine; vend 20 h;
sam. 14 h; dim. 22 h; km. 18 h; Une
aussi kogne absence; jeu., sam. 18 h;
ven. 22 h., dim. 16 h; km. 20 h: le Mépris.

7".t. -

Profession .

gent Pos

:NEWAEOD!

Reprise Garnier • Antoine Du 27 avril au 15 mai

LA TROUPE PUBLIC EN LIBERTÉ JOUE AU PROFIT D'AMMESTY INTERNATIONAL

A l'occasion de la campagne mondiale d'AMMESTY INTERNATIONAL consecrée sux « assessinats politiques — les États coupables », le groupe 75 pré-sente le mertred: 25 mai 1983 à 20 h 30, la plèce « SAX EN SOUS-SOL », d'après « les Emigrés », de Siawomir Mrozek au Studio-Théâtre Bertrand, 28, rue du Général-Bertrand 75007 Paris, métro Duroc. Tél. : 783,64,66 ou 98,16. Prix des places : 40 F. Billets en vente une semaine à l'avance à la

La recette intégrale de cette soirés servira d'une part à soutenir financière-ment les familles des prisonniers d'opinion dont s'occupe le groupe et d'au-tre part à contribuer au financement du mouvement.

FANNY ET ALEXANDRE (Suéd., v.o.): Pagode, 7: (705-12-15): Olympic Bal-MARIGNAN PATHÉ - U.G.C. BIARRITZ - GAUMONT BERLITZ MAXÉVILLE - U.G.C. OPÉRA - U.G.C. ODÉON - FORUM LES HALLES - MIRAMAR LES IMAGES - MAYFAIR PATHÉ - U.G.C. GARE DE LYON - U.G.C. GOBELINS - GAUMONT SUD - CONVENTION St-CHARLES - GAUMONT QUEST Boulogne 4 TEMPS La Défense - FRANÇAIS Enghien - ULYS Orsay - STUDIO Parly-2 - U.G.C. POISSY - ARTEL Nogent - FLANADES Sarcelles - AVIATIC Le Bourget ARTEL Rosny - ARTEL Villeneuve - ARTEL Compiègne - P.B. Cergy - DOMINO Mantes





See The Control of th

CINEMA

**

AUTORIOGRAPHIE DE L'ALLEMA GNE (v.o.) : Olympie, 14 (542-67-42), mor. : Coup de grâce ; jen. : les Cloches de Silésie ; vend. : Signes de vie : sam. : les Désarrois de l'élève Toerless : dim. : la Mort de Maria Malibran ; lun. : la Fille offerne ; mar. : la Déchéance de Franz

M. MONROE (v.o.), Cinémascope : Esca-rial, 13 (707-28-04), ds. 19 h 30 : le Mît-liardaire ; ds. 22 h : Sept ans de réflexion. ESCURIAL 13 (707-28-04), mer. jeu, vend. sam. 14 h : la Règle du jeu ; dim., lun., mar. 14 h : la Grande Illusion; tij. 16 h : la Nuit américaine : 18 h : Un tramway nommé Désir (v.o.) ; 20 h : le Dernier Métro ; 22 h 30 : les Misfits.

PLACE AU CINÉMASCOPE (v.o.) : Aption La Fayette, 9 (878-80-50), mer : Une île au soloil ; jen : les Sopt Voleurs : ven : Un matin comme les aurres ; sam. : la Brune brûlante ; dim. : la Mousson ; lun. : Torpilles sous l'Atlantique ; mar. : Tenthe act le mit Tentire est la muit

COMEDIE DE PRINTEMPS (v.o.),
Saint-André des Artn, 6 (326-48-18),
12 h et 24 h : la Party; 14 h (sf. mar.),
mar. 16 h : Tombe les filles et tais-noi;
18 h, 20 h, 22 h : les Nouveaux Monstres. HICHARD DREYFUS (v.o.), Studio des Ursulines, 5, (33439-19); mer., vend., dim., mar., The Big Fix; jeu., sam., lun.: C'est la vic après tout.

Les séances spéciales

AMERICAN GIGOLO (A., v.o.):
Châtelet-Victoria, 1° (508-94-14), 14 h.
AU-DELA DU REEL (°) (A; v.o.)
Châtelet-Victoria, 1° (508-94-14),

LE BEAU MARIAGE (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36), sam., dim., lun., 11 h 50. CALIGULA (*4) (It.; v.o.) Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), ven., sam.

CÉLINE ET JULIE VONT EN BA-TEAU (Fr.): Saint-Ambroïse, 11º (700-89-16), mer. 20 h 15.

LES CHARIOTS DE FEU (Brit.; v.o.) : Palace, 15 (374-95-04), mor. 21 h, sam. 19 h, dim. 14 h et 21 h 15. CLÉMENTINE TANGO (Fr.): Movies-Halles, 1" (260-43-99), 12 h. LES DAMNÉS (lt.; v.o.) (*): Péniche, 16" (527-77-55), 21 h.

LE DERNIER METRO (Fr.) : Escuriai, 13* (707-28-04), 20 h.
DERSOU OUZALA (Sov.; v.o.): St-Lambert, 15* (532-91-68), jeu., ven., hn.

L'ENFANT SAUVAGE (Fr.) : Cité Internationale, 13 (589-38-69), mar. 21 h.

EXTERIEUR NUT (Fr.): CinéBeaubourg, 3 (271-52-36), sam., dim.,
lun., 11 h 55.

LA FÉLINE (A., v.o.) (*) : Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et LA GRANDE ILLUSION (Fr.): Escu-

rial, 13* (707-28-04), dim., lun., mar. L'HOMME ATLANTIQUE (Fr.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et 24 h.

LE JAPON DE Fr. REICHENBACH (Fr.): Ciné-Beaubourg, 3º (271-52-36) sam., dim., lun. 12 h. JIRAI COMME UN CHEVAL FOU

(Fr.) St-Ambroise, 11° (700-89-16), vend. 21 h 30, lun. 21 h 45. JULIA (A.; v.o.): Templiers, 3 (272-94-56), mer., ven., 19 h 45, sam., dim. 17 h 15, 19 h 45.

LE MARIAGE DE MARIA BRAUN 63-32), 22 h 15.

MÉDÉE (It., v.o.) : Seint-Ambroise, 11s (700-89-16), mar., 21 h 45.

1980 (It., v.o.) : Boîte à films, 17s (622-44-21), sam., dim., 14 h (1s partie); sam., dim., 17 h (2s partie). LES MISFITS (A.; v.o.) Escurial, 13-(707-28-04), 22 h 30.

MOI CHRISTIANE F... (*) (All., v.o.): Templiers, 3* (272-94-56), dim., lun., mar. 22 b. NEXT STOP, GREENWICH VILLAGE

(A.: v.o.): Templiers, 3* (272-94-56), mer., jeu., ven., sam. 22 h 10 - dim., hm., mar. 20 h. 1.A NUIT AMERICAINE (Fr.), Escurial, 13 (707-28-04), 16 h.

ORANGE MECANIQUE (**) (A., v.o.): Studio Galande, 5: (354-72-71). PASSION (Fr.): Olympic, 14 (542-67-42), 18 h en sen (272-94-56), mer., jeu. 15 h 15, 20 h 15, sam., dim. 14 h, lun., mar. 20 h 15.

PROFESSION REPORTER (It. v.o.): Olympic, 14 (542-67-42), 18 h en sem. PLAY-TIME (Fr.): Templiers, 3 (272-94-56) jen., 14 h 15, sam., dim. 17 h 30. QUARTET (Brit.; v.o.): Ranelagh, 16t (288-64-44), jen. 20 h, sam., ven. 22 h, dim, 16 h 30.

LES RAISINS DE LA COLÈRE (A. v.o.) : Studio Comrescarpe, 5 (325-78-37), 14 h. LA ROULETTE CHINOISE (All; v.o.): Cimé-Beaubourg, 3 (272-53-36), sam., dim., lun. 12 h.

SAME, GIM., IRM. 12 h.

LES SACRIFIÉS (Fr.): OlympicEntreph, 14 (542-67-42), 18 h en sem.

SAMEDI SOIR, DIMANCHE MATIN

(Bril.; v.o.): Ciné-Beaubourg, 3 (27252-36), sun, dim, hun, 12 h.

THE LAST BUCTURE CARRELL.

THE LAST PICTURE SHOW (A., v.o.): St-André-des-Arts, 6' (326-48-18) . 24 h.

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (A. v.o.) (*): Studio Galande, 5 (354-72-71), 22 h 30. UN TRAMWAY NOMMÉ DÉSIR (A., F.O.): Escurial, 13 (707-28-04), 18 L. WANDA (A., v.a.) : St-André-des-Arts, 6* (326-48-18), 12 h.

> LA CALIFORNIE PEUT-ÊTRE L'AMERICAN CENTER SUREMENT 261, bd Raspail 75014 Paris Tel.: 633-67-28

Sections intensives **ENGLISH FOR**

EVERYBODY 20 heures de cours (2 h par jour) du lundi an vendredi pendant 2 semaines Renouvelables

ioutes les deux semaines

RADIO-TÉLÉVISION COMMUNICATION

Mercredi 11 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 Les mercredis de l'information : Derrière les murs: Les exclus de la raison.
Un témolgnage exceptionnel sur la vie quotidienne d'un grand hôpital psychiatrique, celui du Vinatier à Bron (près de Lyon). Renri Chambon et l'équipe des « Mercredis de l'information » ont passé un mois à regarder, à écouter, filmer. Si le document est parfois dur, à la limite du soutenable, il n'est jamais voyeur ni complai-

h 40 Concert : Yehudi Menuhin. Sextuor en si bemol, opus 18 - de Brahms, violons :
 Yehudi Menuhin, Leland Chen : airos : Carla Maria Rodrigues, Jagdish Midry; violoncelles: Susan Monhs, Douglas Boyes.

22 h 40 Balle de match. Magazine mensuel du tennis.

23 h 10 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 10 Football: Finale de la coupe d'Europe. Real Madrid contre Aberdeen (Écosse).

22 h 10 Magazina : Les jours de notre vie : Le psorissis.

D. Thibault, réal. B. d'Abrigeon.

Les signes, les localisations d'une maladie de la peau, une maladie non contagieuse mais insupportable. Avec les professeurs Escande, Hewitt. Amor...

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Spectacle 3 : C'était comment déjà ? Pièce de J. Bouchaud avec M. Renaud.

Dans le fracas des maisons du quartier en démolition, une vieille dame seuie vit ou rythme des visites de sa fille Irène, jusqu'au jour où sa fille ne peut plus s'occuper d'elle...

21 h 55 Journal.

22 h 15 Téléfilm : Beauté. Douze personnages différents joués et chantes par Bri-gitte Pillot : un spectacle créé par le Centre dramatique

23 h 8 Une minute pour une image, d'Agnès Varda. 23 h 10 Prélude à la nuit. Scènes d'enfants opus 15 », de R. Schumann, par J.-

FRANCE-CULTURE

19 à 30, La science ea marche : de la connaissance à la puissance ou la triple mission du Musée du parc de la Vil-lette.

20 h, Libre parcours : variétés. 22 h 30, Nuits magnétiques, en direct de Cannes.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30, Concert (en direct du grand auditorium de Radio-France): Symphonie nº 29, Concerto pour piano et orchestre, Symphonie nº 36, de Mozart, par le Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France, dir.

22 h 30, Fréquence de nuit.

Jeudi 12 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 35 Vision plus. 12 in HF 12 (infos).

12 h 30 Atout cosur. 13 h Journal.

13 h 50 Film : Rio Verde. Film américain d'A. McLaglen (1971), avec D. Martin. B. Keith, H. Blackman, C. White, B. Johnson. Un hors-la-loi veut accomplir un - gros coup - avant de se marier. Il lui faut une mitrailleuse. Un bandit promet de lui en fournir une... en échange d'une femme. Film d'action reposant sur des idées comiques peu ou

mal exploitées. Il est vrai qu'avec Andrew McLagien, on est souvent déçu, même quand il cherche à imiter John 15 h 35 Dessin animé : Charlie Brown.

L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cous-

17 h 35 Une maison, une histoire : sainte Thérèse à Lisieux.

18 h 25 Le village dans les nueges.

18 h 50 Histoire d'en rire. 19 h 5 Météorologie.

19 h 10 S'il vous plaît. 19 h 35 Emissions d'expression directe.

20 h Journal.

D'après Maupassant, réal. P. Cardinal. Bel Ami continue son ascension sociale jalonnée de victimes seminines... Adaptation sans gloire.

Réal J.-M. Bersoza. Le metteur en scène des 400 Coups, à travers des extraits de ses films, parle de la construction d'un scénario, du choix des acteurs, des enfants. Un entretien à sens unique, intéressant, mais on attendait plus.

23 h 15 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

10 h 30 ANTIOPE.

22 h 15 La lecon de c

Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu: L'Académie des neuf.

13 h 35 Émissions régionales.

13 h 50 Série : La vie des autres. Aŭjourd'hui la vie.

h Film: Incroyable Sarah.
Film anglais de R. Fleischer (1976), avec G. Jackson,
D. Massey, Y. Mitchell, D. Wilmer, D. Langton. 15 h

Sous le Second Empire, une jeune comédienne, Sarah Bernhardt, commence une carrière difficile et se rend d'abord célèbre par les excentricités de sa vie privée.

Évocation des débuts d'un « monstre sacré » où il ne faut pas trop chercher la vérité historique! Le plus incroyable, est le rôle de composition de Glenda

16 h 45 Magazine: Un temps pour tout. Les telismans.

17 h 45 Récré A 2.

18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Le pays du dragon.

19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h 35 Magazine : L'heure de vérité. De F.-H. de Avec M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité. Virien.

21 h 40 Magazine Les enfants du rock : Bob Martey. Héros de la communauté noire, porte-parole des

ghettos, Bob Marley a envahi le monde entier de ses rythmes à la fois élastiques, lancinants et torides. Une-belle émission, un hommage composé d'extraits de concerts, d'interviews inédites, de séquences dans les studios d'enregistrement.

22 h 55 Sport : judo. Championnat d'Europe messieurs.

23 h 25 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

18 h 25 A.N.P.E. : Séquence emploi. 18 h 30 Pour les jeunes.

18 h 55 Tribune libre.

19 h 10 Journal.

19 h 15 Courts métrages : Kikoine, Perdrix. 19 h 45 Dessin animé hongrois : Flower film.

19 h 50 Dessin anime ; Tintin.

20 h Les jeux.

20 h 35 Parole donnée : Les malheurs de Cathy, Les adolescents de la Guadeloupe. Réal. J. Prat.

Une comédie-fiction un peu maladroite, mais fruiche, vivante, qui dit avec humour pas mal de choses sur le mal de vivre d'une certaine jeunesse urbaine guadelou-

21 h 30 Journal.

21 h 50 Ciné-passion de M.-C. Barrault.

21 h 55 Film : l'Adoption. Film français de M. Grunebaum (1978), avec G. Chaplin, J. Perrin, P. Norbert, G. Lorin, M. Chartrettes.
Un couple appartenant à un milieu intellectuel évolué - adopte - un adolescent malade et déboussolé, le mêle adopté » un audrescent matare et accoussoir, le meté à ses jeux sans tabous, puis le délaisse.
 Un premier long métrage plein de qualités dans la mise en scène. l'audace de certaines situations, la critique

féroce d'une certaine malhonnéteté bourgeoise. 23 h 28 Une minute pour une image, d'Agnès Varda.

23 h 30 Prélude à la nuit. Capriccio - de F. Poulenc, interprété à deux pianos par E. Exerjean et P. Corre.

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales : Montmartre.

8 h. Les chemins de la connaissance : voir lundi. 9 h 7, Foi et tradition.

9 h 30, Protestantisme.

Messe à Saint-Étienne. Musique: le Kurdistan (et à 13 h 30 et 17 h 32).

12 h 40, Panorama

14 h 5, Un livre, des voix : « l'Espèce erranic », de A. 14 h 45. Les après-midi de France-Culture : itinéraires

retrouves; à 15 h 35, l'Homme en jeu, S. Bellow, Chicago, Illinois, à 17 h, French is beautiful. 18 h 30, Femilleton : Portrait de femme.

19 h 25, Jazz à l'ancien 19 h 30, Les progrès de la biologie et de la médecine : la cytologie quamitative, avec le professeur Ploem.

b. Le jardin aux betteraves, de R. Dubillard. Avec
M. Bouquet, R. Bouteille, M. Machadado, C. Piéplu et le
Quatuor Bernède.

22 h 30, Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques du matia. 7 h 5, Concert : Concerto de Tchaikovski par l'Orchestre

national de France, dir. L. Maazel. 7 h 45, Le journal de musique.

8 h 10, Concert : œuvres de Falla. Schumann par l'Orchestre national de France, dir. R. Muti. 9 h 5. L'oreille en colimacon.

9 b 20, D'une oreille l'autre : œuvres de Telemann, Prokofiev, Bach, Stravinski, Mahler. 12 h, Le royaume de la musique

12 k 35, Jazz: le blues urbain. 13 b. Concours international de guitare : œuvres de Brouwer, Areas, Ferrer Esteve, Carlevaro.

13 h 30, Poissons d'or : Turana, Nyman. 14 h 4, Musique légère : œuvres de Claudric, Rauber.

14 30. La société nationale de musique 17 h 5, Les intégrales : la musique religieuse de Mozart.

Jazz : le bloc-notes. 18 h 30, Studio-Concert (donné le 21 avril 1983 au studio 106), Jazz: le groupe Um, avec T. Cardoso, L. Nazario et 19 h 35, L'imprévu.

20 h 30, Concert (donné le 23 février 1983 à la Maison de la Mutualité à l'occasion de l'inauguration de l'Institut kurde de Paris) : danses populaires par les groupes Komkar, sol. Zilfo et Mahabad, sol. Temo (tembur et

22 h. Fréquence de mit : œuvres de Charpentier, Vivaldi, Mozart, Honegger, Prodomidès...

TRIBUNES ET DÉBATS

MERCREDI 11 MAI

- M. Léon Poliakov, auteur de Histoire de l'antisémitisme, participe à l'émission « Les invités de Claude et Alain -, à 20 h 30, sur Radio-Chalom, 93,7 MHz,

M. Ernest Moutoussamy, député apparenté P.C.F. de Guadeloupe, est invité à un débat sur l'immi-gration indienne aux Antilles, à 21 h 30, sur Radio-Tropic-F.M., 96,5 MHz, Paris.

JEUDI 12 MAI

- Le professeur René Dumont, ancien candidat écologiste à la présidence de la République, est reçu à l'émission • Plaidoyer », sur R.-M.-C. à 8 h 30.

L'Encyclopédie électronique

au bout du doigt

(Suite de la première page.)

M. Jean Dejoux, qui préside aux destinées de l'Encyclopédie électronique des arts, est un étonnant personnage. Concepteur graphique à Paris-Match, il entre à la télévision en 1961 où il met au point l'Animograph qui va permettre la réalisation des fameux « Shadocks », et se passionne pour les débuts de la vidéo. Mais, à l'époque, la télévision française ne croit pas à l'avenir de l'image électronique et, en 1969, M. Jean Dejoux part aux États-Unis avec ses collaborateurs pour exploiter ses brevets sur un terrain plus fa-

En travaillant sur les programmes de formation de la Nasa, il découvre les possibilités du vidéodisque. Ce qui l'intéresse, ce n'est pas tant la reproduction d'un film sur un support inusable que le stockage de cinquante mille images fixes dont l'accès peut être géré par un ordinateur. De cette banque d'images électroniques, M. Jean Dejoux va faire un support d'édition, en s'appliquant. avec une minutie d'artisan, a repenser toute la chaîne de production. sa densité, sa richesse d'information. Cette richesse, il faut l'obtenir dès la saisie de l'image en optant résolument pour la macro-photographie. Il faut ensuite la conserver au moment du transfert vidéo, de la confection de la bande qui va servir à presser les vidéodisques. Sans cette cohérence de tous les maillons de la chaîne, l'édition sur vidéosdisque n'a pas de sens. C'est tout l'enjeu de ce que l'on peut appeler aujourd'hui l'impri-

Editer le patrimoine artistique

merie électronique. »

Une fois maîtrisés les problèmes techniques, M. Jean Dejoux revient en France avec la ferme intention de réaliser son rêve : éditer sur vidéodisque interactif le patrimoine artistique européen. Il envoie au ministère de la culture un gros rapport sur l'enjeu du vidéodisque. Il contacte la Direction des musées et les principaux conservateurs pour les convaincre que l'électronique peut bouleverser l'édition d'art. L'enthousiasme de M. Dejoux bouscule les résistances. La fabrication d'un vidéodisque français est compromise depuis l'abandon par Thomson de son prototype ? Qu'importe, on se passera du materiel pour nvestir sur les programmes et sur la mise en place en France d'une imprimerie électronique. Mais sans lecteurs de disques, il n'y a pas de marché. Tant pis, en attendant que Philips commercialise son lecteur à la fin 1984, on attaquera le marché nique des arts n'est pas étranger à américain : le bouillant éditeur a déjà pris des contacts tant avec les universités et les écoles qu'avec les distributeurs grand public outreatlantique. La diffusion du patrimome artistique français fera rentrer des

Cette imperturbable logique finit per porter ses fruits et, aujourd'hui. M. Deioux touche au but. L'Encyclopédie électronique des arts vient de signer un accord avec les Editions Mondiales pour une série de vidéo-disques. Le premier titre sera consacré au musée de Chantilly. La première face explorera en détail les Très Riches Heures du duc de Berry. la seconde le lieu, son histoire et la constitution de ses collections. Cet ensemble, à la fois pédagogique et de Noël. D'autres titres suivront : les Impressionnistes français, les Offices de Florence, le Prado et, surtout, l'Exploration du cabinet des dessins

LA PRESSE AMÉRICAINE **SE PORTE BIEN**

Plus d'un million d'Américains achètent chaque jour U.S.A. Today, seul quotidien d'informations générales ayant une diffusion nationale. Lancé en septembre 1982, U.S.A. Today - avec une diffusion moyenne de 1 109 587 exemplaires devient ainsi le troisième tirage des Etats-Unis, derrière Wall Street Journal et le tabloïd New York

D'autre part, on observe que le nombre des quotidiens d'information baisse aux Etats-Unis, mais que leur tirage global et que leurs re-cettes publicitaires augmentent. Selon les statistiques annuelles publiées par l'Association nationale des propriétaires de journaux (ANPA), il y avait 1 710 quotidiens l'information aux Etats-Unis à la fin de 1982, soit 35 de moins qu'en 1980 et 50 de moins qu'en 1960.

Mais le tirage total des journaux américains a atteint l'an dernier le chiffre record de 62,4 millions d'exemplaires, contre 61,4 millions l'année précédente et 58,8 millions en 1960. La presse quotidienne d'information reste, de loin, le plus gros support publicitaire, avec un revenu global de 18 355 millions de dollars en 1982, contre 14 280 millions pour la télévision et 4 625 millions pour la

du musée du Louvre, série qui commencera avec les dessins de Dela-

L'itinéraire de Vidéo prestations est tout aussi exemplaire. Cette petite société se crée en 1973 avec quatre personnes et se spécialise dans la conception et la realisation de circuits de télévision. Elle équipe ainsi le centre Georges-Pompidou, une dizaine d'hôoitaux, des écoles normales et des centres de formation. Plus souple que les grosses multinationales de la vidéo, plus inventive que les simples distributeurs ou importateurs de matériels, Video prestations occupe une place privilegiée au plus près des besoins des utilisateurs. C'est ce qui l'amene progressivement à repenser et à modifier les systèmes vidéo exis-tants. C'est ainsi, par exemple, que naît l'AVAC, un système audiovidéo interactif spécialement conçu pour les laboratoires de langue et de rééducation des sourds et des malen-

Dès 1982, M. José Taieb, directeur de Video prestations, s'apercoit que la demande des utilisateurs s'oriente vers des systèmes combinant informatique et vidéo, où l'ordinateur permet de traiter et de programmer l'information. Et, si M. Dejoux abordait le vidéodisque avec des réflexes d'éditeur, M. José Taieb, lui, conçoit l'informatique en homme d'image, en faisant du doigt le prolongement de l'œil. L'écran tactile n'est pas une nouveauté française (le Monde du 8 février) (1). Le principe élaboré aux États-Unis en est simple : il s'agıt de générer sur l'écran d'un téléviseur une grille invisible, tenant lieu de clavier de commande. Il suffit alors de toucher un point de l'image pour déclencher une fonction du magnétoscope ou du vidéodisque : arrêt sur image, recherche d'une séquence, avance rapide, etc. Le dialogue avec l'image se fait ainsi directement, spontanément.

Vidéo prestations a mis au point un simple cadre, véritable prothèse autonome qui s'adapte sur n'importe quel écran : téléviseur, rétroprojecteur de dispositives ou microordinateur. Outre la banque d'images sur vidéodisque, le cadre tactile offre donc de multiples applications.

La prochaine métamorphose

Mais c'est en mariant leurs systèmes - la technique la plus sophistiquée et le geste le plus élémentaire - que ces deux entreprises ont obtenu le résultat le plus spectaculaire. Le contenu de l'Encyclopédie électrocet impact. Les arts plastiques sont le dernier bastion de résistance à la dynamique des industries culturelles. Saisis par les moyens de reproduction et les réseaux de diffusion, la musique, le théâtre la danse ont déjà franchi le pas. Même s'ils représentent la plus importante fréquentation des lieux culturels, les musées restent encore des sanctuaires et les mystères du marché de l'art perpé-

tuent un certain parfum d'élitisme. L'Encyclopédie électronique annonce une rupture. En convoquant du doigt cette collection de chefs-d'œuvre, décomposés et recomposés inlassablement par le vidéodisque, on repense aux analyses d'André Malraux et à son dialogue avec Jean-Marie Drot à la télévision (« Les apvivant, sera disponible pour les fêtes prentissages du regard »): « On découvrira un jour que le rapport de l'art à l'audiovisuel existe et que ce n'est pas un procede d'imitation. On verra alors se développer pour cela une curiosité formidable. C'est la conclusion de toute ma pensée sur l'art : l'audiovisuel est la prochaine

métamorphose. » J.-F. LACAN.

(1) Thomson-C.S.F. utilise et exporte depuis dix ans un procédé à infrarouges - digitatron - pour le contrôle de la navigation aérienne.

LIBRAIRIE. THOMAS - SCHELER BERNARD CLAVREUIL Expert LIVRES ANCIENS

A l'occasion du CONGRÈS INTERNATIONAL D'OPHTALMOLOGIE à Paris, catalogue spécialisé sur demande.

19, rue de Tournon. PARIS (6º)

326-97-69.

DE MEDECINE

Atelier de poterie

« LE CRU ET LE CUIT »

accueille en groupe les amateurs de 3 à 83 ans 5, RUE LACÉPÈDE, PARIS-5" Teléphone (le soir) : 707-85-64























« LES FEMMES ET LES ENFANTS D'ABORD » d'Elena Gianini Beletti

Une féministe tenace

Quand Elena Belotti était petite, elle aimait les romans d'aventure, elle était capitaine. au milieu des houles, des éclairs. des pirates. En même temps, elle savait déià bénéficier de protections particulières : les femmes et les enfants d'abord. Et elle se demandait pourquoi une telle générosité à l'égard de créatures qui semblaient n'avoir guère d'importance, et peu d'éclat.

Le temps a passé, elle n'a plus eu le droit de jouer tous les rôles. Calui qui lui était dévolu de naissance, elle ne parvenait pas à pourquoi.

Les courts récits, histoires quotidiennes, que rassemble Les femmes et les enfants d'abord, renvoient tous à cette interrogation. Elena Belotti n'aime pas les théories, elle tient en revanche à l'exercice humain de la raison, de la logique, et elle a un goût prononcé pour la justice. Or, après plus de dix ans de bouleversements féministes en Italie, elle constate qu'on pratique toujours « deux poids, deux mesures », quand on juge, quand on analyse les comportements des femmes et ceux des hommes

Pas d'équivalent masculin à nymphomanie ; au même âge, on est une femme mûre, ou un homme jeune, on a un gigolo, ou une charmante jeune maîtresse et la violence même, tolérée chez lui, peut la mener, elle, à l'hôpital osychiatrique. Les femmes ont change, dit Belotti, mais les relations entre sexes n'ont pas tellement suivi, beaucoup moins en tout cas que ne le laissent entendre les bonnes âmes et les magazines. Forcément, cela produit de la souffrance.

D'où vient donc que le féminisme a pour certains, certaines, des airs de vieille lune ? C'est la fatique peut-être. Elena Belotti est du genre tenace. Elle se promène, et, dans les trains, dans les rues, dans les hôpitaux, elle recueille les pièces du puzzle, les douleurs inutiles, qu'on ne voit pas, parce qu'on est habitué.

Elle croise un petit monsieur laid et jaune qui, progressivement, imperceptiblement, s'est exclu de l'univers de sa femme et de ses deux filles. Et puis, un jour, il a découvert qu'il leur faisait peur. Il a découvert la guerre des silences.

Elle rencontre des gens, des couples, qui ne se parlent plus, qui communiquent à cours de călins au chien : « Tu vois bien que c'est de ta faute, moi, je suis capable d'amour. »

Elle observe des petites filles bagarreuses, fières d'ellesmêmes, différentes, et des petits garcons touiours soumis aux stéréctypes de la virilité. Et se demande ce que ça va donner.

Il y a encore en Italie, comme en France, des femmes qui se suicident, qui deviennent folles, de se sentir incapables d'être ce qu'on leur demande, et qui reste. sous le vemis d'une nouvelle tolérance, précis, étroit, rigide : le carcan traditionnal at impitoyable de nos habitudes.

Le livre d'Elena Belotti n'est même pas un réquisitoire. Comme Du côté des petites filles, son premier livre, c'est une manière de voir, qui, bizarrement, reste neuve, alors qu'on croit avoir tout compris, et mille fois entendu dénoncer les injustices qu'elle pointe, très simple-

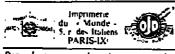
GENVIÈVE BRISAC.

Les femmes et les enfants d'abord, d'Elena Gianini Belotti. Éditions du Seuil, collection - Libre à elles - . 223 pages, 69 francs.

Lisez

Le Monde DE **PEDUCATION**

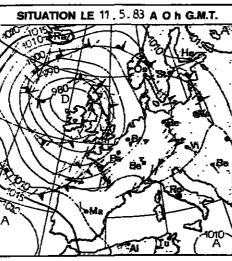
Edité par la S.A.R.L. le Monde Gerant . André Laurens, directeur de la publication Anciens directours Hubert Beuve-Méry (1944-1969)



Reproduction interdite de tous articles sauf accord user l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n. 57 437 ISSN 0395 - 2037

MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 12.5 DÉBUT DE MATINÉE

Évolution probable du temps en France entre le mercredi 11 mai à 0 beure et le jeudi 12 mai à minuit.

Une profonde dépression quasi stationnaire au voisinage de l'Irlande entre-tiendra un flux rapide de secteur sudouest et un temps perturbé sur la majeure partie du pays.

Jeudi, en matinée, les régions médi-terranéennes bénéficieront de quelques éclaircies. Ailleurs, le temps sera très nuageux ; des pluies continues ou des averses affecteront la moitié ouest du pays. Dans l'après-midi, ces pluies gagneront les régions orientales. Même le littoral de la Méditerrance aura un ciel très nuageux et des averses à carac-tère orageux. Les températures, toujours inférieures aux normales saisonnières, atteindront, dans l'après-midi, de 13 à 18 degrés du nord au sud du pays. Les vents souffleront fort, de sud-ouest sur le littoral de la Manche et de l'Atlantique, de sud-est en Méditer-

La pression atmosphérique réduite au à 8 heures, de 993,7 millibars, soit 745,3 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 10 mai ; le second le minimum de la nuit du 10 mai au 11 mai):

Aiaccio, 20 et 12 degrés ; Biarritz, 15 et 10: Bordeaux, 14 et 8: Bourges, 14 et 7: Brest, 11 et 5; Caen, 13 et 7: Cherbourg, 11 et 4; Clermont-Ferrand, 14 et 8; Dijon, 13 et 5; Grenoble, 14 et 9; Lille, 14 et 6; Lyon, 14 et 9; Marseille-Marignane, 15 et 10; Nancy, 12 et 5; Nantes, 13 et 8; Nice-Côte



Températures relevées à l'étranger : Alger, 26 et 15 degrés : Amsterdam, 14 et 6 : Athènes, 22 et 15 : Berlin, 18 et 9 : Bonn, 12 et 7 : Bruxelles, 14 et 6 ; Le Caire, 31 et 21; îles Canaries, 21 et 18; Copenhague, 15 et 3; Dakar, 25

et 21; Djerba, 25 et 18; Genève, 14 et 8; Jérusalem, 27 et 14; Lisbonne, 17 et 12; Londres, 14 et 3; Luxembourg, 10 et 5; Madrid, 21 et 10; Moscou, 15 et 10; Nairobi, 26 et 17; New-York, 16 et 7; Palma-de-Majorque, 23 et 15; Rome, 22 et 15; Stockholm, 15 et 7; Tozeur, 29 et 19 : Tunis, 25 et 15.

PRÉVISIONS POUR LE 12 MAI A 0 HEURE (G.M.T.)

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

BREF .

DOCUMENTATION

STAGES EN POITOU-CHA-RENTES. - Le Centre régional Poitou-Charentes temps libre, jeunesse et sports propose dans ses installations audio-visuelles, un cycle de deux stages de formation dans le domaine de la photographie et de l'enregistrement sonore. Outre l'attestation de fin de cycle, le niveau technique atteint permet alors aux stagiaires qui le désirent de se présenter au C.A.P. photographie, option A. Premier stage du 18 au 28 mai et du 24 mai au 10 juin.

★ Châtean de Boivre, Vouneuil-ous-Biard, 86000 Poitiers, tél. : (49) 53-31-24.

EXPOSITIONS

HISTOIRE DES POMPIERS. - La Brigade de sapeurs-pompiers de Paris organise, jusqu'au 14 mai, au centre régional Arcades de Mame-la-Vallée, une exposition ayant pour thème l'histoire des pompiers. Cette exposition asso-cie les industriels, les collection-

MOTS CROISÉS

neurs de la Rosalie et de la Société des amis du jouet, et retrace l'histoire des pompiers depuis son origine jusqu'à nos jours.

* Brigade de sapeurs-ponspiers de Paris, 1, place Jules-Remard, 75017 Paris. Tel.: 572-18-18.

CONNAISSANCE ABEILLES. - La Maison de la na-

ture des Hauts-de-Seine organise iusqu'au 3 iuillet une exposition intitulée « Reportage au rucher », qui traite les thèmes suivants : la société des abeilles, les ennemis des abeilles. l'apiculture d'hier et d'auiourd'hui...

★ Maison de la nature, 9 quai du 4-Septembre, 92100 Boulogne. Tél.: 603-33-56.

FORMATION

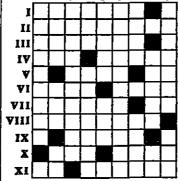
L'ANGLAIS PAR LE THEATRE. -Le service des échanges universitaires et scolaires du Čentre culturel canadien organise des cours d'anglais pour adultes les 16 et 30 mai, de 18 h 30 à 21 h 30, et pour adolescents les 11, 14, 18,

25 et 28 mai, de 14 heures à 17 heures. Ces cours visent à l'apprentissage ou au perfectionne ment de l'anglais à l'aide du jeu théâtral et de l'improvisation dra-

PARIS, CAPITALE DE L'INVEN-TION. - La Semaine internationale de l'invention à Paris (SIIP) se tiendra du 23 au 27 mai au Palais des congrès de la Porte Maillot. Cette manifestation sera consacrée à l'invention et à la présentation de produits nouveaux. Elles réunira plus de trois cents exposants venus du monde entier et bénéficiera du concours actif de tous les organismes qui, en France, s'occupent d'inventions.

A cause de l'actualité, nous ommes contraints de repousser à une prochaine édition la rubrique

PROBLÈME Nº 3447 che sur la terre ou sur le macadam - XI. Alternative. Mesures d'éner-123456789 gie thermique.



HORIZONTALEMENT I. Se montrer brillant ou bruyant. - II. On peut lui reprocher ses bévues et apprécier ses boulettes. -III. Le droit de faire tout ce que les lois permettent. - IV. Modeste place au soleil. Se trouve et se perd dans la Mayenne. - V. Sort de l'ordinaire, mais ça n'a rien d'extraordi-naire. Point de départ. - VI. La devise de l'avatollah. Marque d'identité d'un Nazaréen salvateur. - VII. Adjectif qui met dans le vent ou sujet d'une très vieille histoire.

Vieille promesse de Gascon. -

VIII. Producteurs n'exigeant pas le

silence quand on tourne. - IX. Pri-

sonnière des phalanges ou ficelle des

phalangistes. - X. A la gorge serree

au moment de la levée du corps. La-

VERTICALEMENT

1. Sa mission exige autant d'œil que de nez. - 2. Peut blesser une oreille ou un oreillard. Théâtre d'une fin homérique. La Vienne, au début. - 3. Enchante la souris, mais effraie le rat. - 4. Réacteur biochimique. Leur position se situe dans un contexte de non-alignement. -5. Liaison la plus courante du cordon-bleu. • Cardinal • de Cologne. – 6. Adepte de la société de consommation. – 7. Bagatelle. Manifestation sonore d'un porteur de cor. - 8. A fait tourner la tête à plus d'une éclienne. Personnel. 9. Arme blanche pour roman noir. Donnent l'occasion de vider un gobelet sur le zinc.

Solution du problème nº 3446

Horizontalement Catcheuse. - 11. Amulettes, III. Répète. - IV. Rua. Bié. -V. Obier. Ro. - VI. Slalomeur. VII. Se. Côte. - VIII. Émaillé. Réveillon. – X. Inc. Tel. XI. Et caetera.

Verticalement

1. Carrosserie. - 2. Ameublement. - 3. Tupaïa. Avec. - 4. Clé. El. Ie. - 5. Hétéroclite. - 6. Été. Mollet. - 7. Us. Bretelle. - 8. Se. Loué. – 9. Este. Anna.

GUY BROUTY.

* Tél.: 551-35-73, poste 222.

SALONS

★ Congrès-Services, 1, rue Julesbvre, 75009 Paris, tél. : 285-

Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 601 F 1 874 F 1 547 F 2 620 F ÉTRANGER

I. - BELGIOUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1 140 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par voie sérienne Tartí sur demande. Les abomés qui paiem par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à lenr demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoures (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une ternaine au moins avant leur départ.

toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeauce de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

VIVRE A PARIS.

JEUDI DE L'ASCENSION

BANQUES. - Les banques seront fermées du mercredi

11 mai à midi jusqu'au vendredi 13 mai au matin. R.A.T.P. - Service des dinanches et jours fériés.

P.T.T. - Les bureaux de poste, guichets du paiement à rue, agences commerciales et téléboutiques seront fermés le jeudi 12 mai. Toutefois, resteront ouverts les bureaux qui le sont habituellement le dimanche. Cas bureaux assureront les servicas téléphoniques et télégraphiques, la vente des timbresoste au détail, ainsi que jusqu'à 11 heures la distribution aux quichets des objets de correspondance en instance ou adressés soit poste restante, soit aux abonnés des boîtes postales. En outre, les vendredi 13 et samedi 14 mai, les services des P.T.T. fonctionneront dans les conditions habituelles. Les opérations financières (Chèques postaux, Caisse nationale d'épargne) se-

ront normalement assurées. GRANDS MAGASINS. - Le jeudi 12 mai, les grands magasins ainsi que les centres commerciaux de Party 2, Vélisy 2, Rosny 2. Évry 2. Galaxie Italie, les Trois Fontaines Cergy, les Quatre Temps, Art de vivre, seront ouverts toute la journée aux heures habituelles, à l'exception des Magasins-Réunis (l'après-

ALLOCATIONS FAMILIALES. Les services d'accueil du siège et des unités de gestion de la Caisse d'allocations familiales de la région parisienne seront termés du mercredi 11 mei au vendredi 13 mai au matin.

Les centres de diagnostic et de soins ainsi que les cliniques dentaires resteront ouverts le mercredi 11 mai aux heures habituelles. En revenche, le centre de diagnostic et de soins Viala sera exceptionnellement fermé le samedi 14 mai.

Services ouverts ou fermés SÉCURITÉ SOCIALE. -- Les centres et services de la Caisse primaire d'assurance-maladie de Paris seront ouverts le mercredi 11 mai jusqu'à 14 heures. Une nermanence sera assurée jusqu'à 15 h 30 pour les prises en

charge et les renseignements. Ils

seront normalement ouverts au

iommissair**es**

Company of the Compan

5.00 军机机工工。

松 连续 不经

--: <u>-</u> '

. . .

.....

.

 $\mathcal{A}_{\mathcal{F}_{2,1},\sigma_{1,1,2}}$

. . .

₹55...; <u>-</u>

· -..

12 A

Regulation of

302

`. · · · -.,

The second

A Committee of the Comm

- - -

2.

.

73 II . (45)

public le vendredi 13 mai. MUSÉES. - Les musées nationaux ouverts le jeudi 12 mai sont les suivants : Musée des arts et traditions pupulaires, musée Delacroix, Galerie nationale du Grand Palais, musée Jean-Jacques-Henner, Musée des monuments français, château de Fontainebleau, château de Pau.

Archives nationales: l'exposition « Un siècle d'architecture française - Hommage aux Gabriel », présentée à l'hôtel de Rohan, sera ouverte de 10 h 30 à 18 heures.

Le Musée de la publicité (18, rue de Paredis, 75010 Paris) sera ouvert le jeudi 12 mai. Le musée Rodin (77, rue de Varenne, 75007 Paris) sara cuvert le jeudi 12 mai de 10 heures à 18 heures.

Le Musée national des Invalides (Musée de l'armée, Musée des plans-reliefs, église Saint-Louis, dôme royal) seront ouverts le jeudi 12 mai, de 10 heures à 18 heures, Exceotionnellement, le public aura accès au tombeau de Napoléon-l= jusqu'à 19 heures. Des documentaires et des films sur les deux guerres mondiales seront projetés en permanence dans la salle de cinêma du Musés de l'armée.

LOISIRS. - On peut obtenir une sélection des loisirs à Paris durant la semaine en appelant, à l'Office de tourisme de Paris 720-94-94 (informations en français), le 720-88-98 (informations en anglais), le 720-94-94 (informations en français), le 720-88-98 (informations en anglais), le 720-57-78 (informa-

FISCALITÉ-

« Où en est l'impôt ? »

« Où en est l'impôt ? » Pour son premier numéro la, Revue française de finances publiques a choisi de traiter un sujet aussi aride qu'actuel. Cet ouvrage de 215 pages est divisé en trois parties. Dans la première partie, intitulée « Débats », on re-lève la signature de spécialistes aussi connus que M. Pierre Uri, qui conclut - nul ne s'en étonnera qu'en ce domaine - le choix est politique au sens le plus élevé comme le plus décrié du terme », ou M. Pierre Llau, qui insiste sur la cohérence nécessaire entre les choix économiques et la réforme l'iscale, ou encore M. André Fourcans, qui, au-delà de l'analyse du système actuel, propose des remèdes qui, à ses yeux, devraient permettre · de raientir la croissance excessive et intempestive du poids de l'État sur l'activité éco-

nomique sociale et individuelle ». Dans la seconde partie, « Champs d'observation », on trouve un article particulièrement intéressant de M. Richard L. Florida, qui, analysant la politique fiscale aux États-Unis, constate que, . dans ce domaine plus que dans d'autres, ce sont les entreprises qui fixent le programme de la politique américaine . La dernière partie comporte une chronique budgétaire et une chronique bibliographique.

La conclusion? Nous l'emprunterons à M. Georges Vedel, qui pré-sente ce premier numéro : « Les articles n'apportent évidemment pas de réponse globale à cette question (- où en est l'imôt ? -) mais des réponses dont la jonction, les convergences et les contradictions forment au total un remarquable rapport d'exploration ».

★ Libraire générale de droit et de ju-risprudence. Prix : 53 F.

PARIS EN VISITES

VENDREDI 13 MAI « L'ile Saint-Louis», 10 h 30, métro. Pont-Marie (Connaissance d'ici et d'ail-

«Hôtels Rohan-Soubise, le Marais». 15 h, metro Pont-Marie (les Flaneries). Sept des plus vieilles maisons de Paris-, 14 h 30, 2, rue des Archives

(Paris autrefois). «Le Marais illuminé», 20 h 30, posto Hôtel de Ville (Vieux Paris).

CONFÉRENCE-

Joindre la dernière bande d'envoi à 15 h, 21 bis, rue Notre-Dame-des-Victoires, C. Thibuat: L'Italie, la féerie vénitienne de Tiepolo à Guardi» (projections) (Caisse natio-

COMMÉMORATION

UNE JOURNÉE NATIONALE Jean Moulin

LE 17 JUIN Le conseil des ministres du 16 mars avait décidé qu'un hommage exceptionnel serait rendu à Jean Moulin, premier président du Conseil national de la résistance, à l'occasion du quarantième anniversaire de sa mort, et qu'un comité national, chargé d'organiser les cérémonies, serait créé. Ce comité (1), placé sous le patronage du président de la République a été installé le 28 avril par le premier ministre. Il a fixé aussi le programme de cette

commémoration : Quatre dates ont été retenues : le 17 juin, journée nationale Jean Moulin, sera marquée per des cérémonies commémoratives à Paris et dans douze villes où Jean Moulin a résidé; le 19 juin, une manifestation aura lieu à Lyon, en souvenir de l'arrestation de Jean Moulin (21 juin 1943); le 21 juin, une exposition sera inaugurée en gare de Metz, lieu officiel du décès de Jean Moulin; enfin le 19 décembre, des prix seront remis aux lauréats du concours scolaire du prix de la Résistance.

(1) Présidé par le premier ministre, il réunit cinq ministres, ou leurs repré-sentants, le chancelier de l'ordre de la Libération, douze associations d'anciens résistants, quatre associations du sonvenir de Jean Moulin, cinq personnalités de la Résistance et ouze proches collaborateurs de Jean Moulin, Le secrétatiat égéral est essuré par M. Jean Jean riat général est assuré par M. Jean Lau-rain, secrétaire d'État chargé des

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mercredi li mai:

UNE LOI

• Modifiant l'article de la loi du juillet 1976 relative à la prévention et à la répression de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs et à la lutte contre la pollution marine accidentelle.

UNE DECISION

• Relative à l'application du régime des prix des produits pétroliers. DES ARRETES

ue le 23 mai 1983. Autorisant l'émission d'un emprunt par la caisse centrale de coopération économique.

Fixant la valeur de rembourse-

ment de la fraction du capital de

l'emprunt d'Etat 8,80 % 1977 amor-



POLICE

Les commissaires réclament plus de considération

Le Syndicat des commissaires et hauts fonctionnaires de la police nationale vient de réunir à Paris sa ission exécutive. Une occasion pour cette orga-

nisation, qui regroupe l'essentiel des deux mille com missaires de police, de s'inquiéter du peu de considé ration dans lequel serait tenue la hiérarchie policière.

"Non aux boucs commis- nant le rapport de leur congrès de M. Naud résume ainsi ses regrets dires!" La formule de M. Robert 1973, intitulé « La sécurité demain, concernant les structures de l'instisaires! » La formule de M. Robert Naud, secrétaire général du Syndicat, résume l'inquiétude des adhérents. « L'autorité des commissaires est sans cesse battue en brèche », affirme-t-il, dénonçant « une chasse aux sorcières inacceptable », illustrée par une « bonne dizaine de cas » de conflits politiques, sur lesquels il se refuse à donner plus de précisions. « Le gouvernement ne peut s'offrir le luxe d'ingnorer les cadres supérieurs de la police », ajoute M. Naud, en indiquant que le bureau national de son syndicat « a fait antichambre durant zept mois avant d'être reçu par M. Frances-chi ». Bref, les commissaires de police scraient d'autant plus décus par ce manque de considération que le pouvoir compte aujourd'hui sur eux pour affronter une responsabilité nouvelle : le maintien de l'ordre, après • dix-huit mois pratiquem

sure M. Naud... L'amertume n'exclut cependant pas deux sujets de satisfaction. La formation du personnel d'abord : le syndicat des commissaires approuve la politique de la direction de la formation qui tend à promouvoir des policiers-citoyens. « La marginalisation des policiers est la pire des choses. » Le « rapport Bonnemaison » sur la sécurité dans les villes ensuite, car M. Naud estime qu'il est « une excellente nomenclature de ce qu'il faut faire ». Mais le syndicat s'inquiète de « blocages budgétaires éventuels ». A titre d'exem-ple de la pénurie, M. Naud cite le service des relations publiques dont l'introduction dans les commissariats n'aurait été concrétisée que par des insignes en carton : « Accueil »

sans manifestation -. • Une activité

dont ils ne sont pas fanatiques », as-

Pour le reste, les commissaires ne voient guère de changement. Repre-

UN UNIVERSITAIRE ET LE PATRON DE L'«ANTI-GANG» SONT NOMMÉS AU CABINET DE M. FRAN-CESCHI

M. Joseph Franceschi, secrétaire d'État chargé de la sécurité publi-que, a annoncé mardi 10 mai la composition de son nouveau cabinet. Elle est la suivante : directeur, M. Paul Leroy, professeur agrégé de droit public; directeur-adjoint, droit public; directeur-adjoint, M. Jacques Colliard, inspecteur divisionnaire de la S.N.C.F.; conseillers techniques, MM. Michel Laneret, attaché de préfecture (relations avec le Parlement), Jean Duraud, commissaire principal (sécurité publique); René-Georges Querry, commissaire principal (coordination P.J.-renseignement), Gérard Monate, gardien de la paix retraité (conditions de vie des personnels); chargée de mission, Mth Béatrice Marre, licenciée en sociologie, diplômée de l'Institut d'études politiques (affaires réser-vées). Attachés de cabinet, MM. Christian Lambert, inspecteur de police (déplacements et visites) et Toussaint Giacomoni, enquêteur de police (sécurité).

Contrairement au propostic des syndicats de policiers de droite (le Monde du 10 mai), la composition du nouveau cabinet de M. Joseph Franceschi ne traduit pas un renoncement à toute volonté réformatrice. Ainsi les deux syndicalistes du précédent cabinet sont-ils maintenus à leurs fonctions: M. Monate, dont M. Franceschi avait, dans un premier temps, désiré se séparer et dont le départ était acquis, a, en dernière minute, obtenu de rester au cabinet; M. Jean Duraud, militant socialiste et adhérent de la Fédération autonome des syndicats de police, continuera de suivre les problèmes de sécurité publique. Sur les neuf membres de ce cabinet, six sont socia-

On remarque l'arrivée de M. René-Georges Querry, jusqu'ici « patron » de la brigade de recherche et d'intervention (B.R.I., dite brigade « anti-gang ») de la présec-ture de police, nommé au cabinet au poste qu'occupait, avant de partir en Corse, M. Robert Bronssard. M. Querry fait partie de la nouvelle génération, plus « moderniste », de commissaires du quai des Orfèvres. Il devrait être remplacé à la tête de la B.R.I. par M. Claude Cancès, actuel chef adjoint de la brigade cri-

[M. Paul Leroy, âgé de quarante-huit ans, est né à Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais). Il a fait toutes ses études de droit à l'université de Grenoble, où il fut professeur de droit public. Président de cette université de 1974 à 1979, M. Leroy avait été, durant cette même période, vice-président de la Conférence d'universités de 1976 à 1977 et premier vice-président entre 1977 et 1978. Adhérent du P.S.U. et candidat, sous cette étiquette, aux élec-tions législatives de 1968, M. Leroy est, depuis le début des sonées 70, militant du P.S.].

ou dans dix ans l'Amérique », ils sont « tentés de dire que rien ou presque n'a été réalisé depuis ». Leurs critiques principales portent

sur le cadre juridique des interventions politiques et sur les structures de la police nationale.

 Savoureux
 → « Le vide juridique, c'est terminé!, affirme M. Naud. Nous sommes toujours légalistes, et nous le serons de plus en plus. On ne nous fera pas faire n'importe quoi. » Réclament « des articles de loi et des règlements très précis », le Syndicat regrette de ne pas avoir été consulté sur l'élaboration du nouveau code pénai. Il s'étonne, au passage, de l'épisode « savoureux » des contrôles d'identité : « On nous a si-nalement donné des choses que nous ne demandions pas! Nous n'avons jamais réclamé de pouvoir saire des prises d'empreintes en police préventive. C'est irréaliste et provoca-

· · · En dix ans, neuf directeurs gé-néraux de police nationale, un di-

recteur de la gendarmerie.»

à partir de Los Angeles ou San Francisco.

ERRATUM:

tution policière. Qui est aujourd'hui le patron, demande-t-il en substance : le directeur général ou le se crétaire d'Etat chargé de la sécurité publique? S'inquiétant d'une multiplication des centres de décision, les commissaires auraient de plus res-senti - comme un camousset - la création du Groupe de sécurité de la présidence de la République (G.S.P.R.) dirigé par un officier de la gendarmerie et associant trente et un gendarmes à... six officiers de po-lice. « On organise la confusion, es-time encore M. Naud. Deux personnages, le directeur des voyages officiels et le patron du G.S.P.R. s'occupent de la même mission; un jour ou l'autre, cela conduira à une

En somme, les commissaires ne sont guère heureux. « C'est dans l'ordre des choses, explique M. Naud. Plus vous allez vers un monde libéral, plus vous augmentez les libertés, plus le travail de la police est difficile. » Il ajoute toutefois: . Tant mieux pour nous et pour les citoyens. .

EDWY PLENEL.

Nous vous parlerons de la Californie avec Pan Am dans une prochaine annonce.

L'annonce Pan Am parue dans "Le Monde" du jeudi 5 mai 1983 comportait une erreur technique dont nous

Le forfait tout compris 14 jours aux USA pour 6 790 F propose un voyage à partir de New-York et non pas

VACANCES AUX USA.

Réceptions

- L'ambassadeur d'ILR.S.S. et M= Youli Vorontsov ont donné une réception, mardi, à l'occasion du trente-huitième anniversaire de la victoire ont la douleur de faire part du décès du

- L'ambassadeur d'Israël, M. Melr scane, a donné un cocktail à l'occasion de son prochain départ.

Naissances

- Sylvie TRUC et Jean-Jacques KIRKYACHARIAN ont la joie de faire part de la naissanc de leur fils,

le 28 avril 1983. 2, rue du Président-Carnot, 38000 Grenoble.

Décès

EMMANUEL DE MITRY

M. et M= François Missoffe.

M™ Odette de Mitry.

M™ Odette de Mitry.

M. et M™ Jean François-Poncet.

M. et M™ Boris Falaha Lumi.

M™ Jacqueline de Mitry.

Le comte et la comtesse Cyriac d'Irumberry de Salaberry. Mª Nicole de Mitry,

es enfants, leurs enfants et petits-enfants,

Mª Henri de Wendel ses enfants et peuts-enfants. Le comte et la comtesse Geoffroy de leurs enfants et petits-enfants.

comte de MITRY,

croix de guerre 1914-1918. officier de la Légion d'honneur, de l'ordre national du Mérite.

survenu à Paris le 10 mai 1983, muni des sacrements de l'Eglise, à l'âge de quatre-vingt-dix aus.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 13 mai 1983, à 15 houres, en l'église paroissiale de Florange

L'inhumation aura lieu au cimetière de Hayange, dans le caveau de famille.

Un service ultérieur sera célébré Paris. 10, rue de Clichy.

75009 Paris.

Le conseil d'administration de la société Forges de Gueugnon a le regret de faire part du décès de

M. Emmanuel de MITRY. président d'honneur, survenu à Paris, le 10 mai 1983. Les obsèques auront lieu à Florange, le 13 mai 1983, à 15 heures, 22, rue de Téhéran, 75008 Paris.

(Né en 1892 à Nancy, fils d'un général de astèrie, le comte Emmanuel de Mitry avait oussé, en 1926, Marguente de Wendel, fille née de François de Wendel, maître de torges,

auquei il succède dans nombre de ses fonctions à sa mort en 1949 : gérant de la société Les petits-fils de Frençois de Wendel, président du groupe sidérungique De Wendel et Cle. De Wendel-Sidélor et des Forges de Gueugnon, poste qu'il occupe en demier.

Après le décès de son beau-frère Hanri de Wendel, en mai 1982, celui du comte Emmanuel de Mitry marque la disparition du demier maître de forges de la familla de Wendel.

Officier de la Légion d'honneux, commandeur de l'ordre du Mérite, à aveit eu neuf enfants, dont deux filles manifes à MM. François Missoffe et Jean François-Poncet, tous deux anciens ministres.

 Le professeur et Ma Bessaignet,
 MM. Frédéric et Daniel Bessaignet, ses fils, belle-fille et petits-fils, font part du décès de Alix BESSAIGNET,

née Hugues, survenu le 27 avril 1983. De la part des familles Dehu, Sirvin, Hugues, Marindaz, Berlie, Ruinat,

Le présent avis tient lieu de faire Route de Plascassier, 06370 Mouans-Sartoux

- M™ Dhombre a la douleur de faire part du décès de

M. André DHOMBRE, renu le 4 mai. Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité à Paris.

- M= Blanche Jouannon Mª Marie-Thérèse Jouannon, M. et M[®] Jacques Jouannon et leur

M. et M∞ Pierre Freget et leurs Mª Anne-Marie Monot. M[®] Germaine Haury, ent le décès de

M. Guy JOUANNON (9 mai 1983) à ses amis, à ses camarades de guerre et de captivité, à ses cousins et cousines, aux membres, aux amis des familles Duplan, Creuzet, Avril, Bougon, Godfroy, Arnoulat, Jouannon. et-Marne) ce mercredi li mai, à 10 h 30, dans la plus stricte intimité, sans fleurs ni couronne 15, rue Jacquemont, 75017 Paris.

- M. et M= André Eman, leurs enfants et petits-enfants. M≈ Rolande Lévitan, ont la douleur d'annoncer le décès de

Mª Léon LEVITAN, née Marie Cauperman, leur mère, grand-mère et arrièregrand-mère, survenue, le 6 mai, dans sa quatre-

vingt-huitième année.
Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité familiale.
75116 Paris, 65, avenue Foch, 94300 Vincennes, 4, avenue Foch.

– M™ Jean Mandelkern, son épouse, M. et M[∞] Claude Moisdon,
M. et M[∞] Dieudonné Mandelkern, Stanislas, Stéphane et Edouard,
M. et M[∞] Jean-Claude Mandelkern

ont la douleur de faire part du décès de M. Jean MANDELKERN, venu, le 7 mai 1983, dans sa soixante dix-huitième année. Les obsèques auront lieu le vendredi 13 mai 1983, à 8 h 30, en l'église Notre-Dame-dess, 81, rue Haxo, Paris-20^e. 10, avenue de la Porte-de-Ménilmon

75020 Paris.

- M. et M= Claude Morosolli, Thierry Morosolli, M. et M™ Lucien Camus, Et toute la famille.

ont la douleur de faire part du décès de Xavier MOROSOLLI,

leur fils, frère, petit-fils et parent, survenu accidentellement le 6 mai 1983, à l'âge de vingt-huit ans. Priez pour lui.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi I I mai 1983, à 14 heures, en l'église Saint-François-de-Sales, 6, rue Brémontier, Paris-17s, où l'on se réunira. L'inhumation aura lieu au cimetière de Toulon (Var) dans l'intimité fami-

Ni fleurs ni couro Cet avis tient lieu de saire-part.

154, rue de Saussure.

- M. André Rambeau, son mari, M. et M™ Yves Rambeau, M. et M™ Alain Guilhon

et leur fille Muriel, M≈ Gabrielle Fragnaud, M= Simone Guyho, ses enfants, petits-enfants,

Ainsi que ses alliés et amis, ont l'immense douleur de faire part du décès de

M= Marcelle RAMBEAU, née Guybo, journaliste, chevalier dans l'ordre des Palmes académiques, médaille du Mérite camerounais,

survenu le 10 mai 1983, dans sa soixante-neuvième année, des suites d'une longue maladie.
L'inhumation aura lieu le 13 mai 1983, à 16 heures, au cimerière d'Orléans-Les Aubrais.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Draguignan.

4 bis, rue du Cherche-Midi.

Anniversaires

Alice GUERIMAND. née Fourcade, agregée de l'Université, disparaissait tragiquement, à Saint-Denis-de-la-Réunion, à l'âge de trente-

Ceux qui l'ont connue et aimée auront une pensée pour elle en ce jour



L'échappée belle Pan Am. SAUXIUSA AVION ALLERIRETOUR CO HOTEL COMPRIS REPAS COMPRIS VOITURE COMPRISE VOITURE CO.

IMPUTATION DEVISES: 1750 F TOUT COMPRIS Oubliez les restrictions de devises en vigueur cette année, Pan Am vous donne les moyens de passer vos vacances aux U.S.A. Envolez-vous de Paris-Orly pour New-York dans un luxueux 747 Pan Am. Pour 14 jours, l'Amérique est à vous, grâce

aux forfaits "Vacances Fabuleuses" Pan Am.

Installez-vous dans votre voiture de loca-

tion, caution, kilométrage illimité, bons d'essence et taxes locales comprises.

Prenez la route et arrêtez-vous chaque soir dans un des 3 500 hôtels sélectionnés par Pan Am.

Pour les repas, pas de souci. Ils sont tous inclus: petit-déjeuner, déjeuner et dîner.

"Vacances Fabuleuses" : Par exemple, 14 jours tout compris aux U.S.A.: 6790F par personne, payables intégralement en France, pour 2 adultes + 2 enfants de moins de 12 ans partageant la même chambre.

"Vacances Fabuleuses" : Découvrez le nouveau monde en toute liberté avec Pan Am.

> Renseignements et informations: 1, rue Scribe, 75009 Paris. Tel. 824.73.22, et dans toutes les agences de voyages.

Pan Am. L'Expérience Avion.

	(18 pignes	La ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	77,00	91,32
DEMANDES D'EMPLOI	22,80	27,04
IMMOBILIER	52.00	61,67
ALITOMOBILES	52,00	61,67
AGENDA	52.00	61,67
PROP. COMM. CAPITAUX	151,80	180,03

ANNONCES CLASSEES

fermettes

Vallée classée (chasse et pé-che), 90 km sud de Paris, 1.000 m², 220.000 F. Fermette ensoleil, 2 bět. Autoroute + gare Dordives 3 km. Er. HAVE 94, fbg St-Antoine, Paris-12*, Poss. achat bols, prairies s/riv.

Vds ferme à rénover. Morvan. 2.200 m², 20 km Lec Settons. 75.000 F. Crédit possible. (25) 31-11-47 ou 03-82-00.

propriétés

VALLÉE DE CHEVREUSE

38 KM PTE SAINT-CLOUD (R.E.R. à 11 km) PART, VENI RAVISSANT PETIT MANOI

avez tudu tu tut secola, ac mirablement restauré, amé nagé, 300 m² env. tebit. Ma son d'amis, jdin agrément. Beaucoup de charme 1.500.000 F. Hs. 254-65-81 jd. sam., dim. (3) 485-21-42.

PROVENCE LUBERON Malson village avec jardin, séj. cuis., salon, 4 chbres, 1 seile d'eau, vue. 526,000 F. Agence MATHIEU-GORDES Téléphone: (90) 72-01-76,

Direct, propriétaire, GROS-ROUVRE, par Montfort - La-maury (78), très belle propriét caractère, sur 2,7 hs. avec étang. 2.300.000 F. Téléphone: 642-61-65.

domaines

Achèterais VASTE PROPTÉ DE CHASSE SOLOGNE Ecrire sous le nº 261 185 M,

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris

terrains

SOLOGNE

evec TOUR DU XIII- ali

NNONCES ENCADRÉES		Learn/bg. T.T.C.
FFRES D'EMPLOI	43,40	51,47
EMANDES D'EMPLOI	13,00	
AMOBILIER	33,60	39,85
UTOMOBILES	33,60	39,85
GENDA	33,60	39,85
Dégressits selon surface ou nombre de	perutions.	

3.

L'immobilie*r*

appartements ventes

Seine-Saint-Denis

SAINT-DENIS

PRÉ-SAINT-GERVAIS centre LOFT AUTHENTIQUE aménagé sur 3 niveaux. Atélier ss/vernière 108 m². cuis. équipée, 4 chbres. 2 bains, 106 m², 226 m². 1,410,000 F. 705-31-13.

Sevran (93), résidence boisée, particulier vand F5 de 103 m², loggia, fiving double, 3 chbras, cuisine équipée, s. de b., cebinet toil., part., au 6° ét. à 100 m du R.E.R., v. sur parc. 387.000 F + repr. Crédit fonder de 53 000 E 388.524.76

397.000 F + repr. Crédit fon-cier de 53.000 F. 385-24-75.

Val-de-Marne

Province

CANNET-CANNES centre

appartements

achats

Recherche 1 à 3 p. Paris préfère rive gauche avec ou sans traveux. PAIE CPT chez notaire 873-20-67.

vend 3 pièces tout conf rés. Tél.: 822-21-13

3° arrdt QUINCAMPOIX, partic. ven 2 P., 42 m², 4º ét. 395.000 f Calme, cft. Tél. 274-60-07

ILE-SAINT-LOUIS be 5 p., tt cft 150 m 500-54-00.

4º arrdt

6° arrdt

8º arrdt CHAMPS-ÉLYSÉES BEAU STUDIO 35 m²

12º arrdt

RUE DE PICPUS

13º arrdt PORTE ITALIE S/KREWLIN

Parfait 5 pces 96 m², loggias. Box. 870.000 F. 535-58-92. NATIONALE, petit imm. réc., pierre de L., 3 p. 73 m², tt cft. cava. park., ss-soi. 635.000 f Ouv. Ascension. SOPIC, 145, rue Tolbiac (13°). Tál. 580-71-40.

VAL-DE-GRACE Solour of this control Mezzanine, confort, calme. Prix: 630,000 F - 325-97-16

14° arrdt MONTSOURIS, 3- ÉTAGE 2 PIÈCES, cuis., beins 37 m², 300.000 F. Tél. 553-31-32.

Mairie 14*, imm. pletre de T. 6* sans asc., 50 m² atelier + chbre. 450.000. 546-26-25. 15° arrdt

PTE VERSARLES/ISSY 5 p. cft, balcon, moquette laine. Electricité, plomberia ra-faites, 755 000 F. 577-96-85.

BD PASTEUR 4° esc., 5 pièces, 135 m², 2 beins, chère serv.1,200,000 F Buron : 298-58-88.

17• arrdt BD PEREIRE 100 m² ir double, 2 chbres, cuis beins, 3° ét., ascens. GARBI : 567-22-88.

17° sur square, M° Guy-Moquet, dble living, 2 chbres, 80 m² + balc. + loggia, 11 cft. 640.000 F. Tél. 627-03-06.

78-Yvelines

locations non meublées offres

Paris LOUEZ à un PARTICULIER sans appréhension sans intermédiaire ICE DES LOCATAI 8 ans d'expérience. Tél. : 296-58-10.

(Région parisienne AORSANG-SUR-ORGE villa tanding 7 pièces, jardin. 4.700 f. 388-04-10.

locations non meublées

demandes

DIRECT A PARTICULIER GRANDE ADMINISTRATION Cadres supérieurs et personnel nuté rech. APPTS 2 à 10 P. ou

Je vends mon appartement 100 m² + terresse, 75 m² Est, 6º et dernier étage, cave et garage. Bords de Marne. Malsons-Alfort. Px 800.000 F. Tél. 983-27-16, heures bureau villas. Px indiff. 504-01-34 Poste 24. Président société recherche logament 7/8 pièces, Paris rive gauche, 16°, proche banileur Sud. repres ecceptés. Tél. le matin au 530-12-91 VINCENNES. Dans immeuble rénové 2/3/5 pièces et duplex, 2/3 pièces, refaits neufs, faci-tés paiement - 266-20-80. Couple cadres

erche appt 3 pièces (Paris (préf. 17* andt), disponible début soût. M. MANGIN 99, rue Duhesma. 75018 PARIS.

(Région parisienne

meublées demandes

L'IMMOBILIER

dans

Le Monde

du Lundi au Vendredi

*2*96-15-01

CAISSIERS

DE CHANGE

pour Lyon Écr. av. N° tél. à N° M. 89988 Bleu, 17, rue Lebel 94307 Vincennes Cedex qui transmettre,

IMPORTANTE C* D'ASSURANCES DE PARIS

recherche pour son service contentieu

JEUNES LICENCIÉS

EN DROIT

des postes de REDACTEURS

à des candidats syant à des candidats syant le sens de l'organisation, de la rigueur, un bon esprit d'analyse et le goût des contacts sociaux.

Ecrire avec C.V., photo at pre-tentions nº 60.615 BLEU, 17, rus Lebel 94307 VINCENNES Codex cui transmettra,

Jean FEUILLADE, 54, av. de La Morte-Picquet (15°) 566-00-75, rech. pour clients sér. 15° et 7° arr. appts ttes surf. et imm. Paiem, cpt. LIBANAIS rech. APPT. HOTEL PART. quart. résidentiel 260-10-24. INGÉNIEUR MUTÉ PARIS rech. STUDIO ou 2 PCES. T.: M. ROULAT. 256-30-57.

OFFRES D'EMPLOIS

SOCIETE DE DISTRIBUTION

DE MATERIEL OPTIQUE

recherche son

responsable vente

Jeune - Dynamique

Expérience souhaitée. Rémuneration en fonction de celle-ci.

Transmettre curriculum vitae et photo (retournée) sous référence 70141, CONTESSE Publicité 20, av. Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

NORSK DATA

Constructeur ordinateurs

Recherche pour son département Comptabilité générale :

UN (E) COMPTABLE

(Notions d'anglais)

Adresser C.V. détailté à :

Mme Logerot, NORSK-DATA

120 bureaux de la colline 92213 Seint-Cloud Cedex

IMPORTANTE IMPRIMERIE Z.I. TORCY

adjoint

AU CHEF DES SERVICES COMPTABLES

Adr. CV manuscrit et photo à : SARL SETCO 23, rue Adelaïde-Lahaye 93170 Bagnolet

Poste évolutif pour élément motivé
 Connaissance de l'informatique souhaitée

immeubles

Au cœur petite ville Provence imm. caract. restauré 312 m³, 5 appre dom 4 meub. de rep. 450.000 F + vieger au: 1 tête. Ecr. s/m 6232 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES,

terrains MAISONS-LAFFITTE (Hmite) 550 M² toutes visbilitési. 561 : 387-71-55.

Près GOLFE DE BRÉHEC (22580) TERRAINS à bâtir, 65 F le 1112 Crédit 12 % cour 25 F le 1112 cerme. 387-71-55.

YONNE: terrain à bâtir 4.900 m², viabiligé, 20 km sor-tie sud Auserra A 6. Bourg de Mailly-le-Château. Feçade 35 m plet. bordure D 950. PIVERT J. - T. (6) 437-80-95.

maisons individuelles A VENDRE

CENTRE CHARTRES.
5 mm. à pied de la gara.
4 Maison individuelle ».
3 Pose principales + gras
entrés, cuisine. Petite of
Eau, gaz. éléct. Tr à l'égo
Pas de chauffage mais o
minée axist. dans chac
des pièces principales.
PRIX A DEBATTRE.
Tél. (37) 36-01-35.

maisons de campagne

Vends Meison ancienne rénovée, 50 km La Baule 12 km Redon, tout confort cheminée, poutres, sol, tem cuite. Prix : 300.000 F. Tél. (16-40) 88-79-92. A vend. 23 km sud Ortéens B. TERRAIN BOISÉ viabil. e constructible. 37 146 m² an étangs. Écr. № 201106 à AGENCE HAVAS B.P. 1519 45006 ORLÉANS CEDEX

MAISON A SAMONAC Près Blaye (Gironde). Deux grandes piàces, S.E., chauff. central mazout ineuff. Téléphone. Terrain de 2 535 m² planté d'erbres frui-tiers, fieurs. Caves, chei. Prix très intéressent. m. (67) 42-12-93.

GROUPE AMÉRICAIN

LIKÉNEBIS SYSTÈMES

ans d'expérience dans l'un des systèmes : DOS - VISE - VIM OS - MVS/VIM - CICS Selaira 205 000 F/an

érience en logiciel tem; el appliquée à la téléphonie

INGÉNIEURS SYSTÈMES

POUP PROJECT de PROCESSUS INDUSTRUELS MITRA-SOLAT-POP-MICRO INGÉNIEURS RÉSEAUX

expérience des télécommunica-tions pour projets TELECOM 1 HDLC - SRA - TRANSPAC - X 25... SNFORMATIS SÉLECTION 26, r. Daubenton 5°. 337-88-22

ASSOCIATION

Bosuvais (Oles); Poissy (Yvelines); Mante-is-Jolie (Yvelines); Chambon-le-Châtesu (Lo-

ÉDUCATEURS (TRICES) SPÉCIALISÉS (ÉES)

MONITEURS (TRICES)

ÉDUCATEURS(TRICES)

diplômés(ées)

Postes disponibles immédiatement. C.C. 66. Env. c.v. + photo Association J.C.L.T., 17, rus Gerbert, 75016 PARIS.

Foyer de jeunes travailleuses banileus Ouest de Paris 131 lits recherche

ANIMATEUR (TRICE)

CONFIRMÉ(E)

Envoyer C.V. à F.J.T., 13, av. du Président-W/ 92150 Suresnes

adolescents parçons, side sociale à l'enfant recharche pour ses établissement

viagers Libra studio, tt cft + park., imm. récent près J. Joffrin.

F. CRUZ 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE 8-

immobilier information

Sud Frence, cholx male., commerces. Catalogue grat. sur demande. Groupe Le TUC Immobilier. B.P. 14, 84100 ORANGE HIVERNAGE Bateaux caravanes, petites remorques bagages, entre La Rochelle e Royan. Tél. : (46) 07-04-08

propositions

diverses

Les emplois à l'ETRANGER sont nombreux et variés (spé-ciellaries, tachriciens, cedres). Demandez une duc. sur la revue spécialisée. MIGRATIONS (A 14) B, P. 291-09 PARIS.

L'ÉTAT offre de nombreuses possibilités d'emplois stables, bien rémunérés à toutes et à tous avec ou sans diplôme. Demandez une documentation sur notre revue spécialisée PRANCE CARRIÉRES (C 16) Boîte Postale 402.09 PARIS

Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et variées (Canade, Australie, Afrique, Amériques, Asie, Europe). Demandez une documentation sur notre révue spécialisée MIGRATIONS (LM) 3, rue de Montyon 75429 PARIS CEDEX 09.

DEMANDES

D'EMPLOIS

J.F., all. bilingue fr.-eli., dipl. supér. français, sciences éduc., 2 ens exp. pédegogique, ani-mation benileue Paris recherche emploi dams enseign. (privé, form. perm.) du dens traduc-tion. Tél. 859-71-51 soir.

J.F., 31 ans,
Publicitaire, 7 ans sop, agence
(commercial, médis-planning,
achat d'espace) recherche
poste polyveient amonceur ou

agence. Ecr. s/nº 6.496 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 76009 Paris.

Cactre, 35 ans. position, 3 are direction ventes France, pouvant se libérer rapidement, recherche situation similaire dans biens d'équipement ou parellèle. Ecr. s/nº 1.251 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Pâris.

automobiles

ventes

de 8 à 11 C.V.

COMME NEUVE

Part. vend BMW 316, 16v. 80, 45.000 km. vert métal. (opt: calendre 4 phorea, vitres teint., r4d.-casa. stéréo). Prix 42.000 F.Tél. 334-02-42.

Cours

Enseignement

E REGENCY SCHOOL OF ENGLISH
Ranaguts, Kert, Angleiner, Tet 89,51212 Telex; 9654
ou lifers Boullon, 4 Fau de la Persidenzoa, Egaborra 95.
Tet (3) 952-20.33 (Sorde)

INFORMATIQUE - GESTION

BAC H (Première - terminale) B.T.S. - Service informatique Gestion - Comptabilité

INTERNAT - 1/2 PENSION - EXTERNAT

Psychanalyse

Vențes **BUSINESS BURB**

UNE ANTENNE A PARIS BUREAUX OU DOMICLIATION 295-36-74. boutiques

Ventes **BOUL. BATIGNOLLES**

Immobilier d'entreprise et commercial

8º COLISÉE-ÉLYSÉES

DOMICILIATIONS

250 F, 350 F PAR MOIS

A.F.C. 359-20-20

bureaux

Murs de bout. 33 m², bijoux, cadeaux, occupé bail ccisi bon emplecement. Tél. 500-54-00.

VINCENNIES, proche R.E.R. Rus commercente, 75 m², reg-de-chesselé + 25 m² sou-sol. Tous commerces os pro-fessions libérales, facilités palament, Téjah. : 266-20-60,

commerciaux

.

.....

EMBASSY-SERVICE RECH. 150 A 200 m² de commerce

Ventes

PART. A PART. VD KIOSQUE 1. JOURNX & ADX-BI-PROVENCE, TRES BON EMPL. BON CHIFFRE YAFFAIRES. T. (42) 98-09-14

Livres

Vacances

FERNEY-VOLTAIRE VENDS pas-de-porte 50 m² 500 m douane Genève bureau trensitaire publiciné immobiler essurance bell 3-63 Ecr. s/or 8239 io Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 5, no des Italiens, 75008 Paris

HENRI LAFFITTE Achet comptent de LIVRES 13, r. de Bucci 6º 326-88-28. Distribue un catalogue.

Tourisme

LA ROCHELLE MORE

Let NUUHLLLE SASSON
Résidence Les Clarines, face
plage, port. Studios et appartements équipés, terresse, perting, sire de jour, pour enfanta.
Location 1 semeine : studio
2/3 pars. mai les seres

2/3 pers., mm, per, cape. de 742 à 862 F. (3° SÉMAINE GRATUITE). (16-1) 256-30-50, p. 703.

180 M. PORT NICE

Particulier love Studio résidentiel neublé (4 personnes) mai : 3.000 F. Juin/septembre : 3.500 F. Juillet/Apolt : 4.000 F. Mm Philippe. 12, rue Trachel, NICE. Tél. : (93) 81-69-23.

Saint-Hilaire-du-Haroouët (Manche) A fouer de mai è octobre. A le semaine ou su mols. Rez-de-chaussés sur jardir. 1 pièce de 40 m² avec cherminée, coin chambre, salle d'esu, possibité chambres aupolémentaires. Téléphone: (16-33) 49-20-24.

LOCAT. JUIN, AJILLET, AOUT meisons individ. 2. 3, et 4 p. CARTEREY-BARNEVILLE. Téléphone: (18-33) 54-73-58.

Au cosur du vignoble A 10 km de CAHORS en Quercy CHEZ MADAL 46140 CAILLAC Pena. 1/2 pens. (185 à 200 f per 2 personnes.) Excursions. Cairne. Gastro-nomie. Pisolne. Julilot. Sept.) Tél. (65) 30-91-85-30-92-35.

DÉCOUVREZ LE BERRY PAYS DE LA DÉTENTE En randonnant à pied,

lent à la pèche.
Accueil en chambres d'hôtes de petit hôtel particulier 200°.
VIBA Varsovie, 73, rue de la République 36.300 LE BLANC.
Tél. (54) 37-28-03.

Loue villa 10-12 personne-sav. piec. Presqu'ile de Sa-Troper.Tél. (46) 69-06-07.

Grange limousine,

100 m², indépendante, libre e juliet 1.525 F/comaine, capacité 16 personnes. Tél. Terrien (18-55) 38-56-56.

n randonnant à pied, rei, à bioyclette ou en al-lant à la pâche. en chembres

Loisirs

Epull of chaptel

BLIOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
se choisissent chez GILLET
19, r. d'Arcole, 4°. 354-00-83
ACHAT BLIOLIX OR-ARGENT
Métro : Cité ou Hôtel-de-Ville.

FABOR 280-41-55

bijoutier fabricant en étage vend et ransforme tous bijoux

PAPIERS

JAPONAIS.

Avec les prix directs CAP vous trouverez maintenant une collection suivie de pepiers ja-poneis de 1^{re} qualité.

A PARTIR DE

180 F le rouleau (7,80 m × 0,91 m).

Grand choix de coloris et de paliles Magesin d'exposition : CAP. 37, rue de Creaux, 75012 PARIS, 307-24-01.

Vente par correspondence.
Documentation complete
et échantillons
contra 10 F par chèque.

Décoration

r prix. Direct aux par-Lachat de tout vieil oc.

Animaux

Bijoux Le contraire d'un chenil ACHATS BRILLANTS Toutes pierres précieuses, bijoux, or, argenterie, etc. PERRONO JOAKLIES ORFEVES à l'Opéra. 4, Chaussée d'Antin, à l'étoile, 27, ev. Victor-Hugo. VENTE, OCCASION/ÉCHANGES.

bureaux

BUREAUX MEUBLĖS

SIÈGES SOCIAUX

ET DOMICILIATIONS

CONSTITUTIONS STÉS

ASPAC, 293-50-50 +

VOTRE SIÈGE SOCIAL S.A.R.L.-R.C.-R.-M. Constitution de sociétés imarches et tous servic

355-17-50

Domiciliations: 8-2

SECRÉTARIAT. TÉL., TÉLEX. Loc. bureau, toutes démarches, pour constitution de sociétés.

ACTE S.A. 359-77-55.

BOULOGNE 603-38-32.

Locations

Antiquités

YONNE: terrain à bâtir 4.900 m², viabilisé, 20 km sortie sud Auxerre A 6. Bourg de Mailly-le-Château. Feçade 35 m plat, bordure D 950. PIVERT J. - T. (6) 437-80-95. PARTICULIER wond chambre à coucher ancienne en pichepin it de 120 + 1 table de nuit t 1 commode 115 x 55, tiroirs, dessus marbre pour 4.000 F. 900 m² DE TERRAIN construc-tible, proche de la mer, PYLA-SUR-MER, dune du PYLA-Tél. (16-56) 81-39-94.

l coffre encien en mertale 124 X 60 X 70. Prix 3.000 F Tél.: 430-25-94

Carrelages

Les plus beaux de tous les cerreaux du monde sont vendus aux prix les plus bes chez BOCAREL 357.09.46 + 113, av. Parmentier Paris 118

Cuir CUIRS

CENTRE SPÉCIALISÉ modèles ferranes et horranes. Promotion du mois, grand choix de blouzons à partir de 890 F. LES 2 OURSONS, 106, bd de Granelle, 15°. T, 575-10-77.

APPRENEZ ANGLAIS PAR TÉLÉPHONE, prof. cipl. 761, 620-40-12.

ENGLISH IN ENGLAND

REDUCTION

Ecole Saint-Exupéry Enseignement technique privé

8, avenue Saint-Donation, 06600 ANTIBES, tél. (93) 34-16-89 H.B.

Mode

« L'HOMME » HABILLE LES HOMME

77, rue Riquet, 75018 Paris Tél. NOR.-61-06. Métro Marx-Dormoy. Vētements s/mesure et prêt-à-porter.

POUR L'HOMME LES GRIFFES DE LUXE Pour une prise de const totale en peu d'amor quelque soit votre tr (téléphonez su 766-46

Sanitaire

N'éclaboussez plus vetre saile de bains, notre pare-douche en verre : 950 F ttp. SANITOR, 21, rue de l'Abbé-Grégoire, Paris-dr. Cuvert la samedi 222-44-44. BROYEUR pour W.-C. S.F.A. 1.950 F. SANITOR, 21, ros de l'Abbé-Grégoire, Paris-é-Ouvert le sernedi 222-44-44. LES ARCS SAVOIE love stu-dio 4/5 pers. Coin repos, jul. solit (79) 32-04-52 aprile 18 h ou (79) 32-03-68 H. S. A lover mais, ptes Camergue 25 km mer, 4 lits et cit libre mai-juin-acut-eaptembre (19) 41 38 33-57-00 ap. 20 h.

Hôtes payants

Vidéo

CAMERA 7 7, rue Lafayetta, 73009 Paris PHOTO - CHAL - SON VIDEO

VHS- HITACHI 180 MN, 85 F PAR 10.800 F 120 MN, 58 F PAR 550 F.

Un

 $\mathcal{Z}(x) \in \mathcal{T}(x) \cap \mathcal{U}$

.

1 to 100 to 100

44 1 ... + .

ア .-

14 m.

4

Sec. 21.

 $\{\xi_{i,j_{1},j_{2}}$

Z 25 -

Property of the second

FAITS E

économie

LA FIN DE LA RÉUNION DE L'O.C.D.E.

Le communiqué : une croissance plus soutenue pour réduire le chômage

Le communiqué publié à la suite de la rencontre ministérielle de l'O.C.D.E. comprend vingt-trois paragraphes et une annexe consacrée aux problèmes liés à la « sécurité énergétique » des pays membres. La publication de cette annexe associe la France à la principale décision prise lundi à la suite de la néunion de l'Agence internationale de l'énergie, dont elle ne fait pas partie. Cette décision vise à éviter une décendance excessive des pays européens à l'égard du gaz soviéti-

Nous donnons ci-dessous les principaux passages de ce commu-

1) « Le conseil de l'Organisation de coopération et de développement économiques est convenu d'une stratégie à moyen terme visant à soutenir et à élargir le reprise économique qui s'amorce. Ils ont estimé qu'il fallait maintenant viser à une croissance plus soutenue, durable et non inflationniste, dans les pays de l'O.C.D.E., afin de réduire les nilux actuellement très élevés du chómage. » (...)

6) « Les ministres se sont félicités des nouveaux résultats obtenus dans la lutte contre l'inflation. lis sont toutefois très préoccupés du niveau élevé et croissant du chômage. Il est donc encourageant que des signes de reprise soient meintenant apparus dans plusieurs pays de l'O.C.D.E. Les ministres ont reconnu que, s'il subsiste des incertitudes et des risques, les perspectives d'une poursuite de la reprise sont meilleures qu'elles ne l'ont été depuis plusieurs années, et que l'objectif essentiel est d'assurer la transition vers une croissance non inflationniste durable et vers un niveau de l'emploi plus élevé. »

Principes d'application générale pour la conduite de la politique économique

7) « Les ministres se sont accordés sur les principes suivants pour la conduite de la politique économique dans tous les pays mem-

Les politiques économiques doivent s'inscrire nettement dans un cadre à moyen terme pour bien montrer la permanence des intentions des pouvoirs publics. Cela impliquera nécessairement de la souse dans leur mise en ceuvre, en fonction des circonstances. (...)

» Il importe, pour la cohérence des politiques, que chaque pays membre tienne compte des conséquences qu'exercent, au niveau international, les politiques des différents pays de l'O.C.D.E. prises dans

> Parvenir à une plus grande stabilité des taux de change, ce qui n'est pas synonyme de rigidité, est un objectif et un engagement majeur à réaliser. » (...)

Politique nationale Le communiqué classe les pays

en trois catégories : 9) « Dans un certain nombre de pays (1), qui représentent environ 70 % du P.N.B. de la zone de l'O.C.D.E., les taux d'inflation se nées 60. On devrait viser à de nouvelles baisses des taux d'intérêt réels. En ce qui concerne ces pays, les ministres sont convenus au'il importait de mettre à profit le marge d'accroissement de la production et

Il est notamment recommandé à

ce groupe de pays de ne pas réduire « les objectifs d'expansion des agrénts monétaires (...) en fonction de la baisse des prix pétroliers ».

10) a Dans certains autres pays (2), qui représentent environ 20 % du P.N.B. de la zone de l'O.C.D.E., il est nécessaire de progresser davantage dans la lutte contre l'inflation, et les obstecles résultats économiques sont plus importants. De ce fait, le marge de croissance à court terme est moindre. Dans le cas de ces pays, les mi-nistres ont jugé qu'il fallait persévérer dans la voie d'une politique monétaire de non-accompagnament, et que les déficits budaétaires structurels devaient être réduits devantage dans le cadre d'une stratégie cohérente à moyen terme, il importe particulièrement aussi que de nou-

duire les obstacles structurels, 🛭 11) c Dans les autres pays membres, maigré de sérieux efforts. l'inflation reste très forte. (...). Les ministres sont convenus que, dans ces pays, le manque de souplesse des marchés, les déséquifibres structurels et les difficultés de régulation monétaire et de gestion budgétaire sont autant de problèmes essentiels qui doivent être attaqués au fond. »

Démanteler

les mesures protectionnistes 14) « Les ministres ont estimé que (...) la reprise économique, à mesure qu'elle s'affirme, crée des conditions favorables, que les pays membres devraient, individuellement et collectivement, mettre à profit pour renverser les tendances protectionnistes et pour assouplir et démanteler progressivement les restrictions commerciales et les

échanges » (...)

L'endettement 17) Les ministres sont convenus de la nécessité de nouveaux efforts de la part des pays créanciers et des pays débiteurs en vue de soutenir un apport de ressources financières à l'appui de politiques résolues d'ajustement interne, qui soit suffisant pour maintenir ou rétablir des niveaux adéquats d'importations es-

Relations économiques Est-Ouest 22) (...) « Les ministres ont noté que cas relations ont. à quelques excaptions près, évolué de manière moins dynamique que celles avec les pays dont l'économie est devantage

axée sur le marché, et qu'elles n'ont pas répondu à ce qu'on en attendait antérieurement. » 23) « Cette analyse purement économique montre que les cou-

rants d'échanges et les flux de crédits Est-Ouest devraient être guidés par les indications du marché. A la lumière de ces indications, les gouvernements devraient faire preuve de prudence en matière financière, sans accorder de traitement préférentiel. Les ministres ont reconnu. en outre, que les pratiques liées au système du commerce d'Etat des pays à économie planifiée peuvent poser des problèmes qui doivent être suivis de près au sein de l'Orga-

La sécurité énergétique (annexe)

Les ministres sont convenus que ℓ leurs pays s'efforceraient d'éviter toute dépendance excessive à l'égard d'une même source d'importation de gaz, et d'obtenir que leurs approvisionnements futurs en gaz proviennent de sources sûres, en insistant sur les sources intérieures à la zone de l'O.C.D.E. »

(1) Il s'agit surtout des Etats-Unis, de la R.F.A., de la Grande-Bretagne et

(2) Dont la France. (Les pays ne sont pas nommément cités dans le com-muniqué. - N.D.L.R.)

Mondale-Mitterrand même combat?

De notre correspondant

où M. Franccois Mitterrand réclamait à Paris « un nouveau Bretton Woods », M. Walter Mondate, principal candidat démocrate à la Maison Blanche, déclarait à Washington : « Nous devrions négocier maintenant une sorte de post-Bretton Woods. » Et d'évoquer « un tunnel ou un chenal > — un serpent, en somme - pour limiter les fluctuations des principales mon-

L'ancien vice-président a rejoint le chef de l'État français sur un autre point : la nécessité de réduire le déficit budgétaire des Etats-Unis. Un déficit énorme (estimé à 204 milliards de dollars cette année), qui amène le gouvernement fédéral à « pomper x 65 % des crédits disponibles. Ce qui empêche les taux d'intérêt de niveau artificiellement élevé.

Mitterrand-Mondale même combat? Ce n'est pas sûr. Le candidat démocrate a adopté une attitude très sévère à l'égard des autres pays industrialisés. Le 4 mai, il invitait le président Reacan à se battre au sommet de Williamsburg pour que Japonais et Européens abandonnent « leurs politiques restrictives et draconiennes adans le commerce avec les Etats-Unis.

Depuis plusieurs mois, M. Mondale réclame des mesures protectionnistes. La raison en crève les veux : il veut obtenis l'appui de la centrale syndicale A.F.L.-C.I.O., qui, pour la pre-mière fois, a décidé de donner son investiture à un candidat à la présidence. Parler d'un nouveau Bretton Woods va dans le même sens, puisque les syndicats déplorent les effets négatifs de la hausse du dollar.

M. Mondale n'est pas le seul à chercher l'appui de l'A.F.L.-C.I.O. Cinq autres candidats démocrates sont dans le même

Washington. - Le jour même cas. On les voit mai se lancer dans de grandes déclarations libre-échangistes. Mais aucun d'eux n'a encore pris le risque de faire des propositions économiques précises, comme l'ancien vice-président, qui en est déià à détailler ses projets de réforme fiscale et de subventions à l'en-

Jusqu'à une date récente, les démocrates avaient la réputation d'être de grands dépensiers. Le ne a inversé les rôles. Si les amis de M. Mondale détendent toujours les programmes sociaux - quoique avec moins de fougue que jadis, - ils plai-dent aujourd'hui pour une réduction du déficit, au moyen d'un ralentissement des dépenses militaires et de nouveaux impôts.

Le budget qu'ils proposent pour 1984 ne permettrait cecendant pas de boulerverser le tableau actuel. Ce projet prévoit un déficit de 163,3 milliards de dollars, alors que les républicains annoncent 192,4 milliards de dollars. Dans le premier cas, le gouvernement fédéral absorberait 51 % des crédits disponibles sur le marché. Dans le second. 57 %. Avec le compromis attendu entre ces deux chiffres, on serait loin des 38 % de 1982.

M. Mondale est le premier responsable américain à suggérer aussi nettement un nouveau Bretton Woods, Les seuls à réclamer haut et fort des parités fixes sont les « théoriciens de l'offre ». Ayant convaincu le président Reagan d'alléger les impôts, ces économistes conduits par M. Arthur Laffer et représentés au Congrès par M. Jack Kemp - veulent voir les Etats-Unis franchir un pas de plus : le retour à l'étalon-or. Ni plus ni moins. Autant dire qu'ils n'ont aucune chance d'être en-

ROBERT SOLÉ.

Un climat d'entente

de l'emploi qui est apparus. >

(Suite de la première page.)

La liste n'en est pas donnée dans le texte officiel, mais elle comprend les États-Unis, l'Allemagne occidentale, le Japon, le Royaume-Uni, ainsi que trois petits pays : l'Autriche, les Pays-Bas et la Suisse. Tous easeurble ils représentent 70 % du produit national brut global de la zone couverte par l'O.C.D.E. A ces pays, il est recommandé une grande souplesse, notamment dans leur politique monétaire. En clair, cela signifie ce qu'ils ont, du reste, déjà fait, le strict monétarisme des années précédentes. Dans le domaine budgétaire, s'ils doivent continuer à diminuer le poids des dépenses publiques et l'importance de leur déficit. ces efforts doivent être poursuivis de manière à ne pas compromettre la reprise économique. Le « keynésianisme » des économistes du château de la Muette, qu'ils déclarent euxmêmes - dépassé », n'est pas tout à fait mort : pour eux, le déficit est encore un soutien de l'économie et ils ne voient par dans sa persistance une des causés majeures du manque de confiance ambiant.

Quant au deuxième groupe de pays, dont fait partie la France à côté du Canada, de la Belgique, du Danemark, de la Finlande, du Luxembourg, de la Norvège, de la Suède et de l'Anstralie, représentant ensemble 20 % du produit national global, on leur demande de poursuivre avec détermination leur politique anti-inflationniste tout en accélérant leurs réformes de structures. Il s'agit, en particulier, de promouvoir ce que l'on appelle au château de la Muette des politiques d'ajustements positifs qui consistent à encourager les secteurs économiques les plus compétitus plutôt qu'à recourir à des mesures de protection en faveur des secteurs en perte de

, i

e de la companya de l

vitesse. Des efforts encore plus grands sont demandés naturellement aux pays de la troisième catégorie (ceux du bassin méditerranéen, où l'inflation reste virulente et où le retard structurel reste particulièrement accusé.

Les experts du Château de la Muette out noté que la progression des « revenus nominaux » avait connu un fort raientissement. Ils proposent que les politiques se fixent lésormais des objectifs concernant la croissance des revenus nominaux. Autre résu nce de la nésienne? L'avenir dira si cette recommandation sera suivie d'effets et... de résultats positifs convain-Cants.

On retiendra encore de cette ses-

sion l'engagement pris de - démanteler progressivement les restrictions commerciales) prises pendant la récession. Le texte officiel semble encore faire état d'un certain accord sur la question des relations entre Est et Ouest dont il est dit qu'elles ont donné plutôt des résutats décevants. Les avantages de crédit donnés aux acheteurs des pays socialistes devraient encore être réduits (l'accord sur ce point devrait intervenir dans les semaines à venir). Fait digne d'être remarqué : le communiqué comprend une annexe qui reprend les récentes décisions prises par l'Agence internationale de l'énergie sur la nécessité - d'éviter toute dépendance excessive à l'égard d'une même source d'impor-tation de gaz » c'est-à-dire à l'égard du gaz importé de l'Union soviétique. La France qui ne fait pas partie de l'Agence en question se trouve ainsi associée à cette recommandation par le biais du communiqué COLUMNITY.

La réunion ministérielle a encore été l'occasion de « tester) l'accueil

réservé à la proposition impromptu faite par M. François Mitterrand de réformer le système monétaire international. Dans sa conférence de presse, M^{me} Colette Flesch a exprimé sa « surprise » interprétant un sentiment généralement répandu dans les délégations européennes. Du côté américain, on juge « prémoturée » la réunion d'une telle conférence. C'est notamment ce qu'a déclaré M. Donald Regan, secrétaire au Trésor. Au moins de décembre dernier celuis-ci avait lui-même dans l'esprit de Bretton-Woods mais il avait peu après atténué la portée de ses propos. C'est en définitive une réponse assez diplomatique que les Américains désireux de ne pas compromettre les résultats de ela prochaine conférence au sommet de Williamsburg ont réservé à la procosition avancée par le président de la République française. Le secrétaire d'État, M. George Schultz, a, au cours de la conférence de presse qu'il a donnée mardi en sin d'aprèsmidi, qualifié d'éloquente la décla-ration de M. Mitterrand. Les discours prononcés par les deux ministres américains au château de la Muette reprenaient presque point par point les conclusions d'un document révélé par le New York Times et préparé par M. Allen Wallis en vue du sommet. Pas d'action internationale pour promouvoir l'expansion, les reprises économiques assurées dans chaque pays par une politique de stabilité. Les Américains, notons-le aussi, sont préoccupés par le risque de voir les pays débiteurs du tier-monde s'engager

mardi, M. Jacques Delors a demandé la réunion avant la fin de l'année d'une autre conférence ministérielle des pays de l'O.C.D.E. alin notamment « d'élucider » quatre points en les abordant « sans passion, sans dogmatisme et avec beau-coup d'humilité vis-à-vis du réel ». Ces points sont les auvants : premièrement que signifie la distinction entre déficit structurel et déficit conjoncturel? Deuxièmement en quoi le protectionnisme est-il un obstacle aua développement du commerce mondial? Doit-on appeler protectionnisme l'effort d'un pays qui se préoccupe de garder une production nationale de textile ou de chimie? Doit-on attendre que les Américains aient réduit leur déficit budgétaire en 1985 ou 1986 pour assister à la baisse des taux d'intérêt réels? Last but not least, la dernière question soulevée par M. Delors concerne les actions à entreprendre en vue de diminuer le chômage. Comme prévu, le ministre français n'a pas assisté au dîner auquel les Américains avaient invité les six autres délégations participant au sommet de Williamsburg. Les Allemands étaient représentés par deux fonctionnaires. - P. F.

dans une sévère récession d'où

l'appel à une coopération visant à

assurer la coopération des créan-

Dans le discours qu'il a prononcé

CONJONCTURE

Le Conseil économique examine le projet du IX° Plan

M. Jean Lacroix dans son projet. contrainte. (...) d'avis sur le IX^e Plan (1984-1988), examiné mardi 10 mai et mercred 11 mai au Conseil économique et social (1).

Après avoir l'absence (...) d'un minimum de cadrage quantitatif permettant de juger la cohérence macroéconomique du dispositif proposé », M. Lacroix écrit : • Comme les précédents, ce Plan a la prudence de ne pas citer de chissres concernant le P.I.B. et sa répartition, non que ces chissres ne puissent exister (et les modèles macro-économiques ont été sollicités à cet effet), mais les réserves qu'inspire leur signification dans les périodes de mutations sont sans doute apparues trop importantes pour que ces derniers puissent servir au débat public.

- Le seul objectif véritablement précisé est celui des échanges extérieurs, dont il est dit qu'ils doivent être équilibrés fin 1985, mais sans

le crédit national et le C.E.P.M.E. RAMÈNENT DE 16,25 % A 15,80 % LE TAUX DE LEURS PRÊTS ORDI-**NAIRES A LONG TERME.**

Le Crédit national et le Crédit d'équipement aux P.M.E. (C.E.P.M.E.) ont réduit de 0.45 % le taux de leurs prêts ordinaires à long terme - aux conditions du marché », c'est-à-dire avec un légère bonification convrant seulement les frais d'émission des obligations emises pour financer ces pr taux passe donc de 16,25 % à 15,80 %, après avoir été ramené de 7,25 % à 16,25 % le 28 janvier 1983. Ces prêts doivent atteindre, en 1983, 3,5 milliards de francs sur 10.7 milliards de francs de concours totaux pour le Crédit national, et 2 milliards de francs sur 7,5 milliards de francs pour le C.E.P.M.E.

 Renault joue l'étalement des vacances. - L'usine Renault de Flins (Yvelines) ne fermera pas au mois d'août, afin de mieux étaler les départs en congé de son personnel. Un sondage réalisé parmi les salariés de l'usine a fait apparaître que 62 % d'entre eux souhaitent partir en août, 20 % en jæillet, 11 % en septembre, 2 % en juin et 5 % pendant les autres mois. L'activité de l'usine sera réduite d'un tiers en juillet et de

· Un plan meurt, un autre noît, indication de leur niveau. Cet objec- Plan en matière de sinancement et planification dépérit », écrit tif est, à l'évidence, une lourde d'épargne paraissent aller dans le

> Au moment où notre discussion s'instaure, l'INSEE annonce une baisse du pouvoir d'achat global, une nouvelle croissance du chômage et une hausse des prix qui dépas sera les objectifs fixés par l'actuel plan de rigueur. Dès lors, on ne peut manquer de s'interroger sur la date à laquelle un retournement de conioneture pourra intervenir et sur les conséquences qui découleront d'un nouveau décalage entre les résultats attendus et les résultats obtenus. Aussi est-il légitime de se demander si, en fait, il n'y a pas deux plans: l'un pour les années 1984-1985, avec une priorité absolue accordée au commerce extérieur et qui, compte tenu des moyens et délais, serait une sorte de plan conjoncturel, et l'autre (1984-1988) qui serait un plan structurel, dont la mise en œuvre commencerait dès le départ, mais ne pourrait véritablement s'affirmer qu'à partir de 1985. »

En ce qui concerne le financement du plan, M. Lacroix note : • Si les orientations et propositions du

bon sens, rien ne permet cependant de conclure av'elles seront compari. bles dans leur diversité avec le volume global de l'épargne disponible, et qu'elles seront suffisantes pour assurer la relance des investissements en évitant les conséquences inflationnistes d'un financement par le découvert budgétaire, même si celui-ci doit pouvoir bénéficier de taux d'intéret moins coûteux que ceux actuellement pratiqués. D'où l'importance de la rigueur dans la gestion des dépenses de l'Etat. •

Enfin, pour ce qui est de l'activité économique - et industrielle notamment. - l'auteur écrit : « L'absence de données chiffrées ne permet pas de savoir quelle hiérarchie de prio-rités le Plan se propose d'établir entre les différents secteurs qu'il énumère, et qui font ainsi quelque peu sigure de catalogue. »

(1) En application de l'article 2 de (1) En application de l'article 2 de l'ordonnance du 29 décembre 1958, et compte tenu de la loi du 4 août 1962, le Conseil économique et social a été saisi par lettre du premier ministre, en date du 21 avril 1983, du projet de première loi de Plan de développement économique, social et culturel (1984-1988).

L'emprunt français à la C.E.E.

(Suite de la première page.) Son action est normalement pré-

cédée d'un examen des mesures prises par l'Etat demandeur pour redresser sa balance des paiements selon toute vraisemblance, celles figurant dans le plan d'austérité sdopté après la dévaluation du franc à la fin mars 1982 ont été agréées par la commission, qui, toutefois conserve un droit de regard ultérieur. Selon toute vraisemblance, égale ment, le principe de cet emprunt a été adopté à Bruxelles le 21 mars demier, comme contribution des Etats membres - essentiellement l'Allemagne - au redressement de la situation financière de la France, et comme contrapartie à son maintien au sein du S.M.E. A cet égard, la déclaration de la Rue de Rivoli, selon laquelle la demande d'emprunt marque ∢ l'attachement de la France aux institutions monétaires européennes et au S.M.E. », est significative et revet un sens politique évident.

Sur le plan strictement financier, une telle demande ne pouvait être déposée avant que le franc ne se soit stabilisé après sa dévaluation et que la Banque de France n'ait récupéré et au-delà la quasi-intégralité des devises perdues au cours du premier tri-

mestre 1983 (plus de 50 milliards de francs). Elle doit permettre à l'État français de ne plus solliciter directement, du moins pour cette année, les prêteurs étrangers, comme il l'avait fait, en novembre dernier, pour 4 milliards de dollars à dix ans, auprès des banques du monde entier et auprès de l'Arabie Saoudite, au début de l'année, pour 2 à 4 milliards de doi lars sous forme de bons du Trésor à trois mois renouvelables.

C'est que le besoin d'emprunts du Trésor français doit continuer à être satisfait pour combler un déficit de la balance des paiements qui était encore, au début de 1983, de 1 milliard de dollars par mois avec, pour conséquence, un gonflement continu de l'endettement brut de la France qui, hors les engagements extérieurs des banques françaises, s'élèverait, selon certaines sources, à environ 53 milliards de dollars (près de 380 milliards de francs). C'est dire que, si le crédit de la France auprès des milieux financiers internationaux reste encore considerable, avec quelques signes de détérioration toutefois, l'aide de la Communauté est précieuse, même si elle est assortie de contrainte...

FRANÇOIS RENARD.

FAITS ET CHIFFRES

 Socal afgocie la vente de son réseau de distribution en Europe. – C'est ce qu'affirme le Wall Street Journal La Standard Oil of California (Socal) a des intérêts dans cinq raffineries et dispose d'un réseau de quatre mille sept cents stationservices dans sept pays : Belgique, Luxembourg, Pays-Bas, Danemark, Allemagne fédérale, Italie et Grande-Bretagne. Déjà la société Gulf s'est pratiquement retirée du marché européen des carburants.

• La Banque islamique pour le développement, dont le siège se trouve à Dieddah, financera vingttrois projets de développement dans douze des pays membres, pour une valeur totale de 217 millions de doilars. Le financement d'opérations de commerce extérieur a été approuvé le 3 mai pour une valeur totale de 153 millions de dollars, concernant potamment la livraison de pétrole saoudien à la Jordanie et au Maroc (20 millions de dollars pour chaque

The same of the sa

pays) et_l'importation de brut irakien en Turquie (25 millions). En outre, la Banque islamique consacrera 52 millions de dollars pour financer l'achat de turbines et de compresseurs pour une station de liquéfaction de gaz au sultanat d'Oman et participera pour 12 mil-lions à l'achat de six réservoirs géants de pétrole au Nord-Yémen. - (A.F.P.).

• Un fivre de la C.F.D.T.: 1982, Pannée sociale. - Sous la responsa-bilité de M. Jean Kaspar, secrétaire national, la C.F.D.T. vient de publier aux éditions Syros un « guide » de l'année sociale 1982. Ce livre présente une lecture « engagée » des événements significatifs de l'année, suivie d'une analyse des grands dossiers de 1982 : emploi, salaires, droits nouveaux des travailleurs, protection sociale, décentralisation, libertés, etc.

★ 204 pages. Prix: 39 francs.

INDUSTRIE CHIMIQUE

Elf et Total s'en remettent à M. Fabius pour régler leur différend

Après avoir dresser le plan destiné à financer la restructuration de la chimie française (le Monde du 6 mai), M. Laurent Fabius, ministre de l'industrie va devoir maintenant mettre un point final au remodelage de cette industrie en réglant le divorce entre Elf-Aquitaine et Total au sein d'ATO-Chloé.

L'affaire est épineuse. De sa conclusion dépend la réussite de presque toute l'opération. Les deux tiers du patrimoine industriel de la chimie de PUK (les chimies du l'eau oxygénée) sont repris par Elf. Mais la compagnie pétrolière est pour l'instant incapable de les accueillir, ne parvenant pas à conclure un accord définitif pour désintéresser Total d'ATO-Chloé (les deux majors s'en partagent le capital à 50/50), groupe sur lequel doivent précisément venir se greffer les actifs rachetés.

Les deux compagnies pétrolières n'étaient pourtant pas loin de s'entendre. Elf avait déjà accepter de reverser rapidement les avances que Total avait consentiesl'an dernier à ATO-Chioé (un peu moins de 200 millions de francs).

Le groupe est aussi d'accord pour rembourser à tempérament les sommes dues d'autre part à Total pour la cession de sa participation, en agrémentant ses paiements d'un taux d'intérêt normal. Mais rien ne va plus s'agissant du prix global à payer. Outre ses avances de fonds, Total exige 500 millions de francs, plus quelques dizaines de millions de francs supplémentaires pour compenser les effets de l'inflation, bref, environ 540 millions de francs au total. L'idée de ce groupe pour éviter à Elf un lourd décaissement était de récupérer Rousselot (premier fabricant européen de gélatines), affaire contrôlée à 70 % par ATO-Chimie, donc par les deux pétroliers, et évaluée à 350 millions de francs. Elf refuse tout net cette solution. Rousselot est à ATO, et doit rester sa propriété. Et, de toute façon, le groupe de la rue Nelaton juge la note trop élevée et ne veut pas prendre en charge le remboursement de

Difficile de donner tort ou raison à l'un ou à l'autre. Rousselot est une bonne affaire et suscite des convoitises, mais la logique industrielle in-

engrais. Et Total est intéressé aux engrais par Cofaz, dont il détient pour l'instant 34 %, mais dont le contrôle, avec Sopag (société rache-tée à Rhône-Poulenc), doit lui revenir à 66 % (1).

Qui plus est : Rousselot a plu-sieurs cordes à son arc. Outre les gélatines, ce groupe est implanté dans l'industrie des colles par sa filiale Sader, et Cofaz est fournisseur du formol dont cette société a besoin pour ses productions. En outre, la firme produit des additifs servant à la fabrication d'élastomères (caoutchouc synthétique), une fabrication à laquelle Total participe avec Esso en Basse-Seine. Ce cacutchouc est vendu aux fabricants de pneus mais aussi à Hutchinson, filiale de Total.

Rousselot restera-t-il dans le giron d'Ato-Chimie ou passera-t-il dans l'orbite de Total? Faute d'accord, M. Fabius va donc devoir trancher. Quelle solution peut-il retenir? Il v en a trois : ou le ministre fait droit aux revendications de Total; ou il opte pour la formule du paiement comptant par Elf des 350 millions de francs (les 200 millions restants étant toujours payés à crédit), quitte à faire pression sur l'ERAP pour que ce holding se substitue à Elf; ou, enfin, il choisit une solution bâtarde consistant à couper la poire en deux (partage de Rousselot à 50/50 entre Elf et Total).

De toute évidence, cette dernière solution est. de toutes, la moins satis faisante. l'indivision n'étant jamais fructueuse. Mais la rapidité avec lauelle le nouveau ministre de l'industrie et de la recherche a réglé le problème du financement de la chimie de PUK laisse à penser que P.C.U.K. ne piétinera pas longtemps à la porte d'ATO-Chloé.

ANDRÉ DESSOT.

(1) Total négocie la sortie partielle de Paribas du capital de Cofaz. D'autre de rariosa on capital de Cotaz. D'autre part, le retrait des coopératives du capital de Sopag est en voie de règlement. Les coopératives, notamment l'Union générale des coopératives agricoles françaises (U.G.C.A.F.), détiennent par la holding Sopia, dont elles sont actionmaires à 80 %, 34 % de Sopag. Cette participation estimée à quelque dia participation, estimée à quelques diboursée à tempérament. Les frères Gardinier, qui possèdent encore 20 % de Sopia, auraient fait savoir qu'ils n'exi-geaient rien pour se retirer. Total envi-sage d'injecter 800 millions de francs cline à penser que cette entreprise serait mieux mariée à Total qu'à sopag (350 millions de francs de perte en 1982) pour le remettre sur pied, la moitié cette année, l'autre en 1984.

Le nouveau souffle d'A.E.G.-Telefunken

La situation d'A.E.G.-Telefunken s'améliore. M. Duerr, son président, espère même ob-tenir des résultats équilibrés pour l'exercice de cette année, à comparer aux pertes de 933 millions de deutschemarks (2,5 milliards de francs) de 1982.

Numéro 2 allemand de la construction électrique, derrière Siemens, A.E.G.-Telefunken avait été mis en règlement judi-ciaire en août demier, incapable qu'était le société de faire face à ses dettes, qui dépassaient 5.9 milliards de deutschemarks. Devant cette faillite, la plus reante depuis l'après-guerre en Allemagne, les banques, les créanciers, et mame le gouvernement, devaient s'entendre sur un concordat, aux termes duque une nouvelle ligne de crédits de 2,2 milliards de deutschemarks sur quatre ans était débloquée (dont la moitié garantis par Bonn), tandis que 60 % des dettes étaient effacées. Seules inférieures 10 000 deutschemarks devaie être honorées. Ce concordat per-

mettait au groupe d'apurer ses (943 millions de deutsche-

marks), et la perte de l'exercice peut n'afficher qu'une perte finale de 85 millions de deutsche-

Parallèlement le groupe enga geait une restructuration industrielle drastique et liquidait ou vendait ses poids morts comme Zanker Neff, Kuppersbusch et Alno, Etaient affectés l'électroménager, les composants électroniques, les générateurs ou les machines de bureau de la filiale Olympia, dont daux usines sui quatre étaient fermées, et la divi-sion radio-TV (Telefunken FR) vendue au groupe français Thorn-

Au total le nombre des e plois était ramené de 123 000 à 83 200 aujourd'hui, et il tombera à 77 500 à la fin de l'année d'après M. Duerr. Les coupes ré-duisaient également le chiffre d'affaires de 14,8 milliards de deutschemarks en 1981 à 13,25 milliards en 1982 et à quelque 11,5 milliards prévus

Peu à peu les affaires reprennent : les ventes ont progressé de 5 % au premier trimestre.

FIAT VA DEVENIR LE PLUS GROS ACTIONNAIRE DE SNIA-VISCOSA

Le constructeur italien d'automobiles, le groupe Fiat, va devenir le principal actionnaire de SNIA-Viscosa, deuxième producteur de fibres synthétiques de la péninsule avec un chiffre d'affaires de l'ordre de 8 milliards de francs (28 % dans cette branche d'activité, 16 % dans le textile, 15 % dans la chimie). Par sa filiale interposée, la société finan-cière SICIND, il va augmenter sa participation dans la société. d'abord de 5,84 % à 21,52 %, en rachetant les intérêts encore détenus par Montedison (15,68 %), qui rompt ainsi définitivement ses liens avec l'industrie du nylon (le Monde du 15 avril), puis à 25 % en souscrivant à une augmentation de capital (125 milliards de lires) de SNIA-Viscosa, conjointement avec les autamment la Medio Banca et la firme Marzotto.

Par cette démarche. Fiat cherche à maîtriser les approvisionnements de sa division • défense et aéronautique», mais aussi à étendre ses acti-vités à l'espace.

PRIX

LES NOUVEAUX TARIFS **DES CARBURANTS**

Le prix des carburants va augmen-ter, le mercredi 11 mai à 0 heure, de 24 centimes pour le super, de 23 cen-times pour l'essence ordinaire, de 13 centimes pour le gazole et de 2 cen-times pour le fuel domestique.

A Paris, le litre de super coûtera 4,82 F, le litre d'essence 4,52 F, le litre de gazole 3,70 F et le litre de fuel dostique 2,591 F. (Le Monde du

 Deux mille commerçants ma-nifestent à La Rochelle. — Quelque denx mille commerçants ont manifesté, le 10 mai, à La Rochelle, pour soutenir deux responsables du groupement intersyndical des restaurateurs du département, MM. Jean-Claude Louis et Alain Desquibes, accusés devant le tribunal de grande instance de la ville d'avoir « incité à fraction à l'arrêté d'octobre 1981 sur le blocage des prix.

M. Gérard Deuil, président du syndicat national de la petite et moyenne industrie, participait à cette manifestation; les commerçants ont baissé les rideaux de leurs magasins durant la matinée.

pourtant de tractions arrière dont les

ne savent trop s'ils doivent se réjouir

ou s'arracher les cheveux. Vendre de

grandes voitures leur assure des pro-

fits plus importants. Mais les inves-

tissements massifs engages depuis

quelques années à Detroit - un pro-

gramme de 80 milliards de dollars -

visaient surtout à produire des véhi-

cules « compacts ». Or, caux-là se

vendent moins bien. L'Alliance, fabri-

quée par Renault et American Mo-

tors, semble être l'exception qui

confirme la règle, avec plus de treize

mille unités vendues en avril outre-

ment. Si la hausse du prix de l'es-sence avait modifié les demandes

des consommateurs américains, sa

récente baisse ramène une partie d'entre eux aux habitudes précé-

dentes. D'autant que les grands mo-

dales sont moins gourmands qu'au-

trefois en raison des améliorations

techniques : une Oldsmobile qui

consommait vingt-trois litres aux 100 kilomètres au début des an-

nées 70 n'en réclame que treize au-

Beaucoup d'Américains avaient

adopté les petites voitures par contrainte, sans les aimer. Ils se sen-

taient à l'étroit et en insécurité dans

ces boîtes roulantes, copiées sur les

modèles européens et japonais. A la

première occasion, ils reviennent à

leurs anciennes amours. Qu'on le

veuille où non, le « grand char »

reste aux États-Unis un élément de

promotion sociale et une compo-

fabricants : ils vont payer davantage d'amendes cette année. Une loi fédé-

rale les oblige en effet à ne pas dé-

passer une limite moyenne de

consommation d'essence pour les

véhicules vendus. La physionomie

actuelle du marché les amène à cre-

ver largement ce plafond. - R. S.

Conséquence inattendue pour les

sante de l'american way of life.

Le phénomène s'explique aisé-

Atlantique.

iourd'hui.

General Motors, Ford et Chrysler

prix viennent d'être relevés.

SOCIAL

La politique sociale à l'épreuve

Si le gouvernement n'est pas confronté actueilement à une importante montée des grèves chez les salariés du secteur privé, ou même public, ses relations avec les partenaires sociaux traversent une zone de turbulences. La paix sociale demeure bien conflictuelle et porte déjà les germes de tensions futures. Deux événements illustrent cette situation.

Turbulences

M. Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, a pu prendre la mesure de la grogne des partenaires sociaux en présentant au Conseil économique et social le 10 mai le rapport sur le IXe Plan adopté par le conseil des ministres le 20 avril dernier. Le projet d'avis du Conseil économique et social (voir page 25) est plus que critique puisqu'il parle d'un dépérissement de la planification. Place sur la défensive, M. Le Garrec a contreattaqué. Le « déclin » de la planification, a-t-il affirmé, c'était la politique de nos prédécesseurs. Au contraire, • ce IX• Plan marque réellement la renaissance de la planification française en reprenan l'axe central de la modernisation nécessaire du pays, et en affichant un certain nombre d'objectifs secto-riel quantifiés ». Le projet est donc réaliste et sérieux tout en étant cohérent et mobilisateur ».

Les débats sur le IXº Plan semblent illustrer en fait un double em-barras. Celui du gouvernement tout d'abord, qui est placé devant la difficulté, dans une conjoncture économique aux perspectives imprévisi-bles, de planifier ses priorités pour les années à venir (1984-1988). Rude exercice. Celui des partenaires sociaux anssi qui savent que la période à venir va requérir plus de soli-darité pour moderniser l'industrie et défendre l'emploi et donc plus de sacrifices. Selon l'avis d'un haut responsable du Plan, ce qui est conteau dans le projet est - à peine suppor-table ». Qu'il s'agisse de la lutte contre le chômage ou de l'équilibre de la protection sociale, des « acquis . vont être remis en cause, et sur ce terrain la volonté de M. Le Garrec de « mobiliser les partenaires sociaux et économiques » va se heurter à de réelles résistances. Pourtant la démarche du IX Plan apparaît pragmatique à plus d'un titre, autant lorsque, pour éviter les dangers » d'un écrasement de la hiérarchie, on privilégie la népoci tion contractuelle par rapport au SMIC pour relever les bas salaires, autant lorsque le commissaire au Plan, M. Prévot, admet que la réduction de la durée du travail devra se faire dans les entreprises suivant des - rythmes disserents -en étant préparée par une réflexion sur l'organisation du travail et de la produc-

Casus belli >

La politique contractuelle pourrait trouver dans de telles orientations une nouvelle jeunesse, mais, là encore, des inquiétudes apparaissent. Dans une interview au Matin du 11 mai, M. Yvon Chotard, pre-mier vice-président du C.N.P.F., fait souffler le chand et le froid. Sur

• Selon l'indice de la C.G.T., les erix de détail ont augmenté de 0,9 % en avril - Depuis le début de l'année la hausse est de 4,2 %. Elle atteint 11 % entre avril 1982 et evril 1983.

Les plus fortes hausses enregis-trées par la C.G.T. sont celles des postes « hygiène-santé » (+ 4,7 % en un mois, + 13,6 % en un an), habitation et culture-loisir (+ 0,8 % en ua mois) et alimentation (+0,7%) La forte hausse du poste hygiène-

santé provient pour partie de l'insti-tution du forfait hospitalier et partie des tarifs des coiffeurs « dont l'évolution reste anormalement forte ». note la C.G.T. Le poste habitation ntègre les hausses « gaz et électricité», celui des transports et télécommunications, celles de la S.N.C.F. grandes lignes et communications téléphoniques.

 Boussac Saint-Frères : manifestation à Lille pendant une rén-nion du conseil d'administration. Deux cents personnes environ out manifesté le 10 mai, à Lille, devant 'immeuble où se tenait une réunion du conseil d'administration de Boussac-Saint Frères (dix-huit mille neuf cents salariés). Mille cinq cents à deux mille cinq cents suppressions d'emplois devraient être annoncées le 19 mai lors d'une réu-nion du comité central d'entreprisc de Boussac.

 British Steel va licencier mille salariés. - Le groupe sidérurgiste britannique a décidé de fermer son laminoir de Hartle Pool, à Cleveland, a annoncé le Syndicat du commerce de l'acier et du fer, qui dénonce cette mesure qui « met fin à la production d'acter dans la région du nord-est de l'Angleterre en proie à la crise économique ». Le taux de chômage atteint 23,5 % de la popu-

les salaires, « il ne saurait être question, pour nous, d'accepter des ex-ceptions aux règles fixées par le gouvernement pour maîtriser l'évo-lution de la masse salariale - Sur la réduction du temps de travail, M Chotard écarte de nouvelles étapes tant qu'un bilan des trenteneuf heures - qui auraient dégagé quinze mille emplois soit, pour lui, un coît • exorbitant • pour l'écono-mie – n'aura pas été fait dans les branches professionnelles.

Le proce dans i aft

Si M. Chotard s'efforce de démontrer que la politique contrac-tuelle ne doit pas se limiter aux salaires, il adresse une sévère mise en garde an gouvernement. Selon lui, le projet de loi sur la réforme de la formation professionnelle continue, adopté par le conseil des ministres le 13 avril dernier, dans le prolongement de l'accord national du 21 septembre 1982 signé par tous les syndicats, comporte deux dispositions inacceptables pour nous et qui nous conduiraient si elles n'étaient pas aménagées à re-fuser toute autre négociation ». Il s'agit tout d'abord des conditions de prise en charge de la rémunération des stagiaires avec - ajout . d'un agrément du gouvernement à l'agré-ment paritaire. Il s'agit ensuite d'une - obligation nouvelle de négocier avec les syndicats », « assortie d'une obligation de conclure » contraire à la philosophie des lois Auroux. « Si M. Rigoux ne respectait pas la volonté des partenaires sociaux, affirme M. Chotard, cela significrait la condamnation à mort de la politique contractuelle. . Un

Au ministère de la formation professionnelle on récuse les accusations du C.N.P.F. Si l'État, dit-on, n'accorde pas son agrément aux organismes paritaires prévus par l'accord du 21 septembre, le versement de la fraction prévue de la contribution obligatoire des entreprises à la formation (0,10 % de la masse salariale pour ces organismes destinés au développement du congé individuel de formation) ne sera pas libératoire et devra être reversé au Trésor. Par ailleurs, l'obligation de népocier dans l'entreprise ne jouera « qu'à défaut de convention collective de branche ou d'accord professionnel . Il n'y a pas, ajoute-t-on, d'obligation de conclure le projet prévoyant seniement une nouvelle régociation douze mois après celle qui aurait abouti à un échec. Cette nouvelle controverse patronatgouvernement comme les réactions des partenaires sociaux au IXº Pian montrent cependant que la politique gouvernementale suscite de nombreuses réserves et méliances peu propices à une mobilisation.

MICHEL NOBLECOURT.

La C.F.T.C. chez M. Béréggyoy

LE 1% PRÉLEVÉ SUR LES REVENUS IMPOSABLES SERA VERSÉ A LA CAISSE NATIONALE DES ALLOCA-**TIONS FAMILIALES**

Le plan d'économies pour la Sécurité sociale, - soit 4 milliards de francs - adopté au conseil des ministres du 29 avril (cf. : ordonnance parue an Journal officiel du 30 avril), concernera essentiellement la branche « maladie ». Le prélèvement de 1 % sur les revenus posables sera entièrement versé à la Caisse nationale des allocations familiales. C'est ce qu'a expliqué M. Jean Bornard, président de la C.F.T.C., à l'issue d'un entretien de deux heures le 10 mai avec M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale

M. Bornard a également rappelé les évaluations de sa confédération concernant les déficits prévisibles pour 1983 de la Sécurité sociale et de l'UNEDIC (assurancechômage), se montant chacun à environ 5 à 6 milliards de francs.

 ⊕ Grève des dockers le 14 mai. − Les syndicats français de dockers appellent leurs adhérents à une grève de vingt-quatre heures, samedi 14 mai, pour appuyer leurs revendications salariales. Ils réclament une augmentation de salaires de 8 % pour les six prochains mois, alors que les organisations patronales proposent une hausse de 1.6 % pour la même période. Tous les ports français devraient être affectés par le mouvement.

AUTOMOBILE

Le lent recul de la pénétration étrangère en France s'est poursuivi en avril

Le nombre de voitures neuves immatriculées en France au mois d'avril est en progression de 3,4 % par rapport à avril 1982. Cela ramène pour quatre mois la régression des ventes d'automobiles particulières par rapport à la même période de l'an passé - année exceptionnelle

La chambre syndicale qui publie ces chiffres souligne donc que le marché d'avril - a été convenable » et que l'on assiste à « un recul lent mais continu de la pénétration étrangère : 36 % en janvier, 32 % en février et mars, 31,5 % en avril •.

Sur les quatre premiers mois de l'année, les voitures étrangères s'at-tribuent 32,7 % du marché français, soit une progression de 14,9 % par rapport à la période correspondante de 1982 (maigré la légère baisse du marché). Encore la pénétration des étrangères est-elle irrégulière selon les marques : Opel augmente sa part de marché de 75 % ; Ford, de 30 % ; les japonaises, de 14 %; Audi, de 8 % tandis que celles de Volkswagen et de Fiat régressent respective ment de 2,5 % et de 11,1 %.

M. Lamirault, directeur commercial de Renault, qui commentait les chiffres du mois d'avril - meilleurs pour la Régie que ceux du premier trimestre, — y voyait la consequence tout à la fois des nouveaux modèles et des actions de promotion.

Toutefois, le lancement de la 205 Peugeot (8 709 immatriculations en avril et 4.6 % du marché) a plus porté tort à la 104 Peugeot, qui a régressé de 49.4 % par rapport à avril 1982, et à la Visa Citroën, dont la part de marché est tombée en un an de 5,6 % à 2,5 % malgré une intense campagne commerciale, qu'à la Renault 5, qui n'a chuté que de 11,3 % (de 12,4 % du marché à 10,6 %). Comme la Renault 11 se vend très bien (45 000 dans le premier mois), la Régie a vu sa part du marché remonter à 38,2 % en avril

et à 39,5 % même si l'on ajoute les petits véhicules utilitaires, soit près de l'objectif de 40 % qui est celui de l'entreprise nationale (mais son score n'est que de 36,1 % pour les quatre premiers mois). En revanche, on constate un déclin du groupe P.S.A., avec 30,3 % du marché, du fait notamment de Citroën (- 15,6 % par rapport à avril

Comme la vente de la R 9 est peu touchée par la sortie de la R i l, puisque 2 275 commandes conti-nuent d'être passées chaque jour et que la Régie dispose en portefenille de 121 000 commandes livrables sous trois mois. M. Lamirault a qualifié avril de mois - moins triste pour l'automobile française et pour Renault en particulier », et a promis des lendemains encore meilleurs. Voilà qui explique sans doute que le directeur commercial de Renault, si irrité habituellement des commentaires au mois le mois, soit sorti cette fois de son mutisme. - B. D.

Les Américains préfèrent décidément les grosses cylindrées

De notre correspondant

Washington. - L'engouement des Américains pour les petites automobiles avait fait besucoup de bruit ces demières années et obligé les constructeurs de Detroit à modifier radicalement leur production. Or, les demières statistiques ne vérifient pas cette tendance : on préfère « acheter grand >, comme au bon vieux temps.

En mars 1982, les petites cylindress, à faible consommation d'essence, avaient atteint 53 % des ventes aux Etats-Unis. Ce taux est tombé à 38 % en mars 1983. La part des voitures moyennes passait de 28 % à 35 % et celle des grandes voitures de 19 % à 27 %.

Branie-bas de combat chez les constructeurs : devant l'afflux de demandes pour les salons ambulants -Buick Le Sabre, Chrysler New-Yorker ou Mercury Grand Marquis, — il a fallu changer les lignes de montage et même rouvrir des usines. Pour cer tains grands modèles, la production suit à peine la demande. Il s'agit

Les Mercedes se vendent bien

"Il est vital que la France reste fidèle à la philosophie de libreéchange des marchandises et des
capitaux. Cet appel, c'est le président de Mercedes-Benz France,
M. Kostha, qui le lanca. Et de souligner qu'il pourrait presque être
considéré comme un constructeur
mational, puisque son groupe empiole 2 122 frontailers dans les
usines outre-Rhin en sus des
2 500 salariés français, et que
Mercedes achète pour plus de
1 milliard de francs de marchapdises en France.

dises en France. Arec les difficultés de Renault-Véhicules industriels, Mercedes craint aussi visiblement un replie-ment national sur le marché des vébicules industriels, qui représente 52,7 % de son chiffre d'affaires et oà, avec près de 20 % de pénétra-tion, il conserve su deuxième place

maigré l'« agressivité des concur-rents », qui offrent jusqu'à 60 % de rabais sur les prix affichés.

Enfin Mercedes ne cache pas avoir souffert des deux réajuste-ments des parités monétaires (d'oc-tobre 1981 et juin 1982) et du biocage des prix. Antant de raisons qui expliquent que, pour la pre-mière fols, Mercedes France présente une perte comptable de 5,3 millions de francs, pour un chiffre d'affaires de 5,06 milliards

Mais qu'on se rassure : malgré la crise les Mercedes se vendent bien ; les immatriculations out progressé de 9,8 %, ce qui représ une augmentation supérieure à la moyenne du marché haut de gamme (+ 7,72 %),

la dioxine e extrêmeme

ENVIRONNEMENT



Le procès des cinq personnes inculpées dans l'affaire de Seveso reprend à Monza

Alors que le transporteur français des déchets de Seveso, M. Bernard Paringaux, est toujours en détention à Saint-Quentin (Aisne), le procès des cinq inculpés responsables de la catastrophe s'ouvre réellement le 11 mai à Monza (Italie). Le 18 avril dernier, le procès avait été renvoyé à la demande de toutes les parties. Les avocats de la commune de Seveso étaient alors en négociation avec les propriétaires de l'usine — le groupe suisse Givandan,

Série

noire

L'affaire de Seveso est une - pre-

mière » dans la mesure où jamais

auparavant la population - civile - - c'est-à-dire extérieure à l'usine -

n'avait eu à souffrir d'un accident industriel dans ce type de fabrica-

tion. Or, lorsque la surchauffe s'est produite dans le réacteur chimique

du bâtiment B de l'usine Icmesa, à

Meda, le 10 juillet 1976, le mage de

vapeurs toxiques chargées de

dioxine, qui s'est échappé dans l'at-

mosphère, n'a pas lésé ce jour-là les ouvriers, presque tous absents. En

retombant sur la commune voisine

de Seveso, la dioxine a transformé

un accident industriel en catastro-

phe. Les dangers de la fabrication

du trichlorophénol et de ses dérivés

En revanche, cette fabrication a

connu de nombreux accidents de-

puis la dernière guerre. L'ouvrage

publié l'an dernier aux États-Unis

par Alastair Hay, The Chemical

Scythe (1), en recense vingt-quatre. Alastair Hay, professeur à l'univer-sité de Leeds (Grande-Bretagne), a

longuement enquêté sur le sujet, et

aboutit à la conclusion que les unités de sabrication chimique produisant les chlorophénols étaient des entre-

Le premier accident majeur est

survenu aux États-Unis, en 1949, à

l'usine Monsanto (deux cent vingt-

huit intoxications). Le 17 novembre

1953. une explosion à l'usine

B.A.S.F. de Ludwigshafen (R.F.A.)

entrainait soixante-quinze cas d'in-toxication et la mise sons scellés des

bâtiments pour vingt-cinq ans. En

1961, des ouvriers sont contaminés

par la dioxine dans une usine de la Dow Chemical Corporation de Mid-

land (Michigan, Etats-Unis). En

1963, c'est une usine Philips près

d'Amsterdam (Pays-Bas) qui

six intoxications). Les déchets se-

ront immergés dans l'Atlantique. En

France, l'usine Rhône-Poulenc de Pont-de-Claix (Isère), qui fabrique du trichlorophénol depuis 1956 –

avec divers incidents de santé pen-

dant dix ans. – est obligée d'arrêter sa fabrication en 1966, après un dérèglement dans la colonne de

récupération - de la dioxine non

En 1968, c'est au tour de la

Grande-Bretagne de connaître son

accident chimique dans une usine de

la Coalite and Chemical Products

Ltd. située à Bolsover (Derbyshire).

Il y aura quatre-vingt-dix ouvriers atteints de chloraché et autres lé-

sions. Les déchets seront enfouis -

clandestinement - non loin de l'ac-

cident, à 45 mètres sous terre, dans

une mine de charbon désaffectée.

Cette même année 1968, une usine

de Tchécoslovaquie devait fermer

après soixante-dix-huit cas de chlo-

On ne compte pas les accidents restés secrets... - R. C.

(1) Aux Editions Pienum, New-

racné en trois ans.

prises à haut risque.

devenaient une affaire publique.

La Roche - pour fixer le moutant des dédoutmagements à verser à la commune sinistrée,

Pour leux part, les avocats de la société italieune ICMESA, qui gère l'usine du groupe suisse, avaient demandé un délai pour examiner tontes les constitutions de partie civile – plus d'une ceutaine – euregistrées au cours de l'andience du 18 avril.

La Lega ambiante - ligne italienne pour l'environnement - a, de son côté, appelé à une iouraée de « mobilisation ». le 10 mai, en invitant ses militants à manifester devant les pharmacies principales des grandes vitles itali

Comme les autres mouvements écologistes et associations de consommateurs européens, la Lega ambiante participe au boycottage des produits Hoffmann-La Roche, en signe de protestation contre l'évacuation clandestine des déchets toxiques de Seveso.

POINT DE VUE

Une nouvelle politique avec des hommes nouveaux

lité de la société Hoffmann-La Roche dans la catastrophe de Seveso.

Une directive européenne de 1978 a imposé une règle : le producteur d'un déchet en est responsable jusqu'à son élimination selon le principe de pollueur-paveur. Il faut que cette règle soit appliquée, que les entreprises scient reconnues comme personnes morales responsables du déchet jusqu'à son élimination et que cette responsabilité ne soit pas reportee sur les Etats.

Par ailleurs, l'élimination des déchets de haute toxicité qui sont produits entre autres par les grandes multinationales pose le problème du contrôle de l'Etat sur les pratiques de ces grands groupes industriels dans le domaine de l'environnement. Ces pratiques doivent être transparentes, ce qui n'est pas toujours le cas ac-

Les entreprises comme Hoffmann-La Roche, directement responsables de leur production et de leurs nuisances, ne pourront plus abuser la puissance publique et se dégager de leurs responsabilités sur des intermédiaires comme dans la présente affaire, Il faut que l'Etat mette en place une politique globale des déchets contrôlée par une autorité unique qui supervise le produit polluent de sa génération à son recyclage ou à son

Dans la logique capitaliste, un déchet est tout ce qui n'a pas de valeur commerciale : le recyclage est né de conditions économiques (nécessité d'équilibrer la balance commerciale) et de la volonté politique : la valeur du déchet dépend du point de vue que l'on a sur sa nocivité, sur sa destruction ou sur l'acquisition de produits de remplacement.

En tout état de cause, l'Etat de vrait intervenir :

- soit à l'amont, en préconisant la fabrication de produits peu pol-

- soit à l'aval, en instauran l'obligation de traitement contrôlé des déchets comme dans le cas de la récupération des pneumatiques, qui sont traités et recyclés pour des USAGES HOUVEAUX

Il faut donc s'interroger sur le bien-fondé de la fabrication de certains produits ou de certains adjuvants de production, comme la pile alcaline ou la pile au mercure, qui est beaucoup plus difficile à éliminer et donc plus coûteuse pour la collectivité. Il faut que l'Etat prévoie et estime les coûts qu'il va devoir engager pour organiser le recyclage, les mesures de protection et de surveillance, et les faire prendre en compte dans le coût de fabrication.

Ces choix économiques et politiques entraineront très probablement une mutation de l'appareil productif vers d'autres technologies et une restructuration industrielle; il nous faut, dès aujourd'hui, encourager le choix de technologies moins polluantes et gérer un passé industriel souvent très dommageable pour la qualité de l'environnement, notamment en éliminant les triches industrielles, en les décontaminant et en les réhabilitant.

SELON LES CHIMISTES

La dioxine est un produit extrêmement dangereux

La dioxine, que les chimistes ap-pellent tétrachlorodibenzopara-dioxine ou T.C.D.D., n'est pas un produit fabriqué par l'industrie chimique, du moins officiellement. C'est un sous-produit du trichlorophénol, vendu comme herbicide et débroussaillant, le fameux - agent orange - utilisé naguère par l'armée américaine au Vietnam pour défo-lier la jungle. Lorsque la tempéra-ture de la réaction chimique dépasse 160°C, le trichlorophénoi dégage de chloracné.

Selon les études menées par le professeur René Truhaut, de l'Académie des sciences et de l'Académic de médecine (1), il apparaît que la T.C.D.D. est, sur la plan toxicologique, - un produit extremement dangereux. De 0.5 à 1 microgramme par kilogramme de poids corporel suffit pour tuer un cobaye, et pour tuer un rat - beaucoup plus résistant - la dose mortelle est comprise entre 22 et 45 microgrammes.

Pour l'homme, la dioxine apparaît comme un poison cumulatif, c'est-à-dire nocif à long terme. Soluble dans les lipides, la dioxine peut s'accumuler dans l'organisme, et notamment dans le foie. Il est trop tôt pour conclure qu'elle est cancérigêne - même les spécialistes réunis en janvier dermer à Ho-Chi-Minh-Ville ne sont pas unanimes sur ce point - mais il est sûr qu'elle fragilise le foie, - d'où les affections de

La dioxine, produit toxique d'une grande stabilité chimique – elle résiste à des températures de 800°C est - une mosaïque d'effets toxiques redoutables », conclut le professeur Truhaut

(1) Un résumé de cette étude a été publié dans l'Actualité chimique (sep-tembre 1976), le revue de la Société chimique de France et de la Société de

par MiCHEL PEZET (*)

L'actuatité de ces derniers jours et les réactions enregistrées montrent la sensibilité de l'opinion politique aux risques encourus par l'homme et son environnement physique. Nous devons engager des mesures garan-tissant la sécurité en cas d'accidents et songer aux générations futures. Les décharges contrôlées, exutoires indispensables à la saine gestion des déchets industriels, répondent à cette préoccupation.

(*) Secrétaire national du parti so-cialiste à l'environnement, à l'urbanisme et au cadre de vie, président de l'Agence de la qualité de l'air.

chets industriels, votés en 1975, contient la plupart de ces principes. Catte loi doit être complétée par ses décrets d'application et s'imposer aux industriels. Enfin, il serait judicieux de contraindre les membres de l'administration qui n'ont pas changé depuis le 10 mai 1981 de prendre enfin conscience que ce laxisme est préjudiciable à l'environnement.

Je compte appuyer l'action de M^{mo} Bouchardeau dans ses efforts pour engager une nouvelle politique avec des hommes nouveaux. On pourra alors parler de réconciliation entre l'administration, les élus, les industriels, les associations et les poDANS UN RAPPORT REMIS A M^{mo} BOUCHARDEAU

M. Edgard Pisani propose une nouvelle politique de gestion des espaces naturels

M- Huguette Bouchardeau, secrétaire d'Etat à l'environnement et à la qualité de la vie, et M. Edgard Pisani, commissaire européen au développement et président du groupe de réflexion sur les parcs na-tionaux, ont présenté à la presse, le 10 mai, les conclusions du rapport « Pour la définition, la protection et la gestion d'un réseau d'es-paces naturels ». Après les colloques de Paris (1970), de Marseille (1975) et du quinzième anniversaire (1979), c'est la quatrième fois que le gouvernement s'efforce ainsi de requeillir les avis de l'adminis-tration, des associations et des élus pour définir une politique des espaces naturels. Mais c'est la première fois qu'une telle réflexion est organisée par un gouvernement de gauche.

Plus qu'à la - conservation », c'est naturellement au « développement - que le rapport Pisani consacre l'essentiel de ses réflexions. On y souligne que « la protection de la nature est, le plus souvent, conciliable avec des formes exemplaires de développement - et l'on n'hésite pas à faire dépendre - la conservation de la variété du patrimoine génétique . des - techniques d'exploitation des ressources naturelles ». En référence aux parcs naturels et aux zones périphériques (1) des parcs nationaux, le rapport souhaite une - gestion globale du patrimoine ., soucieuse d'assurer en même temps le développement harmonieux des activités humaines et la conservation des richesses biologiques menacées.

Toutefois – et c'est là une conces-sion jugée très importante par les défenseurs de la nature,- lorsqu'une incompatibilité irréductible apparaît entre développement et protection, · l'impératif de conservation doit prévaloir ·. De même, il est souligné que l'Etat, - garant en dernier ressort du patrimoine national . doit garder les moyens de saire . prédominer l'inièret général -. Pour respecter - l'émergence des pouvoirs territoriaux, reconnue par le mouvement de décentralisation ». l'Etat devra donc - associer aux informations, aux décisions et aux risques les acteurs locaux », qui ne doivent pas se considérer comme des propriétaires du patrimoine naturel mais seulement des usufruitiers du - bien indivis d'une communauté

Ce patrimoine naturel est constitué par un réseau d'espaces protégés et gérés par la collectivité, que le rapport Pisani qualifie de . terri-toires d'intérêt national . Chaque territoire peut avoir une - vocation dominante - (recherche scientifique, conservation, pédagogie, ré-création, développement) qui, le cas échéant, limite les activités compatibles avec cette vocation. L'Etat pourra conférer le titre de • territoire d'intérêt national » à tout espace naturel du pays, qu'il s'agisse d'un parc national, d'un parc naturel régional, d'une réserve naturelle, d'un site classé ou de tout autre es-

Pour les parcs nationaux stricto sensu, il est précisé que · les limites des zones centrales peuvent être étendues afin de tenir compte d'une mellleure connaissance biologique des milieux et d'assurer une protection plus efficace -. Mais - si, pour une raison exceptionnelle, un retrait est nécessaire, celui-ci devra être compensé par une extension d'une surface et d'une valeur biologique au moins équivalentes.

Trois institutions nouvelles

Pour veiller à l'application de ces principes, le rapport Pisani propose la création de trois institutions no velles. En premier lieu, un - conseil national du patrimoine français », qui propose au ministre chargé de l'environnement l'attribution - ou le retrait - du titre de territoire d'intérêt national. Ce conseil, où seraient représentées toutes les parties prenantes (ministères, collectivités locales, associations, propriétaires et usagers du sol, établissements scientifiques), remplacerait l'actuel Conseil national de protection de la nature.

Serait créé aussi un - institut français du patrimoine naturel ., service technique à la disposition du Conseil, constituant un . pole de compétence interdisciplinaire - chargé de construire le réseau des espaces naturels. Financé par l'Etat, les régions et des contrats d'étude. l'institur, grâce à ses chargés de mission, · favorise localement l'émer-gence et la cristallisation des initiotives -, assure la formation des personnels, diffuse les travaux de re-cherche scientifique et concourt à

l'information du public. Enfin, est établie une - conférence permanente du patrimoine naturel -, reunissant les ministres re-présentés au Conseil national et assurant - la cohèrence des politiques appliquées par les administra-tions de l'État •.

Pour les conseils d'administration des parcs nationaux, la composition retenue par le rapport Pisani est la suivante : deux cinquièmes de représentants des collectivités locales : un cinquième des représentants des usagers : deux cinquièmes des repré-sentants de l'Etat, des associations pour la protection de la nature et de

personnalités qualifiées. Outre les trois organismes institutionnels décrits plus haut, le rapport Pisani prévoit un « fonds d'intervention pour le patrimoine naturel - qui permettera à l'Etat - d'acquérir à l'amiable, si une occasion favorable se présente, ou par la voie de l'expropriation, en cas de nécessité, des terrains privés qui recelent une richesse naturelle exceptionnelle et menacée . Ces terrains sont confiés à des organismes gestionnaires qui peuvent être les collectivités locales ou tout autre organisme agréé avant passé une convention avec l'État pour la gestion et la protection du

ROGER CANS.

(1) Les parcs nationaux comprennent une zone centrale de protection in-tégrale et une zone périphérique habitée soumise à des contraintes particulières.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE **ORDINAIRE**

le jeudi 30 juin 1983 à 10 heures, à l'adresse

BASF-Feierabendhaus, Leuschnerstraße 47, Ludwigshafen am Rhein

Ordre du Jour

1. Présentation des comptes de l'exercice et du rapport annuel 1982 de BASF Aktiengesellschaft et du Konzem; présentation du rapport du Conseil de

Résolution sur l'affectation des bénéfices

3. Quitus au Conseil de Surveillance

4. Quitus au Directoire

Désignation d'un commissaire aux comptes pour

6. Modification des statuts

7. Désignation des membres du Conseil de Surveillance et de leurs suppléants élus par l'Assemblée

Seront autorisés à participer à l'assemblée générale et à exercer leur droit de vote les actionnaires qui auront déposé leurs actions, durant l'ouverture normale des guichets, et selon les modalités requises, auprès de l'un des établissements indiqués au «J.O.» de la République Fédérale d'Allemagne no. 89 du 11 mai 1983, et qui les y auront laissées jusqu'à la fin de l'assemblée générale.

Les Etablissements prévus en France sont les suivants:

Banque Paribas Banque Nationale de Paris Crédit du Nord Crédit Lyonnais Lazard Frères et Cie. L'Européenne de Banque Société Générale

Le dépôt des actions devra être effectué au plus tard le mercredi 22 juin 1983.

Ludwigshafen, le 11 mai 1983 Le Directoire

> **BASF Aktiengesellschaft** D-6700 Ludwigshafen



Contradictions américaines

La reprise économique tan attendue par l'administration Reagan est enfin au rendez-vous. Attentifs au changement, les moyens d'information présentent une image plus souriante de la situation intérieure du pays, comme en témoigne l'histoire de l'usine Trim de Detroit, sauvée *in extremis* de la faillite. Une renaissance industrielle semble se dessiner, y compris dans des secteurs jugés sinistrés, tels que la sidérurgie ou l'automobile. Ces bonnes nouvelles profitent cependant davantage à M. Reagan himême et à ses espoirs de réélection en 1984 qu'à sa «doctrine de économique et sociale, singulièrement dévaluée dans

(Publicité.) -

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Energie et des Industries Pétrochimiques

ENTREPRISE NATIONALE SONATRACH

Division Hydrocarbures - Direction Transports

APPEL D'OFFRES

INTERNATIONAL

Nº INV. 1/83

Un appel d'offres international est lancé pour l'acquisition de :

Lot nº 2: 2 camions benne 4 X 4 de 19 t de PTC

Lot nº 3 : 1 carnion plateau 6 X 6 de 26 t de PTC

Lot nº 5 : 1 fourgon atelier 4 × 4 de 19 t de PTC

SONATRACH - Direction Transport

L'enveloppe extérieure doit être anonyme et ne comporter que les

L'enveloppe extérieure doit comporter le cachet ou la raison sociale du

Le délai de remise des offres est fixé à trente (30) jours à partir de la

A NE PAS OUVRIR - Affaire AO. IN.

№ INV - 1/83

date de parution du présent appel d'offres. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant

Lot nº 1 : 4 carnions 4 X 4 de 12 t de PTC

Lot nº 4 : 3 carnions atelier de 12 t de PTC

Lot nº 6 : pièces de rechange 1e et 2º degrés

Les cahiers des charges peuvent être retirées contre paie

8, rue William-Shakespeare

EL-MOURADIA - ALGER

Les soumissions doivent parvenir sous double enveloppe.

somme de cent dinars (100 DA) à l'adresse suivante :

mentions ci-après :

quatre-vingt-dix (90) jours.

Washington. - Ce lundi, comme chaque semaine, la salle de confé-rences, au huitième étage de la sobre bâtisse en pierre de taille de l'A.F.L.-C.I.O., la confédération des syndicats américains, est pleine à craquer. A l'extérieur, le porche de l'immeuble, situé à deux pas de la Maison Blanche, s'orne d'une ban-derole rappelant deux préoccupations de la confédération : - Viveni les syndicats libres et Solidarnosc. 11.4 millions de chômeurs aux États-Unis. - Dans la salle de conférences, il a fallu ajouter des fauteuils supplémentaires. M. Ray De-nison, « directeur de l'action

l'opinion (le Moude du 10 mai).

égislative » à l'A.F.L.-C.I.O., préside la réunion hebdomadaire consacrée aux projets de loi en instance devant le Congrès pour la semaine qui commence. Chaque participant se voit assigner un certain nombre de tâches précises, de coups de téléphone à donner, de visites à effectuer. On coche la liste des sénateurs et représentants qu'il faut impérativement convaincre, contacter ou relancer pour promouvoir ou au contraire empêcher l'adoption de tel ou tel texte législatif. On suppute des majorités probables, des retour-

Agir en coulisse

Les huit «lobbystes» (1) patentes de l'A.F.L.-C.I.O. sont là, aux côtés de leurs confrères représentant chaque syndicat affilié à la Confédération. Tous les participants à la réunion du lundi ne sont pas cependant membres de l'A.F.L.-C.i.O. Un délégué du syndicat des camionneurs, les Teamsters, exclu de la confédération en raison de ses liens avec la Mafia, est présent. Le 1,7 million de Teamsters sont une force qu'il n'est pas question de négliger, dès lors qu'on veut faire pression sur le Congrès. Il en est de même pour la Fédération des employés publics des municipalités, des comtés et des De notre envoyé spécial DOMINIQUE DHOMBRES

II. - Des syndicats convalescents

États, qui est indépendante et compte 1.1 million de membres. Au total, avec les 15 millions d'adhérents de la confédération elle-même. ce sont près de 20 millions de syndiqués qui sont ici représentés.

Cette formidable puissance n'est pourtant plus ce qu'elle était. . Les syndicats ont pris depuis longtemps l'habitude d'agir en coulisse, en concentrant leurs forces à Washington. Si on est au pouvoir, cela marche très bien. Si on n'y est pas, tout se grippe », explique M Linda Tarr-Whelan, directrice de l'action législative à l'Association nationale des enseignants, un syndicat non af-filié à l'A.F.L.-C.I.O., qui regroupe 1,7 million de membres. M. Denison inonce cette évidence plus brutalement. • Je dois admettre qu'à l'heure actuelle nous n'avons aucune influence sur Ronald Rea-

Le travail d'information et de persuasion auprès du législateur reste la base de l'action syndicale, mais l'hostilité manifeste de la Maison Blanche perturbe grandement le processus. L'exécutif dispose, lui aussi, de moyens de pression très efficaces pour « emporter » le vote de tel membre du Congrès un peu hésitant, dès lors qu'un texte jugé crucial pour les syndicats est en jeu.

Les années 1981-1982 ont été une période noire pour le mouvement syndical. Bien qu'il ait été jadis président du syndicat des acteurs de cinéma, M. Reagan n'a gardé de cette lointaine période de son existence aucune sympathie pour le syndicalisme. Il semble n'en avoir conservé qu'un lot, pratiquement inépuisable, de plaisanteries antisyndicales, dont il avait d'ailleurs commencé à assaisonner ses discours lorsqu'il étaît, dans les années 50, le conférencier attitré de la General Electric. L'arri-vée de M. Reagan à la Maison Blan-che en janvier 1981 fut donc une catastrophe pour l'A.F.L.-C.I.O., d'autant qu'elle s'accompagnait pour la première fois depuis un quart de siècle - d'une majorité republicaine au Sénat. Le système législatif américain impose que cha-que projet de loi soit voté dans des termes rigoureusement identiques par les deux Chambres. La domination républicaine sur la Haute Assemblée rendait désormais la tâche très difficile aux « lobbystes » syndi-

Pour la première fois depuis plus de dix ans. l'A.F.L.-C.I.O. a perdu en 1981 et 1982 la majorité des votes-clés au Congrès sur les sujets qui tiennent traditionnellement à cœur au mouvement syndical. L'A.F.L.-C.I.O. n'avait en particulier aucune chance d'obtenir, comme elle s'y essaye pour le prin-cipe à chaque session, l'abrogation de l'article 14 B de la loi Taft-Hartley de 1947 qui autorise les Etats qui le souhaitent à limiter l'activité syndicale. Cet article est utilisé par certains Etats, notamment dans le Sud, pour empêcher la syndicalisation à 100 % du personnel d'une entreprise (2).

Dans ces conditions, la tactique de l'A.F.L.-C.I.O. a surtout été défensive. Les stratèges syndicaux se sont d'ailleurs aperçus avec soulage-ment qu'il était beaucoup plus facile de bloquer un projet hostile que de faire passer un texte anquel on tient. Les tentatives des réomblicains ultra-conservateurs, aiguillonnés par

des organisations telles que le Comité pour le droit au travail, de faire voter des textes résolument antisyndicaux ont échoué. Ce fut le cas notamment des projets destinés à rendre plus souple la règle des huit heures de travail ou à criminalipar les piquets de grève. Parmi les tentatives avortées des milieux patronaux, relayés par la droite du parti républicain, on peut citer encore les initiatives visant à relacher les règlements d'hygiène et de sécurité dans les entreprises on à autoriser des dérogations à la loi sur le salaire minimum en ce oni concerne l'emploi des mineurs de moins de vingt ans. Les démocrates, majori-taires à la Chambre, firent, sous la pression syndicale, bloc contre ces

La position des syndicats s'est nettement améliorée avec les « élections à mi-parcours » de novembre 1982. Deux cent cinquante-huit des quatre cent sept candidats à la Chambre et au Sénat qui étaient soutenus par l'A.F.L.-C.I.O. ont été élus. Certes, le Sénat reste majoritairement républicain, mais, selon les pointages syndicaux, 56 % des reentants et 43 % des sénateurs sont désormais favorables aux thèses de l'A.F.L.-C.LO., ce qui constitue un grand progrès par rapport au précédent Congrès. La confédération avait dépensé la bagatelle de 17 millions de dollars en faveur de « ses » candidats, sans compter tout le travail bénévole des volontaires syndicaux, qui ont fait du porte-à-porte, collé des enveloppes, multiplié les appels téléphoniques aux indécis ou aux abstentionnistes potentiels.

Les élections de novembre 1982

L'élection de novembre 1982 a été réconfortante pour nous », explique M. Murray Seeger, directeur de l'information à l'A.F.L.-C.I.O. 45 % de nos adhérents avaient voté pour Ronald Reagan. En 1982, 70 % d'entre eux ont voté démocrate. M. Jimmy Carter était, du point de vue syndical, le plus mauvais candidat démocrate possible. Venu d'un Etat du Sud, peu syndiqué, il n'avait jamais cherché pendant sa présidence le contact avec i'A.F.L.-C.I.O. Très indépendant par tempérament, le Géorgien n'aimait guère les fortes personnalités des « pontes » syndicaux. M. Carter ne fit appel à l'A.F.L.-C.LO. que lorsque sa campagne prit mauvaise tournure, dans les derniers mois de 1980. La confédération, dont les sympathies allaient à M. Ted Kennedy, l'appuya sans grand enthousiasme, et la base ne suivit pas.

L'A.F.L.-C.I.O. est décidée à tout faire pour que l'expérience désas-treuse de 1980 ne se reproduise pas. M. Lane Kirkland, le président de la confédération, a annoncé que celleci allait pour la première fois partici-per très activement et très tôt, au processus de sélection du candidat démocrate, et en particulier aux pri-

maires. Le General board de l'A.F.L.-C.1.O., formé des représentants des quatre-vingt-dix-huit syn-dicats affiliés, se mettra d'accord sur un nom, vraisemblablement ce-lui de M. Walter Mondale, en décembre, à Washington. Le Congrès de la confédération (environ un millier de personnes), en octobre à Miami, pourrait prendre la même initiative avec deux mois d'avance.

M. Mondale, héritier politique de M. Hubert Humphrey, enfant chéri de l'A.F.L.-C.LO,, jouit de la consi-dération et de l'estime du mouvement syndical, mais n'a ni l'aura ni la cote d'amour dont bénéficiait ce demier. Il a été un peu long à comprendre, par exemple, que la récession et le chômage avaient exacerbé les réflexes protectionnistes tradi-tionnels des syndicats. Il est monté un peu tard au créneau pour défendre le projet de loi, petronné par le Syndicat des travailleurs de l'automobile, qui vise à rendre obligatoire la présence, dans chaque voiture importée, d'une certaine proportion de pièces fabriquées aux États-Unis. Ce texte, voté par la Chambre, a été bloqué au Sénat. Aux yeux des diri-geants syndicaux, M. Mondale est le meilleur candidat, mais il doit en-core faire un effort...

Une incontestable perte d'influence

La question du protectionnisme va jouer un grand rôle dans l'atti-tude des syndicats dans les mois qui viennent. « Nous sommes pour le fair trade plus que pour le free trade », explique M. Raymond Majerus, secrétaire trésorier (nu-méro deux) du Syndicat de l'automobile. Cette organisation, qui a une réputation « de gauche » aux Etats-Unis, va s'efforcer d'obtenir des garanties du futur candidat démocrate, quel qu'il soit.

Les syndicats sont-ils cenendant encore en mesure d'exercer une influence déterminante sur ce qui constitue - tous les quatre ans l'événement majeur de la vie politique américaine, l'élection présidentielle? On peut se poser la question an va des chiffres qui indiquent un tassement, voire un recul, du taux de syndicalisation. Depuis des années. l'A.F.L.-C.LO. se maintient, selon

(I) L'activité des « lobbies » (groupes de pression) est régie par la loi. Tous les « lobbystes », dont le mé-tier est d'influencer les membres du

Congrès, sont tenns de se déclarer. (2) La syndicalisation d'une entreprise obéit à des règles très différentes de ce qui se passe en France. Si une ma-jorité du personnel, par un vote secret, décide de se syndiquer, le syndicat décide de se syndiquer, le syndicat choisi jouit désormais d'une sorte de monopole. La plupart des entreprises américaines sont soit non syndiquées, soit syndiquées à 100 %. C'est catte pratique — qui est la règie dans le Nord et l'Est — que la loi Taft-Hartley permet aux fente du Cont d'interdire. États du Sud d'interdire.

(3) Le syndicat de l'automobile avait quitté l'A.F.L.-C.LO. en raison de divergences d'ordre idéologique et per-sonnel entre son chef « charismatique ». M. Walter Reuther, et M. George Meany, alors president de l'A.F.L.-CJ.O.

(4) Les Syndicats américains, conflit ou complicité, par Jean-Pierre Cot et Jean-Pierre Mounier. « La rose

les données qu'elle fourait, autour de 15 millions d'adhérents. Le retour au bercail du syndicat de l'automobile, en novembre 1981, avec son 1,1 million de membres, a compensé d'autres pertes (3). Mais, pendant cette période, la population active n'a cessé d'angmenter, alors que les effectifs syndiqués out stagné. Si l'on raisonne sur le long terme, le re-cul est manifeste. Dans les années 40, environ 35 % de la popula tion active américaine était syndiquée. Cette proportion est aujourd'hui de l'ordre de 20 %.

M. John Duniop, ancien secré taire au travail du président Ford, professeur d'économic à Harvard et spécialiste du mouvement syndical américain, invite les commentateurs à la prudence. « La syndicalisation aux États-Unis procède par bonds. Je me souviens à une époque où l'on disait qu'il était impossible que les fonctionnaires se syndiquent. Et puis, d'un seul coup, à la fin des an-nées 60 et au début des années 70, la moitié des employés des munici-palités et des États et les deux tiers des employés fédéraux se sont syn-

Cette remarque rejoint celle de MM. Jean-Pierre Cot et Jean-Pierre Mounier dans le livre qu'ils ont consacré en 1977 aux syndicats américains. « La révolution des années 30 a amené au syndicalisme les ouvriers de l'industrie, celle des années 60, les employés publics », écrivent ces auteurs (4).

UN CON

DE SAV

Les syndicats américains, en perte de vitesse depuis dix ans, sontils à la veille d'un nouveau sursaut? Pour l'instant, force est de reconnaître qu'ils ont pâti à la fois de circonstances politiques adverses et de la pugnacité nouvelle de l'encadrement formé dans les «basiness school». aux techniques légales et illégales de lutte contre les délégués syndicaux. «En 1980, seion le Bureau fédérai des relations syndicat-patronat, quinze mille personnes ont été licenciées aux États-Unis pour activité syndicale. Le patronat viole la loi. Et il n'y a pas vraiment de sanctions pour cette violation de la loi . affirme M. Richard Freeman, professeur d'économie à Harvard.

La récession a encore aggravé les choses. Ignorés par l'administration Reagan, les syndicats se sont re-trouvés face à des entreprises qui menagaient de fermer leurs portes si certaines reve maintenues. Beaucoup, notamment dans l'automobile et la sidérurgie, ont choisi de plier, acceptant le simple maintien, voire, compte tenu de l'inflation, un recul du salaire réel contraire à toutes les traditions. Les Teamsters, malgré leur agressivité légendaire, avaient donné l'exemple au printemps 1982 en signant une convention collective de trois ans pour les camionneurs qui prévoit un «gel» des rémunérations. L'A.F.L.-C.I.O. a repris un peu espoir après l'échec des ultraconservateurs aux élections de novembre 1982 et le relatif succès démocrate. Elle n'a visiblement pas encore le courage - ni la force - de capitaliser ce gain, et encore moins de tirer profit de la reprise en cours. Le syndicalisme est ore convalescent aux États-Unis.

Prochain article:

LES CHOMEURS. **ENTRE LE COGNAC ET LA SOUPE POPULAIRE**







AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SEFIMEG

Les recettes de la Société, au cours du premier trimestre 1983, se sont élevées à 50.197.000 F contre 45.212.700 F pour la période correspondante de 1982, enregistrant ainsi une progression de 1107 %.

Les seules recettes de loyers passent, pour la même période, de 43.178.000 F à 46.907.000 F, en augmentation de 8.64 %.



les BOULES QUIES sont parlettem

741.532.85.88

COLAS

Le conseil d'administration de la Société Colas, réuni le 9 mai, a examiné les comptes de l'exercice 1982, qui seront soumis à l'assemblée générale ordisaire fin juit.

Au niveau consolidé ces comptes font

Au niveau consolidé, ces comptes font apparaître les résultats provisoires suivants:

vants:

Le chiffre d'affaires, en progression de 16 % par rapport à 1981, s'est élevé à 8.839 millions de francs, dont 47 % hors

Toujours au niveau consolidé, la perte, après 340,7 millions de francs d'amortissements, mais avant certaines provisions complémentaires, s'élève à 66 2 millions

Go.2 millions.

Compte tenn des risques existants dans certains territoires, des provisions complémentaires out été constituées à hauteur de 116 millions, portant ainsi la perte de l'exercice à 182,2 millions.

perte de l'exercice à 182,2 millions.

Au niveau de la société mère Colas, la perte de 178,8 millions sera imputée sur les réserves et le report à nouveau; et aucun dividende ne sera distribué cette aucun dividende ne sera distribué cette au-

Les fonds propres consolidés, intérêts minoritaires compris, s'élèveraient ainsi, à fin 1982, à 426 millions de francs, soit 443 francs par action.

Il est rappelé qu'une procédure de maintien de cours doit intervenir incessamment au prix de 225 francs l'action. Au cours de sa séance, le conseil a pris acte de la prise de courdie majori-

taire de la Société S.C.R.E.G. dans le capital de la société d'investissements de travaux publics (S.I.T.P.), qui contrôle elle-même majoritairement la Société Colsa.

Les cinq représentants du groupe Raveau-Cartier, qui a cédé à S.C.R.E.G. sa participation dans S.LT.P., om présenté leur démission, tandis que cinq représentants du groupe S.C.R.E.G., MM. Bussière, Louria Bertin, Coutier et la Société I.N.E.C. (représentée par M. Sariban), ont été cooptés. M. Charial, président-directeur général, et les deux représentants de Shell française, M. Herkstroter et la Société de gestion mobilière et immobilière (représentée par M. Pradier), ont été confirmés dans leurs fonctions d'administrateurs.

M. Bussière, par ailleurs présidentdirecteur général de S.C.R.E.G., a été éla, par le conseil, vice-président de

Colas.

Les moyens nécessaires seront mis en cauve pour assurer le redressement des

Des dispositions de restructuration, notamment à l'étranger, sont en cours d'examen. Dans la mesure oà les crédits de l'Etan et des collectivités locales affectés à l'activité routière en France ne seront pas remis en cause de façon trop senaible, la direction générale s'efforcera de prendre toutes dispositions per-

Exercice 1982

SOCIETE GENERALE DE BELGIQUE

L'assemblée générale des actionnaires, réunie le 3 mai 1983, a approuvé les comptes de l'exercice 1982. Le dividende de 90 FB net de précompte mobilier est payable depuis le 6 mai 1983.

Le conseil de direction rappelle, dans son rapport, les préoccupations majeures qui ont guidé son action au cours des deux derniers exercices, notamment le rétablissement de l'équilibre bilantaire de la société et l'élargissement de

Le portefeuille a été allégé par la cession de divers titres ou participations, notamment à Tanks Consolidated Investments, conformément à la vocation internationale assignée à cette société, ainsi qu'à Laura & Vereeniging, sur laquelle le contrôle a été consolidé. Le placement d'un emprant à moyen terme de 3 milliards de francs belges a permis à la Société générale de consolider une fraction importante de son endetement à cour terme.

Après une anziyse du contexte économique, de la crise financière internationale et de la continuité nécessaire en politique économique, le rapport passe en revue la situation des diverses sociétés du groupe. La nouvelle Union minière a consacré son premier exercice notamment à l'étude et à la mise en application d'un programme de restructuration interne; elle a activement participé à la recherche de solutions aux difficultés que connaît l'industrie du zinc. Depuis l'acquisition de Canada Permanent Mortgage, un tiers de l'activité de Genstar Corporation relève du secteur financier. La Société générale de Banque, dont le bilan non consolidé s'est encore

accru en 1982 de 14 %, a procédé à l'augmentation de son capital; des moyens d'action supplémentaires pour 89 milliards de francs belges lui ont été confiés par sa clientèle. Une société de commercialisation a été créée conjointement par Tractionel et Electrobei. Sibéka a étendu son implantation dans le secteur de la fabrication d'outils diamantés...

Ce rapport peut être obtenu en adressant le courpon réponse ci-dessous à la Société générale de Belgique, service d'information, 30, rue Royale, B-1000 Bruxelles, tél. 02/513-38-80 - extension 276 - et. pour la France, également à la Banque belge, 12, rue Volnay, Paris, tél. 261-50-37.

Nom/Prénom	rte- chie
Fonction	1 22 2 2
Société/Organisme	1 5 3 8 %
Adresse	
Code postal/Localité	1 20 2 2

QUAND IL S'AGIT DE CHOISIR UN CONSTRUCTEUR D'ORDINATEURS, LA QUESTION N'EST PAS DE SAVOIR QUI EST LE PLUS GRAND, MAIS QUI EST LE MEILLEUR.

LE REMARQUABLE PETIT SYSTÈME DE GESTION: BURROUGHS B20

La plupart des gens pensent que si un constructeur d'ordinateurs est plus grand que Burroughs, il est automatiquement meilleur que Burroughs.

Ce n'est pas forcément vrai.

Dans la gamme des petits systèmes de gestion, par exemple, le Burroughs B20 est l'un des ordinateurs autonomes les plus polyvalents, les plus faciles à utiliser et les plus écolatifs du marché.

Avec son puissant processeur 16 bits et jusqu'à 640 K octets de mémoire RAM dans chaque poste de travail, le Burroughs B20 donne à chaque utilisateur son propre ordinateur, mais avec la puissance, les bases de données et la mémoire associées auparavant uniquement à de grands systèmes.

Plus important encore, le B20 peut s'intégrer dans un réseau d'autres B20, ce qui permet à chacun de disposer dans son travail des informations les plus récentes. Et comme le B20 peut gérer de nombreux postes de

travail, il grandira avec votre entreprise.

Pour le mettre en exploitation, vous n'avez qu'à le déballer, le brancher *, choisir un de nos nombreux logiciels destinés à la gestion des entreprises (fiches de paie, livres de ventes, registres de stocks, etc.), incliner l'écran à la hauteur voulue—et c'est à vous de jouer. (Nos manuels de formation programmée sorit si faciles à utiliser que vous serez capable de projeter vos ventes au bout de quelques heures seulement.)

Si vous avez besoin d'aide, appelez le Burroughs Resource Control Center. Les informaticiens compétents de Burroughs vous aideront à résoudre tous vos problèmes—qu'ils soient liés à notre matériel, notre logiciel ou nos systèmes d'exploitation. Notre expérience internationale de 87 ans dans le domaine du matériel de bureau nous a appris certaines choses en matière de service et de soutien aux entreprises.

Donc, si vous cherchez un petit système de gestion, votre décision ne doit pas être fonction de la taille du constructeur. Mais plutôt de sa qualité.

Burroughs

LA QUESTION N'EST PAS DE SAVOIR QUI EST LE PLUS GRAND, MAIS QUI EST LE MEILLEUR.

RENDEZ VISITE AU STAND BURROUGHS

Meicredi, 13 Avril – Mercredi, 20 Avril

Hannover

L'unité de mémoire de masse B22 doit être lée par un technicien qualifié de Burrough	
Le petit système de gestion B20 m'intéresse. m'envoyer de plus amples information	Veuillez is.
Nom:	
Foretion:	
Société	
Adresse:	
Teléphone:	
A envoyer & Direction du Marketing Systèms B20 S.A. Burmughs 95015—Cergy Pontoise Cedex	A4 E400
	lée par un technicien qualifié de Burrough Le petit système de gestion B20 m'intéresse. m'envoyer de plus amples information Nom: Fonction: Société Adresse: Téléphone: A envoyer à: Direction du Marketing Systèms B20 S.A. Burroughs

PLANS/CONTRECALOUES COPIES GRAND ET TRES GRAND FORMAT, AGRANDISSEMENT, REDUCTION ETRAVE 38, av. Daumesnil PARIS 12 2 347, 21-32

— (Publicité) ——

« AVIS D'ADJUCATION PUBLIQUE par soumission cachetée du droit de chasse dans les forêts domaniales du Hanau et Mouterhouse et de Sturzelbronn (département de la Moselle) pour la période du 1^{ee} juillet 1983 au 31 mars 1991, le 20 juin 1983 à 14 h 30, au Centre de l'Office national des forêts, 21, rue de Sarrequemines à Bitche.

Art. 68 - FD de Hanau et Mouterhouse. Lot nº 4 FD de Hanau. Parcelles 127 à 157

FD de Mouterhouse. Parcelles 73 partie, 109 à 118

Superficie : 863 ha Enclaves réservées : 50 ha

Nombre de fusils autorisés : 25

Art. 95 - FD de Sturzelbronn. Lot nº 4 Parcelles 133 à 170

Superficie : 810 ha Enclaves réservées : 53 ha

Nombre de fusils autorisés : 25

Acte de candidature : les amateurs doivent faire acte de candidature au plus tard le 20 mai 1983 auprès de M. le Chef de centre de l'O.N.F. à 57230 Bitche, 21, rue de Sarregue-

ECONOMIQUE ET SOCIAL 1982

UNE ANALYSE DÉTAILLÉE DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE EN FRANCE ET DANS PLUS DE CENT PAYS DE NOMBREUX GRAPHIQUES ET TABLEAUX

UNE BROCHURE DE 192 PAGES

BON DE COMMANDE
BILAN ÉCONOMIQUE ET SOCIAL 1982
NOM
Nombre d'exemplaire (s)
Commande à faire parvenir avec votre règlement

Commande à faire parvenir avec votre règlement au MONDE service de la vente au numéro, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

MARCHES

BULL: C'EST LE REGROUPEMENT DE CII HONEYWELL BULL R2E, SEMS, TRANSAC.

BULL: C'EST LE N°1 DE L'INFORMATIQUE FRANÇAISE

BULL: C'EST UNE ORGANISATION COMMERCIALE PRESENTE DANS 74 PAYS.

BULL: C'EST LA COMPETENCE DE 25 000 PERSONNES.

BULL: C'EST 50 ANS D'INFORMATIQUE AU SERVICE DE SES CLIENTS.

BULL: C'EST L'AVENIR, ICI ET MAINTENANT. AVEC YOUS.



BULL, UN NOUVEAU GROUPE EST NE.



725

39900 102 217

SECOND MARCHÉ

A.G.P.R.D. 740 743
Far East Hotels 144 143
Merin Immobilier 1730 1770
Merin Immobilier 148 90 146 10
M.M.B. 321 90 146 10
M.M.B. 321 90 125
Novotel S.LE.H. 1154 1157
Sodexto 1630 1840
Sofitous 218 218
Rockanoo 442 448

Steel Cy of Can.
Stefontein
Sed. Allumettes
Tenneco
Thom Elf
Thyssen c. 1 000
Toray indust. isc
Veille Monagne
Wegons-Liss
West Rand

| 20 | 10 | 21 | 48 | 10 | 30 | 10 | 30 | 90 | 314 | 314 | 200 | 200 | 743 | 200 | 200 | 745 | 740 | 743 | 200 | 200 | 746 | 745 | 740 | 745 | 740 | 745 | 740 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 745 | 7

Ocienic
Petroligaz
Pronaptia
Ratier Forest G.S.P.
Romano N.V.
Sabi. Morillon Corv.
S.K.F.(Applic. mdc.)
S.P.R.
Total C.F.N.
Ulfines

.... 11 **50**

10 80

16 50

39500

.20

696

315 730

Actions France
Actions Invasities
Actions
Agency

SFI It et ett.
SCHWISSON
SCHW SOOD
SL Est
Shogmans
Shogmans
Shogman
Shogmans
Shogman
Shogman
Shogman
Shogman
Shogman
Shogman
Shogman
Shogman
Sogman
Sogman

d Sogister
Solal Invetits
Solal Invetits
LLAP, Investits
Luidrovier
Luidrovier
Luidrovier
Luidrovier
Luidrovier
Luidrovier
Valora
Warnet
Warnet
Warnet
Warnet
Luidrovies
Luidrov

3 50 o

108

VALEURS

52.80 a 8. Régl internat.
310 8arlow Rand ...
63 Barlow Rand ...
93 50 Bhyvoor ...
52 Bowster ...
138 Brich Paroleum ...
101 70 Caland Holdings ...
101 70 Canadian-Pacific ...
101 70 Consein-Pacific ...
102 70 Consein-Pacific ...
103 70 Consein-Pacific ...
104 70 Consein-Pacific ...
105 70

MA

Émission Fransinci.

842 12 331 87

153 69 731 69

SICAV

Comptant

64 30 93

VALEURS

OPB Perites
Optory
Organy Describes
Patics Notiveseth
Path Origany Describes
Path Grains
Path Grains
Path Grains
Path Marconi
Piss Wonder
Peer Historick
Porchar
Profile Tubes Est
Provious ex-Lair.
Providene S.A.
Publicis



VALEUR\$

Emp. N. Eq. 8 % 67 . Emp. 7 % 1973 . . . Emp. 8,80 % 77 . . . 9,80 % 78/93 . . .

8,90 % 78/86 . 10,80 % 79/94

13,25 % 80/90 . 13,80 % 80/87 .

13,80 % 81/99 ... 16,75 % 81/87 ... 16,20 % 82/90 ... 16 % july 82 ... ED.F. 7,8 % 61 . ED.F. 14,5 % 80-92

CAME

Campenon Bern. , Cacut. Padang . .

C.E.G.Frig.
Conton. Bissay
Contrest (My)
Carabati
C.F.F. Ferralles

% du 20upon

1 825 1 356

135 80 4 501 99 50 12 406

161 ... 100 so 5 537 100 35 5 537 100 35 5 537 100 35 5 537

E8 1195

70 113

805

315 213

5 30 o

59 406 406 195 197 320 320 150 10 153 10 406 195 320

8700

VALEURS

Delatande S.A.
Delmita-Vieljeur.
Dév. Rég. P.(d.C. Li) .
Delor-Bottin
Dist. Induchine
Drag. Trav. Pub.
Duct-amothe
Dunito
Eaux Sass. Viely
Eaux Sass. Viely
Eaux Viele
Economists Centre
Electro-Banque
Electro-Financ.
El-Antergez
EL. M. Leblanc
Esseptos Paris

First
Frac
Force (Chit, eac)
Forcite (Col
Fo

Groupe Victoire . .

G. Transp. Ind.
Husert-U.C.F.
Histohinson
Hydror-Esergie
Hydror, St. Danis

Ineciado S.A.

Instance in the second in the

Jamper

Jamper

Kinta S.A.

Laftes-Ball

Lambert Frères

Langes
La Brosse-Oupont
Labon Cia
Like-Brondings
Locabell Immob

Lardex (Ny)

279 90 276 107 107

Union Passeries
Union Pable
Un. Imm. France
Un. Ind. Celdir
Vincey Bourget (Ny)
Virax
Waterman S.A.
Brass. Ouest-Afr.

A.E.G.
Alzo
Alzon Alten
Algemente Benk
Am. Petrofine
Arbed
Asturienne Mines
Banco Central

Étrangères

310 118

135 90

504 119 10

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS **PARIS** 10 mai

Trés sélectif Déjà marquée ces derniers jours, la tendance à la sélectivité est encore apparue plus prononcée mardi à la Bourse de Paris. Encore retardée d'un quart d'heure par suite de l'encombre-quart d'heure par suite de l'encombre-ment créé au comptant par l'afflux d'une multitude de petits ordres; la séance a de nouveau donné un résultat positif, avec l'indicateur instantané à 0,35 % au-dessus de son niveau de la

Malgré des ventes bénéficiaires, peu de valeurs ont décroché, beaucoup ont piétiné et quelques-unes se sont déta-chées. Ainsi, par exemple, L'Oréal et Moèl-Heuressy ont atteint des cotes records.

De l'avis général, la Bourse de Paris navigue dans la mouvance des grandes places internationales entraînées dans un tourbillon de hausses.

Les investisseurs, étrangers bien sou-vent encore, anticipent pour bien des entreprises des résultats améliorés en 1983, comme pour Valéo, ou moins mauvais – exemples : C.S.F., Miche-lin

mauvais — exemples : C.S.F., Michelin.

Pour l'instant, le facteur monétaire s'estompe, blen que la santé du franc ne soit guère florissante. Autour de la corbeille, les conversations portaient sur l'élaboration du nouveau système monétaire international préconisé par le président Mitterrand. Mais nul ne croyait à cette possibilité. Pour l'instant les regards se braquent sur Wall Street, que l'on donnait de nouveau « haussier » ce mardi.

La devise-titre a valu plus cher et s'est échangée entre 9,30 F et 9,39 F contre 9,23 F et 9,32 F.

L'or est remonté à Londres avec l'once de métal précieux à 439,25 dollars (+ 5,25 dollars) et, à Paris, avec le lingot à 103 900 F (après 103 800 F) contre 103 350 F. Le napoléon a reproduit son cours précédent de 699 F. Cependant le 4,3 1973 a monté de 2,2 %. Le volume des transactions a diminué de plus de moitié: 11,66 millions de F contre 24,11 millions.

NEW-YORK

Sur le front des tanx d'intérêt, la détente Sur le front des tanx d'intérêt, la détente escomptée du loyer de l'argent a trouvé un élément encourageant dans la baisse du taux de rendement moyen du papier commercial, tel qu'il a été adjugé pour le compte de la Citicorp. Cette grande banque américaine a, en effet, placé du papier commercial à quatre-vingt-onze jours au taux de 8,326 % contre un taux de 8,340 % la semaine précédente. De son e ô t é. U.S. Trust and Co a décidé de ramener de 9 1/2 % à 9 1/4 % son « broker loan », c'est-à-dire le taux préférentiel consenti aux agants de change.

VALEURS	Cours der 9 mei	Coers de . 10 mai
Alcon A.T.T.	35 3/8 59 37 3/4	36 1/2 58 7/8
Boeing Chase Meribettan Benk Du Pont de Nemours	603/4	37 1/4 61 3/8
Easterten Kodek	75.5/8	47 75 5/8 34 7/8
Eccus Ford General Electric	1105/8	51 1/4 111
General Foods General Motors Goodyeer	45 1/2	44 5/8 69 1/2 33 5/8
(B.M.	34 1/8 117 1/4 42	116 3/4 40 7/8
Motor Cal	30 3/8 84 5/8	30 3/4 84 1/4
Schlumberger	45 1/2 35 3/8	45 1/4 35 1/2
U.A.L. Inc.	38 1/2 65 1/2	36 3/4 55 3/8
U.S. Steel Westinghouse	24 1/4 48 1/8	24 3/8 47 3/8

LA VIE DES SOCIÉTÉS

Compet tenu de la brièveté du délei qui nous est imperti pour publier la cote complète dans nos demières éditions, nous pourrions être contraints partois à ne pas donner les derniers cours. Dans ce cas ceux-ci figureraient le lendemain dans la première édition.

B.A.S.F. — L'année écoulée a été la plus mauvaise que le numéro deux mondial de la chimie a emegistrée depuis la dernière guerre. Malgré une légère progression de ses chiffres d'affaires, coasolidé (+ 2,3 % à 32 480 millions de deutschemarks) et mondial (+ 1,7 % à 34 844 millions), son bénéfice net a chimé de 25 % pour revenir à 275 millions de deutschemarks. Le résultat net de la maison mère a même baissé davantage (- 27,4 % à 236 millions de deutschemarks). La faune en incombe anx pertes encore subies dans les matières plastiques standard, maigré les réductions de capachés opérées (18,65 % an total), mais aussi aux déficits de trois filiales améri-

(INSEE, base 100 : 31 déc. 1982) 9 mai 10 mai

Valeurs françaises 123,3 125,8 C" DES AGENTS DE CHANGE

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés du 11 mai 12 1/2 % COURS DU DOLLAR A TOKYO
| 10 mai | 11 tagi
I dollar (ex yeas) 232,10 | 231,20

caines, notamment de la Badische Corporation (7,6 millions de dollars), la seule du groupe fabriquant encore des fibres synthétiques, à la baisse des résultats dans la branche pétrole et gaz, aux pertes sévères aussi enregistrées dans les engrais, enfin aux variations de change défavorables. Bref, la rentabilité du groupe (rapport bénéfice après impôts-chiffre d'affaires), déjà faible en 1981 (1,2%), a encore diminué pour revenir à 0,9 %, (aux le plus bas depuis plus de vingt ans.

Comme son concurrent Hoechst, B.A.S.F. a, néanmoins, enregistré une amélioration de ses résultats pour le premier trimestre. Avant impôts, le bénéfice du groupe progresse de 4,3 % à 288 millions de deutschemarks pour un chiffre d'affaires accru de 1,4 % seulement à 8,398 millions de deutschemarks. Les sévères mesures de redressement commencent à porter leurs fruits, mais la conjoncture s'améliore aussi. Les dirigeants de la forme au controlle de la forme de la

cent à porter leurs fruits, mais la conjoneture s'améliore aussi. Les dirigeants de la
firme se gardent toutefois d'un optimisme
excessif. La reprise constatée s'est poursuivie lentement en avril.
Pour l'instant,le taux d'utilisation des
capacités est de l'ordre de 78 % contre
65 % pour le dernier trimestre 1982. Les
investissements pour l'année en cours
seront inférieurs de 10 % à ceux de l'exercice écoulé.

Légère reprise

Tout en restant très irrégulier, le marché new-yorkais a opéré, mardi, une légère reprise, permettant à l'indice Dow Jones des valeurs industrielles de s'adjuger finalement 1,45 point, pour s'établir à 1229,68 points, le volume des échanges ayant refranchi la barre des 100 millions d'actions pour atteindre 104 millions d'actions contre 93,67 millions lundi.

Sur le front des tant d'intérêt la détente

	_		
VALEURS	Cours de 9 mei	Cours du . 10 mai	VALEURS
Alcon	\$5 3/8	36 1/2	VALEONS
A.T.T. Beating Chaise Memberition Bank Du Poor de Neurours Septiman Kolenk Boosn Ford General Foods General Foods General Foods General Motions General Foods General	37 3/4 80 3/4 47 5/8 34 5/8 110 5/8 45 1/2 88 5/8 17 1/4 42 30 3/8 84 5/8 45 1/2 35 3/8	51 1/4 111 44 5/8 69 1/2 33 5/8 116 3/4 40 7/8 30 3/4 84 1/4 35 1/2	Interbell (ob), conv.) Aciers Paugeor A.G.F. (St. Cent.) A.G.F. Vin Agr., Inc., Mackeg. All-lectustric Alford Herficy Allohroge Anciel Roudière Auplic. Hydresi. Artel Armis
U.A.L. Inc. Union Carbide U.S. Steel Westinghouse Xarox Corp.	36 1/2 65 1/2 24 1/4	38 3/4	Artois At. Ch. Loire Aussedet-Rey Bein C. Moreco Besarin
La perspective d'élec auticipées le 9 juin	en Gr	ande-	Banque Hypoth. Eur. Blanzy-Ouest B.NLP. Intercentin.
Bretagne a entraîne une	10tte be	isse de	Répédiction

I a managedina differentiam of afraire
La perspective d'élections générales
anticipées le 9 juin en Grande-
Bretagne a entraîné une forte baisse de
la Bourse de Londres, où l'indice
22,2 points en début d'après-midi, che-
tant à 668 points. Grâce à une timide
reprise, le baromètre du London Stock
Exchange a pu contenir à 13,5 points
son repli final, le « Financial Times »
s'établissant à 676,7 points.

160 101 153 10 | Lucheire S.A. | Magazine Uniprix | Magazine Circ | Marcoline Circ | Marcoline Circ | Marcoline Circ | Marcoline Circ | Macazine Circ | Maca 320 64 333 50 49 100 10 30 ... 325 58 225 325 22 30

Marché à terme

URS	Cours précè <u>d</u>	Premier cours	Demier cours	Compt. Premier cours	Compen- sazion	VALEURS	Cours préciel.	Premier cours	Demier Cours	Compt. Premier cours	
c	91 20	9190	91 90	90 20	នេ	Imp. Chemical	66 90	66 20	66 60	67	
soe P	1330	1340	1340	1319	125	Inco, Limeted	145	148	148 50	145 20	
	634	659	650	650	1040	IBM	1100	1100	1088	1087	
yn	1025	1020	10 <u>22</u>	1020	42	ho-Yokado	45 90	52 10	53	51 20	
C	269	271	275 50	256 BO	340	er	386	389 50	389	365	
ADTESS .	641	653	650 c	646 c	53	Matreshita	61 95	61 10	60 95	6190	
elepit	639	642	64O	635		Mercix	853	B42	835	B37	
mer. C	217 90			219 40		Minnesota M	775	796	799	7B2	
	1125	1159	1163	1140		Mobil Corp	292	293 90		299 70	
nane	972	990	995	970		Nattlé	19460			19580	

La Chembre syndicale a décidé de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant été exceptionnalisment l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactitude des derniers cours de l'après-midi.

Compan	VALEURS	Cours prácéd.	COURS	Detrier cours	Present	Compan		précéd.	COURT	COURS	Present	sation	VALEURS	précéd.	COURS	COMES	Premier cours	pation per-	VALEURS	précèd.	COURS	CONS	Premier cours	sation	VALEURS	précéd.	CORES	COURS	Premier cours
181 13 50	4.5 % 1973 CALE 3 % Agence Huses Ar Liquide Als. Superns. Al. S.P.I. Aluthorn-Ad. Agree Arborn-Ad. Agree Arborn-Ad. Agree Arborn-Ad. Agree Arborn-Ad. Agree Arborn-Ad. Agree Bear H-V. Bel-Investing. Ge Beccaire Bear H-V. Company General Company Genera	690 474 307 55 80 1755 288 50 2963 445 314 80 185 284 50 284 50 185 284 50 1435 708 708 708 708 708 708 708 708 708 708	479 303 55 80 170 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	170 10 738 283 203 975 438 203 975 438 203 165 115 166 288 589 1718 1890 1420 1420 1420 1420 1420 1420 1420 142	2075 3249 580 478 303 170 724 204 90 204 90 203 430 203 430 257 90 115 90 168 80 254 554 568 1474 775 1885 1297 981 1775 1885 1297 981 1775 1885 1297 981 1775 1885 1297 981 1775 1885 1297 1775 1885 1297 1297 1297 1297 1297 1297 1297 1297	660 670 910 185 178 85 310 386 390 386 290 386 290 386 216 700 1060 143 143 143 250 305 1890 475 480 725 58 736 58 775	Europe a* 1 Facon Fachar-basche Finendel Finende	167 180 20 50 85 330 151 20 1035 361 315 1065 350 56 90 244 309 710	83 330 152 1050 258 312 1100 337 54 80 248 311 710 1170 1150 50 138 2277 80 315 2016 1035 2016 1035 2016 41 50 41 50 41 50 42 273 41 50	20 83 330 155 50 1050 361 370 10 1105 340 54 249 311 710 150 50 155 2010 1034 259 50 518	618 886 163 20 177 83 329 90 151 10 1046 352 310 1078 330 50 54 95 246 330 50 54 95 246 305 896 1150 147 70 152 274 309 1999	82 350 108 280 705 705 121 1040 380 110 940 380 110 945 305 885 11 142 1300 167 260 315 12 28 29 29	Pechabronn Peshoet Pernot-Ricard Pétroles (Fee) - lobid leartifie.) - ferroles B.P. Pergont S.A lobid lobid lobid lobid lobid lobid Podiet -	118 391 173 50 197 41 41 80 199 40 199 40 199 40 199 40 199 40 199 50 1078 724 1078 725 50 129 1005 110 148 1311 148 1311 148 1311 148 149 149 149 149 149 149 149 149 149 149	197 50 422 108 193 90 139 50 139 50 1070 268 90 1070 268 90 1071 343 108 952 287 859 148 1251 148 1251 148 1251 148 1251 148 1251 148 147 147 126 147 147 113	391 555 197 50 197 50 197 50 197 50 197 50 198 336 336 336 336 336 336 336 336 336 336	120 384 550 173 196 42 108 109 109 109 109 109 109 109 109	93 1290 580 920 220 220 220 540 595 205 540 550 540 550 540 500 540 184 535 505 240 184 536 415 435 415 435 415 435 415 435 415 435 415 435 435 435 435 435 435 435 435 435 43	Valiourac V. Cicquare P. Arrest Int. Arrest Telaph. Angle Anser. C. Charter Chasse Mach. De Bears Deutsche Banf. Dorre Mines Drefontain Ctd Du Pent-Nern. Dorre Mines Drefontain Ctd Du Pent-Nern. Eastman Kodak East Rand Ericsson Eroon Corp. Ford Motors Free State Gen. Bedgique Gén. Bedgique Hinachist Akt. Houchst Akt.	269 641 638 217 90 1125 558 529 500 37 10 555 254 81 70 1283 10 329 440 4719 183 10 329 4719 183 570 330 482 478 257 315 76 50 215 50 215 50 215 50 52 60 562	1340 859 1020 271 653 642 221 40 1158 990 565 535 613 37 10 568 270 83 70 1281 192 20 335 440 485 492 492 492 322 50 7045 7045 705 705 706 707 706 707 707 708 709 709 709 709 709 709 709 709	1340 650 1022 1275 50 650 650 222 1163 566 535 566 535 568 630 37 30 229 50 84 1281 199 341 199 341 199 341 199 341 1037 668 79 1037 1037 1037 1037 1037 1037 1037 1037	90 20 1319 650 1020 255 50 646 535 219 40 1140 970 608 33 80 536 530 608 33 80 564 288 40 83 10 1289 1299 130 50 130 50 130 50 1490 257 316 10 490 577 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77	•	imp. Chemical inno. Limited inno. Limited isM bro-Yokado ITT Mattiushita Merck Menck	593 529 434 3 02	148 1100 52 10 389 50 61 10 842 796 293 90 19550 519 1038 622 153 493 580 1301 1590 403 50 83 20 443 50 1301 1330 1437 50 420 71 145 675 1145 607 1145 607 1145 607 1145 607 1145 607 1146 607 607 607 607 607 607 607 607 607 60	149 50 1088 5389 60 95 838 799 298 19900 579 1038 622 153 564 153 145 14600 1403 50 83 149 40 195 60 714 880 1148 808 808	67 145 20 1087 151 20 1087 51 20 1837 782 298 70 19580 5510 1625 153 6404 80 82 1558 1300 1404 80 82 1558 1300 1558 1530 1559 1559 1559 1559 1559 1559 1559 155
191 1080 ·	Ciments Irans. C.I.T. Alcabel	198 1124	198 60 1155 · 790	1155- 790	1132 780	· 780 1420	Mecin-Geria Matra	742 1335	742	742	727 1320	136 350	- (abil)(Seb	139 349 60	142 352	142 352	142 352									_ <u>`</u> _		_	
695 110	Club Médituer Goderne Colimea	785 113 160	111 90 151		111 80	790 805	Michelia - iobili	770 806	608 I	1329 760 608	771 608 .	895	SFLM	211 80 736	212 736	212 737	210 736	l cc	TE DES	CHA	NGE		urs des i Aux Guici		MARC	<u>:HE L</u>	JBRE	DE L'	'OR
159 215	Coles	218 50 128	126 80		130	850 112	Minis (Cie) Mines Kai (Sté) .	915 122	919 121 50		919 119 10	700	S.G.ES.B Signa End. Ed	130 698	130 30 665	686	129 60 664	MARC	CHÉ OFFICIEL	COURS			chet \	/anza	MONNAIES	T DEVIS			COURS 10/5
250 720 550 550 38 765 305 150 148 1060 220 430	Count. Entant. Const. Med. Cofd. Forder Cofds. F. Ison. Cofds. F. Ison. Cofds. F. Ison. Cofds. Iso. Cheuzet C.S. Saupiquet Denny Sarup Derty Docto Francia Delta Entar (Gifu.) El-Aquitaine Constant Entar (Gifu.) El-Aquitaine Constant Essar E	128 283 501 230 47 90 148 50 148 50 250 250 250 250 250 250 250 250 250 2	278 50 520 224 388 45 55 148 253 740 680 295 169 50 163 1311	279 530 234 388 45 10 148 253 740 860 545 40 30 755 233 10	130 50 530 530 535 530 535 530 535 530 535 530 535 530 535 535	46 1020 1260 556 84 330 179 11 50 48 255 71 510 155 795 12D 1500 48 140	M.M. Pessivye Molit-Hecosty — (obl.) Modifier Markin Novig Milities	44 10 1125 1360 515 83 90 338 189 90 10 85 48 301 72 50 519 146 80 809 133 1610	45 1138 1385 510 84 318 197 10 80 48 301 73 517	45 1140 1135 105 135 196 197 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	45 1120 1120 481 84 324 197 10 80 47 70 301 72 511 141 10 800 134 90 1595 1599 480	335 230 120 770 305 270 280 290 1050 138 138 235 1520 185 440 190	Silenco Semoo Semoo Semoo Semoo Semoo Semoo Semoo Semoo Alis Source Perior Takes Lineanec Takes Lineanec Lobbl Thomson-CSF Lobbl TR.T. U.F.B. U.G.B.	340 233 50 110 820 317 80 295 203 50 312 1010 138 50 180 239 1835 181 439 201 147 210	356 233 50 110 10 815 296 80 292 317 1005 140 140 125 20 132 439 206 143 210	365 233 50 110 10 815 315 294 294 50 324 70 1008 187 239 140 187 239 206 1 43 210 232 50	350 228 10 109 310 10 227 310 80 285 310 80 235 1730 181 80 435 154 60 435 154 80	Etany-Un Allamage Belgique Pays Bas Danamer Norviga Grade (1 Italie (1) Suisse (1) Suisse (1) Autriche Espagna Portugal	is (\$ 1) ne (100 DMG) (100 F) (100 Ki) (110 ki) (1100 sch)	7 34 301 50 15 08 257 98 103 94 11 61 8 90 5 05 359 45 88 35 42 84 5 98 3 144	0 301 5 16 6 267 0 267 0 104 2 11 8 9 9 360 0 42 1 1 5 1 7 7 7	384 500 25 650 25 650 25 650 8 140 10 513 1 1800 962 34 420 34 360 9 830 4	7 150 32 14 500 59 80 10 11 300 8 250 4 847	7 550 312 15 500 279 88 107 12 100 10 250 5 300 370 101 44 100 5 800 8 050 6 170 3 160	Or tin ficilio en bar Or tin len fingoti Pièce financase (1 Pièce financiae (1 Pièce latine (20 fi Souverain Pièce de 20 dolla Pièce de 50 dollan Pièce de 50 peso Pièce de 10 fionn	rei	3 2 1	786. 103300 103350 899 404 690 642 7786 8850 2002 50 1070 1345 681	10/5 104000 103900 699 701 649 813 4000 2080 5

5 74 PAYS

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. DEUX ANS APRÉS : « La revanche de l'économique », par Alain Vernholes.

ÉTRANGER

3. DIPLOMATIE Le président Reagan ne croit plus à un conflit nucléaire limité.

3-4. PROCHE-ORIENT IRAN : le nombre des arrestations au sem du parti Toudeh s'élève à plus de

5. ASIE

6. AMÉRIQUES

3. AFRIQUE

- ÉTATS-UNIS : M. Reagan maintient le doute sur ses intentions pour l'élection de 1984. S. EUROPE

 AUTRICHE : la formation d'un gou-varrement de coalition est plus difficile que prévu.

POLITIQUE

7. M. Chirac devant les maires R.P.R. Le Sénat, l'État et l'organisation des

SOCIÉTÉ

10. JUSTICE : l'affaire des ententes pé-

trolières. 11. SCIENCES.

- SPORTS 12. EDUCATION

MÉDECINE : le congrès des asychiatres à Avignon.

23. POLICE

ARTS ET SPECTACLES

13 à 15. LE 36° FESTIVAL DE CANNES tien avec Andrei Tarkovski et avec Paul Vecchiali : les films en compétition ; le renouveau du cinéma

16. EXPOSITIONS : Magritte et les publi

UNE SÉLECTION

17. Programmes des expositions. 18 à 21. Programmes des spectacles enfants d'abord, d'Elena Gianini Be-lotti.

ÉCONOMIE

25. La réunion de l'O.C.D.E. et la prépa ration du sommet de Williamsburg. CONJONCTURE : le Conseil économi-

que examine le projet du IXº Plan.

26. SOCIAL

AFFAIRES. 27. ENVIRONNEMENT

 Le procès des cinq personnes inculpées à Seveso reprend à Monza. — POINT DE VUE : « Une nouvelle politique, avec des hommes nou-veaux », par Michel Pezet.

Dans un rapport remis à Mª Bouchardeau, M. Edgard Pisani propose une nouvelle politique de destion des

espaces naturels.

28. ENQUETE: « Contradictions américaines > (II), par Dominique Dhom-

> RADIO-TÉLÉVISION (21) INFORMATIONS SERVICES - (22):

Vivre à Paris; « Journal officiel », Mots croisés. Annonces ciassées (24); Carnet (23); Programme des spectacles (18 à 21); Marchés

financiers (31).

HAUT-ATLAS MAROCAIN 5700 F

DÉPART POSSIBLE

CONSULTEZ: PEUPLES DU MONDE

10, RUE DE TURENNE **75004 PARIS**

Tél.: 271-50-56



NEW-YORK

& parter de 2 850 F A/R

AIRCOM SET 25, rue La Boétie 75008 PARIS :: T6L: 268-15-70

ABC

La S.N.C.F. supprimera 1 500 emplois d'ici à la fin de l'année

Le conseil d'administration de la S.N.C.F. a décidé, mardi 10 mai, une réduction des effectifs de l'entreprise nationale de 1 500 postes d'ici à la fin de l'année. Cette disposition fait partie d'un programi d'économie portant sur les différents postes du budget de fonctionnement et d'investissements de 1983 se chiffrant à 750 millions de francs.

Un communiqué de la direction de la S.N.C.F. précise que • ces décisions répondent à deux imperatifs: une demande gouvernementale d'économies adressée à toutes les entreprises publiques et une logique d'entreprise, puisqu'il apparaît né-cessaire d'adapter en cours d'année les movens de la S.N.C.F. à l'évolution des résultats, notamment en ce qui concerne le trafic marchan-

Sous l'impulsion des pouvoirs pu-blics, la S.N.C.F. avait accru ses effectifs de 4 500 agents en 1981 et 1982, portant leur nombre total à 253 000, une augmentation qui ne correspondait pas à une évolution parallèle du trafic, celui des marchandises accusant meme une baisse sensible: de 7 % en 1981, de 5 % en 1982, et de 8 % pour les premiers mois de 1983. Les réductions d'emplois projetées par le conseil d'administration seront acquises par les départs · naturels · qui devraient toucher l'ensemble des services de la S.N.C.F., et particulièrement l'administration et certains secteurs de la production comme les gares de

La direction de l'entreprise ne cache pas, d'autre part, que l'accès aux trente-cinq heures hebdomadaires du personnel posté (20 % à 25 % des effectifs) supposera, dans les conditions actuelles, des efforts correspondants de productivité, puisqu'il ne pourra être acquis par des embauches nouvelles.

La Fédération C.G.T. des cheminots a aussitôt réagi en exprimant sa désapprobation • vis-à-vis de cette volonté de • répondre au souci d'une gestion rigoureuse, notamment par une réduction des dé-penses de personnel. La C.G.T.

veut « imposer une stratégie du développement - de l'entreprise allant à l'inverse des mesures de la direction, lesquelles ont - montré-leur nocivité - avant le 10 mai 1981.

Dans ce but, et afin d'appuyer ses dernières revendications concernant - le pouvoir d'achat, les salaires, la réduction du temps de travail, l'ap-plication la plus large possible de l'ordonnance sur les trente-cinq heures. la fédération appelle les cheminots à une « riposte de masse au niveau national » et les invite, le ieudi 19 mai, à une - journée d'explication, de proposition et d'acpar un arrêt de travail de 10 heures à 11 heures. tion - qui sera marquée notamment

Au comité central d'entreprise d'E.D.F.

LA C.G.T. RESTE MAJORI-TAIRE (53,9 %), MAIS PERD 2,2 POINTS PAR RAPPORT A

A E.D.F., les élections des membres des conseils d'administration ies • caisses d'activité sociales : (appellation - maison - du comité central d'entreprise) ont eu lieu le 10 mai. Ces élections ont lieu tous les trois ans. Par rapport aux scores précédents, la C.G.T. majoritaire continue de perdre des voix (- 2,2 points par rapport à 1980, - 3,9 points par rapport à 1977) ; la C.F.D.T. poursuit sa progression (+ 1,3 point; + 3,9 points). L'Union nationale des cadres et agents de maîtrise (C.G.C.) gagne 0.9 point par rapport à 1980 et 0.5 point par rapport à 1977. F.O. et la C.F.T.C. maintiennent à peu près

Tous collèges réunis. Inscrits 234 619. Exprimés: 210 199. C.G.T.: 53.9 %; C.F.D.T.: 19.2 %; F.O.: 15,6 %; U.N.C.M. (C.G.C.):7,3%; C.F.T.C.:4%.

LE NOUVEL ADMINISTRATEUR DE LA COMEDIE-FRANÇAISE

M. Jean-Pierre Vincent portera ses efforts sur la programmation

M. Jean-Pierre Vincent qui, après avoir dirigé le Théâtre national de Strasbourg durant buit ans, prendra, le 1º août prochain, ses nouvelles fonctions d'administrateur de la Comédie-Française, a donné une conférence de presse le lundi 9 mai, en présence de M. Jack Lang, ministre délégué à la culture.

Après un hommage rendu à son prédécesseur, M. Jacques Toja, M. Vincent a déclare qu'il ne serait pas question, dans un premier temps, de modifier les statuts régissant la troupe du Français, et affirmé que ses efforts porteraient surtout sur le programme artistique : « Il faut revenir sur des auteurs contemporains des auinze dernières années et lancer l'écriture dramatique des quinze années à venir -, citant notamment Planchon ou Vinaver et affirmant son intention de passer des commandes à des auteurs et ce, sans oublier la vocation spéciale de la Comédie-Française à l'égard du patrimoine. A cet égard, M. Vincent plaide pour la redécouverte du dix-septième et du dixhuitième siècle français. Molière pourrait ainsi donner lieu à une - in-

Pour la saison prochaine, une seule création est prévue, celle de Félicité, de Jean Audureau, dont Jean-Pierre Vincent se réserve la mise en scène. Les autres productions nouvelles - peu nombreuses par rapport aux reprises - seront : un spectacle de Jacques Rosner où se suivront la Critique de l'École des femmes et l'Ecole des femmes; Cinna de Corneille, sera monté par Jean-Marie Villegier qui mettra également en scène la Mort de Sénèque de Tristan L'Hermite; Est-il bon, est-il méchant? de Diderot, sera proposé par Jean Dautremay. Seront présentés à l'Odéon le Suicidé de Nicolas Erdman, pièce soviétique de 1928 (mise en scène de Jean-Pierre Vincent) et Ivanov de Tchekov (mis en scène par Claude Régy).

Après avoir commenté la suppres sion des « abonnements habillés » ces quelque quarante soirées bloquées pour un public payant plus cher le privilège un peu désuet de se retrouver entre soi, - M. Vincent a insisté sur la nécessité d'une décentralisation hors de la salle Richelieu pour ne pas renoncer au principe de l'alternance : les tournées traditionnelles - d'ailleurs rares - seront remplacées par des « visites » de huit à dix joursdans les villes, ou encore par des séjours dans certains théâtres de banlieue ou parisiens (celui de la Bastille par exemple). M. Vincent a aussi rendu offi-

cielles les nominations de MM. Serge Sobczynski, Jean-Loup Rivière et Jacques-Yves Brochen aux postes respectifs d'administrateur général, de secrétaire général et de conseiller chargé des relations avec le personnel (le Monde du

[M. Sobczynski, âgé de trente-cinq direction du Théâtre de la Cité universitaire, attaché de presse as théâtre da Lambrequin de l'Orchestre philharmo-nique de Lille et, depuis février 1982, directeur adjoint du Théâtre national

M. Rivière, trente-cinq ans, écrivain, M. Rivière, treme-caiq ans, ecrivan, producteur à France-Culture, critique littéraire et théâtral, a collaboré au Centre Georges-Pompidou, et aux revues l'Antre Scène, et Café-Librairie. Sa pièce Palerme ou Jérusalem a été jouée au début de l'année au Théâre de Carite.

M. Brochen, quarante-cinq ans, juriste, a occupé diverses fonctions dans un groupe industriel du Nord et dirige un cabinet d'assurances spécialisé dans la gestion des résques industriels et des

PROGRAMMATION MELITAIRE: LE GROUPE COMMUNISTE **ÉMET DES RÉSERVES**

M. Parfait Jans (P.C., Hautsde-Seine) a émis des réserves sur l'article premier du projet de loi portant approbation de la programmation militaire pour les an-nées 1984-1988 », mardi 10 mai, au cours de la réunion de la commission des finances de l'Assemblée nationale. Le représentant du groupe communiste, qui a voté l'ensemble du projet, s'est abstenu sur l'article premier. Cet article fait référence à une annexe, qui explique que l'envi-ronnement international de la France est devenu instable, en raison, notamment, du - déploiement de nouvelles armes par l'Union soviétique ».

Il est ensuite indiqué dans ce document : « Le déséquilibre s'accentue dans le rapport de forces conventionnelles en Europe (...), avec un avantage considérable au profit du pacte de Varsovie (...). Le déploiement par l'Union soviétique de nouvelles armes visant tout particulièrement l'Europe aggrave en-core la situation. L'existence des SS-20 altère en profondeur les conditions de sécurité et constitue un facteur de dégradation des relations Est-Ouest sur notre conti-

D'autre part, M. Luc Tinseau (P.S., Eure), rapporteur de ce pro-jet pour la commission de la défense nationale, a annoncé, mardi, que le groupe socialiste votera ce texte sans

fense, le prince Sultan Ibn Abdel

Aziz, devrait signer un important contrat militaire avec la France au

cours de sa visite en France, de ce

mercredi 11 mai au mardi 17, sur l'invitation de M. Charles Hernu,

ministre de la défense. Cet accord,

dénommé Sawari-2; concerne princi-

palement la formation et l'entraîne-

ment des équipages de la marine de guerre saoudienne. Il est prévu,

aussi, l'achat d'un complément de

missiles, dits Shahine (ceil de fau-

con »), de défense anti-aérienne dé-

C'est en 1975 que l'Arabie Saou-

dite a passé commande à Thomson-C.S.F. et à Matra du développe-

ment, à partir du missile Crotale

existant, d'un réseau de défense

anti-aérienne, tout temps et à basse

altitude, de son corps blindé de ba-taille, constitué de chars français

AMX-30. Les premières livraisons

de ces matériels - des missiles

montés sur des châssis de char

AMX-30 et capables d'atteindre des

cibles à vitesse supersonique et à

10 kilomètres de distance - ont

Le nouvel accord en discussion

entre Paris et Ryad porte sur de nou-

velles livraisons de Shahine et sur

l'achat, par les Saoudiens, de simu-

lateurs de tir Shahine pour l'entraî-

nement des servants de ces équipe-ments conçus pour la protection des

D'autre part, c'est en 1980 que

'Arabie Saoudite décidait de

confier à la France l'exécution d'un

important contrat naval, appelé Sa-

wari, pour un montant de 14 mil-

liards de francs. Ce contrat porte sur

la construction de quatre frégates de

2000 tonnes (dotées, notamment,

de missiles surface-surface Oto-

mat), de deux pétroliers ravitail-

leurs de 10 000 tonnes et de vingt-

quatre hélicoptères embarqués Dauphin, armés de missiles air-

surface AS-15 tout temps. La pre-

mière de ces quatre frégates, bapti-

sée Madina, a été mise à flot, le

23 avril dernier, par l'arsenal de Lo-rient, les autres frégates devant être

Fontainebleau

IXeme Biennale des

Antiquaires

6 MAI - 15 MAI 1983

commencé en 1980.

rivés des missiles Crotaie.

L'Arabie Saoudite s'apprête à signer

avec la France d'importants contrats militaires

En République Sud-Africaine

M. Treurnicht, champion de l'apartheid, est réélu député au cours d'une élection partielle

Un seul résultat manquait encore, mercredi 11 mai, en fin de mati-née, après les trois élections législatives partielles, qui se sont déroulées, la veille en Afrique du Sud : celui de Soutpansberg (nord du Transvaal), où M. Fanie Botha, ministre de la main d'œuvre, était opposé à M. Langiey, caudidat du parti conservateur (extrême droite).

De notre correspondant

Trois mandats parlementaires et nicht ait joue un rôle finalement un siège au conseil provincial du plus important dans sa victoire que les idées rétrogrades qu'il défend avec brio.

A Waterkloof, banlieue afrikaner vaal, le nouveau - grand prêtre > des ultras de l'Afrikanerdom, M. Treurultras de l'Afrikanerdom, M. I reurnicht, qui semble avoir définitivement supplanté M. Jaap Marais et
son H.N.P. dans le cœur des partisans du retour à l'apartheid des
amées 50, a été brillamment résu
avec cinq mille sept cent six voix
contre trois mille huit douze au candidat socionaliste (faction). didat nationaliste (parti du premier ministre, M. Pieter Botha).

Lors des élections générales d'avril 1981, l'ancien pasteur de l'Église réformée hollandaise, qui défendait alors la bamière du partinationaliste, qu'il quitta l'an dernier avec dix-sept députés rebelles au « dangereux réformisme » du pre-mier ministre, avait obtem cinq mille deux cent trente trois voix. Sa reconduction au Parlement est évidemment décevante pour le chef du gouvernement. Mais, à en juger par les scores limités réalisés ailleurs par les conservateurs, il semble bien que le charisme personnel de M. Treur-

construites par les Chantiers du

Au cours de ses entretiens avec

M. Hernu, il est prévu que le prince Sultan Ibn Abdel Aziz donne son ac-

cord à la signature de Sawari-2, qui

instaure une coopération entre la

France et l'Arabie Saoudite ponr

l'entraînement des équipages et la mise à la disposition des Saoudiens

des matériels électroniques (simula-

Le ministre saoudien de la dé-

fense doit visiter, cette semaine, une

série d'installations militaires et des

usines d'armement françaises. On

sait, en effet, que l'Arabie Saoudite

s'intéresse à l'avion Mirage-4000,

l'armement de Satory, en juin.

teurs) d'instruction.

Nord et de la Méditerranée.

élégante de Pretoria, les électeurs ont choisi entre quatre candidats celui présenté par le parti national. Le député nationaliste élu en 1981 était passé en 1982 à l'ennemi conservateur. Confrontés pour la première fois aux urnes, les ultras subissent ainsi leur première défaite.

32 · · ·

28.00

2.00

g of Marie

22

<u>⊸</u>5 ¥ √ ≦

50000

22 2

77.47

المراجي وليهاء

44 25 - 11 -

DEFE

Section 1981

STATE OF STATE

18 Sec. 415

Arabin taribat and

=

.......

.

...

* . . .

Total State

March 1997

ر حيان تا

r Maria ya ya wa

*** <u>17.</u>--

22

Sec. 1.

2 02

Contract of the contract of th

Zanta y

184.2

 $\tau_{2n_{1}, 2n_{2}}$

Angel -

To be

The Park

to transfer of the contract of

200 m

14. W. 72.

7 (2. <u>x2.2</u>

Street Street

Party .

Marie Control

All datases the contraction

10 Aug. 10 Aug

The state of the s

The Control of the Control

And the second s

اور سود احت

A Caritonville, le mandat provincial est également conservé par les nationalistes avec une majorité d'un tiers sur le candidat des ultras. Au cours de la campagne électorale, qui fut longue et acharnée, les nationslistes se sont essentiellement employés à rassurer leur base électorale. Accusés par les conservateurs « préparer l'avènement de la majorité noire en Afrique du Sud », ils se sont efforcés de faire comprendre que les changements modéres préconisés par le pouvoir étaient les seuls de nature à éviter une révolution et ne remettraient pas en cause l'omnipotence blanche.

A en juger par les résultats, il semble que l'Afrique du Sud blan-che profonde, celle des fermiers boers et des classes moyennes afrikaners, convoquée aux urnes, a bien reçu le message. Près de soixante-dix mille électeurs blancs étaient appelés à voter, et la participation a été très élevée : de 70 à 80 %, selon les circonscriptions. Une certaine résistance aux « réformes » est. certes, encore sensible, mais la progression des idées d'extrême droite paraît désormais enrayée et, en tout cas, circonscrite à des zones rurales de moins en moins influentes.

PATRICE CLAUDE.

PLUSIEURS OPPOSANTS ONT ÉTÉ ARRÊTÉS

En Haïti

qui n'existe pour l'instant qu'à l'état de prototype, et au nouveau char de combat AMX-40, que la France a conçu pour les besoins de l'exporta-Port-au-Prince (A.F.P.). - Plusieurs membres de l'opposition, dont un avocat membre du comité directeur de la Ligue haîtienne des droits humains, ont été arrêtés lundi, a-t-on tion et qui devrait être présenté, pour la première fois, au Salon de appris mardi 10 mai à Portan-Prince. Mr Jean-Baptiste Duplez, membre du comité directeur de cette organisation, a été arrêté aux Gonaives (au nord-ouest de la capitale), puis transféré aux casernes Dessalines de Port-au-Prince, siège de la police politique, a indiqué Mº Gérard Gourgue, président de la

> Par ailleurs, on a appris dans les milieux proches du parti démocratechrétien haîtien, seul parti d'opposi-tion déclaré à l'intérieur du pays, que deux sympathisants de ce parti, MM. Edouard Pierre et Emmanuel Gilles, ont été arrêtés, lundi, à Portau-Prince. Me Duplex avait été l'un des avocats de M. Sylvio Claude, président-fondateur du parti démocrate-chrétien, lors de son dernier procès en août 1982.

• De prochaines manaziores du pacte de Varsovie en Pologne, R.D.A. et en Tchécoslovauquie et dans le sud de la mer Baltique auront lieu fin mai, debut juin. Ces manœuvres, intitulées Soyouz 83, ont pour objet de * perfectionner > le commandement des troupes et l'e intéraction des états-majors supérieurs des armées et des flottes pendant leurs opérations communes », annonce l'agence C.T.K. Les effectifs impliqués ne seront sans doute pas très importants car c'est surtout un exercice d'état-major. (A.F.P.)

Le fait marquent de la journée du mercredi 11 mai 1983 sur le marché des changes a été la poursuite de la hausse du yeu, essentiellement par rapport su dollar, qui ne vaut plus, à Tokyo, que 231 yeus et même moins, contre 235 yeus à la veille du week-end. En conséquence, la moquale japonaise a battu, à nouveau, son record à Paris, s'élevant à près de 3,18 centimes. Le franc suisse, également, a battu son record historique à 3,61 trancs.

Onaut au dollar, il fende desse une

LA HAUSSE DU YEN

SE POURSUIT

Quant au dollar, il évolue dans une plage étraite au gré des mouvements de capitanx, très considérables, euregis-trés sur les marchés des changes à l'initres sur les marches des changes à l'ad-tintive des gros opérateurs. A Franc-fort, il a valu 2,44 deutschemarks contre 2,4330 la veille, et 7,3475 francs environ à Paris, contre 7,3640 francs mardi 10 mai et 7,34 francs mardi 9 mai: L'annouce officielle d'une demande d'emprunt par la France à la C.E.E. a légèrement raffermi le franc par rapport su mark, dont le cours à Paris revient de 3 d.160 france Paris revient de 3,0160 francs

Le numéro du « Monde » daté 11 mai 1983 a été tiré à 501 827 exemplaires



loterie nationale vous gagnez dans l'ordre vous gagnez dans le désordre

